



# STEINWAY

**GRAND  
PIANOS**



**UPRIGHT  
PIANOS**

The recognized Standard Pianos of the world, pre-eminently the best instruments at present made, exported to and sold in all art centres of the globe, endorsed and preferred for private and public use by the greatest living artists.

## STEINWAY & SONS

Beg to announce that by Royal Warrants, dated respectively May 29, June 18 and Oct. 4, 1890, they were honored by the appointments of Piano Manufacturers to

Her Majesty the Queen of England

AND

Their Royal Highnesses the Prince and Princess of Wales.



His Majesty Emperor William II. of Germany,

By patent dated June 13th, 1892, has deigned to appoint the Piano Manufacturer WILLIAM STEINWAY, the head of the house of Steinway & Sons, New York, Piano Manufacturer to



THE ROYAL COURT OF PRUSSIA.

## STEINWAY & SONS,

Nos. 107, 109 & 111 East Fourteenth Street,  
NEW YORK.

EUROPEAN DEPOTS:

STEINWAY HALL,  
15 Lower Seymour St., Portman Sq., W.  
LONDON, ENGLAND.

STEINWAY'S PIANOFABRIK,  
St. Pauli, Neue Rosen-Strasse, 20-24,  
HAMBURG, GERMANY.





**— LINIEN DER —**  
**International Navigation Company.**

**AMERICAN LINE**

**SOUTHAMPTON,  
LONDON,  
HAVRE,**

mittels der Doppelschrauben-  
Eggen-Dampfer



**SOUTHAMPTON,  
LONDON,  
HAVRE,**

mittels der Doppelschrauben-  
Eggen-Dampfer

**NEW YORK** 10,500 Tonnen **PARIS**  
**ST. LOUIS** (24 Feb) 1900 **ST. PAUL** 1900 (12. Nov.)

Jeden Mittwoch von New York, um 11 Uhr Vormittags von Pier 14 North River, fuhr der Fulton Str., Samstag von Southampton, im Anschluß der neuen Schnell- und Salon-Dampfer nach und von Havre. Schnellste Fahrt des Dampfers New York, zwischen Southampton und New York, noch unübertroffen.

**RED STAR LINIE**

**Einzige direkte Postlinie von und nach Antwerpen.**

Friesland (neu) 3000 Ton.  
 Westerland 3000 "  
 Noordland 3500 "  
 Woerland 3500 "  
 Penzland 4000 "  
 Belgienland 4000 "



Rhysland 4000 Ton.  
 Switzerland 3000 "  
 Nederland 3000 "  
 Illinois 3000 "  
 Pennsylvania 3000 "

**ZWISCHEN**

**New York und Antwerpen direct**  
**Philadelphia und Antwerpen direct**

**Günstige Preise. Vorzügliche Befähigung. Summe Behandlung.**  
 Zwischendecks-Ausrüstung gratis. 200 Pfund Freigezack nach und vom Vasei.

Sichere Kauffahrt erwiesen.

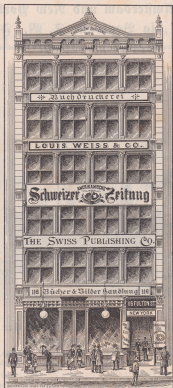
**International Navigation Company**

**6 Bowling Green, NEW YORK, N. Y.**    **305 Walnut St., PHILADELPHIA, Pa.**    **32 So. Clark St., CHICAGO, Ill.**  
 609 Market St., (Grand Hotel Bldg.) San Francisco, Cal.

**VON DER BECKE & MARSILY, General-Agenten, Antwerpen.**  
 RICHARDSON, SPENCE & CO., Southampton, London, Liverpool.

4 18

NETHERLANDS LINE

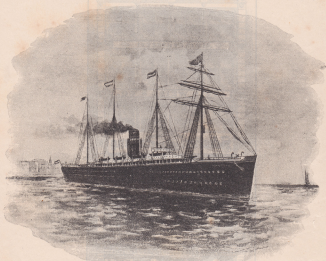


33-

# NETHERLANDS LINE

Rotterdam-Amsterdam und New York  
via Boulogne S./M., Frankreich.

Direkte Route nach und von allen Plätzen der Schweiz, Frankreich und Tyrol via Boulogne S./M.



Kürzeste Route nach allen Plätzen in der Schweiz.

Die folgenden prachtvollen Post-Dampfer

"Holland," "Frederik," "Spaarndam," "Berkenham," "Edam," "Amsterdam,"  
"Rotterdam," "P. Leland," "Edam," "Saarland," "Schiedam," "Diam," "Duisburg"

laufen jeden Donnerstag und Samstag von den Häfen der Gesellschaft.

Fünfte und siebente Strasse, HOBOKEN, N. J.

Einzelne Briefe erhalten:

Niederländisch-Amerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft,

85 La Salle Str., Chicago, Ill.

30 Broadway, New York.

# Schweizer Kalender

fian

1895

Fünfzehnter Jahrgang

Beratungsebene von der

Amerikanischen Schweizer Zeitung

THE SWISS PUBLISHING CO.

116 Fulton Street

P. O. B. 1917

NEW YORK

Dolls 30 Cents.

Quarta variabile in Shomvumita.

Dreis 30 Cents.

Wiederholte Kontrollen nach der Geburt:

Prof. von Tschudi & Co., 116 Fulton Street, New York

Einzige direkte Linie nach Frankreich.

Die kürzeste Route nach allen Hauptplätzen des Continents.

# Compagnie Générale Transatlantique.

Direkte französische Linie von Havre.



Die folgenden Dampfer dieser beliebten Linie für den Continent fahren von Pier No. 42 (neue Nummer) North River, Fuß von Mutton Str., ab, und zwar folgende:

<b>La Touraine,</b> 8000 Tonnen, 12,000 Pferdekräfte.	<b>La Bretagne,</b> 7000 Tonnen, 8000 Pferdekräfte.	<b>La Gascogne,</b> 7000 Tonnen, 8000 Pferdekräfte.
<b>La Bourgogne,</b> 7000 Tonnen, 8000 Pferdekräfte.	<b>La Champagne,</b> 7000 Tonnen, 8000 Pferdekräfte.	<b>La Normandie,</b> 6300 Tonnen, 7000 Pferdekräfte.

Spezial reduzierte Preise für Zwischenbil: nach Havre 225, nach Genu 225, nach London 231.

## Französische Postdampfer zwischen New York und Havre.

Die amerikanischen Reisenden, welche entweder nach dem europäischen Continent oder von diesem nach den Vereinigten Staaten zurückkehren, vermeiden die unnützen Gefahren einer Fahrt auf den englischen Eisenbahnen oder einer Ueberfahrt über den berühmten Canal, und erlangen sich sehr viel Zeit, Anzugs- weile und Geld.

Für Fracht- und Passagierpreise wende man sich an:

**AUGUSTIN FORGET, General-Agent, 3 Bowling Green, NEW YORK,**

Havre: Passagierbureau, 12 Boulevard des Capucines. Havre: A. de Gaulle, Agent, 25 Quai d'Orléans.

London: F. Hunt, 5 Gracechurch St., E. C.

# Inhalts-Verzeichniß.

	Seite.		Seite.
Gründ. an die Zeit.	4	Allerlei Mittheil.	34
Zeichnung für das Jahr 1895.	5-6	„Schweiz.“ Eine Schweizer-Amerikanische	55-59
Erstes Kalenderblatt und Baumregeln.	7-18	Stimme von Julius Gruenig	60-73
Zweites Kalenderblatt; Notizen für alle Tage;		Geschichtliche Uebersicht des abgelaufenen Kal-	75-77
Statistische Angaben.	19-30	ender Jahres.	78-80
Die Missionen des Reichs in die Staaten.		Die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika	81-82
— Regententhum. — Ereignisse der Schweizer		der Vereinigten Staaten im verflochtenen Kalen-	
— Die Missionen in verschiedenen Ländern u. —		der Jahre.	
— Die Missionen in der Schweiz. — Schweizer Leben		Ständiges, Wissenwerthes und Gemein-	
und Feiern in den verschiedenen Staaten. —		stündiges.	
Veränderung der Erde nach Jahre. — Statistik der		Die Schweiz, die nicht unbekannt ist. — Der Ge-	
größten Sprachen. — Krieg und Friede der		brauch von Dampf- und Elektro-Strassen auf der Erde.	
Welt.		— Statistik der Schweizer in den Vereinig-	
Allerlei Mittheil. und Besprechendes.	31-36	ten Staaten. — Die Missionen der Schweiz.	
Die Schweizerische Welt. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	83-84
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	85
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	86-92
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	93
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	94
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	95
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	96
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	97
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	98
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	99
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	100
Die Schweiz der Jahre 1895. — Die Schweiz.		Die Schweizerische Welt.	101-124

## Illustrationen.

	Seite.		Seite.
General Hans Herzog in Bern.	3	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	86
„1895.“ Jahresgeschichte.	37	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	87
Eine Kirche (Schweiz).	41	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	88
Drei Schweizerische Illustrationen.	44	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	89
Eine Dorfkirche (Schweiz).	47	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	90
Eine Schweizerische Illustration.	51	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	91
Drei Schweizerische Illustrationen.	54	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	92
Der Rheinfall und die Stadt Zürich.	57	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	93
„Ich hab' dich lieb“ (Schweiz).	59	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	94
Edel Cornet (Portrait).	61	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	95
Das Pappenspiel (Schweiz).	65	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	96
Das neue Parlamentsgebäude in Bern (Schweiz).	67	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	97
Im Schloßhof.	71	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	98
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	74	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	99
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	78	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	100
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	79-80	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	101
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	83	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	102
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	84	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	103
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	85	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	104
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	86	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	105
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	87	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	106
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	88	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	107
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	89	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	108
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	90	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	109
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	91	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	110
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	92	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	111
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	93	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	112
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	94	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	113
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	95	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	114
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	96	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	115
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	97	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	116
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	98	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	117
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	99	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	118
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	100	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	119
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	101	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	120
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	102	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	121
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	103	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	122
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	104	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	123
Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner.	105	Portrait von Nationalrath Rudolf Brunner	124



General Hans Derron.

Obiges Bild repräsentirt in verkleinerten Maße das aus der lith. Kunstanstalt von Müller & Co. in Aarau hervorgegangene prachtvolle **Farbendruckbild**. Das Original ist circa 33 Zoll hoch und 25 Zoll breit und wirklich vortrefflich ausgeführt. Das Bild bildet einen herrlichen Zimmerschmuck, sowie für jeden Schweizer ein sehr geeignetes Erinnerungsblatt und sollte namentlich in keinem öffentlichen Schweizer- und Schweizer-Vereins-Kokal fehlen. Dasselbe ist gegen Einfindung von nur \$1.50 zu beziehen durch die „Swiss Publishing Co.“, 116 Fulton Str., New York. Agenten und Colporteurs erhalten Rabatt.



# Gruß an die Leser!

Das neue Jahr, es zog heran,  
Dram kommt auch der Kalendermann  
Wie stets zur Jahreswende —  
Er ist ein freund Euch, treu und wahr,  
Und wünscht, daß Gott zum neuen Jahr  
Euch alles Gute sende.

Daß uns das alte Jahr entwand,  
Wird wohl im ganzen weiten Land  
Kein einz'ger Mensch bedauern;  
Es hat nichts Gutes uns beibracht,  
Denn braucht man, nun ich's von uns kehrt  
Ihm auch nicht nachzutrauen.

Esch' alledem — nach altem Brauch  
Woll'n wir in diesem Jahre auch  
Ihm einen Nachruf schenken,  
Und dessen, was in seiner Frist  
Im Heimathland geschehen ist,  
An diesem Ort gedenken.

Es war die Schweiz von Alters her  
Gar manchem Flüchtling Schutzm und Wehr  
Vor grimmen Fürtenthöfen;  
Sie war der Schwachen Schutz und Heil  
Und der Verfolgten Zufluchtsort:  
Der Freiheit eine Gasse.

Doch als die Anarchisten  
Geglaubt, sie hätten mit freidem Muth  
Gekön und Recht verlegen;  
Da schütz' die Schweiz den eignen Heer  
Und hat der fremdlingsschar gelehrt  
Reiselt vor den Gesetzen.

Nur jener Mensch, der schwach und arm,  
Der viel bekümmert vor Gram und Harm  
Im schlichten Schweizerlande,  
So halten wir es für und für! —  
Doch ist die Schweiz kein Schutzeier  
Für feige Miederhände.

Wir leben in sehr enger Zeit,  
Und ander Völk'er Zwist und Streit  
Die sollen uns nicht stören;  
Wir haben selbst zu thun genug  
Im Landle — am den „Vontag“  
Erfolgreich abzuwehren.

Jetzt auf der Bühne steht die Welt,  
Für sie ist jede Summe Geld  
Erfolgreich anzugeben. —  
Jedoch der Vontag verdeckt  
Sehr schwach nur das, was in ihm heckt:  
Das alte Fordertheten!

Es ist ein Vollbeschlus bereits,  
Daß die Gesandtschaften der Schweiz  
In Zukunft sind begraben.  
Das Volk hat zu befehlen da,  
Doch laßt uns in Amerika  
Bald wieder einen haben.

Eugano sah im letzten Jahr  
Ein Turnerfest. — Groß war die Schaar,  
Die hing zu dem feste;  
Denn wenn wir nach der Heimath geh'n  
Wir wissen, wir sind gern gek'n  
Als Brüder und als Gäste.

Im tiefsten Innern schlammert doch  
Bei jedem Hohn der Berge noch  
Die Lieb' zur Heimathsballe,  
Nach seinen Bergen zieht's ihn hin,  
Nach ihnen strebt mit mildem Sinn  
Das Herz, das überwallt.

Denn was ist auf der Welt so schön,  
So wunderbarlich anzuseh'n  
Und nirgendwo erreicht —  
Als uns're wunderbare Schweiz  
Mit ihrem ewig mildem Reiz,  
Der nichts auf Erden gleicht!

Dram wach're Schweizer hüt mich an,  
Folgt meinem Rathe Mann für Mann,  
Denn nur das Beste mein' ich;  
Es sei Euch immerdar ein Heil  
Des edlen Dichters großes Wort:  
„Seid einzig, einzig, einzig!“

Der Kalendermann.

# Spezial Bücher- & Bilder-Catalog

der

## SWISS PUBLISHING COMPANY

P. O. B. 1917

NEW YORK

116 Fulton Street

Jugend welche im Buchhandel erscheinenden Publikationen können durch und zu den höchsten Buchhändler-Preisen bezogen werden. Auf Lager halten wir stets als Spezialität eine große Anzahl von

### Werken über die Schweiz

wie: Schweizer-Geschichte, Geographie, Novellen, Erzählungen, Gedichte, Wanderbilder, Reisehandbücher, Biographien, Bilderbücher, Reliefs, Landkarten, Prachtwerke, Dialekt-Literatur, Gesangbücher, Liederbücher, Theaterliteratur u. u.

Ebenso besitzen wir stets ein großes Lager von

### Importirten Schweizer-Bildern

Für alle in der Schweiz erscheinenden

#### Schweizer-Zeitungen und Schweizer-Kalender

haben wir die General-Agentur übernommen und können solche direkt von uns bezogen werden.

Unsere **Schweizer-Spezialitäten**, wie Musikboxen, Schnitzereien, Schweizer-Pfändchen, flüssige Alpenrosen, echtes Edelweiß, Vereinsabzeichen, Fest- und Gedenk-Medaillen, Album, Schweizer Heilmittel (Balsam, Schweizer-Pillen u.) importiren wir direkt vom Fabrikanten.

Unsere 100 Seiten starken allgemeinen Bücherkatalog:

#### Etwas für Jedermann

versenden wir auf Wunsch gratis.

Die in unserem Spezial-Cataloge enthaltenen Bücher, Bilder, Schweizer-Spezialitäten u. versenden wir sorgfältig verpackt und franco gegen Einsendung des angegebenen Betrages an irgend eine Adresse in den Vereinigten Staaten, Canada oder der Schweiz.

**Sehr Guten Verdienst offeriren wir zuverlässigen Agenten für die „Amerikanische Schweizer Zeitung“, sowie für alle durch uns zu beziehenden importirten Schweizer-Bilder und Schweizer-Spezialitäten in allen Städten und Gegenden, wo wir noch keine Vertreter haben.**

Geldsendungen per Money Order, Checks auf New Yorker Banken, Postal Noten, registrierten Briefen u. adressirt man:

## THE SWISS PUBLISHING COMPANY

P. O. B. 1917

NEW YORK

116 Fulton Street.

(Verleger der „Amerik. Schweizer Zeitung“ und des „Amerik. Schweizer Kalender“.)

# Zeitrechnung für das Jahr 1895 nach Christi Geburt.

Dieses Jahr, ein Gemeinjahr von 365 Tagen, welches das Ende des 119. und den Anfang des 120. Jahres seit der Unabhängigkeits-Erklärung der Vereinigten Staaten von Amerika in sich begreift, ist:

Nach der Julianischen Periode das .....	6908.	Zeit d. Tode Amerigo Vesputi's, dem Amerika seinen Namen verdankt, das .....	383.
Zeit Eröffnung der Welt nach Chinesen das .....	5844.	Zeit der Entdeckung Florida's und Georgia's durch Ponce de Leon das .....	382.
Zeit Eröffnung der Welt nach jüdischen Rechnung das .....	5656.	Zeit d. Kircheneinsetzung d. P. H. Luther das .....	378.
Zeit der Sintflut (Sündfluth) das .....	4183.	Zeit d. 1. Belagerung Wien's durch d. Türken das .....	368.
Zeit Anfang der Chinesischen (allg. Zeit.) das .....	2670.	Zeit dem Tode Franz Sigars's, des Entdeckers und Eroberers von Peru, das .....	354.
Zeit Erbauung der Stadt Rom das .....	2648.	Zeit Eröffnung der allg. Kirchenversammlungen in Telex das .....	350.
Zeit Beginn der Ära des Kalendassat das .....	2642.	Zeit dem Ausbruch der Religionskriege das .....	340.
Zeit Beginn der griech. Ära oder der Ära des Erlösens das .....	2555.	Zeit Einführung d. Gregorianischen Kalenders d. .....	313.
Zeit Einführung des Japanischen Kalenders das .....	1940.	Zeit der Entdeckung des Goldes das .....	286.
Zeit der Errichtung Jerusalem's das .....	1826.	Zeit Ausbruch d. 10jähr. Krieges in Deutschl. d. .....	277.
Zeit Einführung d. Weinbaues in Deutschl. das .....	1619.	Zeit d. Tode Gustav Adolf's von Schweden das .....	263.
Zeit Beginn der Ära des Biederichs das .....	1611.	Zeit der Ermordung Wallenstein's in Oper das .....	261.
Zeit der Gründung des scheinlichen Kaiserthums (Erhebung Konstantin's) das .....	1565.	Zeit Abbruch des Westphälischen Friedens das .....	247.
Zeit dem Anlange der Reformirung das .....	1550.	Zeit d. 2. Belager. Wien's durch die Türken das .....	212.
Zeit dem Untergange des westlichen Reiches das .....	1419.	Zeit d. bestimmten Verweisung West-Indien's von Deutschland an Frankreich zu Recht das .....	196.
Zeit der Flucht Noahs nach (nördl. Zeitrechnung) das .....	1310.	Zeit der Erhebung Preussens zum Königreich d. .....	194.
Zeit der Verkündigung des Christenthums in Deutschl. durch den heil. Bonifatius das .....	1271.	Zeit dem Tode William Pitt's, des Erfinders von Pennsylvania, das .....	177.
Zeit der Gründung des Bisthums in Regensburg das .....	1156.	Zeit Ausbruch der Habsburger im Wamburg das .....	150.
Zeit Gründung Karls d. Gr. 9. Jahr. Kaiser das .....	1095.	Zeit Einführung des Gregorian-Kalenders in den Ber. Staaten das .....	142.
Zeit Gründung des deutschen Reiches (Zeit. v. Bertram) das .....	1052.	Zeit Beginn des siebenjährigen Krieges das .....	139.
Zeit der Erbauung der Stadt Oken das .....	1026.	Zeit Eroberung Canada's durch d. Engländer d. .....	136.
Zeit d. Ausbruch d. Nordamer. Kriege in Deutschl. das .....	984.	Zeit dem Abbruch d. hundertjährigen Friedens d. .....	132.
Zeit dem Tode Cato's I. über d. Negeren das .....	940.	Zeit der Fällung der Stempelsteine, welche den Anfang zu dem amerik. Unabhängigkeitskriege gab, das .....	130.
Zeit dem Beginn der Kreuzzüge das .....	799.	Zeit der ersten Theilung Polens das .....	123.
Zeit der Erbauung der Stadt Wien das .....	795.	Zeit Beginn d. amerik. Unabhängigkeitskrieges d. .....	120.
Zeit dem Westfäl. Frieden (Beendigung des 30jährigen Krieges) das .....	763.	Zeit dem Siege Washington's über die Engländer bei Princeton das .....	118.
Zeit der Erbauung der Stadt München das .....	727.	Zeit d. Schlacht b. Camden (Süd Carolina) d. .....	115.
Zeit der Gründung Dresden's das .....	689.	Zeit dem Frieden von Versailles, in welchem die Unabhängigkeit d. Ber. St. anerkannt wurde, d. .....	119.
Zeit der Erbauung Stuttgart's das .....	666.	Zeit d. Tode Friedr. d. Großen von Preussen das .....	109.
Zeit der Erbauung Berlin's das .....	663.	Zeit Eröffnung des 1. amerik. Kongresses das .....	106.
Zeit der Wahl Kautz's von Preussen zum deutschen Kaiser das .....	622.	Zeit dem Ausbruch der franz. Revolution das .....	106.
Zeit der Verbindung der Reichskirche Schwyz, Uri, Unterwalden das .....	604.	Zeit dem Tode Benjamin Franklin's das .....	105.
Zeit Errichtung des ewigen Bundes der Reichskirche das .....	590.	Zeit der zweiten Theilung Polens das .....	102.
Zeit der Gründung der ersten Kaiserthum Deutschlands durch Kaiser Karl IV. in Prag das .....	567.	Zeit der Errichtung Palis. XVI. b. Frankreich d. .....	102.
Zeit dem Tode der 3. alten Cate oder der Schweizer Eidgenossenschaft das .....	542.	Zeit der dritten Theilung Polens das .....	100.
Zeit der Goldenen Bulle Karls IV. das .....	539.	Zeit der Proclamation der Union, Republik das .....	97.
Zeit d. Gründung des Kaiserthums u. d. Geschlechtes das .....	515.	Zeit dem Tode Washington's das .....	96.
Zeit der Schlacht bei Marston das .....	507.	Zeit der Stijung des Rheinbundes und der Auflösung des deutschen Reiches das .....	89.
Zeit der Gründung der Calmarer Union das .....	499.	Zeit der Sperrung der amerikanischen Häfen für englische Schiffe das .....	88.
Zeit der Gründung des Kirchenreformations Reichs das .....	480.	Zeit der Fahrt des ersten von New York nach London Dampfschiffes auf dem Ozean das .....	88.
Zeit Gründung der Pachtverfassung das .....	455.	Zeit dem Kriege mit Großbritannien das .....	83.
Zeit Erhebung Konstantinopels d. d. Türken das .....	442.	Zeit dem Friedensschluß der Ber. Staaten mit England in West das .....	81.
Zeit der Errichtung des Reiches von Holland das .....	405.	Zeit der Gründung des deutschen Bundes das .....	80.
Zeit der Entdeckung Amerikas durch Christoph Columbus das .....	403.	Zeit dem Krieg der nordamerikanischen Flotte über die algonquische das .....	79.
Zeit Columbus zweiter Reise das .....	402.	Zeit der ersten Eisenbahnfahrt in England das .....	67.
Zeit d. Entdeckung von Amerika d. d. Christ. Columbus das .....	401.	Zeit der Gründung der Anti-Slavery-Society in Boston das .....	63.
Zeit Columbus' 3. Reise u. Entdeckung von Amerika d. .....	397.		
Zeit Abbruch des Reiches von Holland das .....	396.		
Zeit dem Tode Christoph Columbus das .....	389.		

Seit Patentierung des von E. Tolt erfundenen	60.
Mercedes des	61.
Der Abbruch des Handels-Vertrages der Br.	50.
Staaten mit China das	51.
Der Franklin's Hochsee-Sperdion des	50.
Seit der Revolution in Deutschland das	47.
Seit der Friedensschluß zwischen China u. Rußland,	
England, Frankreich und der Br. Staaten das	37.
Seit dem Ausbruch des ameri. Bürgerkrieges das	34.
Seit Abbruch des Vertrages zur Abweisung d. Sla-	
weni gegen England und der Br. Staaten das	33.
Seit Beendigung des ameri. Bürgerkrieges das	30.
Seit dem deutsch-französischen Kriege das	29.
Seit der Erklärung des nördlichen Handels das	27.
Seit dem Aufstande der tolln Rajahs das	
an den Kurten das	26.
Seit Vollendung der ersten Pacific-Eisenbahn das	26.
Seit dem Ausbruch des deutsch-franz. Krieges das	25.
Seit dem großen Brand in Chicago das	23.

Zeit der Proklamierung des deutschen Kaiserreiches zu Versailles das .....	24.
Zeit beim Feiern zu Kronstadt a. H. das .....	24.
Zeit Entschickung d. Wohnanfrage nach d. Schieds- gericht zu Genf im August der Ver. Staaten das .....	23.
Zeit der Freizugung des „Hilfsvertrages“ das .....	20.
Zeit der Weltausstellung in Philadelphia das .....	19.
Zeit der Wiedereinnahme der Goldgrubung in den Ver. Staaten das .....	16.
Zeit beim Tode des Präsidenten Garfield das .....	14.
Zeit bei Arbeitermessen in Chicago das .....	9.
Zeit beim Erdbeben in Charleston (S. C.) das .....	9.
Zeit der Centennialfeier der american, Emigration und der Wahl Washington's zum 1. Präs. das .....	9.
Zeit der 50jährigen Feier der Erfindung der Schweizer Reibulbi das .....	4.
Zeit der 40jährigen Feier der Entdeckung Kanada's das .....	3.
Zeit bei d. amerikanischen Flotten's Präh. in Chicago das .....	3.

**Wenigste drückende Tage.**— Epibornes—Dienstag 13. Januar. Reptilien 10. Februar. Strogina 17. Februar. Gaidagrina 24. Februar. Schmidt 24. Februar. Webermann 27. Februar. Waisman 7. April. Winkler 11. April. Dörflinger 12. April. Cernigowski 14. April. Zimmerli 24. April 25. April. Wengler 2. Juni. Zinsmeister 9. Juni. Vgl. Winkler 2. April. Baurer und Zimmerli 24. April 25. April 1901 auf 1902.

Die vier Cantabriges.—Der 6. Wän, Wänsch und Wänsförm. Der 7. Jan, Wänsch und Wänsförm. Der 18. September, Wänsch und Wänsförm. Der 18. September, Wänsch und Wänsförm.

[illegible]

**Laufung und Fener der vier Jahreszeiten im Jahre 1885.**—Der Frühling beginnt am 20. März um 1 Uhr 24 Minuten; Zerst 10 Tage, 19 Stunden, 24 Min. Der Sommer beginnt am 21. Juni um 11 Uhr 36 Min. Herbst: Zerst 35 Tage, 14 Stunden, 30 Min. Der Winter beginnt am 18. September um 1 Uhr 12 Min. Winter: Zerst 85 Tage, 18 Stunden, 29 Min. Der Winter beginnt am 21. Dezember um 6 Uhr 30 Min. Winter: Zerst 85 Tage, 19 Stunden 13 Minuten.—Sonnen 365 Tage.

2004年12月10日

[illegible]

**Blattausfresser (Lepidopteren).—**Wie 2. und 3. Generation: am 12. und 13. (siehe noch 25. bis 26. April; vom 26. bis 28. Juli; vom 2. bis 16. August) vom 12. bis 14. September.

### Wandzeitung und Wandbild

- ☉ Der Sonnenstand geht mit der Sonne durch den Meridian und mit ihr zugleich auf und unter.
- ☾ Das Erste Viertel geht um 6 Uhr Abends durch den Meridian, am Mittag auf und am Winternacht unter.
- ☾ Der Vollmond geht um Winternacht durch den Meridian, mit dem Untergang der Sonne auf und mit dem Aufgang derselben unter.
- ☾ Das Letzte Viertel kommt Morgens 6 Uhr in den Meridian, geht um Winternacht auf und um Mittag unter.
- ☾ Der Mond steigt von Süden nach Norden.
- ☾ Der Mond steigt den Norden nach Süden.
- ☾ Der Mond steht am tiefsten im Süden.
- ☾ Der Mond steht am höchsten im Norden.
- ☾ Längst in 27 Tagen 8 Stunden um die Erde, ist 52,000 Meilen von ihr entfernt u. 54mal kleiner.

**Minerale.**

- & Conjunction, oder dieselbe Länge.  
 □ Quadratur, oder differirend um 90 Grad in  
 der Länge.  
 & Opposition, oder differirend um 180 Grad in  
 der Länge.

Namen und Zeichen der  
Zierbilder d. Tierfreies

Südlige Sternbilder,  
aufsteigend:

- |                 |      |
|-----------------|------|
| 1. Bidder 7     | 0 %  |
| 2. Seier 8      | 30 " |
| 3. Zwillinge 11 | 60 " |

Stehende Sterabilder,  
absteigende.

- |                 |     |     |
|-----------------|-----|-----|
| 4. Krest 28     | 90  | Gr. |
| 5. Yone 2       | 120 | "   |
| 6. Jungfrau 150 | 150 | "   |

Röhrlige Sternbilder,  
aufsteigend:

- |                    |     |     |
|--------------------|-----|-----|
| 7. Beagle $\Delta$ | 180 | Gr. |
| 8. Scorpion $\pi$  | 210 | "   |
| 9. Eagle $f$       | 240 | "   |

Nördliche Sternbilder,  
absteigende.

- |              |     |     |
|--------------|-----|-----|
| 0. Steinbock | 270 | Gr. |
| 1. Zaffern   | 300 | "   |
| 2. Rische    | 330 | "   |

Zeichen und Namen der  
Stammes

- ① Sonne, ist 1,253,000 mal größer als die Erde.
- ② Merkur, 14mal kleiner als die Erde.
- ③ Venus, ein Sechstelmal kleiner als die Erde.
- Erde.
- ④ Mars, 3mal kleiner als die Erde.
- ⑤ Jupiter, 1478mal größer als die Erde.
- ⑥ Saturn, 1030mal größer als die Erde.
- ⑦ Uranus, 80mal größer als die Erde.
- ⑧ Neptun, 250mal größer als die Erde.

**Wanneregel.**

Januar singt vor Älten Lieder,  
Wenn die Erde gut soll werden.

Im der Januar hat sich recht,  
Wird der Sommer sehr heiß.



**Wanneregel.**

Januar im Januar die Wälder,  
Wird der Winter sehr dem Jänner guten.

Im Januar das Regen, wenig Schnee,  
Und Regen, Wälder und Wälder sehr.

Jahre	Tage	Monat	Feste und Namen		Sonnen-		Mond-		Mondsch.-Wochst.
			Protestantisch	Katholisch	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang	
					h. m. s.	h. m. s.	h. m. s.	h. m. s.	Planeten, Kometen u. f. m.
1. D.	1.	Neujahr	Reich. Chr.		7 25 4	44 10 9	12 12	12 12	g. a. 7.10.12. g. a. 5.17.12.
2. W.	2.	Abel und Seth	Macarius		7 25 4	45 11 8	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
3. D.	3.	Enoch	Enochs		7 25 4	46 12 7	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
4. W.	4.	Isabella	Litus		7 25 4	47 12 10	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
5. D.	5.	Simon	Telesphorus		7 25 4	48 1 12	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
<b>1. Woche.</b>									
<b>Sonntag nach Neujahr.</b>									
6. D.	6.	Erh. Chr.	Heil. 3 Könige		7 25 4	49 2 18	12 12	12 12	g. a. 3.30.12. in Perigen 7.12.12.
7. W.	7.	Isidor	Lucian		7 24 4	50 3 28	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
8. D.	8.	Erhard	Severinus		7 24 4	51 4 42	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
9. W.	9.	Martial	Julian		7 24 4	52 5 54	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
10. D.	10.	Paul Einf.	Paul Einf.		7 24 4	53 6 12	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
11. W.	11.	Mathilde	Ogginus		7 24 4	54 6 32	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
12. D.	12.	Reinhold	Erasmus		7 23 4	55 6 52	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
<b>2. Woche.</b>									
<b>1. Sonntag nach Epiph.</b>									
13. D.	13.	Philipp	Philipp		7 23 4	56 8 10	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
14. W.	14.	Helig	Helig		7 23 4	57 9 23	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
15. D.	15.	Marus	Marus		7 23 4	58 10 36	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
16. W.	16.	Marcellus	Marcellus		7 22 4	59 11 44	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
17. D.	17.	Nat. Einf.	Nat. Einf.		7 21 5	— 12 53	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
18. W.	18.	Priska	Petr. St. J. Rom.		7 21 5	1 12 53	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
19. D.	19.	Sara	Conat		7 20 5	2 1 59	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
<b>3. Woche.</b>									
<b>2. Sonntag nach Epiph.</b>									
20. D.	20.	Ab. u. Schott.	Nam. J. J. Fr.		7 20 5	4 3 5	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
21. W.	21.	Agnes	Agnes, Meinrad		7 19 5	5 4 9	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
22. D.	22.	Simon	Simon		7 19 5	6 5 8	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
23. W.	23.	Emmentia	Ward. Bern.		7 18 5	7 6 1	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
24. D.	24.	Timotheus	Timotheus		7 17 5	8 6 45	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
25. W.	25.	Pauli Befehr.	Pauli Befehr.		7 16 5	10 12 12	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
26. D.	26.	Polthary	Polthary		7 15 5	11 6 4	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
<b>4. Woche.</b>									
<b>3. Sonntag nach Epiph.</b>									
27. D.	27.	Jo. d. Täufer	Jo. d. Täufer		7 14 5	12 7 4	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
28. W.	28.	Karl d. Große	Karl d. Große		7 14 5	13 8 3	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
29. D.	29.	Valerius	Frans v. Sales		7 13 5	14 9 1	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
30. W.	30.	Abelgunde	Martina		7 12 5	16 10 1	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.
31. D.	31.	Virgilinus	Petrus Nolasco		7 11 5	17 11 2	12 12	12 12	in Perigen 7.12.12. [2 g. a.

**Mondsch.-Wochst.**

Erstes Viertel am 4. Morgens um 2 Uhr 56 Minuten.—Vollmond am 11. Morgens um 1 Uhr 54 Minuten.—Letztes Viertel am 17. Abends um 5 Uhr 59. Minuten.—Neumond am 25. Abends um 4 Uhr 30 Minuten.

**Witterung.**

Anfangs trüb, kalt; 6.—14. Schnee; 16. trüb, windig; bis 21. sehr kalt; Wind, Schneefall, große Kälte bis zum Ende.

## Wetterregeln.

Es ist am besten die Sonne hell,  
so kommt noch viel Schnee aus die.

Regenbogen am Morgen, der bringet Regen,  
Regenbogen am Abend, den können wir sehen.

## Februar

## Wetterregeln.

Wenn sich der Schnee in der Mittelschicht,  
dann ist der Winter zu Ende.

Je die Erde sich wärmt,  
desto der Winter sich wärmt.

Jahre	Wochentag	Monat	Feste und Namen		Sonnen-		Mond-		Mondwechsel, Phasen, Höhen, u. s. w.
			Protestantisch	Katholisch	Aufgang u. s. w.	Untergang u. s. w.	Ustergang u. s. w.	Flug u. s. w.	
32	1.	1.	Ignatius	Ignatius M.	7 10 5	18 Morg.	27	6 8 9.	6 g. u. 1.1 Morg.
33	2.	2.	Maria Weing.	Maria Weing.	7 9 5	19 12 5	10	2. 6 8 9.	2 g. u. 1.32 M.
3. Woche.			4. Sonntag nach Epiph.			Tagesl.: 10 St. 12 Min.			
34	3.	3.	Wladimir	Wladimir	7 8 5	21 1 11	23	6 8 9.	6 g. u. 1.1 Morg.
35	4.	4.	Gertrud	Gertrud	7 7 5	22 2 21	24	7 8 9.	7 g. u. 1.2 Morg.
36	5.	5.	Agathe	Agathe	7 6 5	23 3 31	25	8 9 10.	8 g. u. 1.3 Morg.
37	6.	6.	Dorothea	Dorothea	7 5 5	24 4 39	26	9 10 11.	9 g. u. 1.4 Morg.
38	7.	7.	Richard	Richard	7 4 5	25 5 38	27	10 11 12.	10 g. u. 1.5 Morg.
39	8.	8.	Salomon	Salomon	7 3 5	26 6 37	28	11 12 1.	11 g. u. 1.6 Morg.
40	9.	9.	Appelonia	Appelonia	7 2 5	27 7 36	29	12 1 2.	12 g. u. 1.7 Morg.
6. Woche.			Sonntag Septuagesima.			Tagesl.: 10 St. 28 Min.			
41	10.	10.	Schloßhans	Schloßhans	7 1 5	28 8 35	30	1 2 3.	1 g. u. 1.8 Morg.
42	11.	11.	Euphrosine	Euphrosine	6 59 5	29 9 34	31	2 3 4.	2 g. u. 1.9 Morg.
43	12.	12.	Enlalia	Enlalia	6 58 5	30 10 33	1	3 4 5.	3 g. u. 1.10 Morg.
44	13.	13.	Benignus	Benignus	6 57 5	31 11 32	2	4 5 6.	4 g. u. 1.11 Morg.
45	14.	14.	Valentin	Valentin	6 56 5	32 12 31	3	5 6 7.	5 g. u. 1.12 Morg.
46	15.	15.	Paulin	Paulin	6 55 5	33 1 30	4	6 7 8.	6 g. u. 1.13 Morg.
47	16.	16.	Juliane	Juliane	6 54 5	34 2 29	5	7 8 9.	7 g. u. 1.14 Morg.
7. Woche.			Sonntag Sexagesima.			Tagesl.: 10 St. 47 Min.			
48	17.	17.	Constantine	Constantine	6 53 5	35 3 28	6	8 9 10.	8 g. u. 1.15 Morg.
49	18.	18.	Concordia	Concordia	6 52 5	36 4 27	7	9 10 11.	9 g. u. 1.16 Morg.
50	19.	19.	Isabelle	Isabelle	6 51 5	37 5 26	8	10 11 12.	10 g. u. 1.17 Morg.
51	20.	20.	Gertrud	Gertrud	6 50 5	38 6 25	9	11 12 1.	11 g. u. 1.18 Morg.
52	21.	21.	Eleonore	Eleonore	6 49 5	39 7 24	10	12 1 2.	12 g. u. 1.19 Morg.
53	22.	22.	Washington	Washington	6 48 5	40 8 23	11	1 2 3.	1 g. u. 1.20 Morg.
54	23.	23.	Richard	Richard	6 47 5	41 9 22	12	2 3 4.	2 g. u. 1.21 Morg.
8. Woche.			Sonntag Quinquagesima.			Tagesl.: 11 St. 5 Min.			
55	24.	24.	Wladimir	Wladimir	6 46 5	42 10 21	13	3 4 5.	3 g. u. 1.22 Morg.
56	25.	25.	Wladimir	Wladimir	6 45 5	43 11 20	14	4 5 6.	4 g. u. 1.23 Morg.
57	26.	26.	Wladimir	Wladimir	6 44 5	44 12 19	15	5 6 7.	5 g. u. 1.24 Morg.
58	27.	27.	Wladimir	Wladimir	6 43 5	45 1 18	16	6 7 8.	6 g. u. 1.25 Morg.
59	28.	28.	Wladimir	Wladimir	6 42 5	46 2 17	17	7 8 9.	7 g. u. 1.26 Morg.

## Mondwechsel.

Geßes Viertel am 3. Monats um 7 Uhr 20 Minuten.—Vollmond am 9. Monats um 12 Uhr 27 Minuten.—Leeres Viertel am 16. Monats um 8 Uhr 13 Minuten.—Neumond am 24. Monats um 11 Uhr 48 Minuten.

## Witterung.

Vom 1.—3. sehr kalt; 4. Schnee; 5.—13. schneende Kälte; 14.—18. Schneegestöße; 19. warm; 21. bis 23. Thaumeter und Regen.

● 参考文献

Bei Stumpfscher Geldmangel,  
 Dann steht man oft bei Schere hin.

38 Gertrude Janning,  
1920's best-selling novelist.

**Paratyphoid.**

**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY**

Haus Brandenburg folgt ein fruchtbarer Jahr:  
Erlaubt sich ein Mann seinen Göttern.

Qing

Jahres-	Hochzeit	Monat	Feste und Namen		Sonnen-		Mond-		Mond-Beobacht., Planeten, Kometen u. f. w.
			Protestantisch	Katholisch	Aufgang u. m. n. m.	Untergang u. m. n. m.	Platz u. m. n. m.		
60	A.	1 Leonore	Albinus	6 33 52	11 2	7	12 24	12 24	12 24
61	B.	2 Pauline	Simon	6 32 53	10 2	7	12 24	12 24	12 24
3. Woche. Sonntag Invokavit. Tagel.: 11 St. 24 Min.									
62	C.	3 Margarete	Margarete	6 30 54	12 9	8	13 3	13 3	13 3
63	D.	4 Rosine	Rosine	6 29 55	1 18	10	14 3	14 3	14 3
64	E.	5 Friedrich	Friedrich	6 27 56	2 25	11	15 3	15 3	15 3
65	F.	6 Fridolin	Fridolin; Quat.	6 26 57	3 35	12	16 3	16 3	16 3
66	G.	7 Theopha	Theopha v. Hg.	6 24 58	4 18	13	17 3	17 3	17 3
67	H.	8 Joh. v. Gott	Joh. v. Gott	6 23 59	5 —	14	18 3	18 3	18 3
68	I.	9 40 Ritter	Brigitte	6 21 6	—	15	19 3	19 3	19 3
10. Woche. Sonntag Reminiscere. Tagel.: 11 St. 42 Min.									
69	J.	10 Gregor v. Gr.	40 Ritter	6 19 6	1 5 43	16	20 3	20 3	20 3
70	K.	11 Nicophor	Cyell	6 18 6	2 6 59	17	21 3	21 3	21 3
71	L.	12 Zacharias	Gregor v. Gr.	6 16 6	4 8 13	18	22 3	22 3	22 3
72	M.	13 Hilmar	Nicophor	6 14 6	5 9 25	19	23 3	23 3	23 3
73	N.	14 Franziska	Mathilde	6 13 6	6 10 37	20	24 3	24 3	24 3
74	O.	15 Christoph	Zonginné	6 11 6	7 11 46	21	25 3	25 3	25 3
75	P.	16 Gertrude	Gertrud	6 9 6	8 22 59	22	26 3	26 3	26 3
11. Woche. Sonntag Oculi. Tagel.: 12 St. 1 Min.									
76	Q.	17 Gertrude	Patricius	6 8 6	9 12 52	23	27 3	27 3	27 3
77	R.	18 Stefan	Edward	6 6 6	10 1 51	24	28 3	28 3	28 3
78	S.	19 Joseph	Joseph	6 4 6	11 2 41	25	29 3	29 3	29 3
79	T.	20 Robert	Witjasen	6 3 6	12 3 23	26	30 3	30 3	30 3
80	U.	21 Benedict	Benedictus	6 1 6	13 3 58	27	31 3	31 3	31 3
81	V.	22 Alphonse	Alphonse	5 59 6	14 4 27	28	32 3	32 3	32 3
82	W.	23 Eberhard	Victorin	5 58 6	15 4 51	29	33 3	33 3	33 3
12. Woche. Sonntag Laetare. Tagel.: 12 St. 20 Min.									
83	X.	24 Gabriel	Gabriel Erz.	5 56 6	16 5 11	30	34 3	34 3	34 3
84	Y.	25 Mar. Berf.	Mar. Berf.	5 54 6	17 1 27	31	35 3	35 3	35 3
85	Z.	26 Emanuel	Eduard	5 53 6	18 6 48	32	36 3	36 3	36 3
86	A.	27 Robert	Robert	5 51 6	19 7 49	33	37 3	37 3	37 3
87	B.	28 Gibbon	Gibson	5 49 6	21 8 54	34	38 3	38 3	38 3
88	C.	29 Euphrosine	Euphrosine	5 48 6	22 10 1	35	39 3	39 3	39 3
89	D.	30 Guido	Guirinné	5 46 6	23 11 9	36	40 3	40 3	40 3
13. Woche. Sonntag Jubila. Tagel.: 13 St. 39 Min.									
90	E.	31 Simon	Simon Pr.	5 45 6	24 11 2	37	41 3	41 3	41 3

© 2004 Blackwell Publishing Ltd

Erstes Viertel am 4. Morgens um 7 Uhr 44 Minuten.—Vollmond am 10. Abends um 10 Uhr 42 Minuten.—Zweites Viertel am 18. Morgens um 12 Uhr 38. Minuten.—Reinmond am 26. Morgens um 5 Uhr 29 Minuten.

知照此致。

Bis zum 4. Hund und Schnee; 5. und 6. (Hund; 7.—10. Regen; 11. Schnee; 12.—17. heiß und kalt; 18. bis 21. Schneesturm: die Türe raub. aufschraubend.

**Feiertagsregeln.**

Bringt Theobald Oheim und Nibb,  
So ist die Wille zu sein.

Ist es im April sehr trocken,  
So ist der Sommer nicht auf Noth.

**April**

**Feiertagsregeln.**

Bringt der April viel Regen,  
So bleibt es auf Regen.

Im Mai und Juni sehr Sommer und Regen,  
So bleibt man stehen am Schicksal sein.

Jahre	Wochentag	Monat	Feste und Namen		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel, Planeten, Äpfelchen, n. f. w.
					Kri- gang	Unt- gang	Unter- gang	Platz	
			Protestantisch	Katholisch	L. M. L. M.	U. M.	U. M.	L. M.	
91	W.	1	Theobald	Otto	5 43 6	25	12 16	11 26	1. d. 2. 3. 4. 5. 15. 16.
92	D.	2	Theobald	Kraus d. P.	5 41 6	26	1 18	10 26	2. d. 3. 4. 5. 15. 16.
93	W.	3	Darius	Richard	5 40 6	27	2 12	10 24	3. d. 4. 5. 15. 16.
94	D.	4	Ambrosius	Alfred	5 38 6	28	2 56	10 8	4. d. 5. 15. 16.
95	F.	5	Marinus	Winnig Her.	5 36 6	29	3 33	10 23	5. d. 6. 15. 16.
96	S.	6	Jrenius	Edelstein	5 35 6	30	4 4	10 8	6. d. 7. 15. 16.
<b>14. Woche. Palmsonntag. Tagel.: 12 St. 58 Min.</b>									
97	S.	7	Hermann	Hermann	5 33 6	31	4 31	10 22	7. d. 8. 15. 16.
98	W.	8	Apollonius	Amantius	5 32 6	32	4 59	10 7	8. d. 9. 15. 16.
99	D.	9	Demetrius	Marin Cl.	5 30 6	33	6 59	10 21	9. d. 10. 15. 16.
100	W.	10	Daniel	Ernst	5 28 6	34	8 12	10 6	10. d. 11. 15. 16.
101	D.	11	Gründungs.	Gründungs.	5 27 6	35	9 25	10 19	11. d. 12. 15. 16.
102	F.	12	Charfreitag	Charfreitag	5 25 6	36	10 34	10 3	12. d. 13. 15. 16.
103	S.	13	Justinus	Hermannsgeb.	5 24 6	37	11 37	10 16	13. d. 14. 15. 16.
<b>15. Woche. Osterfest. Tagel.: 13 St. 16 Min.</b>									
104	S.	14	Osterfest	Osterfest	5 22 6	38	12 33	10 29	14. d. 15. 15. 16.
105	W.	15	Osterfest	Osterfest	5 21 6	39	13 33	10 11	15. d. 16. 15. 16.
106	D.	16	Heron	Ernst	5 19 6	40	1 19	10 23	16. d. 17. 15. 16.
107	W.	17	Rudolph	Amantius	5 18 6	41	1 57	10 5	17. d. 18. 15. 16.
108	D.	18	Valerian	Georgius	5 16 6	42	2 29	10 17	18. d. 19. 15. 16.
109	F.	19	Bernard	Leo IX.	5 15 6	43	2 54	10 29	19. d. 20. 15. 16.
110	S.	20	Sulpicius	Sulpicius	5 13 6	44	3 17	10 11	20. d. 21. 15. 16.
<b>16. Woche. Sonntag Quasimodo. Tagel.: 13 St. 34 Min.</b>									
111	S.	21	Abelardus	Amantius	5 12 6	45	3 38	10 23	21. d. 22. 15. 16.
112	W.	22	Origenes	Leo. u. Peter	5 10 6	46	3 57	10 5	22. d. 23. 15. 16.
113	D.	23	Georg	Georg, Abth.	5 9 6	47	4 19	10 17	23. d. 24. 15. 16.
114	W.	24	Albert	Abel v. Sign.	5 7 6	48	4 59	10 30	24. d. 25. 15. 16.
115	D.	25	Marcellus	Marcellus Co.	5 6 6	49	7 50	10 13	25. d. 26. 15. 16.
116	F.	26	Eleazar	Eleazar u. Marc.	5 5 6	50	8 59	10 25	26. d. 27. 15. 16.
117	S.	27	Basilius	Basilius	5 3 6	51	10 8	10 10	27. d. 28. 15. 16.
<b>17. Woche. Sonntag Trinitatis. Tagel.: 13 St. 51 Min.</b>									
118	S.	28	Trinitatis	Trinitatis	5 2 6	52	11 10	10 23	28. d. 29. 15. 16.
119	W.	29	Trinitatis	Petrus u. Paul.	5 1 6	53	12 9	10 7	29. d. 30. 15. 16.
120	D.	30	Trinitatis	Kath. v. Elena	4 59 6	54	12 9	10 21	30. d. 31. 15. 16.

**Wandersonach.**

Erstes Viertel am 2. Abends um 4 Uhr 32 Minuten.—Vollmond am 9. Morgens um 8 Uhr 47 Minuten.—Letztes Viertel am 16. Abends um 4 Uhr 24 Minuten.—Neumond am 24. Abends um 8 Uhr 15 Minuten.

**Witterung.**

Die 4. kalt; 5. und 6. schön; 7.—12. trüb, regnerisch; 13.—17. kalt, windig; 20.—22. sehr schön und kalt; 23. warm; 24. und 25. trüb und windig; 26. bis Ende schön.



**Bauernregeln.**

Im Mai die warmer Regen,  
bedeutet Gutes Wetter.

Denn es ist ja lange Zeit her,  
daß der Regen so viel länger kam.



**Bauernregeln.**

Die Bienenkönigin im Mai,  
ist weithin ein Zeichen.

Wie das Wetter am Pfingstfesten,  
so auch der ganze Herbst sein mag.

Jahre.	Tage.	Monat.	Bezeichnung Namen		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel, Planeten, Neptun u. f. w.
					Auf-Unt.		Mater- gang		
			Protestantisch	Katholisch	u. m. u. m.	u. m.	u. m.	u. m.	
121	M.	1	Phil. u. Jakob	Phil. u. Jakob	4 58 6	56	12 56	5 5	1. L. Wgh. g. u. 3.29 M.
122	D.	2	Antonius	Antonius	4 57 6	57	1 34	5 19	Stark g. u. 1.30 Morg.
123	K.	3	Erfindung	Erfindung	4 56 6	58	2 6	5 3	Freitag g. u. 11.5 M. 6 8 O.
124	E.	4	Kilian	Kilian	4 54 6	59	2 53	5 18	5. c in Perig. 4.22 M. (Sup.
18. Woche.									
Sonntag Inskale.					Tagel.: 14 St. 6 Min.				
125	E.	5	Gottfried	Phil. V.	4 53 7	—	2 57	5 2	1. L. Wgh. g. u. 3.54 M.
126	M.	6	Dieterich	Phil. u. d. l. Pf.	4 52 7	1	3 21	5 16	Regulär g. u. 1.49 Morg.
127	D.	7	Gottfried	Stanislaus	4 51 7	2	14	5 1	6 2 D. Wgh. g. u. 6.48 M.
128	M.	8	Stanislaus	Wich. Erich.	4 50 7	3	7 2	5 14	5. 8 8 O. 6 8 D.
129	D.	9	Erich	Beatus	4 48 7	4	8 13	5 28	5. c in Perig.
130	K.	10	Gordianus	Siber	4 47 7	5	9 20	5 11	5. c gr. Wgh. wgh. 9.18 M.
131	E.	11	Adalbert	Werner	4 46 7	6	10 21	5 24	5. c Wgh. g. u. 12.15 M.
19. Woche.									
Sonntag Gantale.					Tagel.: 14 St. 20 Min.				
132	E.	12	Pancratius	Pancratius	4 45 7	7	11 12	5 7	5. c Wgh. g. u. 11.58 Abends.
133	M.	13	Cerbatius	Cerbatius	4 44 7	8	11 53	5 19	Algen g. u. 1.55 Morg.
134	D.	14	Christian	Benignus	4 43 7	9	10	5 1	5. c Wgh. g. u. 7.23 Abends.
135	M.	15	Sophy	Sophy	4 42 7	10	12 27	5 13	5. c Wgh. g. u. 3.11 M.
136	D.	16	Petrus	Phil. Wgh.	4 41 7	11	12 56	5 25	5. c 16. c in Perig. 2.42 M.
137	K.	17	Petrus	Wgh.	4 41 7	12	1 19	5 7	5. c g. u. 10.51 Abends.
138	E.	18	Siberius	Benignus	4 40 7	13	1 41	5 19	5. c 2. 2 g. u. 10.5 M.
20. Woche.									
Sonntag Regale.					Tagel.: 14 St. 34 Min.				
139	E.	19	Substantia	Wgh.	4 39 7	14	2 2	5 1	5. c 8 h. Wgh. g. u. 7.36 M.
140	M.	20	Antonius	Bernardus	4 38 7	15	2 21	5 13	5. c gr. Wgh. wgh. Br. (Br.
141	D.	21	Prudentius	Relig.	4 37 7	16	2 43	5 26	5. c tritt in 2. gr. Wgh. wgh.
142	M.	22	Helena	Julia	4 36 7	17	3 9	5 29	5. c gr. Wgh. Wgh. 7.34 Abends.
143	D.	23	Chr. Gimmelf.	Chr. Gimmelf.	4 36 7	17	3 39	5 22	5. c g. u. 10.18 M. 2 g. u. 8.48 M.
144	K.	24	Wgh.	Wgh.	4 35 7	18	Unterg.	5 5	5. c 24. Capella g. u. 10.46 M.
145	E.	25	Urban	Urbanus I.	4 34 7	19	9 2	5 19	5. c 3. 6 h. D.
21. Woche.									
Sonntag Gantale.					Tagel.: 14 St. 46 Min.				
146	E.	26	Augustin	Philippus Wgh.	4 34 7	20	10 2	5 3	5. c 2. 2 D. Wgh. g. u. 11.45
147	M.	27	Kilian	Wgh.	4 33 7	21	10 53	5 18	5. c 3. 3 D. 9.53 M.
148	D.	28	Wgh.	Wgh.	4 33 7	22	11 34	5 2	5. c Wgh. g. u. 8.51 M.
149	M.	29	Wgh.	Wgh.	4 32 7	23	10	5 16	5. c in Perig. 5.24 Morg.
150	D.	30	Wgh.	Wgh.	4 32 7	23	12 8	5 1	5. c gr. Wgh. wgh. Br. (Wgh.
151	K.	31	Petrus	Angela	4 31 7	24	12 37	5 14	5. c 31. 23. Wgh. g. u. 11.45

**Wochenwechsel.**

Erstes Viertel am 1. Abends um 10 Uhr 48 Minuten.—Vollmond am 8. Abends um 7 Uhr 3 Minuten.—Letztes Viertel am 16. Abends um 12 Uhr 48 Minuten.—Neumond am 24. Morgens um 7 Uhr 56 Minuten. Erstes Viertel am 31. Morgens um 3 Uhr 52 Minuten.

**Witterung.**

Am 3. Morgens Frost; 4. Gewitter; 5. windig; 6. heil, harter Frost; 7.—26. Milde Nächte und warmer trockener Tage; 27. regnig; 28.—30. windig und Regen; 31. harter Frost, Abends Regen.

**Wetterregeln.**

Wenn im Juni Schneewasser regnet,  
kommt Winterzeit oft nicht bald.

Bei Weinbau am Riese Regen,  
Wird er ihn auch in die Winter legen.



**Wetterregeln.**

Es regnet für und ein gutes Jahr,  
Nur es am Jahresende hat.

Wenn kalt und nach der Juni war,  
Weißt es wohl das ganze Jahr.

Jahres- Zeichens- Wochentag	Tag	Feste und Namen		Sonnen- Auf-Unt- gang		Mond- Unter- gang		Mond- Beobacht., Planeten, Höhen, u. s. w.	
		Protestantisch	Katholisch	h. m. n. w.	h. m. n. w.	h. m. n. w.	h. m. n. w.		
152	Ö.	1 Himmelsberg	Herz-Jesaja	4 31	7 25	1 —	28	h g. n. 9.7 W. q g. n. 10.22 W.	
22. Woche. <b>Trinitatissonntag.</b> Tagel.: 14 St. 55 Min.									
153	Ö.	2 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 30	7 25	1 25	12	h g. n. 9.22 W. q g. n. 10.25 W.	
154	W.	3 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 30	7 26	1 52	24	h g. n. 9.24 W. q g. n. 10.26 W.	
155	D.	4 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 30	7 27	2 18	10	h g. n. 9.27 W. q g. n. 10.29 W.	
156	W.	5 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 29	7 28	2 50	23	h g. n. 9.30 W. q g. n. 10.32 W.	
157	Ö.	6 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 29	7 28	3 18	10	h g. n. 9.33 W. q g. n. 10.35 W.	
158	W.	7 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 29	7 29	3 46	19	h g. n. 9.36 W. q g. n. 10.38 W.	
159	Ö.	8 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 29	7 29	4 14	2	h g. n. 9.39 W. q g. n. 10.41 W.	
23. Woche. <b>Trinitatissonntag.</b> Tagel.: 15 St. 2 Min.									
160	Ö.	9 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 30	4 48	15	h g. n. 9.42 W. q g. n. 10.44 W.	
161	W.	10 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 30	5 16	27	h g. n. 9.45 W. q g. n. 10.47 W.	
162	Ö.	11 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 31	5 44	9	h g. n. 9.48 W. q g. n. 10.50 W.	
163	W.	12 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 31	6 12	21	h g. n. 9.51 W. q g. n. 10.53 W.	
164	Ö.	13 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 32	6 40	3	h g. n. 9.54 W. q g. n. 10.56 W.	
165	W.	14 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 32	7 08	15	h g. n. 9.57 W. q g. n. 10.59 W.	
166	Ö.	15 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 33	7 36	27	h g. n. 10.00 W. q g. n. 11.01 W.	
24. Woche. <b>1. Sonntag nach Trinit.</b> Tagel.: 15 St. 5 Min.									
167	Ö.	16 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 33	8 04	9	h g. n. 10.03 W. q g. n. 11.04 W.	
168	W.	17 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 33	8 32	21	h g. n. 10.06 W. q g. n. 11.07 W.	
169	Ö.	18 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 34	9 00	4	h g. n. 10.09 W. q g. n. 11.10 W.	
170	W.	19 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 34	9 28	17	h g. n. 10.12 W. q g. n. 11.13 W.	
171	Ö.	20 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 34	9 56	29	h g. n. 10.15 W. q g. n. 11.16 W.	
172	W.	21 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 34	10 24	1	h g. n. 10.18 W. q g. n. 11.19 W.	
173	Ö.	22 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	10 52	13	h g. n. 10.21 W. q g. n. 11.22 W.	
25. Woche. <b>2. Sonntag nach Trinit.</b> Tagel.: 15 St. 6 Min.									
174	Ö.	23 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	11 20	25	h g. n. 10.24 W. q g. n. 11.25 W.	
175	W.	24 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	11 48	37	h g. n. 10.27 W. q g. n. 11.28 W.	
176	Ö.	25 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	12 16	9	h g. n. 10.30 W. q g. n. 11.31 W.	
177	W.	26 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	12 44	22	h g. n. 10.33 W. q g. n. 11.34 W.	
178	Ö.	27 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	13 12	34	h g. n. 10.36 W. q g. n. 11.37 W.	
179	W.	28 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	13 40	46	h g. n. 10.39 W. q g. n. 11.40 W.	
180	Ö.	29 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 28	7 35	14 08	58	h g. n. 10.42 W. q g. n. 11.43 W.	
26. Woche. <b>3. Sonntag nach Trinit.</b> Tagel.: 15 St. 8 Min.									
181	Ö.	30 Trinitatissonntag	Trinitatissonntag	4 27	7 35	14 36	70	h g. n. 10.45 W. q g. n. 11.46 W.	

**Wetterregeln.**

Hellwetter am 3. Morgens um 6 Uhr 4 Minuten.—Lebtes Viertel am 15. Morgens um 6 Uhr 32 Minuten.—Neumond am 22. Abends um 4 Uhr 55 Minuten.—Erstes Viertel am 29. Morgens um 9 Uhr 5 Minuten.

**Wetterregeln.**

Die Juni 4. kühl und trübe; 5. kalter Regen; 7.—9. warmer Regen mit Gewittern; 10. kühl und warm; 11. 26., 27. 28. regnet; 29.—30. bewölkt.

**Bewehrungsregeln.**  
Im St. Alban  
für Kisten und Kisten an.

Prüfung Margarethe Meierich,  
die enthält Kopf und Fuß mit und ohne.

**Inli**

**Bewehrungsregeln.**  
Im St. der Kisten  
für Kisten und Kisten an.

Gewehrungsregeln in Kisten,  
die enthält Kopf und Fuß mit und ohne.

Jahrzahl	Befehl	Wochentag	Fest und Namen		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel, Planeten, Epochen u. i. n.
			Protestantisch	Katholisch	Tag- gang	Unt- gang	Unter- gang	Flug	
			Tag		u. m. l. m.	l. m.	l. m.	l. m.	
182	W.	1	Therese	Therese	4 32 7	35 12 21	7	7	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
183	W.	2	Maria Heimf.	Maria Heimf.	4 33 7	35 12 51	90	90	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
184	W.	3	Coracius	Coracius	4 34 7	35 1 27	8	8	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
185	W.	4	Unabhängigk.	Unabhängigk.	4 34 7	34 2 10	16	16	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
186	W.	5	Charlotte	Charlotte	4 35 7	34 3 44	29	29	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
187	W.	6	Georg	Georg	4 35 7	34 7 44	11	11	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
<b>27. Woche.</b>									
<b>4. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 14 St. 57 Min.				
188	W.	7	Wilhelm	Wilhelm	4 36 7	33 8 24	23	23	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
189	W.	8	Alban	Alban	4 37 7	33 8 56	6	6	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
190	W.	9	Georg	Georg	4 37 7	33 9 24	18	18	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
191	W.	10	Kathol.	Kathol.	4 38 7	32 9 47	29	29	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
192	W.	11	Paul	Paul	4 39 7	32 10 8	11	11	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
193	W.	12	Heinrich	Heinrich	4 39 7	31 10 28	23	23	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
194	W.	13	Margaretha	Margaretha	4 40 7	31 10 47	5	5	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
<b>28. Woche.</b>									
<b>5. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 14 St. 49 Min.				
195	W.	14	Benedictus	Benedictus	4 41 7	30 11 9	17	17	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
196	W.	15	Heinrich II.	Heinrich II.	4 42 7	30 11 34	29	29	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
197	W.	16	Kathol.	Kathol.	4 42 7	29 10 10	12	12	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
198	W.	17	Alban	Alban	4 43 7	28 12 5	25	25	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
199	W.	18	Alban	Alban	4 44 7	28 12 43	8	8	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
200	W.	19	Alban	Alban	4 45 7	27 1 31	22	22	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
201	W.	20	Alban	Alban	4 46 7	26 2 34	7	7	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
<b>29. Woche.</b>									
<b>6. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 14 St. 39 Min.				
202	W.	21	Alban	Alban	4 47 7	26 3 4	21	21	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
203	W.	22	Maria Magd.	Maria Magd.	4 48 7	25 8 4	6	6	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
204	W.	23	Alban	Alban	4 48 7	24 8 38	21	21	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
205	W.	24	Christina	Christina	4 49 7	23 9 7	6	6	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
206	W.	25	Jacob	Jacob	4 50 7	22 9 34	20	20	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
207	W.	26	Anna	Anna	4 51 7	21 9 57	5	5	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
208	W.	27	Martha	Martha	4 52 7	20 10 24	20	20	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
<b>30. Woche.</b>									
<b>7. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 14 St. 27 Min.				
209	W.	28	Martha	Martha	4 53 7	19 10 54	8	8	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
210	W.	29	Martha	Martha	4 54 7	19 11 28	17	17	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
211	W.	30	Alban	Alban	4 55 7	18 10 10	—	—	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.
212	W.	31	Alban	Alban	4 56 7	16 12 8	13	13	6 2 3. 6 8 10 Inf. 10. 10. 10.

**Mondwechsel.**

Hollmann am 6. Abend um 6 Uhr 33 Minuten. — Leibes Viertel am 14. Abend um 10 Uhr 35 Minuten. — Neumond am 22. Abend um 12 Uhr 36 Minuten. — Erstes Viertel am 28. Abend um 2 Uhr 40 Minuten.

**Witterung.**

Am 2. trüb und kühl; 3. regnerisch; 4.—8. sehr heiß; 10. Hochwasser; 11. regnerisch; 12.—28. sehr heiß; dann Regen bis Ende.

**Wetterregeln.**

28.4 in der ersten Wochenhälfte heil,  
Nacht der Winter lange mild.

Der Winter wird Regen,  
28.4 den Winter kein Regen.

# August

**Wetterregeln.**

Wenn Regen und auch Herbst Regen,  
38.4 ganz Herbst verregnet.

Wenn frühzeitig nur viele Herbst regnet,  
Wird sonst gar guter Herbst ausfallen.

Jahre.	Wochen.	Tage.	Feste und Namen		Sonnen.		Mond.		Mond.-Wochel.
					Aufgang	Untergang	Untergang	Platz	
					z. m. z. m. z. m.	z. m.	z. m.	Pflanzen, Spinnen, u. f. w.	
213	D.	1	Petri Kettenf.	Petri Kettenf.	4 57	15 12	56	26	W. 8 in g. 2. 6 8 2. 8 g. a.
214	H.	2	Vronhard	Vronhard	4 58	14 1	50	8	Romath. g. a. 9.57 H. [3.45 H.
215	H.	3	Hugobst	Staph. Kuff.	4 59	13 2	51	20	Althoran g. a. 12.48 W.
31. Woche.					8. Sonntag nach Trinit.				Tagesl.: 14 St. 12 Min.
216	H.	4	Dominicus	Dominicus	5 —	7 12	Aufg.	2	Regulus g. a. 11.23 Abds.
217	W.	5	Domalt	Maria Säuer	5 17	11 7	27	14	5. 8 in Veribel.
218	D.	6	Berthar. Efr.	Berthar. Efr.	5 27	10 7	51	26	Regulus g. a. 7.44 Abds.
219	W.	7	Ulrich	Ulrich	5 37	8 8	13	8	2. C in 2. 2.14 Abds.
220	D.	8	Erasmus	Erasmus	5 47	7 8	33	20	2. C in 2. 2.14 Abds.
221	H.	9	Ernst	Romanus	5 57	6 8	52	2	2. C in 2. 2.14 Abds.
222	H.	10	Laurentius	Laurentius	5 67	5 9	12	14	2. C in 2. 2.14 Abds.
32. Woche.					9. Sonntag nach Trinit.				Tagesl.: 13 St. 57 Min.
223	H.	11	Titus	Isabella	5 77	3 9	36	26	Regulus g. a. 2.18 Morgens.
224	W.	12	Glara	Glara	5 77	2 10	3	8	Regulus g. a. 2.2 Morg.
225	D.	13	Dippelst	Dippelst	5 87	1 10	37	21	13. C in 2. 2.14 Abds.
226	W.	14	Erasmus	Erasmus	5 96	59 11	20	4	2. C in 2. 2.14 Abds.
227	D.	15	Mar. Himmel.	Mar. Himmel.	5 106	58	Morg.	17	2. C in 2. 2.14 Abds.
228	H.	16	Joan	Kodrus	5 116	57 13	14	1	2. C in 2. 2.14 Abds.
229	H.	17	Auguste	Viktorius	5 126	55	1	20	2. C in 2. 2.14 Abds.
33. Woche.					10. Sonntag nach Trinit.				Tagesl.: 13 St. 41 Min.
230	H.	18	Agapitus	Orsina	5 136	54	2	35	2. C in 2. 2.14 Abds.
231	W.	19	Sebal	Ludwig 1st.	5 146	52	3	54	2. C in 2. 2.14 Abds.
232	D.	20	Bernhard	Bernhard	5 156	51	Unter.	15	2. C in 2. 2.14 Abds.
233	W.	21	Darwin	Job. Franz	5 166	49	7	33	2. C in 2. 2.14 Abds.
234	D.	22	Symphorian	Symphorian	5 176	48	8	—	2. C in 2. 2.14 Abds.
235	H.	23	Reinhold	Edl. Beatrice	5 186	46	8	23	2. C in 2. 2.14 Abds.
236	H.	24	Barthelom.	Barthol. Hy.	5 196	45	8	54	2. C in 2. 2.14 Abds.
34. Woche.					11. Sonntag nach Trinit.				Tagesl.: 13 St. 23 Min.
237	H.	25	Ludwig	Ludwig R.	5 206	43	9	27	2. C in 2. 2.14 Abds.
238	W.	26	Samuel	Job. Katal.	5 216	42	10	6	2. C in 2. 2.14 Abds.
239	D.	27	Oschar	Oschar II.	5 226	40	10	52	2. C in 2. 2.14 Abds.
240	W.	28	Augusta	Augusta	5 236	39	11	45	2. C in 2. 2.14 Abds.
241	D.	29	Job. Enthaupt.	Job. Enthaupt.	5 246	37	Morg.	5	2. C in 2. 2.14 Abds.
242	H.	30	Benjamin	Koia v. Vima	5 256	35	12	44	2. C in 2. 2.14 Abds.
243	H.	31	Paulina	Reinhold R.	5 266	34	1	45	2. C in 2. 2.14 Abds.

**Mondenswechsel.**

Neumond am 5. Morgens um 8 Uhr 55 Minuten. — Letztes Viertel am 13. Mittags um 12 Uhr 22 Minuten. — Neumond am 20. Morgens um 8 Uhr — Minuten. — Erstes Viertel am 27. Morgens um 12 Uhr 47 Minuten.

**Witterung.**

1. — 4. mild und regnerisch; 5. schön, milde Nacht; 7. — 14. Gewitterregen; 17. schön; 18. heftiges Gewitter; unabhängig bis zum Ende.

**Bauernregeln.**  
 Ist's am Nechtlentage küh, so,  
 Kann man auch gut den Herbst besuch'n.

Matthias mit viel Reicht,  
 Ist ganz Weizen Zucht.

# September

**Bauernregeln.**  
 Septemberboesen trocknet  
 Wägen Schenke zum Weizenfeldzeit.

September hell und klar,  
 Ist gut für's mähende Jahr.

Jahres-	Wochen-	Wende-	Feste und Namen		Sonnen-		Mond-		Mond-Deckel, Planeten, Kometen u. f. w.
			Protestantisch	Katholisch	Aufg.-Unt- gang	gang	Unter- gang	Platz	
Tag					h. m. l. n.	h. m. l. n.	h. m. l. n.	Gr.	
35. Woche.			12. Sonntag nach Trinit.			Tagel.: 13 St. 5 Min.			
244	S.	1	Reginud	Reginud	5 27 6	32 2 47	11	11	6 v 3. d. g. u. 7.2 Abend.
245	M.	2	Abalan	Stephan R.	5 28 6	31 3 48	23	23	Arcturus g. u. 10.31 Abbd.
246	D.	3	Manjactu	Manjactu	5 29 6	29 4 49	5	5	in Apog. 4.30 Abend.
247	M.	4	Kesalia	Kesalia	5 30 6	27 5 50	17	17	4. G. Sicht. istale Neudf.
248	D.	5	Rebecca	Laurent. Inft.	5 31 6	26 6 57	29	29	6 v 3. d. g. u. 4.19 M.
249	F.	6	Wagnud	Wagnud	5 32 6	24 7 18	11	11	Deud g. u. 7.12 Morgend.
250	S.	7	Regina	Regina	5 33 6	22 7 40	23	23	Hamahant g. u. 3.56 M.
36. Woche.			13. Sonntag nach Trinit.			Tagel.: 12 St. 47 Min.			
251	S.	8	Marik Geburt	Marik Geburt	5 34 6	21 8 6	5	5	6 in 3. d. g. u. 9.5 M.
252	M.	9	Hildegard	Georgianus	5 35 6	19 8 37	17	17	6 v 3. d. g. u. 10.18 M.
253	D.	10	Jobst, Ida	Nicol. Tel.	5 36 6	17 9 15	29	29	6 h 3. d. g. u. 12.30 M.
254	M.	11	Freud	Kell. u. Regula	5 37 6	16 10 4	13	13	6 11. c gr. d. g. u. 8.28 d.
255	D.	12	Eyend, Tob.	Macconius	5 38 6	14 11 3	26	26	6 v 3. d. g. u. 11.11 M.
256	F.	13	Amatus	Waternud	5 39 6	12 11 10	10	10	6 in 3. d. g. u. 12.30 M.
257	S.	14	Erhöhung	Erhöhung	5 40 6	11 12 11	24	24	6 in 3. d. g. u. 1.43 Morg.
37. Woche.			14. Sonntag nach Trinit.			Tagel.: 12 St. 26 Min.			
258	S.	15	Nicomedus	Marik Namen	5 41 6	9 1 26	8	8	6 2. c. d. g. u. 1.25 M. (3.4. M.)
259	M.	16	Euphemia	Gerard. u. Cyr.	5 42 6	7 2 44	23	23	6 in 3. d. g. u. 1.39 M. (3.4. M.)
260	D.	17	Lambert	Bundus. Ir.	5 43 6	6 4 1	8	8	6 in 3. d. g. u. 1.53 M. (3.4. M.)
261	M.	18	Titus	Quenter	5 44 6	4 10 23	23	23	6 18. d. g. u. 2.07 M. (3.4. M.)
262	D.	19	Sideria	Jannarins	5 45 6	2 6 23	8	8	6 2. c. d. g. u. 2.21 M. (3.4. M.)
263	F.	20	Kaufia	Euthadins	5 46 6	1 6 51	23	23	6 v 3. d. g. u. 2.35 M. (3.4. M.)
264	S.	21	Matthias	Matthias G.	5 47 6	0 9 7 24	8	8	6 2. c. d. g. u. 2.49 M. (3.4. M.)
38. Woche.			15. Sonntag nach Trinit.			Tagel.: 12 St. 9 Min.			
265	S.	22	Moritz	Maximilian	5 48 6	57 8 1	22	22	6 3. d. g. u. 3.03 M. (3.4. M.)
266	M.	23	Thiele	Pinus P.	5 49 6	56 8 46	6	6	6 tritt 2.2 M. in 3. d. g. u. 3.17 M. (3.4. M.)
267	D.	24	Job. Eupl.	Maris de M.	5 50 6	54 9 38	19	19	6 in 3. d. g. u. 3.31 M. (3.4. M.)
268	M.	25	Eleophes	Eleophes	5 51 6	52 10 36	2	2	6 25. d. g. u. 3.45 M. (3.4. M.)
269	D.	26	Egypten	Infinia	5 52 6	51 11 37	14	14	6 in 3. d. g. u. 3.59 M. (3.4. M.)
270	F.	27	Colmes	Ged. u. Dam.	5 53 6	49 12 39	26	26	6 in 3. d. g. u. 4.13 M. (3.4. M.)
271	S.	28	Wenzel	Wenzelud R.	5 54 6	47 12 40	8	8	6 in 3. d. g. u. 4.27 M. (3.4. M.)
39. Woche.			16. Sonntag nach Trinit.			Tagel.: 11 St. 50 Min.			
272	S.	29	Michaelis	Michael Gz.	5 55 6	45 1 41	20	20	6 g. u. 4.49 M. (3.4. M.)
273	M.	30	Sieronymus	Sieronymus	5 56 6	44 2 42	2	2	6 in 3. d. g. u. 5.03 M. (3.4. M.)

## Wunderwörter.

Hollent am 4. Rangens am 12 Uhr 59 Minuten.—Festes Bierclan 11. Abends um 11 Uhr 55 Minuten.—Heumant am 18. Abends um 3 Uhr 59 Minuten.—Festes Bierclan am 25. Abends um 11 Uhr 56 Minuten.

## Wetterung.

Anfang trüb und windig; 4.—10. Gewitter; 11. trüb; 12.—14. Wolkförmig; 15. hell und warm; 16. und 17. bewölkt; 18. bis Ende trüb und trüffig.

**Wonneregeln.**

Wenn im Oktober das Wetter laubet,  
Nied' wandert Winter von Nider laubet.

Es kenne die Wälder tief sich ein,  
Woh' es die kühne Winter sein.

# Oktober

**Wonneregeln.**

26 im Oktober hat Winter laub,  
Erst ist es Nacht im Winter laub.

Oktober-Gewitter tragen kühnlich,  
Der künftige Winter sei witterlich.

Jahre-	Woch-	Monat-	Feste und Namen		Sonnen-		Mondes-		Mondes-Wechsel, Planeten, Kometen, u. f. m.
					Auf-	Unt-	Unter-	Fluch-	
			Protestantisch	Katholisch	gang	gang	gang	Fluch	
Tag					u. m. u. m.	u. m. u. m.	u. m. u. m.	u. m. u. m.	
274	D.	1	Nemigint	Nemigint	5 57 5	43	3 40	14	Q. 8 Abh. in gr. östl. Gatt.
275	W.	2	Verbegint	Verbegint	5 58 5	41	Aufg.	26	Plutaden g. a. 7.31 Abends.
276	D.	3	Gandebus	Gandebus	5 59 5	39	5 23	8	3. Aldebaran g. a. 8.44 M.
277	W.	4	Strang	Strang v. Albin	6 — 5	37	5 45	20	Fullg. g. a. 11 Abends.
278	D.	5	Placibus	Placibus	6 15 5	36	6 10	2	Castor g. a. 10.27 Abends.
<b>40. Woche.</b>									
<b>17. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 11 St. 32 Min.				
279	D.	6	Archiebis	Maxentianus	6 25 5	34	6 40	14	Sirius g. a. 12.37 Morg.
280	W.	7	Archiebis	Justina	6 35 5	32	7 16	27	Procyon g. a. 12.12 Morg.
281	D.	8	Archiebis	Beigitta	6 45 5	31	8 —	10	3. Antares g. a. 4.1 Morg.
282	W.	9	Archiebis	Diogenes	6 55 5	29	8 55	23	u. c. gr. östl. Vitr. 5.54 M. 3
283	D.	10	Archiebis	Strang Bergius	6 65 5	28	10 3	6	h. c. v. gr. östl. Vitr. 6.11 M. 3
284	W.	11	Archiebis	Nicolaus W.	6 75 5	26	11 9	19	h. c. v. gr. östl. Vitr. 6.11 M. 3
285	D.	12	Archiebis	Maximilian	6 85 5	24	12 9	2	h. c. v. gr. östl. Vitr. 6.11 M. 3
<b>41. Woche.</b>									
<b>18. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 11 St. 13 Min.				
286	D.	13	Archiebis	Edward	6 10 5	23	12 23	17	Spica g. a. 1.49 Morgens.
287	W.	14	Archiebis	Calixtus	6 11 5	21	1 88	2	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
288	D.	15	Archiebis	Theresia	6 12 5	20	2 53	17	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
289	W.	16	Archiebis	Theresia	6 13 5	18	4 6	2	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
290	D.	17	Archiebis	Theresia	6 14 5	17	5 22	17	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
291	W.	18	Archiebis	Lucas Ev.	6 15 5	15	6 10	1	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
292	D.	19	Archiebis	Petr. v. Alcant.	6 16 5	14	5 54	16	h. c. v. gr. östl. Vitr. 1.49 Morgens.
<b>42. Woche.</b>									
<b>19. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 10 St. 54 Min.				
293	D.	20	Archiebis	Wendelin	6 17 5	12	6 36	—	Antares g. a. 6.53 Abends.
294	W.	21	Archiebis	Ilseba	6 18 5	11	7 27	14	Aldebaran g. a. 12.7 Morgens.
295	D.	22	Archiebis	Georga	6 20 5	10	8 24	27	u. c. gr. östl. Vitr. 4.48 M.
296	W.	23	Archiebis	Georga	6 21 5	8	9 26	10	h. c. v. gr. östl. Vitr. 4.48 M.
297	D.	24	Archiebis	Raphael	6 22 5	7	10 29	23	Aldebaran Vitr. 2.15 Morg.
298	W.	25	Archiebis	Erasmus	6 23 5	5	11 31	6	h. c. v. gr. östl. Vitr. 2.15 Morg.
299	D.	26	Archiebis	Erasmus	6 24 5	4	12 34	17	Sirius Vitr. 4.22 M. Morgens.
<b>43. Woche.</b>									
<b>20. Sonntag nach Trinit.</b>					Tagel.: 10 St. 36 Min.				
300	D.	27	Archiebis	Florentia	6 25 5	3	13 30	29	Antares g. a. 4.40 Morg.
301	W.	28	Archiebis	Simon u. Juda	6 26 5	1	1 31	16	h. c. v. gr. östl. Vitr. 10.42 M. 3
302	D.	29	Archiebis	Narcissus	6 28 5	—	2 29	23	Spica g. a. 5.23 Morg. 3. 3 in Q.
303	W.	30	Archiebis	Therapion	6 29 5	59	3 29	4	h. c. v. gr. östl. Vitr. 5.40 Morg. 3. 3 in Q.
304	D.	31	Archiebis	Wolfgang	6 30 5	58	4 28	16	h. c. v. gr. östl. Vitr. 5.40 Morg. 3. 3 in Q.

**Wonneregeln.**

Vollmond am 3. Abends um 5 Uhr 51 Minuten. — Letztes Viertel am 11. Morgens um 9 Uhr 29 Minuten. — Neumond am 18. Morgens um 1 Uhr 14 Minuten. — Erstes Viertel am 25. Morgens um 6 Uhr 9 Minuten.

**Witterung.**

Vie 9. Regen mit Sturmswind; 10. und 11. h. k.; 12.—22. trüb und Regen; 24.—26. neblig und wasserig; 27.—31. trüb und kalt.







# Januar oder Jänner hat 31 Tage.

„Wahrheit und Gerechtigkeit sind die Säulen der Welt.“  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?



Wahrheit und Gerechtigkeit sind die Säulen der Welt.  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?

Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?

Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?

Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?

Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?  
 Was ist das für ein Satz?

## Statistische Angaben.

### Die höchsten Beamten der Ver. Staaten.

Präsident: Grover Cleveland.  
 Vice-Präsident: Adol. T. Stevens.  
 Staats-Sekretär: Walter Quinton Graham.  
 Finanz-Sekretär: John Griffin Carlisle.  
 Kriegs-Sekretär: Daniel Scott Lamont.  
 Marine-Sekretär: Henry A. Herbert.  
 Sekretär des Innern: Dade Smith.  
 Außen-Sekretär: J. Sterling Morton.  
 General-Postmeister: William Shannon Hissell.  
 General-Staatsanwalt: Richard Olney.

### Regenten-Tafel.

Nach und Vizepräsident der Reichsgesamtheit und Thronfolger  
 der wichtigsten Staaten Europas.

Bayern, Otto I. (47 Jahre) nomineller König, hochmuthvolles Gemüth im Schutze zu Kirchenfeindtum internat. An seiner Stelle regiert sein Sohn Prinz-Regent Luitpold (74 Jahre) als Reichsverweser; sehr fromm, sehr heillich und sehr geistig; Völkerverständlicher mit einer gehörigen Dosis patriotischer Eitelkeit. Thronfolger: sein ältester Sohn Ludwig (30 Jahre), mit der Erzherzogin Maria Theresia von Oesterreich-Este-Modena vermählt (11 Kinder); besitzt viel praktischen Verstand und namentlich große Schamlosigkeit; ist im Innern liberal-vertrieben, nach Außen liberal-fertigmüthig, kündigt dem Granblauen Kaiserthum: „Die Sprache ist dem Kaiserthum gegeben, um seine Gedanken zu verbergen.“

Belgien, König Leopold II. (39 Jahre); lange nicht so geistreich und klug, wie sein Vater Leopold I., aber genügenden Handverstand, um sich, bis jetzt wenigstens, auf dem Throne zu balanciren. Heirathsgier, besterter Mann. Thronfolger: sein Vetter Philipp, Herzog von Brabant (38 Jahre), bei besten vorläufiger Absehung die Krone direkt auf seinen einzigen Sohn Prinz Albert (20 Jahre) übergehen wird; noch zu jung, um viel über ihn zu sagen; macht den Eindruck eines wohlgeordneten Durchschnittsprinz; seine Mutter ist die holländische Prinzessin Maria, eine Schwester des regierenden Königs Leopold von Holland.

## 1895 Notigen für alle Tage.

1 D.  
2 M.  
3 D.  
4 R.  
5 C.

1. Woche  
6 C.  
7 M.  
8 D.  
9 M.  
10 D.  
11 R.  
12 C.

2. Woche  
13 C.  
14 M.  
15 D.  
16 M.  
17 D.  
18 R.  
19 C.

3. Woche  
20 C.  
21 M.  
22 D.  
23 M.  
24 D.  
25 R.  
26 C.

4. Woche  
27 C.  
28 M.  
29 D.  
30 M.  
31 D.



# März oder Lenzmonat hat 31 Tage.

Wenn die Tage länger werden,  
Wächst das Gras auch in der Nacht,  
Früher wach es kaum am Morgen,  
Wach schon am Tag.  
Wach schon am Tag und schon;  
Schon ist im jungen Jahr  
Durch die Fenster nach mit Thieren,  
Doch ein Winter war!

Was steht im weißen Kleid des Lebens;  
Jede That hat seinen auch die Zeit.  
Schon ist auch das bald vollendete Thier.  
Wach schon am Tag und schon;  
Wach schon am Tag und schon;  
Jede That hat seinen auch die Zeit.  
Schon ist auch das bald vollendete Thier.  
Wach schon am Tag und schon;  
Wach schon am Tag und schon;  
Jede That hat seinen auch die Zeit.  
Schon ist auch das bald vollendete Thier.

Wer leben will und gute Tage leben,  
Der legt seine Hände nicht an,  
Die, so hat bei ihm mehr gehen.  
Wie in der Welt, das ist die Welt, ge-  
hen!



Wer den Kopf und seinen Kopf,  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.

Wach schon am Tag und schon;  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.

C. da magst dich der Welt,  
C. da magst dich der Welt,  
C. da magst dich der Welt,  
C. da magst dich der Welt.

Erleuchtung ist ein guter Kopf-Komplex;  
Mit ihm erreicht man sich die Welt.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.  
Schon ist die Welt ein einziger Traum.

rangemilde und würde sich am liebsten in das Privat-  
leben zurückziehen, wenn er nur könnte.

Großbritannien. Königin Victoria (76 Jahre),  
bisher längste und unerlässlich thätige alte Dame und,  
nach der Parlamentsregierung Englands, von be-  
deutend größtem politischen Einfluß, als man ihr ge-  
wöhnlich annimmt. Thronfolger: Kronprinz  
Albert Edward, Prinz von Wales, Lehmann, aber  
schon in seinen Fehlern durch und durch Engländer und  
daher auch in England im Allgemeinen populär; be-  
deutend geistvoller und besser unterrichtet, als man  
glaubte, aber wenig genug, um viele beiden Eigen-  
schaften nicht alle Tage zu zeigen; wird einmal, wenn ihn  
keine trotz ihrer Jahre noch tüchtige Mutter nicht über-  
lebt, ein nicht unbedeutender Faktor in der europä-  
ischen Politik werden. Sein einziger Sohn Prinz  
George, Herzog von Kent (30 J.) ist ein gewöhnlich un-  
bedeutender Mensch, dessen Talente, wenn er überhaupt  
solche hat, sich erst zeigen müssen. Er ist seit dem 6.  
Juli 1893 mit der Prinzessin Mary von Teck verhei-  
rathet (ein Mädchen).

Italien. König Humbert I. (51 J.), Professor  
mit allen den Vorzügen, aber auch den Schwächen sei-  
ner Klasse, aufstrebender Freund eines Volkes, dem er  
auch während der großen Choleraepidemie nahe blieb;  
ein muthiger und christlicher Mann, dem wir aber trotz-  
dem die Krone nicht bis an sein Lebensende gamaischen  
müssen. Er ist mit der einst mährchenhaft und auch  
heute noch schönen und durch ihre Liebeshandlung  
alles bezaubernden Prinzessin Margaritha von Sa-  
voya verheirathet. Das Paar hat nur einen Sohn, den  
Thronfolger, Kronprinz Victor Emanuel (26 J.)  
kein großes Genie, aber ein verlässlicher und heidhe-  
im junger Mann, dem es trotz des Heringsbräuns  
seiner Mutter, ihn bald unter die Leute zu bringen,  
mit dem Heirathen nicht pfeiffert. Ob er werden will,  
um zu leben, wie weit es zur Einrichtung eines Kais-  
thums noch reicht?

Niederlande. Königin Wilhelmine (75 Jahre),  
ja, wenn es nach dem Wunsche der jetzt schon Pläne  
schmiedenden deutschen Kaiserin geht, sinkt den um 2  
Jahre jüngeren deutschen Kronprinzen heirathen; ein  
gutmüthiges, aber leider schwächliches Weibchen; re-  
girt natürlich noch unter der Vormundschaft ihrer  
Mutter, der Königin Emma, einer geborenen Prinz-  
essin von Hessen, einer klugen und dabei sehr ein-  
fachen lebenden Frau, die es bisher sehr gut verstanden hat,  
sich mit Geheiß und Takt durch die Schwierigkeiten zu  
kämpfen, welche ihr von den Holländern bereitet werden.

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. Fe.	
2. Fe.	
3. März	
4. März	
5. März	
6. März	
7. März	
8. März	
9. März	
10. März	
11. März	
12. März	
13. März	
14. März	
15. März	
16. März	
17. März	
18. März	
19. März	
20. März	
21. März	
22. März	
23. März	
24. März	
25. März	
26. März	
27. März	
28. März	
29. März	
30. März	
31. März	

# April oder Ostermonat hat 30 Tage.

Die Erde legt es den Fröhen an,  
Doch der Frühling gekommen sei!  
Da blühen die Laub-Bäume  
Und Ähren es laus und lüth.  
So blüht der Wald, es blüht das Feld,  
Die Blumen-Wiesen und Gärten,  
Im Frühling blüht die ganze Welt,  
Doch der Winter in seinen Tagen.  
Der Winter blüht es gar nicht und sieht man,  
Wie der Frühling dem entzückt.

Ist Arbeit wohl? Ist die entzückt  
Die Carl hat den Frühling.  
Wohin? Frühling, das ist die Welt,  
Es ist um die Hand der Welt.  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Die geht voran und legt die Welt.

Die Erde ist der Menschheit Welt, der Welt  
Wohin,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Die geht voran und legt die Welt.  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Die geht voran und legt die Welt.



Oben, wie die Blüthe Fegen,  
Doch die Erde ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt.

Wegen, doch die Erde ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt.

Wie die Erde ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt.

Wie die Erde ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt,  
Doch die Erde, die ist die Welt.

Oesterreich. Kaiser Franz Joseph I. (66 Jahre),  
besitzt einen Charakter, hohen Ehrgeiz und viel  
guten Willen, welchem in Folge des in seinem Reiche  
herrschenden Nationalitätenhaders und den zahllosen  
Famigien der mächtigen kaiserlichen Eliten das  
Kaisertum nicht immer zur Seite steht; ein die zur  
Tätigkeit tapferer Soldat, der auch im höchsten Krieger-  
regiment nicht wackelt und nicht weicht, kühnlich ohne jegliche  
verlegende Verabreichung und persönlich entschieden der  
Lebenswichtigkeit aller großen kaiserlichen Europas.  
Thronfolger: ein nächstfolgender Bruder, der in  
deutlicher Ehe mit der jetzt 40-jährigen Prinzessin Maria  
Theresa von Savoyen verheiratete Kaiserin Carl  
Ferdinand (62 J.) und im Falle dieser abhandeln sollte, —  
was bei dem Verzuge und der Herrschaft seiner an der  
Seite der jetzigen sehr mächtigen Camerilla stehenden  
Frau nicht sehr wahrscheinlich ist, — sein ältester Sohn  
Kaiser Ferdinand (22 J.), der bekanntlich auf seiner  
Reise um die Welt im Jahre 1883 auch die Weltum-  
schiffung im Öttinger befuhr hat.

Papstlicher Stuhl, Papst Leo XIII. (85 J.),  
Erdbeben allerorten Kämpfe und von unendlicher  
Hilfs- und Nachhilfe gegen die Schwächen der Menschen;  
so durchgeht und rein zu seinen Gedanken und Gesin-  
nen, daß er schon einer besseren Welt anzugehören  
scheint.

Portugal. König Carlos I. (32 J.), Enkel des  
Königs Ferdinand von Sachsen-Coburg und Gotha,  
der in Folge seiner Ehe mit der Königin Maria II. die  
Gloire und dem Hause Braganza unter dem Namen  
Ferdinand II. König von Portugal wurde und Sohn  
des am 19. October 1889 gestorbenen Königs Luis;  
wird auch heute noch trotz seiner katholischen Glaubens-  
bekenntnisse und Theils als „Allergnädigster Monarch“  
von einem Theile seiner getreuen Unterthanen als son-  
der Einkünfte betrachtet; angesehen seiner außer-  
gewöhnlichen Stellung in seinem von heiligem Patrio-  
tismus erfüllten und finanziell sehr ruinirten Lande  
hat er die jetzt unter Verjährung auf einen Theil  
seiner Krone die seiner Dynastie drohenden Klippen  
glücklich umschifft. Thronerbe, wenn überhaupt  
eines zu erben sein wird, der am 21. März 1887 ge-  
borene, also jetzt erst 1-jährige Kronprinz Luis Filipe.

Rumänien. König Carol I. (56 J.), Bruder des  
regierenden Fürsten Leopold von Sachsen-Coburg; ist seit  
dem 3. November 1881 mit der jetzt 30-jährigen Prin-  
zessin Elisabeth von Wien (der unter dem Namen „Car-  
men Sylva“ bekannten kaiserlichen Dichterin) vermählt;  
guter Soldat und pflichttreuer Regent, aber kein gro-

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. M.  
2. D.  
3. M.  
4. D.  
5. M.  
6. D.

### 14. Woche

7. D.  
8. M.  
9. D.  
10. M.  
11. D.  
12. M.  
13. D.

### 15. Woche

14. D.  
15. M.  
16. D.  
17. M.  
18. D.  
19. M.  
20. D.

### 16. Woche

21. D.  
22. M.  
23. D.  
24. M.  
25. D.  
26. M.  
27. D.

### 17. Woche

28. D.  
29. M.  
30. D.

# Mai oder Junnemonat hat 31 Tage.

Der Frühling des Jahres, wie glühend er im  
Mai!  
Doch weniger Wochen, so bald er verfliehet.  
Der Frühling des Jahres, wie schön er so  
bleibet!  
Doch weniger Jahre, so bald er vergehet.  
Zurückhaltung des Lebens, ein blühend Gemüth.  
O Frühling! bleib, die Natur nicht verliere!

O! und dem Reim der Natur nicht  
Zurück der Zeitgeist! er noch nicht.  
Zurück der Natur, die so leicht  
Der Zeitgeist nicht verliert!  
Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.

Die Welt ist ein großer Wald, in welchem  
die Natur ein großer Wald der Natur ist.

Welch ein großer Wald, wie nicht ich noch war:  
Denn nicht ich bin die Natur des Jahres.  
Ich nicht die Natur, die ich die Natur.  
Denn, wie immer, so immer.



Ein Frühling, wie glühend er im  
Mai!  
Doch weniger Wochen, so bald er verfliehet.  
Der Frühling des Jahres, wie schön er so  
bleibet!

Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.  
Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.

O, die wunderbare Natur!  
Nicht, die Natur nicht verliert.  
Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.

Ein großer Wald, wie nicht ich noch war:  
Denn nicht ich bin die Natur des Jahres.  
Ich nicht die Natur, die ich die Natur.  
Denn, wie immer, so immer.

des Jahres, wie glühend er im  
Mai!  
Doch weniger Wochen, so bald er verfliehet.  
Der Frühling des Jahres, wie schön er so  
bleibet!  
Doch weniger Jahre, so bald er vergehet.  
Zurückhaltung des Lebens, ein blühend Gemüth.  
O Frühling! bleib, die Natur nicht verliere!

Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.  
Der Reim, die Natur nicht verliert.  
Der Reim nicht verliert.

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. W.  
2. D.  
3. F.  
4. S.

### 18. Woche

5. S.  
6. W.  
7. D.  
8. W.  
9. D.  
10. F.  
11. S.

### 19. Woche

12. S.  
13. W.  
14. D.  
15. W.  
16. D.  
17. F.  
18. S.

### 20. Woche

19. S.  
20. W.  
21. D.  
22. W.  
23. D.  
24. F.  
25. S.

### 21. Woche

26. S.  
27. W.  
28. D.  
29. W.  
30. D.  
31. F.

# Juni oder Brachmonat hat 30 Tage.

Se nimm aus herzlich liegt die Welt,  
Zu Himmel dem von Göttern zu Göttern,  
Zu jedem Stern der Höhe des Himmels,  
Du schickst und schickst die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus  
dem Osten schickst, die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:

Wort auf dem Wort, das Wort zu dir reht,  
Schickst es dir hier, so liegt das Wort,  
Das gute Wort. Du schickst ein Wort nicht  
nicht.

Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,

Da der Sonnenwelt liegt der Erklärung  
Wort,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Der gute Wort zu dir reht,



Du schickst es dir hier, so liegt das Wort,  
Das gute Wort. Du schickst ein Wort nicht  
nicht.

Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:  
Die Sonne schickst, die Sonne aus dem Osten:

Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,

Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,  
Du bist es, um dich nicht zu entfernen,  
Der gute Wort zu dir reht,

geht nicht weit fehl, wenn man sowohl die Schwärzung  
des Jores in diesen Brachmonat, wie auch dessen  
in neuerer Zeit ganz besonders hervorstechende Ereignisse  
gegen die uralten Ost- und Reichs-Gebräuche dem Ein-  
fluss des Jahreswechsels zuschreibt.

**Dachien.** König Albert (67 J.), von hoher Staats-  
männlicher Begabung, tapferer Soldat und einer der  
besten deutschen Feldherren, nach aus der Schule  
Königs. Da seine Ehe mit der Prinzessin Caroline  
von Habsburg glücklich ist, trägt die Krone von ihm auf  
seinen Bruder, den Prinzen Georg (63 J.), über; wenn  
dieser abhandelt, was ziemlich sicher zu erwarten steht,  
kann ihm dieser Sohn, der jetzt königliche Prinz  
Friedrich August auf den Thron, die mit der Kaiser-  
kronen, Antoinette, Maria von Österreich-Los-  
tens beirathet ist. Das junge Paar hat ein Söhnchen,  
das am 15. Januar 1893 geborenen Prinzen Georg.

**Schweden und Norwegen.** König Oskar I.  
(66 J.), hervorragender Schriftsteller, Dichter und Ge-  
schichtsschreiber, eifriger Förderer von Kunst und Wissen-  
schaft, ohne darüber seine Regierungspflichten zu ver-  
nachlässigen; liberal in der inneren, sehr juristisch in der  
äußeren Politik. Thronfolger: Kronprinz  
Oscar Gustaf Adolf (37 J.), gütig nicht so bedeutend,  
wie sein Vater; hat drei Söhne von seiner wiederholt  
an schweren Lungenerkrankungen leidenden Gemahlin,  
der Prinzessin Victoria von Baden, die aus Gesund-  
heitsrücksichten meist im Süden leben muß, was den  
an ihr kranken König gesundheitlich Schwächen nicht recht  
entsprechend ist.

**Schweiz.** Präsident Oberst Emil Frey, früherer  
Botschafter der Eidgenossenschaft in Washington. Ein  
sehr liberaler Staatsmann und sehr und energisch für  
die Rechte der Masse des Volkes eintretend. (Siehe  
weitere Notizen u. auf einer anderen Seite.) Prä-  
sident des Nationalraths Dr. Brenner aus Basel;  
Präsident des Bundesraths Dr. Herzog (Basel).

**Serbien.** König Alexander I. (35 J.), Sohn des  
— mit Recht zu rühmend — Königs Milan, in Paris  
Spiel- und Zerstreuungskreisen auch als Graf von  
Tessara bekannt und seiner Frau einmal von ihm ge-  
heiratet, jetzt aber mit ihm vereint in Frau Katalie,  
Tochter des russischen Obersten Peter Ivanowitsch  
Kischko. Der interessante junge Mann, auf welchem  
die „Dynastie“ der Obrenowitschs ruht, verehelicht ist  
alle Kaiser seines Vaters mit den Angehörigen seiner  
Mutter, ist aber noch gar genug für die Schwelgerei-  
en da unten, die um sein Paar besser ist, als er.

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. 2.

22. 2.

3. 2.

4. 2.

5. 2.

6. 2.

7. 2.

8. 2.

23. 2.

9. 2.

10. 2.

11. 2.

12. 2.

13. 2.

14. 2.

15. 2.

24. 2.

16. 2.

17. 2.

18. 2.

19. 2.

20. 2.

21. 2.

22. 2.

25. 2.

23. 2.

24. 2.

25. 2.

26. 2.

27. 2.

28. 2.

29. 2.

26. 2.

30. 2.

## Zufi

## hat 31 Tage.

Wohnte dort die Wölfe im klammernden Thale,  
 Ankeren im Wälder im klammernden Thale,  
 Doch nicht verstanden die Menschen den Satz,  
 Die Wölfe verstanden, noch lauge die Zeit:  
 Die Wölfe den Wäldern wohl den Wäldern erst:  
 So Wölfe, so Wölfe, und so Wölfe und so.

Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,

Wohnte dort die Wölfe im klammernden Thale,  
 Ankeren im Wälder im klammernden Thale,  
 Doch nicht verstanden die Menschen den Satz,  
 Die Wölfe verstanden, noch lauge die Zeit:  
 Die Wölfe den Wäldern wohl den Wäldern erst:  
 So Wölfe, so Wölfe, und so Wölfe und so.



An den alten Wäldern, Wäldern,  
 An den alten Wäldern, Wäldern,  
 An den alten Wäldern, Wäldern,  
 An den alten Wäldern, Wäldern,

Wohnte dort die Wölfe im klammernden Thale,  
 Ankeren im Wälder im klammernden Thale,  
 Doch nicht verstanden die Menschen den Satz,  
 Die Wölfe verstanden, noch lauge die Zeit:  
 Die Wölfe den Wäldern wohl den Wäldern erst:  
 So Wölfe, so Wölfe, und so Wölfe und so.

Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,  
 Der Wölfe im klammernden Thale,

Wohnte dort die Wölfe im klammernden Thale,  
 Ankeren im Wälder im klammernden Thale,  
 Doch nicht verstanden die Menschen den Satz,  
 Die Wölfe verstanden, noch lauge die Zeit:  
 Die Wölfe den Wäldern wohl den Wäldern erst:  
 So Wölfe, so Wölfe, und so Wölfe und so.

Spanien. König Alfons XIII., ein neunjähriger, so weit sich dies überhaupt bemerken läßt, ungeliebter, aber leider schwächlicher Knabe, der selbstredend nach unter der Vormundschaft seiner Mutter, der Königin Maria Christina (37 J.), einer geborenen Erzherzogin von Oesterreich, steht, die sich mit der größten Aufopferung ganz seiner Pflege widmet und es in erster Linie ihrer wohlthätig wirkenden Thätigkeit für das Kind zu danken hat, daß die königliche Familie noch fast gesund ist, um die ankommenden Republik zur Zeit erfolgreichsten Widerstand zu leisten. Thronerben: die kleine Schwester des kleinen Königs, die jetzt fünfzehnjährige Prinzessin Maria de las Mercedes.

Frankreich. Groß-Erzbischof Adolphe-François-Arhan, (28 J.), der 34. September vom Stamen Coman's; jäh. schlief, verstarb, was die meisten orientalischen Forscher, in vielen Dingen jedoch schon von der abendländischen Kultur belehrt, großer Freude giennt. Aufst. u. f. w. Sein Herzogthum ist, das Thron nach Art der europäischen Monarchen auf seinen talentvollen und mit der größten Sorgfalt erregenen ältesten Sohn, den jetzt 24jährigen Prinzen Orléans zu vererben.

Württemberg. König Wilhelm II. (47 J.), ein echter Württemberger, wie je seit Eberhard dem Kaufmann fast alle waren; hing sehr an seiner ersten Frau, der Prinzessin Marie von Waldeck, deren Verzicht er, trotz kleiner und hundertfachen Hindernissen erfolglos zweiten Heirath mit der jetzt 24jährigen Prinzessin Charlotte von Schaumburg-Lippe, noch nicht vermehrt hat. Der Zweck der Wiederverheirathung blieb übrigens unerreich, denn von der zweiten Frau sind, bis jetzt wenigstens, keine Kinder da. Da die erste Frau nun eine Leber, die jetzt 24jährige Prinzessin Louise hinterlassen hat, ist zunächst zur Thronfolge berechtigt: der Herzog Wilhelm (47 J.), der als verheirathet noch und wohl noch mehr mehr vermehrt wird; nach ihm kommt der hundertste Herzog Nikolaus und nach diesem der 27jährige kaiserliche Herzog Philipp (der hiesige regierende Familie ist protestantisch). Da jedoch keiner der drei alten Herren große Lust zu hohen Thron, eventuell die Regierung zu übernehmen, so wird die Krone wohl direct auf den ältesten Sohn des letztgenannten, den Herzog Albrecht (30 J.) übergehen, welcher seit dem 24. Januar 1893 mit der Erzherzogin Margaretha Sophia von Oesterreich (25 J.) verheirathet ist, die ihn am 14. November desselben Jahres mit einem Sohne beehrte.

1895

## Notizen für alle Tage.

1 W.  
2 D.  
3 W.  
4 D.  
5 W.  
6 D.

27. Woch.

7 D.  
8 W.  
9 D.  
10 W.  
11 D.  
12 W.  
13 D.

28. Woch.

14 D.  
15 W.  
16 D.  
17 W.  
18 D.  
19 W.  
20 D.

29. Woch.

21 D.  
22 W.  
23 D.  
24 W.  
25 D.  
26 W.  
27 D.

30. Woch.

28 D.  
29 W.  
30 D.  
31 W.

# August oder Augustmonat hat 31 Tage.

Was ist es denn noch wieder:  
Das Tag hat Geduldung zu Nacht;  
Der Sonn' ist im Norden nicht,  
Der Mond, der immer noch leuchtet.  
Wir ist, ich bin, wir sind aus dem  
Die Schöpfung nicht mehr mit;  
Da steht die Nacht noch klar und hell  
Und steht: „Nacht ist mit mir!“



Wenn in Sommer's Stunden  
Zur der Tag verbleibt,  
Dann ist es, der aus goldenen Stunden  
Gegen die Nacht leuchtet.

Wenn nicht haben kein Licht,  
Dann ist es, der aus goldenen Stunden  
Gegen die Nacht leuchtet.

Wacht, Du bist ein Tag erlitten,  
Denn es ist die Nacht;  
Denn die Nacht ist mit mir;  
Denn die Nacht ist mit mir;  
Denn die Nacht ist mit mir;  
Denn die Nacht ist mit mir;  
Denn die Nacht ist mit mir;  
Denn die Nacht ist mit mir.

Die Nacht ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell.

Die Nacht ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell.

Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell.

Die Nacht ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell,  
Es ist hell, es ist hell, es ist hell.

## Reichthümliche der Europäischen Völker und jährliche durchschnittliche Einkünfte.

Völkern.	Kommen auf den Reichthümliche.	Mittlere Einkünfte Mittel-Einkünfte.
1. Deutschland.....	5,000,000	\$112,200,000
2. Frankreich.....	4,200,000	128,000,000
3. England.....	4,000,000	128,000,000
4. Italien.....	3,200,000	37,800,000
5. Österreich-Ungarn.....	3,000,000	42,800,000
6. Türkei.....	1,150,000	Reichthümliche.
7. Spanien.....	800,000	28,400,000
8. Portugal.....	600,000	132,600,000
9. Schweden.....	480,000	7,200,000
10. Schweden und Norw.	328,000	9,000,000
11. Rumänien.....	280,000	6,400,000
12. Belgien.....	258,000	8,600,000
13. Holland.....	185,000	11,800,000
14. Griechenland.....	180,000	3,800,000
15. Serbien.....	180,000	5,800,000
16. Portugal.....	154,000	7,600,000
17. Dänemark.....	91,000	5,800,000
18. Rumänien.....	55,000	Reichthümliche.
In Summa:	22,248,000	\$795,000,000

## Mitgliederzahl der im deutschen Reichstage vertretenen Parteien.

Namen der Parteien.	Anzahl der Mitglieder.
Deutsche Reichspartei.....	68
Reichs-Partei, Frei-Reichspartei.....	28
National-Liberale.....	52
Deutsche Reform-Partei.....	13
Radikale.....	3
Freikamerl Partei.....	13
Deutsche-Reichspartei Partei.....	23
Reichspartei Partei.....	11
Reichspartei.....	4
Reichspartei (Reichspartei).....	96
Reichspartei.....	7
Reichspartei.....	19
Reichspartei.....	8
Reichspartei.....	1
Reichspartei.....	44
Reichspartei (Reichspartei).....	7

In Summa: 297

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. D.	
2. D.	
3. D.	
31. D.	
4. D.	
5. D.	
6. D.	
7. D.	
8. D.	
9. D.	
10. D.	
11. D.	
12. D.	
13. D.	
14. D.	
15. D.	
16. D.	
17. D.	
18. D.	
19. D.	
20. D.	
21. D.	
22. D.	
23. D.	
24. D.	
25. D.	
26. D.	
27. D.	
28. D.	
29. D.	
30. D.	
31. D.	





Oktober oder Weinmonat hat 31 Tage.

Wollengasse, frühe Nacht,  
 Vorher fließt milde Nacht —  
 Heißer heißer Nebelst, —  
 Nachts flüster flüster laß —  
 Ringum rings, Sturmstern, —  
 Gerüststern, nach der Nacht!

Licht und Flucht hab' ich gefunden,  
 Ich verliedere von Gefahr.  
 So wie die Zeit fliehet dahin,  
 So verliere ich dich.

Trüb' den Klagen in der Nacht,  
 Denn Licht, dem heu'igen Tag,  
 Ich hab' dich nicht, hat am Morgen  
 Auch die Thränen weg.

Oh hab Erkennt, Wernungssagel;  
Oh hab Sehen brüer Wängel;  
Staus sei besten Dyrung mehr.  
Nade sit am besten Reiz  
Über Wiler, ihre Grände  
Mit dem reinsten Willen Her.



Hilf, die Welten heile in Träumen.  
 Einjahr wird ein Frohjahr werden  
 Unter Trüben, er blüht den Glanz  
 Da ein Sonnenstrich auf Erden.

Ein Herz glüht, das wie ein Feuer brennt,  
 Ein Herz, das leidet, denn nicht leicht ist es,  
 Das in der Welt der Welt einmündig ist,  
 Das nicht mehr hat, als das, was es ist.

Es mocht mir langem bei Euch durch die  
Wien —  
O, da schillernd steht, wie kann mit die  
Süßern?  
@Frei kann die Liebe, mit Küssen all hier,  
Soll da die Zuehnen, — der Wirt trauet mit,  
tamen die Wirtin und Wirtin soll ein —  
Trinken und Loh!

28% in October alone will fall.  
We will not notice much less than 10%.

## Zur Erinnerung der Welt

Die französische Weinrente ist von 1893 auf 54 Mill. Fractellen (1 Fracteller ist gleich 264 amerif. Gallonen) (für Frankreich und Algerien) geftägt und zwar für Frankreich allein auf 49,8 Mill. Fl., während die Zundschuinn-Gräte nur 27 Mill. Fl. beträgt.

Nachfolgende Tabelle läßt den Weinbau und die Bevölkerung der Erde erkennen:

Index.	Physic Value 1898-1899 Base (1000000 Index)	Extrapolation 1898-1899 Base (1000000 Index)
Italien .....	5,430,560	50,650,135
Frankreich .....	1,837,060	27,045,000
Spanien .....	1,605,480	28,735,570
Oesterreich-Ungarn .....	645,580	9,840,800
Portugal .....	800,000	6,000,000
Japan .....	184,000	5,200,000
Deutschland .....	130,000	2,400,000
Schweiz .....	228,500	2,600,000
Nordamerika .....	150,000	2,400,000
Belgien .....	91,517	2,288,000
Dänemark .....	450,000	800,000
China .....	100,000	1,250,000
Schweden .....	85,000	990,000
Siam .....	6,670	163,000
Indien und Ozeanien .....	5,300	50,000
<b>Europa</b> .....	<b>9,189,440</b>	<b>117,000,000</b>
<b>Asien</b> .....	<b>207,000</b>	<b>2,400,000</b>
<b>Argentinien</b> .....	<b>30,000</b>	<b>1,200,000</b>
<b>Ver. Staaten von Amerika</b> .....	<b>125,000</b>	<b>500,000</b>
<b>Canada</b> .....	<b>16,000</b>	<b>150,000</b>
<b>Indien</b> .....	<b>3,000</b>	<b>32,000</b>
<b>Australien</b> .....	<b>6,000</b>	<b>72,000</b>
<b>Siam</b> .....	<b>5,000</b>	<b>50,000</b>
<b>Pelipina</b> .....	<b>1,300</b>	<b>3,000</b>
<b>Chile</b> .....	<b>100,000</b>	<b>800,000</b>
<b>Summe</b> .....	<b>10,706,440</b>	<b>122,682,000</b>

Die Gesamt-Erzeugung an Wein auf der Erde beträgt also 1224 Mill. Hectoliter. Auf jedem einzelnen Ertragshektar (zu 1000 Mill. gerechnet) würden somit 8 Hekt. (gleich 1,05 Quart) Wein pro Jahr treffen. Die Gesamtproduktion von Bier beträgt die noch folstältere Summe von 190 Mill. Hectoliter ab-

## 1845

## Notizen für alle Tage.

1 ㉔.	1996.12	1997.1
2 ㉔.	1996.12	1997.1
3 ㉔.	1996.12	1997.1
4 ㉔.	1996.12	1997.1
5 ㉔.	1996.12	1997.1
46. ㉔. a/c	1996.12	1997.1
6 ㉔.	1996.12	1997.1
7 ㉔.	1996.12	1997.1
8 ㉔.	1996.12	1997.1
9 ㉔.	1996.12	1997.1
10 ㉔.	1996.12	1997.1
11 ㉔.	1996.12	1997.1
12 ㉔.	1996.12	1997.1
47. ㉔. a/c	1996.12	1997.1
13 ㉔.	1996.12	1997.1
14 ㉔.	1996.12	1997.1
15 ㉔.	1996.12	1997.1
16 ㉔.	1996.12	1997.1
17 ㉔.	1996.12	1997.1
18 ㉔.	1996.12	1997.1
19 ㉔.	1996.12	1997.1
48. ㉔. a/c	1996.12	1997.1
20 ㉔.	1996.12	1997.1
21 ㉔.	1996.12	1997.1
22 ㉔.	1996.12	1997.1
23 ㉔.	1996.12	1997.1
24 ㉔.	1996.12	1997.1
25 ㉔.	1996.12	1997.1
26 ㉔.	1996.12	1997.1
49. ㉔. a/c	1996.12	1997.1
27 ㉔.	1996.12	1997.1
28 ㉔.	1996.12	1997.1
29 ㉔.	1996.12	1997.1
30 ㉔.	1996.12	1997.1
31 ㉔.	1996.12	1997.1

# November oder Wintermonat hat 30 Tage.

Warum hat November diesen Namen?  
 Wie kommt dieser Name?  
 Der Herbst hat seinen Namen,  
 Der Herbst hat seinen Namen,  
 Der Herbst hat seinen Namen,  
 Der Herbst hat seinen Namen.

Nicht Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.



Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst,  
 Der Herbst ist es, nicht Herbst.

5,035 Millionen Gallonen, demnach 3,00 Gallonen per Kopf der Bevölkerung.

Jetzt möchten wir nur noch wissen, wie viele der 830 Millionen Bewohner Asiens (Chinesen, Japanesen, Indier u. s. w.) wider Bier noch Wein trinken, um daraus das Quantum zu berechnen, zu dem wir bedürftig sind. (Anmerkung des Bräuervereins.)

## Mitgliederzahl der bedeutendsten Geheimen Ordre und Bruderschaften in den Vereinigten Staaten.

(Die Zahlen sind nach den neuesten Zahlen der letzten Zählung berechnet.)

Free Masons.....	698,402
Odd Fellows.....	696,068
Knights of Pythias.....	357,894
Ancient Order of United Workmen.....	298,158
Improved Order of Red Men.....	139,127
Knights of Honor.....	135,126
Royal Arcanum.....	132,284
Junior Order of United American Mechanics.....	107,491
Ancient Order of Hibernians of America.....	100,000
Ancient Order of Foresters of America.....	98,608
Knights of the Maccabees.....	94,338
Knights and Ladies of Honor.....	73,000
Modern Woodmen of America.....	68,667
Sons of Temperance.....	67,663
American Legion of Honor.....	61,355
Order of United American Mechanics.....	60,464
Equitable Aid Union.....	46,199
National Union.....	41,243
Royal Templars of Temperance.....	39,829
Order of Chosen Friends.....	38,652
Catholic Mutual Benefit Association.....	38,000
Benevolent and Protective Order of Elks.....	35,000
Catholic Benevolent Legion.....	30,157
Ancient Order of Foresters.....	28,434
Independent Order of Free Will.....	26,000
Brotherhood of Railroad Trainmen.....	25,000
Catholic Knights of America.....	23,000
Order of United Friends.....	21,621
Order of the Golden Cross.....	19,500
United Order of Pilgrim Fathers.....	15,000
Ancient Order of Druids.....	14,500
Royal Society of Good Fellows.....	11,000
Verschiedene.....	178,029

In Summe.....3,707,947

## 1895 Notizen für alle Tage.

1. A.	
2. A.	
3. A.	
4. A.	
5. A.	
6. A.	
7. A.	
8. A.	
9. A.	
10. A.	
11. A.	
12. A.	
13. A.	
14. A.	
15. A.	
16. A.	
17. A.	
18. A.	
19. A.	
20. A.	
21. A.	
22. A.	
23. A.	
24. A.	
25. A.	
26. A.	
27. A.	
28. A.	
29. A.	
30. A.	

# December oder Christmonat hat 31 Tage.

Wieder klingt die fromme Strophe:  
Glocke klingt, heilige Nacht!  
Im heiligen Stille ist leise,  
Nur ein Licht leuchtet hell,  
Nur ein Licht leuchtet hell,  
Nur ein Licht leuchtet hell.

Frucht der Hoffnung ist die Frucht  
Die bis in den Tod hinein,  
Denn kein Tod ist da, kein Tod,  
Denn der Tod ist da,  
Denn der Tod ist da,  
Denn der Tod ist da,  
Denn der Tod ist da.

Sieht du im Dezember auch nicht keine  
Da — müssen die Menschen sich noch ge-  
nügen.



Tüchte gibt der tolle Mann,  
Schnee und Schnee auf dem Schnee,  
Christnacht, Christnacht,  
Denn es kühlt so der Mann.

Es ist Kopf, der hat den Kopf!  
Es ist Kopf, der hat den Kopf!  
Christnacht, Christnacht,  
Denn es kühlt so der Mann.

Was der Winterkälte Tücht!  
Gibt es nicht so der Mann,  
In der Winterkälte Tücht!  
Denn es kühlt so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann.

Es ist nicht so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann,  
Denn es kühlt so der Mann.

## Bevölkerung der Erde nach Rassen.

Rasse.	Wohnort.	Bev.
Amerikanisch-Indi- anische Rasse....	Nord- und Süd- Amerika.....	15,000,000
Ostasiatische und Pazifische Rasse....	Süd-Afrika.....	150,000
Indo - Germanische (Weisse) Rassen....	Europa, Persien u. Asien.....	545,000,000
Keltische und Sclav- onische Rassen....	Australien und Pa- zifik.....	35,000,000
Negroidische u. Afri- kanische Rassen....	Afrika und im Nor- den Europas....	450,000,000
Neger und Bantu- Rassen.....	Afrika.....	150,000,000
Südländische u. Ozeani- sche Rassen.....	Nord - Afrika und Ozeanien.....	65,000,000

## Statistik der Europäischen Sprachen.

Sprache.	Anzahl derjenigen, welche sie sprechen.	Procent- satz.
Deutsch.....	75,200,000	18,7
Englisch.....	111,100,000	27,7
Französisch.....	61,200,000	12,7
Italienisch.....	33,400,000	8,4
Portugiesisch.....	13,000,000	3,2
Russisch.....	75,000,000	18,7
Spanisch.....	26,100,000	10,7
In Summe:	401,000,000	100,0

Nach den Richtigsten Schätzungen in der "Revue  
Scientifique" wird in hundert Jahren von jetzt an  
gesprochen von 115 Millionen Menschen Deutsch, von  
500 te. Englisch, von 100 te. Französisch, von 350 te.  
Italienisch, von 235 te. Spanisch und von 550 te.  
Chinesisch gesprochen.

## Umfang und Tiefe der Ozeane.

Name des Ozeans.	Tiefe, in Fath.	Umfang in Quadrat- meilen.
Atlantischer Ozean.....	27,566	24,536,000
Pazifischer (Pazifik) Ozean....	30,400	50,809,000
Indischer Ozean.....	18,282	17,084,000
Nördliches Eismeer.....	9,000	4,781,000
Südliches Eismeer.....	25,200	20,202,000

## 1895

## Notizen für alle Tage.

18. Woche	19. Woche	20. Woche	21. Woche	22. Woche	23. Woche	24. Woche	25. Woche	26. Woche	27. Woche	28. Woche	29. Woche	30. Woche	31. Woche
1. 18.	8. 19.	15. 20.	22. 21.	29. 22.	36. 23.	43. 24.	50. 25.	57. 26.	64. 27.	71. 28.	78. 29.	85. 30.	92. 31.
2. 19.	9. 20.	16. 21.	23. 22.	30. 23.	37. 24.	44. 25.	51. 26.	58. 27.	65. 28.	72. 29.	79. 30.	86. 31.	
3. 20.	10. 21.	17. 22.	24. 23.	31. 24.	38. 25.	45. 26.	52. 27.	59. 28.	66. 29.	73. 30.	80. 31.		
4. 21.	11. 22.	18. 23.	25. 24.	32. 25.	39. 26.	46. 27.	53. 28.	60. 29.	67. 30.	74. 31.			
5. 22.	12. 23.	19. 24.	26. 25.	33. 26.	40. 27.	47. 28.	54. 29.	61. 30.	68. 31.				
6. 23.	13. 24.	20. 25.	27. 26.	34. 27.	41. 28.	48. 29.	55. 30.	62. 31.					
7. 24.	14. 25.	21. 26.	28. 27.	35. 28.	42. 29.	49. 30.	56. 31.						

# Allerlei Nützliches und Gelehrendes.

## Die Gesamtoberfläche der Erde

beträgt 196,371,984 Quadratmeilen; der Gesamtinhalt 259,944,865,515 Kubikmeilen.

Die fruchtbare Oberfläche der Erde 28,263,260 Quadratmeilen; Sympen 18,901,000; Wälder 4,186,400; Felsengenden 4,880,860 Quadratmeilen; der Rest der Oberfläche ist Wasser.

Die Zahl der Bevölkerung der zur Zeit des Todes des Kaisers Augustus bekannten Erde betrug 54 Millionen, während die Gesamtbefölkerung Europas zum Anfange des 19. Jahrhunderts auf etwa 50 Millionen (gegen die heutige von 337,379,000) geschätzt wird.

## Seelenzahl der Juden auf der Erde.

Die Gesamtbefölkerung der Erde wird auf rund 1900 Millionen geschätzt, wozu 170 Millionen auf Afrika, 130 do. auf Amerika, 835 do. auf Asien, 5 do. auf Australien und Ozeanien, 360 do. auf Europa und 82,000 auf die Polarküsten entfallen.

Von dieser gemäßigten Menschennasse sind nur etwas mehr als 8 Millionen (genauer ausgedrückt 8,159,000) Juden, die nahezu den fünftel des Gesamtbevölkerung der Welt in den Händen halten.

## Zisternen aus dem Jahre 1624.

Dem aus Wiener Fels gelassenen kaiserlichen Ingenieur wurde 1624 eine Zeichnung mitgeteilt worden, wie für sich die Zisternen zu beschreiben hätten. Diese besagte u. A.:

„Man soll am Ertze nicht den Eimer vom Grunde heben, nicht mit dem Finger in Sand, Salz und in die Schüssel fassen, sondern die Speilen, die man aus der Schüssel holt, mit einem Nadel oder einer Feederle ansetzen, die man vorher mit der Hand und nicht mit dem Munde zugeseigt hat. Niemand soll aus der Schüssel trinken, nicht abkochen und wieder in die Schüssel legen, nicht zwei selben einen Eimer gebrauchen, beim Schmelzen soll man die Finger nicht auf die Klinge legen, man soll nicht trinken und kochen, bevor man die Speilen hinabgeschickt hat, nicht schmecken und rülpsen, ich nicht in das Zisternschüssel legen, nicht aber den Trich legen, nicht kochen legen und ich nicht auf die Ellenbogen stützen. Man soll beim Essen gegen hinten „Stecken“ (Nagel) bilden sein und ihm nicht seinen Teil wegessen, endlich die Zähne nicht mit dem Messer stechen.“

## Die Gesamtstaatskassen

aller mit solchen Kassen versehenen Länder, welche im Jahre 1862 nur 13,065 Millionen Dollars betrugen, betrug heute auf die totale Summe von 31,950 Millionen Dollars, eine Vermehrung von 28,885 Millionen in dreizehnzig Jahren und zwar ohne Einrechnung der russischen, preussischen und sonstigen öffentlichen Kassen. Und dabei hat der Durchschnittswert jenseits schon die größten Schwankungen, wenn er sich nur ansehnliche fünf Dollars spannen soll!

## Der Konsum von Champagner.

Nach einer von der Handelskammer in Reims veröffentlichten Statistik erreichte der Handel in Champagner im Jahre 1844/45 eine Höhe von 6,635,000 Frcs., während im folgenden Jahre 7 Millionen und betrug 1868/69 nahezu 16 Millionen, fiel dann 1870/71 auf 9 Millionen und erhob sich 1871/72 auf 20 Millionen. Im folgenden Jahre wurde für 22 Millionen verkauft, der Betrag schwankt jedoch zwischen 22 und 17 Millionen, bis er im Jahre 1889/90 23 Millionen, 1890/91 24,776,000 Frcs. und 1891/92 26,243,996 Frcs. erreichte. Die Zahl der in Frankreich verkauften Flaschen lag von 2,385,000 im Jahre 1844/45 auf 4,558,000 im Jahre 1891/92 und die der ausgeführten Flaschen von 4,396,000 im Jahre 1844/45 auf 16,685,500 im Jahre 1890/92. Am höchsten belief sich die Anzahl im Jahre 1890/91, nämlich auf nahezu 22 Millionen Flaschen.

## Durchschnittlicher Alkoholgehalt von Bier, Wein und Spirituosen.

Namen der Getränke	Durchschnitt des Alkohols
Bier.....	4,0
Porter.....	4,5
Alt.....	7,4
Siber.....	8,6
Wohl-Wein.....	9,6
Leichter-Wein.....	10,2
Rhein-Wein.....	11,0
Champagner.....	12,2
Brandy.....	13,3
Whisky.....	13,6
Wodka.....	17,3
Sherry.....	19,0
Brandy.....	19,0
Wodka.....	20,2
Wodka.....	21,0
Vodka.....	23,0
Wodka.....	27,0
Wodka.....	33,0
Wodka.....	34,0
Wodka.....	43,0
Wodka.....	51,6
Wodka.....	53,4
Wodka.....	53,7
Wodka.....	53,9
Wodka.....	54,0
Wodka.....	54,0
Wodka.....	54,5

Einsetzen vor dem Verberben zu bewahren. Um Zitronen, die in der Krankenpflege zur Vermeidung von Gicht für Fieberkrank und auch gegen Gicht und Rheumatismus sehr wertvoll sind und deren Saft in seiner Färbung durch Zitronensäure aber künstliche Präparate erzeugt werden kann, vor Verberben zu bewahren, empfiehlt es sich, sie mit einem Wasserbade zu versehen, das in reines Paraffin getaucht ist, gründlich abzuräumen und dann in Wasser einzulegen. Die Zitronen halten sich dann sehr lange Zeit frisch.



# Gemeinnütziges.

**Aufgikerne Herdplatten** braucht man vor dem Zerlegen, wenn man sie, so oft sie sich rothbraun gefärbt haben, mit etwas Fett einreibt.

**Feinmischung**, das alt und vergilbt ist, wird gemacht, indem man es in lauer Buttermilch taucht und mit lauwarmen Wasser auswäscht. Je größer die Stücke, desto länger müssen sie in der Buttermilch liegen bleiben.

**Kochweinpfaffen im Tüchzug** sind ein Grund für andere Hausfrauen, und doch sind sie so leicht zu entfernen. Man kocht die Pfaffen etwas mit Wasser an, füllt eine dicke Lage pulverisirter Salzsole darauf und läßt sie mehrere Stunden liegen. Dann spült man die Stücke mit reinem Wasser ab.

**Zum Reinigen weißer Glaseinhandhabe** ohne Anwendung von Benzin gebrauchte man eine Mischung von Seife und kocher Milch. Es ist zweckmäßig, auf dem halben Liter dieser Mischung ein zu Scher gezeichnetes Glas einzuwickeln und einige Tropfen Salzwasser hinzuzusetzen. Die Handhabe wendet über die Hand gezogen und mittels eines Becklappchens, das in die Mischung getaucht wird, abgerieben. Gelingt man die Handhabe im Schatten zum Trocknen an, so bleibt das Leder weich.

**Häut man sich ein schönes, velles Haar bis in das Alter erhalten**, so vermeide man alles Strafe, wie Einbinden des Haares, sowie zu festes Einwickeln und Aufbinden, auch darf das Kämmen nur leicht zweckmäßig mit einem weichen Kamm geschehen, da die Haarwurzeln mit der Zeit absterben, wenn sie täglich durch rauhe Behandlung gereizt werden. Auch ist es sehr gut, wenn man die Haare mit der chemischen Flüssigkeit wäscht und bei dem Zubettgehen die Haare sorgfältig kämmt und ganz locker zusammenbindet.

**Haaröden blank zu erhalten**. Um gelbliche (nicht parfümierte) Haaröden blank zu erhalten, that man in einem Eimer lauwarmen Wassers drei Eßlöffel Spiritus, einen Eßlöffel Salzwasser und einen Theelöffel voll doppeltkohlensaures Natron. Man mischt mit diesem Wasser eine kleine Strasse des Oedens an, reibe sie sofort mit einem Holzwade trocken und kochert zuletzt mit einem Pöcher den ganzen Haaröden nach. Dieses Verfahren ist mit Erfolg jedoch nur bei gut erhaltenen Haaröden anwendbar, abgetrenntes Oeden giebt es keinen Glanz. Bei Verblühen ist es nicht anzuwenden, da diese vollständig nicht mit Wasser behandelt werden dürfen.

**Bei Verbrennungen und Verbrühungen** wird oft Zeit verloren, indem man nicht weiß, was man bis zur Ankunft eines Arztes beginnen soll. Einige einfache Mittel werden deshalb an Folge sein: 1. Man schabe geschäbte Gusschmelze, mache mit Wasser einen Brei davon, streiche ihn auf die Verwundung und bedecke die Wundränder damit. Der Schmerz wird sehr bald nachlassen; kommt er wieder, wird der Verband vorsichtig erneuert. Jeing angestrichen, verhindert dies einfache Mittel auch die Wundheilung. 2. Bei Verbrennungen dieser Art ein großer Theil des Wundheilungsmittels zerstoß, so legt man der Stelle eines Ammoniakpulvers, die in keinem Hause fehlen sollte, hinzu. 3. Ein gutes Mittel, um den Schmerz bei Verbrennungen zu lindern, ist auch die Bedeckung der verbrannten oder verbrühten Stelle mit einer kalten kochten Baumrinde; jedoch verdient der Eisenpulver den Vorzug.

**Cholertropfen**. Eines der ältesten Mittel gegen den Durchfall, Diarrhoe u., von welchen die Mensch-

heit namentlich im Sommer geplagt wird, ist eine Mischung von 0,262 Unzen Aetherische Salzwasserlösung, 0,141 Unzen Brechweinstein, 0,088 Unzen Opiumlösung und einigen Tropfen Pfefferminzöl. Daraus nimmt man halbtäglich 20 bis 25 Tropfen, bis der Uebelstand gehoben ist. — Aufgaberichtlich wirksam, auch als Beruhigungsmittel, erzeugt sich eine verdünnte Veratrinlösung. Gewiss schmerzhaft, Erbrechen, Durchfall, und Krämpfe in den Gliedern aber auch nur eines dieser Symptome eintreten, so schreie man sofort fünf Tropfen der genannten verdünnten Lösung und wiederhole diese Gabe in Zwischenräumen von je zwölf Minuten, bis Besserung eintritt, worauf das Mittel je nach dem Zustande des Patienten nur mehr alle zwei bis drei Stunden genommen zu werden braucht, bis die Heilung vollständig ist. Jeder gute Apotheker hat die genannten Mittel vorräthig und kann die Mischungen nach obiger Vorschrift bereiten.

**Sauerkraut**. Das Sauerkraut gehört zu einem der besten Wintergewürze, und zwar mit Recht, denn es ist ein leicht verdauliches und nahrhaftes Nahrungsmittel. Das Sauerkraut wird durch Gährung aus dem zerhackten Weizenstamm erhalten. Die größeren und feineren Sorten des Weizenstammes werden zuerst und das geschämmte Weizenstamm in flüssigen feinsten eingeweicht unter Zuhilfenahme von wenig Salz, brenn, auch von Kälber und Hühner oder geschälten Hühner wie vorher zu. Man kocht auch einige Zwiebeln hinein. Bei dem Weizenstamm wird Wasser zugegeben, so daß der Kessel davon überfließt, und gicht man etwas Salzessig nach. Stellt man das gekochte oder je nach Bedarf, hat etwas warm (15–20°), so tritt bald eine Sauerung des Saftes ein und dieser ist allmählich weicher vor, bis der Saft durch Gährung von Bakterien in Milchsäure (auch etwas Essigsäure) umgewandelt ist. Nach vollendeter Gährung schmeckt man die ganz gekühlte Saft gut und benutzt dieselben am besten auf. Auf diese Weise aufbewahrt, hält sich Sauerkraut ein Jahr hindurch und noch länger. Soll der Saft saurer und noch haltbarer werden, so füllt man zu demselben von Anfang an eine kleine Quantität Zucker, etwa 1 bis 1½ Prozent.

**Reinigung der Nähmaschinen**. Wenn die Nähmaschine regelmäßig und täglich arbeiten muß, ist empfehlend es sich, dieselbe wöchentlich ein- oder zweimal, bei mäßigem Gebrauche in längeren Zwischenräumen besonders zu säubern, indem man, nachdem das Schiffschiff entfernt, mit einem weichen Petroleum in die Oelöcher der Maschine und an alle Theile derselben, sowohl am Obertheil, wie auch am unteren, theilweis legt, und dann die Maschine nochmals und mindestens in gleiche Bewegung setzt. Geringfügig wird das von dem Petroleum angelegte, alte Oel und verharzte Fett aufgeweicht, und die feineren Theile lassen sich durch sorgfältiges Nachschmieren reinigen. Danach zieht man reines Oel tropfenweise zu, damit die Walzen theilweise nicht durch Reinigung abgewaschen werden. Dies wird aber gerade viel gerichtet. Nach Petroleum geht allerdings die Nähmaschine leichter und das verlangt viele Frauen, ihre Maschine immer mit Petroleum oder doch mit einem Gemisch von Oel mit Petroleum zu schmieren. Hierbei hat die Nähmaschine aber schon nach wenigen Jahren klappende angestrichen und unbrauchbar geworden, weil das Petroleum wohl eine oelartige und reinigende Wirkung, niemals aber einleitende konservierende Eigenschaft besitzt, und dann nicht, wenn es mit Oel gemischt wird. Also immer erst mit Petroleum reinigen, abwischen und dann endlich mit gutem Knochenöl oder Nähmaschinenöl einreiben.





## Abstract

Frucht, welche nicht über eine Unze wiegen, finden innerhalb der Bez. Spanien, Canada, Cuba, Mexico und Mexique zwei Cent. Das Perle muß berücksichtigt werden.

Das Porto für Briefe innerhalb des Reichs-  
vertrags beträgt fünf Cents für  $\frac{1}{2}$  Unze, für Druck-  
schriften 2 Cent für eine Unze.

Satz Weltpostverein geltende folgende Länder:  
 Ägypten, Algerien, Argentinien, Australien (einschließlich Neuseeland), Bahamas und Caennabland), Botsen, Belgien, Bermuda, Bolivien, Bosnien, Brasilien, Britisch-Indien, Britisch-Colombien, Bulgarien, Ceylon, Chile, Columbia, Congo, Cuba, Dänemark, Deutschland, Ecuador, England, Frankreich, Griechenland, Haiti, Hongkong, Honduras, Japan, Java, Irland, Italien, Kamerun, Kuba, Kolumbien, Niederlande, Norwegen, Ostindien, Paraguay, Perien, Porto Rico, Portugal, Rumänien, Russland, Sals, Schweden, Schweden, Schweiz, Senegal, Serbien, Slawen, Sierra Leone, Singapore, Spanien, Surinam, Tschad, Trinidad, Türkei, Venezuela.

Weg der ersten 29 Rieche folgen acht Gerüche ein.

Silbrieße, welche sofort am Bestimmungsorte abgegeben werden müssen, kosten zehn Cents extra. Gütere Marke: Special Delivery.

Postkarten kosten einen Cent das Stück, nach dem Anlande zwei Cents.

Bezeichnungen, die nicht gezeichnete enthalten (bei Umschlag muß an beiden Enden offen sein), kosten je vier Unzen eins Cent.

Bücher, Lithographien, Bilder, Kartentafeln, sowie Kartentafeln mit 200000 bis 250000 je zwei Mapen einen Gem. Sein Paket darf über 100 Pfund wiegen.

Alle Bauern haben je eine Unze (oder Bruchtheil) einen Cent und müssen so verpachtet sein, daß der Hofmeister sie unterlassen kann.

Ruhe durch die Post dürfen berufen werden folgende Kräfte: Kiste, einstellbare Stöße, Gänge oder fester Kiste ähnlich aufsteigende Stöße, wie z. B. Pimburger, ausschaltende Kräfte, Kiste, lebende Tiere, tote, nicht ausschaltende Tiere, lebende Kräfte (Vierbeinige, Gänge, Gänge), Wasser und Kräfte der Vegetation; ebenfalls dürfen nicht berufen werden offene Stöße oder Posten, Kiste, eine Stöße oder Stöße oder Stöße, z. B. das man eine Stöße berufen soll.

## Die amerikanischen Mäde mit Gewichte

Nachfolgend verzeichnen wir die Amerika üblichen Maße zum Gedächtnis:

## A. 25000.

東漢書卷之六

8 Straße 1 Zoll, 12 Zoll 1 Fuß, 8 Fuß 1 Yard,  
54 Yard 1 Rache, 40 Rachen 1 Gelbweg (Furlong),  
8 Gelbweg eine Meile.

## Stahl- oder Rührermaschine

1,728 Kubfuß hat 1 Kubfuß, 27 Kubfuß 1 Kubfuß, 128 Kubfuß 1 Kubfuß (Fol.), 40 Kubfuß 1 Zonne (Schiffbau), 2,160,40 Kubfuß 1 gemeiner Kubfuß, 268,8 Kubfuß 1 gemeiner Gallon, 1 Kubfuß ist der fünfte Teil eines Fußes. — Eine Elle oder Elle ist 4 Fuß hoch, 4 Fuß breit, 4 Fuß lang. — Ein Kubfuß wiegt nach dem Fuß verfertigt. Unter einem Kubfuß versteht man ein Feld 1 Fuß lang, 1 Fuß breit und 1 Fuß tief.

Quadrat oder Rechteck

[illegible]

## Zahn- oder Reithelmform.

7,92 JoL sind ein Gflich (link), 25 Gflicher eine Reihe, 4 Reihen eine Seite, 10 Quadrat-Seiten oder 100 Quadrat-Reihen 1 Bdr., 80 Seiten eine Trille, 69.121 Seiten 1 Grad.

宣和自述(1111年)

Das eigentliche Original- oder Normalmaß in den Benannten Staaten ist der sog. Winchester-Meßfuß, ein zinner Behälter, inwendiger Durchmesser 84 Zoll mit einer Tiefe von 8 Zoll und im Ganzen 2150,42 Kubfuß enthaltend. Das Maß des Trodenmaßes ist größer als das des Weinmaßes: letzteres enthält 288 geruch oder 357,12 Kubfuß. Der Meßfuß enthält 4 Fuder (Weizen), 1 Weide 8 Cornet, 1 Cornet 2 Hinte (Weizen).

## Willingkeit zum

„Hein-ster Henschel-Gallone“, welche 331 Kubil-  
zoll enthält. Eine Gallone enthält 4 Quart, 1 Quart  
2 Kessel, 1 Kessel 4 Eiertrommel, 334 Gallone zemat  
man 1 Hof, 2 Höfer 1 Tschot (hochland). Ein Vier  
Höfer weigt etwa 1 Pfund. Ein Hof Vier hält 1

9. Circle form a.

60 Sekunden 1 Minute, 60 St. 1 Grad, 30 Gr. 1  
Difang, 90 Grad 1 Quadrat, 4 Q. oder 360 Grad 1  
Kreis.

**Zusammenfassung**

24. 30. 1. 1961, 4. 11. 1. 1961, 4. 12. 1. 1961, 4. 1. 1962.

## 2. Materials

3 Zoll 1 Handbreite, 4 Zoll eine Hand, 6 Zoll 1 Ellen, 24 Fuß 1 Ellebrenschritt.

330 中国—东盟自由贸易区

*Macrostomus* *Chamisso*

6 Zechen im Umr. 16 H., 1 Zubeh., 25 Stk., 1 Schmied,  
4 Stk., 100 Zubeh. Gerüst, 2,600 Stk., 1 Leinwand. Dicks  
Fab. für die Fabrikation von ...

[illegible]

20 Stein i Schupel, 8 B. i Quodana, 8 B. i Hayt,

Text - 00000000

24 Gran 1 Pfenningsgewicht, 20 B.-G. 1 Unze (dieses Gewicht wird nur von Juwelieren, Gold- und Silberhändlern aufbewahrt).

## Normalzeit in den Vereinigten Staaten.

Grundriss für den gleichmässigen Betrieb der Eisenbahn wurde im Jahre 1883 durch gegenseitiges Uebereinkommen aller Bahngesellschaften eine gleiche (standard) Zeit festgesetzt. Die Vereinigten Staaten befolgen fast gänzlich den 60. und 120. Grad westlicher Länge an. Das Gebiet ist in 4 Sectionen getheilt von je 15 Pünktchen, und jeder dieser Sectionen wurde 1 Stunde Zeitverloß ausgesetzt.

Die erste Section (eastern) umfasst das ganze Gebiet zwischen der atlantischen Küste und einer unregelmäßigen Linie, gezogen von Detroit, Mich., bis Charleston, S. C.

Die zweite Section (central) umfaßt das Gebiet

zwischen der zuletzt genannten Piste und einer anderen, irregular gegliederten Piste von Diamond, N. D., bis zur Mündung des Rio Grande.

Die dritte Section (mountain) umfaßt das Gebiet zwischen der zweiten Piste und den westlichen Grenzen von Idaho, Utah und Arizona.

Die vierte Section (pacific) umfaßt den Rest des Landes bis zur Küste des Stillen Ozeans.

Eine gleichmäßige (Normal-)Zeit wird innerhalb jeder dieser Sectionen angenommen.

Diese Normal-Zeit weicht von der wöchentlichen Zeit, nach dem Stand der Sonne verschieden ab. In Boston z. B. ist die Normal-Zeit hinter der wöchentlichen um 16 Minuten zurück, in New York um 4 Minuten zurück, in Washington der wöchentlichen um 8 Minuten voraus, in Charleston um 13 Minuten voraus, in Detroit um 28 Minuten zurück, in Kansas City um 13 Minuten voraus, in Chicago um 10 Minuten zurück, in St. Louis um 1 Minute voraus, in Salt Lake City um 30 Minuten voraus und in San Francisco um 10 Minuten voraus.

Während es also in New York der Normal-Zeit nach 12 Uhr ist, ist es im Stillen Ozean dem Stande der Sonne nach bereits 12 Uhr 4 Minuten; auch in Washington, welches in derselben Section wie New York liegt, ist es nach der Normal-Zeit um dieselbe Zeit 12 Uhr, dem Stande der Sonne nach aber erst 11 Uhr 32 Minuten.

### Die größten Bahnhöfe.

Der größte Bahnhof in der Welt besitzt jetzt die Stadt St. Louis, und in zweiter Reihe steht das Stationsgebäude in Frankfurt am Main. Der drittgrößte ist der Reading-Bahnhof in Philadelphia und der vierte derselbe in Boston. Gedacht folgen aufeinander in der angegebenen Reihe die Grand Central Station in Philadelphia, der Bahnhof St. Paulus in London, der Pennsylvania-Bahnhof in New York und zuletzt das Grand Central Depot in New York.

### Zunahme der Goldproduktion.

Die Goldproduktion der Erde betrug per 1893 rund 234,000 Kilogramme, welche einen Werth von \$155,525,000 repräsentiren. Wie immer hat die Goldgewinnung eine sehr hohe Ziffer gezeigt. Das bisherige Maximum wurde im Jahre 1883 mit \$155,000,000 erreicht. Dies war die Periode, in welcher die kalifornischen und australischen Goldschächter die größte Ertragsleistung zeigten. Seit 1893 nahm die Goldproduktion von Jahr zu Jahr ab, bis sie im Jahre 1888 ihr Minimum mit \$95,000,000 erreichte, 1893 war dieselbe wieder auf \$110,000,000 gestiegen. Folgend ist die Zunahme bedeutend mehr von Station gegeben, wie sich am Besten aus der nachfolgenden Tabelle ergibt:

Jahr	1880	1881	1882	1883
West. Staaten.....	\$22,842,000	\$23,172,000	\$23,000,000	\$25,365,000
Australien.....	22,300,000	22,399,000	24,100,000	25,965,000
Brasilien.....	25,426,000	24,160,000	24,800,000	24,800,000
Indien.....	31,194,000	32,542,000	28,232,000	29,300,000
Sibirien.....	4,282,313	6,552,000	8,800,000	8,800,000
Östliche Staaten.....	2,000,000	2,800,000	3,314,300	3,511,600
Schweiz.....	3,600,000	3,475,000	3,475,000	2,852,800
Östliche Staaten.....	1,130,000	1,048,000	2,258,300	2,267,800
Spanien.....	300,000	1,000,000	1,250,000	1,200,000
Andere Staaten.....	8,820,125	10,773,500	11,208,800	10,461,000
<b>Total.....</b>	<b>\$118,568,000</b>	<b>120,680,000</b>	<b>146,297,600</b>	<b>155,525,000</b>

Wie Ansehen bezeugt darauf hin, daß die Goldproduktion für das laufende Jahr eine weitere erhebliche Zunahme aufweisen wird.

### Die frühsten Tage des Jahres 1895.

Arnold Ralk, der bekannte Wetterprophet hat auch für das Jahr 1895 Daten berechnet für die frühesten Tage im Bezug auf Witterungsverhältnisse, Erdbeben, schlagende Stürme etc. Er theilt dieselben in drei Theilen ein mit 24 h in jeder Woche. Das Jahr 1895 ist besonders beachtenswerth, weil drei der frühesten frühsten Tage nach durch eine außerordentlich verheerliche werden. Diese Tage sind für 1895:

#### I. Ordnung:

18. September.....	4.75	1. Februar.....	4.50	22. Juli.....	4.32
21. März.....	4.75	18. October.....	4.50	31. Januar.....	4.25
28. August.....	4.61	5. April.....	4.49		

#### II. Ordnung:

9. Mai.....	1.96	25. März.....	3.07	20. Juni.....	3.55
18. November.....	1.96	31. December.....	3.07	14. September.....	3.55
25. März.....	3.75	31. October.....	3.03	2. November.....	3.51
		24. Februar.....	3.03		

#### III. Ordnung:

24. Mai.....	1.47	25. Februar.....	1.35	25. Januar.....	1.32
2. September.....	3.59	7. Juli.....	1.27	7. Juli.....	3.59
		6. August.....	1.27		

Die mit Sternchen (\*) bezeichneten Tage sind mit Stürmen (\*) verbunden und mögen in ihren Verheerungen um eine Ordnung höher stehen, so daß z. B. der 25. März und 4. September 1895 die frühesten Tage einer Ernte ausfallen dürften. Ein Schneeeinbruch braucht aber der hohen Zeit nach nicht zu befürchten.

### Ein Reise-Paß.

Wird jedem Bürger der Vereinigten Staaten auf Verlangen ausgestellt. Einsetzung des Bürgerpassports ist notwendig. Jemand, der in den Vereinigten Staaten geboren ist, muß der Application um einen Paß ein bestimmtes Affidavit darüber beilegen, wann und wo er geboren; auch ist das Gemüth eines anderen Bürgers der Vereinigten Staaten nützlich, der den Applicant persönlich kennt.

Die Form eines naturalisirten Bürgers wird einem Bürger mitgetheilt, doch muß er das Bürgerpassport ihres Namens einreichen; dieselbe müssen mindestens Kinder eines naturalisirten Bürgers thun.

Die Gebühren für Ausstellung eines Reise-Passes betragen einen Dollar. Ein Paß ist nur zwei Jahre gültig. Bei Uebertragung eines alten Passes, nicht eines neuen, wird ein neuer ausgestellt. Applicationen um einen Paß sind an den Secretary of State nach Washington zu richten.

### Minimal-Gewicht.


Das der Vereinigten Staaten - Gesetzen gemäß der Paß für folgende Artikel geliefert werden muß:

Reise, getrocknet, 28 Pfd - Holz, roth, 60 Pfd - Buchholz 48 Pfd - Erbsen 60 Pfd - Erbse 24 Pfd - Haselnuß 56 Pfd - Weizen 48 Pfd - Gersten, angestrichen, 50 Pfd - Gersten, Thimble, 43 Pfd - Gersten, blau, 44 Pfd - Gerste 32 Pfd - Gersten 44 Pfd - Gerste 50 Pfd - Kartoffeln 60 Pfd - Kartoffeln, süße, 55 Pfd - Kleben 60 Pfd - Reis 20 Pfd - Reis (Cora), in Reiben 10 Pfd - Reis, in Reiben, 54 Pfd - Reis 48 Pfd - Reis, 38 Pfd - Pfeffer, getrocknet, 38 Pfd - Pfeffer 56 Pfd - Pfeffer 56 Pfd - Salz, feine, 167 Pfd - Salz, grobe, 131 Pfd - Weizen 60 Pfd - Zwiebeln 57 Pfd.



1895

Neue Zahlen! Neue Kunde!  
Wird der große Wurf gelingen?  
Also hat's von Mund zu Mund.  
Ja, der große Wurf! Es rollen  
Jährlich aus dem Schiffsalsbeker  
Neu die Würfel stets des Lebens  
Für den Trost und den Jocher.  
Sei das Glück uns zugewandt:  
Günstundneuzig — Voller Hand!



# Der verhängnißvolle Gut.

Eine amerikanische Vorgeschichte von Joseph Treumann.

[Der dritte Roman.]

Abigail Kerr war im Begriffe zu heirathen. Nachdem sie in den Tagen ihrer Jugend nichts von Liebe und Ehe hatte hören wollen, setzte sie ihre Verwandten und Freunde jetzt, wo sie ein Alter von fünfundsüßzig Jahren erreicht hatte, dadurch in das größte Erstaunen, daß sie ihnen ihre bevorstehende Verheirathung mit Lewis Waring, einem gewitzten, reichen Farmer, der sein ganzes Leben lang ihr Nachbar gewesen, mittheilte und sie zur Hochzeit einlud.

Ein Jeder machte seiner Ueberraschung in Worten Luft, und die verschiedenen Namen, mit denen sie belegt wurde, waren alle andere, nur nicht schmeichelhaft. Kein Einziger konnte begreifen, daß sich trotz ihres beschämungswürdigen nicht andenkenden Verhältnisses Jemand gefunden hatte, der sie zum Weibe begeherte, denn ihre unzahligen Eigenthümlichkeiten, ganz besonders ihr Geiz, waren überall bekannt.

Unter ihrer ausgedehnten Verwandtschaft gab es nur zwei Personen, für die sie ein gewisses Interesse hegte. Die eine dieser Weiden war Thomas Hannon, der Sohn ihrer einzigen Schwester, ein junger Mann von achtundzwanzig Jahren, dem sie manchmal gestattete, ihn in finanziellen Angelegenheiten mit seinem Rathe zu benutzen; die andere war Nellie Bryce, eine entfernte Verwandte, ein junges Mädchen von achtzehn Jahren, die, da sie eine Waise war, im Hause eines Onkels lebte.

Während der letzten fünf Jahre hatte Abigail gar oft zu ihrem Neffen gesagt: „Meine Cousine wird eine Nellie Bryce; Ihr Andern dürft daher nicht darauf rechnen, daß ich Euch viel hinterlasse.“ Dies war zwar ein offenes Wort; daß sie trug jedoch nicht dazu bei, sie in der Familie beliebt zu machen.

Thomas Hannon's Eltern waren kurz nach ihrer Verheirathung noch dem zu junger Zeit, ersterem „Wesens“ übergeben und hatten sich an einem Orte niedergelassen, der damals kaum den Namen „Dorf“ verdiente, jetzt aber eine blühende Stadt in Illinois ist. Mr. Hannon hatte dort viel Grundeigenthum erworben, dessen Werth von Jahr zu Jahr rapide stieg, und als er nach achtzigjähriger Ehe starb, hinterließ er seiner Frau und seinen Söhnen ein beträchtliches Vermögen. Abigail's Schwester folgte ihrem Gatten zwei Jahre später in den Tod, und der damals neunjährige Thomas wurde nach der Heimath seiner Eltern gebracht und von seiner Großmutter väterlicherseits erzogen.

Die alte Frau liebte ihren Enkel abgöttisch und

wollte ihn auch nicht von sich lassen, als er bereits zum Manne herangewachsen war; und diesem Grunde verkaufte er den ersten Grundbesitz in Illinois und theilte sich mit vielem Verständnis an einigen industriellen Unternehmungen in der Nähe. Er war ein häßlicher Barsche und allgemein beliebt; die jungen Mädchen kannten ihn fast ausnahmslos sehr freundlich entgegen, denn eine jede hätte sich glücklich geschätzt, seine Gattin zu werden. Er aber, von seiner Großmutter darin unterstützt, hatte sich in die Lieberzeugung hineingelegt, daß nicht seine Person, sondern sein Geld diese außerordentliche Anziehungskraft besaß, und war bisher allen Heirathungsversuchen glücklich ausgewichen.

In den wenigen Annahmen, welche nicht davon dachten, in Thomas Hannon möglicherweise einen Gatten zu erahnen, gehörte Nellie Bryce; sie drängte sich ihm nie und nirgends in den Weg und behandelte ihn, wenn sie einmal mit ihm zusammentrat, nicht anders, als ob sich einem entfernten Verwandten gegenüber fände.

Abigail Kerr's Hochzeit sollte am Neujahrsabend stattfinden, und einige Tage vorher entbot sie Nellie zu sich, damit ihr dieselbe bei den Vorbereitungen für die Feiertage helfe.

Das junge Mädchen folgte auch dem an sie ergangenen Rufe und machte sich während der ganzen Zeit in Hand und Werthigkeit nach Kräften nützlich. Als der Abend ankam, an dem die Trauung stattfinden sollte, diente sie der Braut als Kammerjungfer und kugte sie, soweit dies überhaupt möglich war, heraus.

Dann setzte sich das alte Fräulein in Erwartung des Bräutigams und der Gäfte grandiosität hin. Plötzlich — die Uhr kündete oben die siebente Stunde an — schloß sie nach ihrem Kopfe und fuhr erregt empor. „Zur beschämigen Toilette gehört auch der Put!“ rief sie in schrillen Tönen. „Fanz, Nellie, und hole ihn aus der Gaststube!“ Er befindet sich in der grünen Schloß auf dem Gesanderte.“

Das junge Mädchen, stolz an der Nähe der mütterlichen Tante zu kommen, ließ so schnell, wie sie konnte, die Treppe hinauf nach dem bezeichneten Zimmer, in welchem vor einem langen Wandspiegel, auf dessen niedrigem Unterlag, in silbernen Leuchtern ein paar Kerzen brannten. Sie erhob sich auf die Zehen und langte mit ausgestreckten Armen nach der grünen Schloß, mit dem so kostbaren Inhalt.

In dem Augenblicke, wo sie den Put seinem Behälter entnahm, rann sie eine innere Stimme

zu: „Sehe ihn auf, Nellie; sieh, wie er dich liebt!“ Und so schön, wie ihr der Gedanke gekommen, war derselbe auch ausgeführt; im nächsten Momente stand sie vor dem Spiegel und schaute der Tante feststehend auf ihrer braunen Nase.

Derselbe war das eigentümlichste Abigail Kerr's; er sollte ein Kaputtbüchlein vorstellen, war aber infolge der Größe und des Materials, aus dem er gefertigt worden, so unförmig und schwer, wie ein Soldatenhelm und vergangenen Jahresmoden. Er war in der Weise hergestellt, daß über die aus Pappdeckel zusammengeklebte Quastform ein in unzählige Falten und Fassen gelegtes Stück grauen Seidengewebe gezogen war und zwei schmale graue seidene Bänder über den beiden Seiten angemäht waren. Keine bunte Schleiße oder irgend welche Blume war zum Schmuck desselben angebracht; nur vorn in der Mitte stand, gleich einem Sinnbild der alten Jungfer, eine steife Federmaße, die ehemals vielleicht die Flügel eines Vogels gewesen, hart empor. Dieses Gebilde sah einem Festhute so unähnlich wie möglich.

Nellie blickte ihr Spiegelbild eine Minute ganz verblüfft an; dann legte sie über den Knopf, welchen sie bot, beschäftigt laut auf.

In demselben Momente erblinte von der Thür her eine Stimme: „Sehr klein! Bitte, behalte ihn noch eine Weile auf!“

Sie riß den Hut vom Kopfe und warf ihn hastig zur Seite, ohne sich darum zu kümmern, weshalb derselbe fiel; dann wandte sie sich nach dem Sprecher und erkannte in dem im Thürschwelle stehenden ihren Vetter Thomas Hannan. Sie verbeugte sich vor ihm höflich und sagte: „Sehr verbunden für Dein freundliches Urtheil, um welches Du nicht gebieten werden.“

Der junge Mann erwiderte kein Wort, sondern entfernte sich wieder, nachdem er ihr noch mit der Hand einen Kuß zugeworfen hatte.

Empört über diese Dreistigkeit Hannan's stand Nellie eine Weile starr da, bis ein eigenenthümlich brenglicher Geruch sie aufschreckte. Sie blickte sich nach dem fortgeworfenen Hute um und sah denselben am Fuße des Spiegels auf dem Boden liegen. Aber, o weh! Von demselben stieg eine dünne Rauchwolke auf — die Feder brannte! Es konnte nicht anders sein; als sie den Hut vom Kopfe gerissen und fortgeschleudert, hatte er eine der brennenden Kerzen gestreift und Feuer gefangen.

Oben zu wissen, was sie that, ließ sie bei diesem Anblick einen Schreckensschrei aus. Daß sie durch ihre Hohlköpfigkeit die Heirat Abigail's unmöglich gemacht, daran zweifelte sie keine Sekunde; sie kannte die alte Jungfer zu gut, um nicht zu wissen, daß sich dieselbe ohne Hut nicht trauen lassen würde, hatte sie ja doch oft genug gewünscht, eine Trennung ohne eheliche Kopfbedeckung sei höchstens für ein leichtfertiges Mädchen unter zwanzig Jahren schädlich.

Endlich raffte sich Nellie auf; sie griff noch dem Hute und erstreckte das noch immer fortbrennende Glühmännchen der Feder durch ein energisches Daraufpressen ihrer Schulterschleife. Dann überlegte sie. Vielleicht gelang es ihr, noch rechtzeitig eine andere Feder zu beschaffen; die Putzmacherin, Miss Pore, wohnte ja nicht allzuweit entfernt, und erst gestern war sie bei ihr gewesen, um für sich selbst Band zu einer Schürze zu kaufen. Aber es schneite draußen schon seit dem Regen fast unaufhörlich, und der Wind blies dazu heftig; würde sie so geliebt, wie sie da war, bis zum Hause der Putzmacherin gelangen können?

Das Ärgern nützte jedoch nichts; sie hatte jedenfalls keine Zeit zu verlieren! Schnell ließ sie die Treppe hinab und eilte, den Hut der Tante in der Hand, dem klutern, dunklen Ausgang zu, um von dort aus durch den Hofraum die Straße zu erreichen. „Jemand etwas kennt hier!“ hörte sie noch eine Stimme im Hausflur sprechen; doch sie wandte sich nicht um, sondern trat in's Freie, wo ihr der Wind den Schnee so heftig in's Gesicht schlug, daß sie beinahe die Fähigkeit zu sehen verlor.

Mit dem Rucke der Vergeißlung schritt sie jedoch weiter, obwohl sie manchmal fast im Schnee versank. Der Weg schien kein Ende nehmen zu wollen, und die Zeit dünkte ihr eine Ewigkeit, bis sie vor der Hausthür der Putzmacherin stand.

Auf ihr künftiges Anziehen der Mäde erschien fast augenblicklich ein kleines, etwa zwölfjähriges Mädchen, welches die Hausthür spaltenweit öffnete und in jagdhafnem Tone nach dem Besuche der Aufstehenden fragte.

„Ich möchte, Miss Pore zu sprechen“, sagte Nellie, gleichzeitig die Thür vollends aufschließend und das Kind zur Seite schiebend. Dann eilte sie in das schwach erleuchtete Wohnungszimmer der Putzmacherin.

„Das können Sie nicht; sie ist nicht zu Hause“, entgegnete die Kleine, ihr in's Zimmer folgend und die Eingangs Thür und den Hut in deren Hand anstehend.

„Wo ist sie?“

„Zur Hochzeit gegangen, und zwar recht zeitig, damit sie die dort Ankommenden genau bemerken und einen guten Sitz erlangen könne“, kam es zurück.

Nellie sank entsetzt auf einen Stuhl, und der unglückliche Hut entfiel ihrer Hand. Doch bald raffte sie sich wieder auf; indem sie nach der verhängnißvollen Kopfbedeckung griff und sich rasch erhob, rief sie: „Sieh hier, Mädchen, ich brauche eine Feder für diesen Hut! Wie mir eine solche so schnell wie möglich und sehr nicht hier, mich anzufassen! Sie muß, gleich dieser kalbhaarbrannten, dunkelgrau sein! Spere Dich! Du weißt doch, wo Miss Pore die Federn aufbewahrt?“

„O, gewiß ist mir das bekannt; aber sie hat

keine Federn von dieser Farbe," entgegnete die Kleine ruhig. „Sie besitzt eine Anzahl weißer und schwarzer, außerdem noch eine gelbe und eine gelbe, aber keine graue; dies weiß ich ganz genau.“

„Führe mich zu dem Raufen, in welchem die Federn liegen; ich will selbst einmal nachsehen!“ schrie die Andere, sich nach der zum Paden führenden Thür wendend. „Ich bin Willie Bryce, die Nichte von Abigail Kerr; morgen komme ich wieder her, besuche die Feder, und Alles ist in Ordnung. Jetzt issue diese Thür!“ Bei den letzten Worten legte sie die Hand bereits an den Drücker.

„Es geht nicht,“ entgegnete die Hüterin des Hauses. „Die Thür ist verschlossen, und Miß Low hat den Schlüssel mitgenommen, wie sie immer thut, wenn sie ausgeht; sie hat wahrscheinlich Furcht, daß ihr etwas abhanden kommen könnte.“

Oder Tropfen Blut schien bei dieser Mittheilung aus dem Muthig Mollie's zu entweichen, und sie hatte das Gefühl, als ob sie zusammenbrechen möchte. Jetzt war Alles verloren!

„Sie wollen doch nicht etwa hier bleiben, bis Miß Low nach Hause kommt?“ fragte die Kleine noch einer Weile, während deren sie die Eingangs- thüre vergebens anstarrte. „Ich stelle eigentlich Niemanden herein lassen und möchte die Handthür wieder verschließen.“

Ein paar Sekunden später stand Mollie von Neuem auf der Straße, und die Pforte hinter ihr fiel ins Schloß. Vor ihr in der Mitte des Hofes stand besahnd sich ein dunkles Thier im Schnel- laufen, das sie bei scharfen Hinblicken als einen verdammt Wägen erkannte.

In demselben Momente sprang ein Mann aus demselben; es war Thomas Hannon, „Cousine Mollie,“ sagte er, „steige in meine Kutsche!“

„Nicht um tausend Meilen!“ schrie die Ager- rebete und wandte sich, ihre noch dem Hermarische freudigen Rinde mit der Hand zusammenraffend, ihrem Heim zu.

„Kürrisches Kind!“ rief dagegen Hannon. Ohne ein weiteres Wort, das seine Absicht ver- rathen hätte, hob er mit einer schnellen Bewegung das sich sträubende junge Mädchen in seinen Armen empor und trug sie nach dem Wagen, auf dessen Sitz er sie niederlegte.

Bei dieser unheimlichen Festbedeckung auf ge- schätztes Terrain war Mollie jedoch die unglück- selige Kopfbedeckung der Tante aus der Hand geschlüpft, und kaum sah sie im Treckens, als sie ihren Verlust bemerkte. „Der Dui — der Dui!“ schrie sie auf, „man habe ich ihn ganz verloren!“

„Wo ist dieses vermaldrichte Ding?“ rief Thomas, indem er zurücktrat und im Schnee zu suchen begann.

Wahrscheinlich war das vor dem Wagen ge- spannte Pferd über den langen Karrenstall vor dem Paden der Fuhrmadrin angeblich geworden und

nicht willens, noch länger still zu stehen, oder es empfand ebenfalls die Unbill des Wetters und hatte eine unbegründliche Sehnsucht nach dem warmen Stalle — genug, ohne auf einen Bursch seines Herrn zu warten, setzte es sich in Bewegung, und zwar sofort mit einer solchen Schnelligkeit, daß es Hannon ganz unmöglich war, dessen Lauf Einhalt zu thun.

„Nütz Bryce, welche sah, daß ihr Vetter weit zu- rückblieb, und die seine Stimme nur noch aus der Entfernung hörte, vergaß vollständig, daß sie ge- rade die Kutsche hatte, über denselben wegen seines eigenmächtigen Verfahrens empört zu sein; das einzige Gefühl, welches sie jetzt ausschließlich be- herrschte, war Angst vor dem Ausgange dieser tollen Fahrt, denn das Pferd raste immer schneller dahin, und der Wagen schwannte auf der nicht sehr ebenen Straße fortwährend nach rechts und links.“

Aber fonderbar! Statt vor Angst zu beben und zu weinen, wie es wohl die meisten ihrer Alters- genossen in solcher Lage gethan haben würden, lachte Mollie, daß ihr die Thränen über die Wan- gen rollten, bis sich ihre überreizten Nerven eini- germaßen beruhigt hatten. Und jetzt geschah auch, was sie für ganz unmöglich gehalten hatte; der Wagen kam zu einem plötzlichen Stillstand.

Die Hägel, welche Hannon, als er vor dem Hause der Fuhrmadrin angekommen war, dem Pferde einsack über den Rücken gemossen hatte, da er dessen Stetigkeit konnte, waren selbstverständlich bei dem tollen Laufe zertrümmert und hatten sich nach und nach um die Vorderbrücke des Wagens geschlagen, bis sie, sich immer enger zusammenzie- hend, ein so enges und festes Band, eine Art Fessel, um dieselben bildeten, daß es nicht einmal mehr zu sehen vermochte, sondern auf die Seite fiel und ruhig liegen blieb.

Wenige Minuten später war der Eigentümer zur Stelle. Der Mann untersuchte er, was los war; erst als er das Pferd von der Fessel befreit hatte und erkannte, daß es durchaus keinen Schaden genommen, wandte er sich dem Wagen zu. „Du armes Kind!“ begann er im Tone des Mitleids; als er jedoch das noch immer unter Thränen lodrende Gesicht des Mädchens sah, fuhr er ent- rüstet fort: „Statt zu weinen, laßst Du! Ja, so sind die Frauen; laßt thun sie das dicke Gegen- theil von dem, was ein vernünftiger Mensch zu erwarten berechtigt ist!“

„Ich konnte mir nicht anders helfen,“ lautete Mollie's Entgegnung, während sie die Augen wusch. „Hast Du den Dui?“

„Der Fenzel hole das Ding!“ rief er ärgerlich hervor. Dann aber besann er sich und sprach: „Ich biete um Verzeihung wegen meiner An- denckweise, Cousine. Nein, ich habe den Dui nicht, und wir wollen uns auch nicht weiter um denselben kümmern.“ Mit diesen Worten stieg auch er in den Wagen, ließ sich neben ihr nieder



Auch eine Biella.

und wandte das Gesicht wieder der Richtung zu, aus der es vor Kurzem gekommen war.

„Bist Du wach?“ fragte der junge Mann nach einigen Minuten, während deren er das Pferd zu so schnellem Laufe angetrieben hatte, daß er eigentlich, wegen zu raschen Fahrens, verhaspelt zu werden verdient hätte.

„Nicht sehr,“ antwortete Mollie, beugte sich aber im nächsten Momente hinab und begann den unteren, süßweiden Rand der Rinde, von denen der geschmolzene Schmelz in großen Tropfen herabsickernde, auszuwinden.

„Ist das einelei Kopfbedeckung!“ fuhr Thomas fort, indem er gleichzeitig durch ein paar kräftige Peitschenhiebe das Pferd zu einer noch schnelleren Gangart veranlaßte. „Nächstes Kind, so hinaus zu laufen! Ich hätte Dich daran hindern sollen, anstatt Dir nachträglich im Wagen zu folgen.“

„Wie? wußtest Du, daß die Feder angebrannt war?“

„Ich hörte Dich einen Schrei ausstoßen, lehnte infolge dessen um und sah, was geschehen war.“

„Und nun wird die Tante nicht heirathen!“ rief Mollie, die an der einmal gestiegenen Idee festhielt, in tragischem Tone hervor; „ich habe durch meine Unachtsamkeit alle ihre Lebenspläne vereitelt!“

„Nun?“ entgegnete Hannon. „Wahrscheinlich hast Du Dir durch das Geschehene mehr Schaden zugefügt als ihr, denn so, wie ich sie kenne, wird sie Dir nach heute, bevor sie sich zur Ruhe begibt, ankündigen, daß sie Dich in ihrem Testamente von jeder Erbschaft ausschließt. Machte Dir ihretwegen keine Sorgen; ohne Zweifel ist sie in diesem Momente bereits Mrs. Veros Waring. — Der Himmel beschütze den armen Keil!“

Obgleich das Mädchen guten Grund gehabt hätte, durch diese Worte in eine traurige Stimmung versetzt zu werden, war dies nicht der Fall; sie süßte sich im Gegentheil durch die Versicherung, daß die Tante die Ehe bereits geschlossen haben würde, beruhigt. Sie dachte in diesem Augenblicke nicht daran, daß sie eine Waise sei, die bisher nur aus dem Wohlwollen ihres Onkels Selan Hubbard eine verhältnismäßig freundliche Aufnahme gefunden, weil derselbe aus der wiederholten Äußerung Abigail Kerr's hante, daß Mollie Bryce ihre Haushälterin sein werde, und er alsdann auf eine reichliche Entschädigung von Seiten der Pächter hoffte. Widerrief Jene aber ihre Zusage, so verlor die Waise sofort ihr bisheriges Heim, und sie mußte, gleich tausend anderen armen Mädchen, sich ihr Brod mit der Hände Arbeit unter fremden Peuten verdienen. Doch, wie bereits gesagt, ihrem Geiste schwebte jetzt nichts Anderes als der Tante Abigail Obad vor.

Aus ihrem Sinne, in das sie versunken war, riefte sie die Anneke des neben ihr Sitzenden auf. „Gehe zu Mollie!“ sprach derselbe.

War dies Thomas Hannon's Stimme? Derselbe klang so eigenthümlich weich, und es schien, als ob er für das, was er sagen wollte, seine Worte fände. Mollie Bryce wandte ihm ihr Gesicht zu und schaute ihn verwundert an.

„Wir sind beinahe an unserem Ziele,“ fuhr er zaghaft fort, „und ich möchte vorher noch ganz etwas mit Dir besprechen.“

„Nun, was ist's?“

„Ich will Dir sagen —“

„Wenn Du mich etwas ausschelten willst,“ unterbrach ihn das Mädchen hastig, „so bitte ich Dich, dies zu unterlassen; ich werde davon bald mehr als genug bekommen.“

„Nichts weniger als dies liegt in meiner Absicht“, versetzte Thomas; „ich wollte nur sagen, daß angenommen Du und ich freieren unsere Hochzeit, wir bald wegen einer geeigneten Kopfbedeckung für Dich sorgen könnten.“

„Was soll das heißen?“ fragte Mollie, laut lachend.

„Das soll heißen,“ erwiderte Hannon mit sehr viel Würde, „daß ich Dich bitte, meine Frau zu werden. Willst Du?“

„Im Gottesnamen, nein!“ schrie das Mädchen, und da das Gesicht in diesem Momente das Haus erreichte, in dem die Hochzeit gefeiert wurde, sprang sie, che Thomas noch ein weiteres Wort sprechen konnte, aus dem Wagen. Das Erste, was sie wahrnahm, war, daß sie durch das Fenster in den hell erleuchteten Parter der Tante lagte.

Da Thomas Hannon hatte Recht gehabt; aus der Mollie Abigail Kerr war bereits die Mrs. Veros Waring geworden! Daren durfte das junge Mädchen nicht mehr zweifeln, denn die im Zimmer Anwesenden umdrängten das am Ramin stehende neue Ehepaar und überhäuften es mit Glückwünschen. Nun ritt sie auf demselben Wege, auf welchem sie dahin das Hand verlaßen hatte, das heißt durch den Hof und die hintere Pforte, hinein.

Sie hatte indessen noch keine drei Schritte im Hause sein gemacht, als sich ihr eine ältere Verwandte in den Weg stellte und rief: „Du bist Du ja, Mollie! Na, in Deiner Haut möchte ich heute auch nicht stehen.“

„Was ist denn los, Tante Brigitte?“ entgegnete das Mädchen in unwilliger Tone, denn sie fühlte sich jetzt, nachdem die Aufregung von ihr gewichen war, äußerst ungemächlich in ihren theilweise neuen Kleidern, und sie begann vor Hitze zu zittern.

„Was los ist? Schaut einmal dieses dritte Geschöpf an!“ rief die Frau, durch die unwirkliche Weise der Andern verletzt, laut hervor.

Die Folge davon war, daß sich ein ziemlich großer Kreis von Verwandten um Mollie Bryce scharte und sie mißbilligend anblickte.

„Warum horrt Ihr mich Alle an?“ rief das Mädchen erregt; „ich denke, Ihr seht mich heute



nicht zum ersten Male! Habt die Herzenslichter, mir Platz zu machen!" Dabei drängte sie demwärts.

"Ist das Mollie?" fragte im diesem Momente eine Stimme im Hintergrunde; "ihre Tante Abigail verlangt, sie sofort zu sprechen."

Daraufhin öffnete sich der Kreis wie von selbst; Tanten und Cousins in jedem Alter und Grade, welche sämmtlich die Wirthschafterin aus der Nähe sehen wollten, bildeten lebendige Manern, an denen sie vorbei mußte. Nirgends ist die Rücksicht so groß wie auf dem Dorfe; die Thatsache, daß Mollie Bräut von Abigail Kerr zu verschiedenen Malen als ihre Haupterin bezeichnet worden war, hatte der Eltern unter ihren Verwandten fast ausnahmslos Neider geschaffen, die nun mit Schadenfreude den Moment herankommen sahen, wo ihrem unansehnlichen Empfinden Befriedigung werden sollte.

Mollie, welche ebenfalls ahnte, was die nächsten Minuten ihr bringen würden, und durch deren Körper jetzt frohschauer gingen, wollte den sie umgebenden, deren Gesichte sie gut genug kannte, keine Gelegenheit zu späteren häßlichen Klößen geben; sie unterdrückte deshalb das Zitternwerden des Zitterns, indem sie die Hände fest aufeinander presste, und schritt stolz erhabenen Hauptes auf das Zimmer zu, in dem das neue Ehepaar weilte. Sie sah weder nach rechts noch links; als sie aber an der Treppe vorbei kam, die nach dem oberen Stockwerk führte, hörte sie, wie ihr Jemand zuschrie: "Habe keine Furcht, was auch kommen mag!"

Sie schaute auf und erkannte in dem Sprechenden Thomas Hannan. Ein Blick innigster Dankbarkeit lockte ihn für seine Worte, die ihren Muth in der That hoben.

Der junge Mann, welcher bisher aufstehend gleich da gestanden hatte, erdichtete unter diesem Blicke bis an die Haarmurzeln und stüßte, nur ihr verständlich: "Sei ruhig; ich werde Dich nicht verlassen!"

Das Mädchen machte mit dem Kopfe zwar eine verzweifelnde Bewegung, aber ihr Mund verzog sich zu einem Lächeln, und ihr Auge heftte sich von Neuem für einen Moment in das seine; dann war sie an ihm vorbeigeschritten. Ein paar Sekunden später betrat sie den hell erleuchteten Parlor, gefolgt von allen Denen, welche hinausgerufen waren, um sie in so sonderbarer Weise zu empfangen.

Auch der Empfang, der ihr hier zu Theil wurde, war recht eigenthümlich, aber nichtsdestoweniger für das Empfinden der anwesenden Mollie gegenüber begünstigend; die lebhafteste Unterhaltung, welche allseitig geführt wurde, vermischte mit einem Schloß, und Aller Augen richteten sich auf sie. Besonders Helen Goddard schaute sie so vorwurfsvoll an, daß sie das ihr von Seiten der Tante

werbende Urtheil schon kannte, ehe dieselbe noch ein Wort gesprochen hatte. Im nächsten Momente stand sie vor dem neuen Ehepaare, das steif auf dem harten, schmalen Sopha saß.

"Mollie Bräut," begann Abigail sofort in scharfen, schrillen Tönen, "Du erasdest meinen Hochzeitsstag für die geeignete Zeit, Dein letztes Spiel mit dem zu treiben, was Dir von mir anvertraut werden war. Jetzt ist an mich die Reihe des Handelns gekommen, und so erkläre ich denn hier vor allen Anwesenden, meinen lieben Verwandten und Freunden, feierlich, daß Du weder vor noch nach meinem Tode einen einzigen Cent von meinem Vermögen erhalten wirst! Dieses Haus verläßt Du so bald wie möglich, um nie wieder einen Schritt über dessen Schwelle zu thun! So, das ist Alles, Du magst nun gehen!"

Das Mädchen suchte das Antlitz ihres Onkels Goddard; dasselbe war in diesem Augenblicke vor Muth verzerrt und verkündete ihr ebenfalls Urtheil. Mit der Absicht, ihren Easyl anstrengt zu halten, und Gleichmuth zu bewahren, öffnete sie den Mund zu einer Antwort; aber die Stimme versagte ihr, und die Lippen schlugen klappernd aufeinander.

Da stand plötzlich Thomas Hannan neben ihr. Ohne Weiteres ergriff er ihren Arm und legte ihn in den seinen; dann, sich stromm caperedend, sprach er laut: "Bevor mir dieses Haus für immer verlassen, haben auch wir etwas zu sagen, was zweifellos ihr Easyl Alle, unsere lieben Verwandten und Freunde, deren wohlwollende Theilnahme für uns zur Genüge kennen, von großem Interesse sein wird. — Mollie Bräut und ich sind ein Brautpaar, Tante Abigail," wandte er sich darauf direkt an diese, ihr sein häßliches, offenes Gesicht voll zerknirschend und sie mit spöttischem Lächeln anschauend. "Und — ich bitte um Verzeihung, daß ich dies auch gleichzeitig erwähne — wir tragen nicht das geringste Verlangen nach Deiner ergiebigten Güte! — So, jetzt dürft Ihr Alle an gratulieren!"

Miß Bräut fühlte, wie der neben ihr Stehende ihre kalten Finger in den feinsten presste, und sie verstand, daß er sie damit warnen wollte, wider durch Wort nach Blick zu verathen, daß die Verlobung, welche er da verkündet, niemals stattzufinden hatte. Einen Moment war sie auf's Hächste überrascht, ja, sogar erschrocken, dann aber kam Ruhe und Frieden über sie; sie fühlte sich so sicher unter seinem Schutze, daß sie gerathener glücklich war, an seiner Seite weilen zu dürfen. Ein kausse Wärme ergoß sich durch ihren Körper, und mit holdem Erleuchten nahen sie die Glückseligkeit, der sie mancher umfingenden, erlauchten Verwandten entgegen.

Auch Helen Goddard kam heran, sobald er sich durch die Anderen hindurch zu winden vermochte. "Well, mein Lieber," rief er Hannan erregt zu,

„Du thatest recht daran! Aber überraschend schnell ging's, denke ich.“

„Schon möglich,“ antwortete der junge Mann, die ihm entgegengetretene bekannte Hand drückend; „aber immerhin ging es nicht so schnell, daß ich eine Zeit gefunden hätte, zu ermitteln, Wollie Bruce sei veräußerter und besser, als alle ihre übrigen Verwandten, die auf die mittellose Baise herabsinken zu dürfen glaubten.“

Belan Goddard, der selbst eine sehr puzsüchtige Tochter besaß, die sich lange Zeit hindurch geschmeichelt hatte, den reichen Hannon zum Gatten einzufangen zu können, jedoch vergeblich alle Klüfte der Kollaterale an denselben verschwendet, entfernte sich mit saurer Miene.

In demselben Momente, in welchem der letzte der Gratulanten zurücktrat, zog Wollie ihren nunmehrigen Verlobten in den halbdaunigen Hauchflur, wenigstens drei Fards von jedem nearesten Ohre entfernt, und flüsterte ihm zu: „O, wie konntest

Du dich thun! Wir haben uns ja nie verlobt; ich sagte doch, Nein!“

„Daran ist jetzt nichts mehr zu ändern,“ entgegnete Thomas lachend. „Aus Deinem Munde kam zwar ein Nein, aber Deine Augen sprachen Ja, und wir werden Hochzeit feiern, sobald im Hause meiner Großmutter, die mit meiner Wahl ganz einverstanden ist, die nöthigen Vorbereitungen getroffen sind, was übrigens nicht lange dauern wird. Dann besorgen wir ein schönes Kapellstücken für Dich selbst, aber nicht hier bei Miss Low, sondern bei der feinsten Pianospielerin in Boston.“

Wollie sträubte sich nicht länger, und als er sie nicht an sich heranzog und einen Kuß auf ihre Lippen preßte, erwiderte sie denselben mit Wärme.

Keines der heirathsfähigen jungen Mädchen im Orte aber erfaßte je, daß Adigal Kerr's Festtagshat ihren Hoffnungen auf Thomas Hannon's Hand so verhängnißvoll geworden.

## Neuester Humor.

— Uns'chrieben. Kürzlich eingewandelter Comis: „Ich begreife nicht, wie diese grüne Farbe an meine Finger kommt!“ — Barbauchel: „Sie haben sich wahrscheinlich hinter den Ohren getraht!“

— Zeichenend. „Sagt einmal, Regenbauer, wie kommt es denn, daß Ihr die Karreflein Schnauztagel heißt?“ — „Herr Vicer, das ist ganz o'lsch; effel so amal a' Souda jraung' — na merket 'es 'cho begreife!“



Ein Sommer-Biermisch.

— Salzenhumor. „So, Sapp, Du machst wer'ne 'richt? Na, wie war's dort?“ — „Nicht weit! Der Meisichter und I', wir haben a' velle Elms!“, Froz- und Antwerpspiel! miteinander g'spielt!“

— Beim Wort genommen. „Kein Krümel, Ihre Stimme ist herrlich! Ich wollte, ich könnte Sie jeden Tag singen hören!“ — „Da — da müssen Sie mit meiner Mama sprechen!“



Wir sind noch immer da.

— Kurz und gut. Nicht in Berlin berichtet an einen Vater in Landsberg: „Eine Eintrickung zur Verlobung. Fünftausend Hunderttausend!“ — Nicht senior lacht an seinem Sohn: „Wart oder Thaler?“ — Nicht: „Thaler!“ — Nicht senior: „Zogen!“

— Hyperbel. Nani (zu ihrer Freundin): „Ich weiß nicht, ich habe doch heute einen Dack, als wenn ich einen Salomon-Imperator einen Kuß gegeben hätt!“

— Hatterfchen. Schatzengeld (zum Fährjungen): „Du, geh' hol' mir eine Maß! Aber lehn' den Krug mit a' Biffent Bier vorher aus — es hat gestern einen Wasser d'rass getrunken!“

— Durch die Blume. „Sagen Sie 'mal, was halten Sie eigentlich von unsrem neuen Director?“ — „Wollen Sie — der Mann scheint sich bei der Erkundung des Schließpulsers absichtlich getödtet zu haben!“



Die Vogt nach dem Flie.

# Lena, oder Mutterliebe deckt alles.

Von Jacob Freirend.

[Der Dilek Solamen.]

Im Reich der Liebe ist kein Abgrund zu tief, sie weiß ihn zu überbrücken, und kein Berg zu hoch, sie weiß ihn zu erklimmen. Auf Hügel der Phantasie wird ihr Loblied gesungen, und Malerei und Bildhauerkunst wettsieren, sie zu verherrlichen.

Sollte die erste Liebe, die jedes Menschenkind empfängt und die als Schatzkammer von Gehalt an über ihm waltet, nicht auch den vollen Tribut der Verehrung finden? Sollen wir der Mutterliebe nicht den Kranz winden, auch wenn sie uns, ohne romantische Zugabe, im Familienleben des Alltags begegnet, wo sie untrennbar drückt menschlicher Verehrung und Schwachheit dennoch siegreich die Palme erringt!

Nun, gereizter Leser, kann selbe mir zu Meister Kadler, wo Hermine, die freundliche Werthin, und biete, was das Herz begehrt, und wo der Inhalt unserer Erzählung aus jungelose gemüthlichen Plaudereien hervorgeht. Wer können da die Personen nehmen, wie sie sind, nicht wie sie durch das Vergrößerungs- oder Verkleinerungsglas zu erscheinen.

Margaretha, nicht die reizende Schädlerin im Evangelium, sondern die Schwester einer solchen, ist zugegen und giebt uns heute ihre Erlebnisse kund.

Madele und Vater Lena hand je mi so ghoiße. I bin bei Reutlinge im Schwobellände j'haus. Mei Vater isst der Käfer Reiffele gwea. Do hand er schaffe lerne. In de Schuel han ni net viel meh gelernt als mit Rath lese und mei Name schreibe; an d'Sprich auß'm Kottelmaus. Aber die meische dervo han ni scho lang wieder vergesse bis a den, wo's hoist, laß die recht Hand net wisse, was die list thut! Soll Sprichle isst mir scho jesterweilich mer; aber gleicht han ni mi dra gschaut, und dees rent mi heutigsags no net."

"So mein Vater han ni weiter mir kriegt, als daß es ghoiße hoat: Madele, du bist jetzt alt gaus; gang j'aricht in d'Schweiz mol und mach bei Waid! Dees han ni dran an thea und bin einzig und allei zitterraische Dakt zae. Mei Schwester aber, s'Waidl, isst beim Vater Wida und hoat ein derno s'Paudschle gfiart, weil d'Mutterseilig scho lang undern Dobe gwea isst."

"So, also nach Basel hobt ihr, als Jangler Lena Reiffele, den ersten Schmitt in die Hölle, weite Welt gekan und getragt?" fragte Meister Kadler.

"Wie ist es euch da ergangen?"

Lena sagte: "I'Basel isch mer glei de Anfang gnat gange. Do han ni bei me Vater Ropf, er isst en Wäß (Niedergelassener) aus em Warner-Madele gwea, als Dienstmädchen gekloft. Wenn i mit der Pantarbeit aus no net fertig gwa bin, so

han ni müese mit sonere graue Baine voll Wegge und Jäck und Tischreidder die Kanne bedene. Dees isst net zum glasse und glenperle gwea; aber i han dabei manche schone Bage Traktgeld hae j'hauere. Dervo han ni das Dime uff-grabe und gelernt Seidenstade."

"Wie seid ihr, Frau Lena, zu der thearen Winder-maschine gekommen?" fragte Hermine.

"Die han ni m'r in Basel aus moim Ersparis angeschafft."

"Ist das alles, was ihr in Basel erobert habt?" fiel Meister Kadler ein: "das Hauptmüdel, Lena, habt ihr ja vergesse."

"I weiß wohl, was ihr meint," antwortete Lena; "dees isch ja e Müdel und was for e thures, moi graue Vorweischter Schlipf!"

"Der ist lang gewachsin, aber kurz geliebt," bemerkte Kadler, "und verflügt über einer Wastion, als ob seine Stimme aus der Wüste käme. Aber sonst ist er ja ganz liebenswürdig."

Darauf erwiderte Lena: "Wie ni j'Basel bei Ropis gwea bin, do hoat mei Kasper Schlipf allerlei j'mache ghett als Zimmerma und Waschreiner. Son selbigs moal a sin mer bekannt more mit'nand. Er isst geküetig auß'm Kargen, in der Schweiz, und hoat, wie so viele Kadere, net Pacht ghett, sei Verdag no als Ghell j'chaffe. Vorweischter in Amerika wooll er mere, wo Kellis uff moi Schlipf wart; dees hoat er sich net nemme lan und mir Joahr aus und ei de Himmel voll Wegge dergemoalt."

"Endlich hoat er mi doch so weit broacht, daß i joa ghett han zum Kadmandere mit 'm. Daß i en net mandstom, hant mer das beim Patter Ringle in Basel Hochig gemacht. Er isst zwor bei Kad-band vo Schindheit gwea, so wenig als i eine gwa bin; aber i han so deukt: er grad en guate Thoma, und das isst im Schiphand unter (immer) meh werth, als illi Schindheit. Weil im Kargen einzig zwei Zink sind, wie's im selle Madle heist, han ni deukt, i wooll mit der Hölle zriede sei; es grad no viel Kummerabe, wo d'Rufe an zmitte im Ghicht hand, und han 'm dran moi Joamort gga."

"Wie lange ist es nun her, Lena," fragte Hermine, "ist ihr nach Amerika ausgemandert seid?"

"Schö bald dertsig Joahr. Doaz'mal isst net Kellis so überjet gwea, mia jezt. Moi Ma hoat bald Arbeit ghende uff seiner Proffession und i in der Endeninderei vo Bettler und Reichmaner. Acher Anfang isst janscht schwer; aber mer hand is net Klage sinne und hand's net bereut, daß mer das Ghell in Amerika probiert hant."

"Ihr seid doch immer im obren Theil der Stadt

Nach Herd "geblieben und hast auch brav durchgeschlagen", sagte Nadler; "wie viele wärest du denn nicht arbeiten und gehen hier dem Elend entgegen! Euer Mann war immer fleißig in seiner Profession, und ihr habt auch nicht gefielet."

"Das weiß ich ganz genau", ergänzte die Frau Werth; "im Ansehen istien das hässliche Bild bei ihnen eingetieft. Allein auch bei Schlipf's hing das Roß, dem es zu wohl wird, zu trampeln an. Ich will aber nicht aus der Schule schmeißen."

Eben trat Sabina ein, die alte Hausfreundin und Nachbarin bei Meister Nadler's und später auch bei Schlipf's, und wurde von Lena mit einer Priese begrüßt.

"An d' Sabena", fiel Lena ein, "der Joe d' Berg an der Kuntle uns ansieht, weiß moi ganze Trübel, aber er ist ja glücklich überstande."

"Kagt es für heute davon genug sein", unterbrach sie Hermine, "und was ich andermal wieder darauf zurückkommen."

"Ich will auch der Meinung", sagte Sabina; "wir können immer noch helfen."

Gespannt auf die Dinge, welche der vertraute Blick bisher unter dem Siegel der Verschwiegenheit bewahrt hatte, kam er eines folgenden Tages wieder in Nadler's Hinterhöfchen zusammen. Lena war aufgeräumt genug dazu, weiter von ihren überstandenen Erlebnissen zu sprechen.

Eine Tagesmüdigkeit, welche im Contrast zu Magdalena Schlipf's, geborne Reiffels vom Schwabenland, stand, bewogte, hat Meister Nadler an: "Habt ihr auch gelesen, daß die Frau D. in W., welche ihren Mann beim Ehebruch überrascht und erschossen hat, von den Geschworenen freigesprochen wurde? Als die Freisprechung verkündet wurde, brach sie in Thränen aus und setzte unter Schluchzen, mit erhobenen Händen, zu Gott, er möge die Geschworenen segnen! Die Zuhörer im Gerichtssaal brachen darauf in Jubel aus."

"Ich muß der D. Recht geben", plägte Sabina heraus; "ich würde es gerade so machen, wenn mir mein Anton einen solchen Streich spielen würde."

"Das ist bald gesagt", erwiderte Nadler, "aber was können wir hin, wenn jeder Anton sein ungehorsames Weib anbringen würde; wenn Vater und Mutter das Recht selbst in die Hand nehmen dürfte?"

Da waren die Kirchhöfe nicht groß genug", meinte Frau Hermine beipflichtend. "Sie hätte wenigstens wissen sollen, daß man dem Menschen, wenn er gefallen ist, erst die Hand zur Rettung und Umkehr bieten sollte, und daß nur diejenigen, welche ohne Sünde sind, den ersten Stein auf den Schuldigen werfen dürfen. Wer weiß, ob sie nicht mitleidig ist an der Untreue ihres Mannes, und ob sie es nicht noch schwer bereuen wird!"

"Es ist freilich lässlich fälsch", sagte Nadler dazu, "gleich zu Peitsche und Kerker zu greifen,

wenn nicht Alles nach Wunsch geht, aber es ist nicht weniger als eine Selbstthat."

Da muß ich Frau Schlipf loben. Sie hat in einer weit schmerzlichen Lage wider den Kopf noch das gute Herz behalten."

"Wisse ner", fiel Lena ein, "i hat eba denke: verschweide mit Nad, verschimpfari mit Wicht. D' Sabena hat mi zuna aufge: wo mega der Wicht. Mei Schlipf ist ja gnügiget wore, daß i en la am de Finger wolle. Ist es net so, Sabena?"

"Eigentlich", sagte die, "Der dummaufge Kaspar Schlipf ist von seiner braven Frau besser behandelt worden, als er es verdient hat. Diese Schonung hat ihn süßgemacht und aus dem Geknecht einen Paulus gemacht."

Etwa fünf Jahre waren die beiden Leuten auf gutem Wege, vorwärts zu kommen. Ihre Ersparnisse trieben sogar hin, auf Long Island ein Lot zu kaufen und später ein kleineres Wohnhaus darauf zu bauen. Das Grundeigenthum wurde zwar für die noch junge Grundschrift Astoria sehr mit Steuern belastet; aber es gelang ihnen doch, die Pfandschuld nach und nach zu tilgen. So war wenigstens ein Nothpfennig sicher angelegt."

"Wär' mei Ma", unterbrach Lena, "net durch schlechte Constat mit e me Baumunternehmer bläschert (berstündelt) wore, so wär' s ihm en glückel, wie viele andere, die d' Pulver au net ersunde hend. Weil er au de graupe Arbeit schon oft betroge wore und a de Kleine mit d' verdienete gree ich, so konnt' er die bei graupe Baas (Weiber) mere. Züllemome hat er das Sprichl net konne lan:

"Zintmeient und Mauser  
Sind die gräichste Mauser."

"Für euch war es ein Glück", fiel Sabina ein, "daß ihr zur selben Zeit keine Kinder gehabt und Jedes seiner Arbeit nachgehen konnte. Freilich mußte das Hauswesen darunter leiden. Lena konnte halt auch nicht zwei Herren dienen."

In jener Zeit war ihr betagter Vater in Kentingen gestorben", ergänzte Hermine. "Meiße hatte ihm bis an's selige Ende, wie eine brave Tochter es nicht anders that, den Abend seines Lebens erheitert und erleichtert. Sie fühlte sich aber nothdurft recht vertraut und verlassen."

Diese Nachricht brachte eine Wendung in Schlipf's Familienleben. Lena lud Meiele ein, auch nach Amerika zu kommen. Wenigstens Manata traf die Schwester hier ein und wurde mit offenen Armen von Schwester und Schwager aufgenommen.

Nachdem Lena war mit Meiele, unter den besten Hoffnungen, in Schlipf's Pflanzlichkeit eingeleitet. Kaspar konnte dem Vorschlag und Lena dem Seidenwinden beim Abreise obliegen, indem Meiele die Baugewerke besorgte.

"Das war kein schlechter Plan", sagte Meister Nadler dazu. "Obwohl die Anna Maria Reiffels bereits über Schwabenland hinaus war, durfte



gine. Porffebut. gaxamen.

er sich als muntere und mohlthätliche, robuste ältere Jüngler noch dreißig neben jene Blattergänse stellen, welche den Ehestand als eine Verfallungsanstalt betrachten, und denen bald genug der Anwandlung aus dem Scharflicht spricht. Der Vena gegenüber ist sie zwar beim Ausheilen der Wunden nicht wie jene verstoßen worden; doch für einen gelehrten Bewunderer war sie aller Liebeshüthe werth und würdig. Aber es zeigte sich kein Soldat in ihrem einsam stillen Kreise. Dagegen blieben jene Tage der Seligkeit, welche Liebe macht und die Schwachen in Versuchung führt, nicht aus und brachten mit der Zeit einen Kitz in die bisher schmerzfreundliche kleine Familie.

„Was Vena mir im Vertrauen geklagt hat,“ sprach darauf Vermin, „hat mich mit Bebanen für sie erfüllt. Nicht nur, daß ihr Kasper weniger Schonung und Anhänglichkeit für sie an den Tag legte; nicht nur, daß er häufiger seiner Leber übermäßige Trinksäfte brachte und in Folge dessen auch einmal um andere seine Arbeit verlor und immer weniger Erfolg hatte in seinem Handwerk: — auch Meisel wurde gegen sie verkehrt und verschoben. Der Dämon der Lasterer brachte Vena zwischen ihrem Manne und ihrer liebhaftigen Schwester in eine kummervolle, kritische Lage. Die arme Frau!

Und doch blieb sie standhaft; standhaft, auch als ein längst vorausgesehenes Ereigniß eintrat, das unter erhabenen Umständen sonst als ein freudiges begehrt wird.“

„Meisel bescheerte unsern Schlipf,“ besaßte Sabina den Vorfall, „mit einem ganz kleinen Schlipf, dem der künftige Baumeister schon im Kiste lag, denn er trugte seine Bekleidung anzuhängen, daß es Vena Angst und Bange wurde. Getheilte Bräut' war da nicht doppelte Freud'. Weber der dreißigjährige eitelste Stolz, noch die mütterliche Besorgnis konnten sich kein Thun; und unter dem Verdammnis der Verschwiegenheit gelangte die Idee zur Geltung, der junge Weltbürger sei wirklich Vena's Kind. Niemand in der Nachbarschaft zweifelte daran.“

„War es nicht so, wie ich sage, Vena?“

„Gewiß, ihr liebe Veu! Aber was hat sie da wolle machen? Ich kan ihn de Kopf mit abreiße blume und hat halt müße e gute Wiene macha zum böse Spiel. Ich sag de Veu halt, es sei mei Vna, oder heit i solle off Scheidung klage und küß drei, sammt'm Kind, in's Unglück stürze. Es hoat mer genug im Herze doert; aber d'Zeit hoilt so anst' Wunde; sie werd an die wieder heile. B'leibt ich mer de klü Pandbaggerle so lach weer, ad od ich sei recht' Wasser green wär.“

„Vena,“ sagte Meister Rabler ermunternd hinzu, „da habt ihr unbedingt vernünftiger gehandelt, als jene Frau D., aber alle andern, die in solchen Fällen aus einem Vergehen zwei machen. Euer gutes Herz hat den Sieg davon getragen über

Stolz und blinde Leidenschaft. Eure Selbstbeherrschung hat das gestörte Familienglück wieder in Ruhe und Ordnung gebracht.“

„Denn der Hausfriede einmal fest ist,“ sagte Vermin, „die wohlerfahrene Nachbarin von Schlipf, da muß jedes mithelfen, um ihn wieder zu finden. Welche Leute wissen sich mit dem Gelbes aus der Faltsche zu helfen und haben nachher doch weder Ruhe noch Frieden.“

„Ich müßt a mal frage, was se dees unschuldig Kind soll entgelte,“ fiel Vena ein, „wenn's so der airtchte Scheid a net mit richteige Dinge zugeht?“

Darauf antwortete Sabine: „Ihr seid immer noch glücklicher, als manche Stiefmutter, die sich älteren Kindern ihres Mannes gegenüber zuweist in unanbathar Hingebung aufopfert. Ein Schwesterkind vom Geburt an anzunehmen, kann so weit besser ausfallen, als für neidige und misanthropische Stiefkinder die Mutterpflicht zu thun.“

Während ich Meisel pflegte und auch sonst in Schlipf's Haus verkehrte, habe ich gesehen, wie wenig Fülle Vena von Seite ihres Mannes gefunden hat; denn die „Religion“ des trocknen Dokuments war nicht weit her.“

In alledem kam inzwischen eine erste Wendung dieses Verhältnisses. Trotz meiner Wartung und Pflege erholte sich Meisel nicht mehr zur früheren Rüstigkeit. Gram und Kummer nagten in ihrer Brust, so daß sie zuletzt schwächer wurde, bis auch ihrem verweirten Leben die Erlebensgrade fehlte.

Vermin besaßte Sabine: „In den letzten, kritischen Tagen blieb auch Vena an ihrer Seite und beruhigte und tröstete sie. Noch auf dem Sterbebette empfahl Meisel ihren Willen der schwermüthigen Liebe, daß Vena um Vergebung und danke ihr für Alles, was sie an ihr und dem Kleinen gethan habe. Meisel hätte ein besseres Loos verdient, als das Opfer hässlicher Knechtschaft zu werden. Jetzt ruht sie unter Tannenzweiden!“

Für heute legt uns auf die glücklich überlebte Nacht im elchischen Paradies des entschlafenen Schlipf aufzuheben,“ antwortete Meister Rabler, „und von den Folgen der braven Handlungswerte seiner Vena ein andermal plaudern.“

„Ja, gern,“ sagte Vena, „aber dees mol kommt er zu mir näher in mei Haus. En gute Abgang vonene schlechte Klang ischt doch gnuß net y'wachte; und denn bin i wißens, mit euch emaal moi Gedurdtung j'sein, wir's Brauch ischt.“

Ein heller Wintertag wälzte sich über die schneebedeckten Gärten von Astoria und lud die lebensfrohen Herrschaften zu einer prächtigen Schlittenfahrt ein. Eine der Parthien hielt vor dem Hause des Kasper Schlipf, wo Vena's Geburtstag sie über die geistliche Schwelle führte.

Ein herrlich Willkommen mischt sich mit frohlichem Geplauder, und bald drängt der echte Weibetrost, mit selbstgebackener Zuthat.

Nach Kasper, der Hauswirth, ist zugegen und überreicht sich selbst in seiner edigen Pichendudrigkeit. Lena vor Allen läßt die Gastsfreundschafft der Frau Baumeister im besten Lichte erscheinen.

„Run so,“ hub Meister Kahler, der getrene Gerhard seiner Hermine, an: „Meister Schlipf, ihr habt euch gemacht, seit euch das niedrige Loos in New York endlich verlassen hat.“

„Es hält is Kampf genug loicht,“ antwortete Kasper in seinem rautenförmigen Besten, „bis die verghante Tag und Termine zahlst gä sind. Aber i ha doch noch Glück gha im contracte. Es mag halt jede si Vörgeld zahl.“

„Ihr habt ja joust noch Glück gehalt,“ bemerkte Hermine. „Als Lena dem Hauswesen allein obzuliegen hatte und die Arbeit in Haus und Garten ihren Lebensnuth wieder ersichle — da ward auch ihr das Loos beschiden, ihrem Manne döömal zum väterlichen Stolz, wirkliche Mutter zu werden. Und wie lang hat Mutter Lena beiden Buben die gleiche Erziehung angebeihen lassen! wie selbstlos hat sie beiden die Halbduberschaft bis anhin verdedt! Da kann sich Meister Schlipf doppelt gratuliren.“

„Wer hand tranrige Zeite gaaa außgeschande,“ ergänzte Lena; „mer dierstod jzt woll an e moal verghnue.“

„Und die Zeit, wo der Carpenter Schlipf von einem Bax gefallen ist,“ sagte Frau Kahler, „und mehrere Rippen gebrochen hat, so daß er ein halbes Jahr lang keine rechte Arbeit mehr leisten konnte, die war auch tranrig genug!“

„Wo nän“ unser geliebte Kasper Schlipf hingekommen,“ sagte Sadina hinzu, „ohne seine tapfere Lena. Wie d i e sich abgeheht hat beim Wägen und Wägen für Herrschaften neben der Haushaltung — das macht ihr nicht leicht Eine nach. Das mußten die Frauen auch zu schäben. Es fehlte ihr nicht an Geschenken, die sie dann selbst getragen oder für die zwei „Kasson“ hergerichtet hat.“

„Was ischt dres e Zeit gree,“ fiel Lena ein, „wo der Schwaaggi (Jalos), den Wunderst, beim Wäsche mit beide Kermine la's schatrablig Seifenwasser netzegt ischt! Wschwind haaz ni e paar Over schamme gschlage, mit Seiföl e Salz gemacht, uffscherrige und guet verbande — dres ischt die guet Kar gree. Freili haaz ni denn so dremoal die drei höchste Name schill für mi ane gleit, aber die Bunde weg'bloose und an alte Janber'sprech thaaz.“

Beand, da sollst et hipe,  
Beand, da sollst et schenke,  
Beand, da sollst et schenke  
Und weiter nit begahet.

In e paar Woche ischt wieder alles allrait gree; aber dres müde i wisse, ob e anderi Mutter

ihre eigene Kinder Bunt besser behandle — i han's a kein Wämpfeli sehle laa.

„Es geht Nichts über Weiberliht“, sagte Meister Kahler hinzu, „die nicht gleich den Kopf verliert und aus einem kleinen Besatz ein großes Unglück errichtet. Euer Ruth und Selbstvertrauen hat euch geholfen und ist auch die Ursache, daß ihr noch so ruhig und gesund seid, Frau Magdalena.“

„I haaz bei Zeit ghet zum Kranksei oder zum Barte, bis ebies a mi kommt, daß i Bunt Kranksehl von den Vereine zick, wie's schau manche thaaz hoat“, bemerkte Lena. „Nol Ra ischt an de Vereine naus, aber er hoat sich versichere laaz, und dres ischt wenigstens ein Zusichens bedel für mi.“

„Aber trotzdem“, fiel Hermine ein, „hat Lena a das Meisterliht gelien. Sie hat die beiden Jungen auf den Boden gebracht, wo die thätigen Männer wachsen. Ich hle' si noch als Prima Donna der Hausoper die Buben einflüssen mit ihrem:“

Emmelle  
Koch bei Brail.  
Ein w's Schelte,  
Wilt den Kiechle ...

und dergleichen Ammenscherze.

„I haaz an e Todli singe; aber, was libere ischt, ischt däne (dräden) und über de Gattard liget Berne“ (Bremen), meinte der Vater Jamillat.

„Du kommst immer mit deine tollpatschige Schwaaler“, fiel Lena ihm in's Wort. Du hoast gut lache; daz nimme e mal e Pfise; i dörf de hrat doch bei schärrere gea, als Fogbed“, spielte sie auf vergangene Stürme an. „Zeh hand mer endlich Ruch und Friede. Die Quake hänt mir moar d'Völ manches moal hoig gemacht, aber gletcht haaz doch no zum Verstand komme. Die Kerli hänt mi vill Geld loicht, bis is so weit ghet haaz. Zetz müesse se ur an ebies verdien. Den Kiech dea, de Wille, haaz ni scho in e paar Gschäfte thaaz; er het aber nitgeds guet thaaz. Zetz thaaz er sein Vater helle carpentere, dres liebt er; es stekt ihm scho im Blat; und i haaz nit dazbei verlaure.“

„Wenn er ein Meister werden will, wie sein Vater, kann es ihm seiner Zeit auch glücken“, sagte Meister Kahler. „Aber warum bleibt der Große, der doch stärker ist, nicht beim Bauhand? Es ist doch eins der besten für Leute, die keine höhere Schule posieren konnten.“

Darauf gab Vater Schlipf Auskunft: „Dr Schwaaggi, der het's mit glück bei der Carpenterel. Er het alles mölle besser mache als i, und wenn er mit sin englische Quast hoo isch, haaz solle davor 'Chrich' drehche. I lo mer aber nit im Wort drazze. Es hün mer de Kerli zu me ne Schmid brocht. Do parirt er iz, daß i mi wenigstens nit nich mach' ängere. Jede Wenat schreibe er bei, es







Gemsen im Wechsel aufgeschreckt.

# Squire Tompkins Bekehrung.

Eine wahrer aus heitere Geschichte von Karl Reuter-Reuter.

[Für diesen Roman.]

Fritz Bauer, ein Farmer aus dem östlichen Kansas, hatte in Kansas City verschiedene Geschäfte besorgt, Einkäufe gemacht, und wollte nun den Rückführung zur Heimfahrt benutzen. Als er eben die Straße kreuzen wollte zum Union Depot, fiel ihm plötzlich ein, daß seine Frau zu ihm gesagt hatte: „Nun vergiß aber ja nicht, fünf Pfund gutes Rindfleisch mitzubringen, seit sechs Wochen hat's nun schon nichts Anderes gegeben als Suppe, da thut einem mal wieder eine ordentliche Suppe nützlich.“ Er gratulierte sich im Stillen, daß dies ihm noch gerade rechtzeitig eingefallen war; hätte er den Auftrag vergessen — dann wäre ihm. Zwar war seine Pöbelsch ein gutes, braves Weib, aber eine Junge hatte sie, die konnte bisweilen ganz niederträchtig ungemüthlich werden.

Ein Metzgerladen war bald erreicht. Fünf Pfund Fleisch in braunes Pergamentpapier gewickelt, liehen sich mit seinem übrigen Gepäc nicht gut transportieren. Rasch entschlossen nahm er den neuen Hut den er sich gekauft hatte, aus der Schachtel, setzte ihn auf, nachdem er den alten zusammengeknüllt in die Tasche gesteckt hatte und that das Fleisch in die Schachtel.

Er kam noch gerade zu rechter Zeit, eben wurde das letzte Signal gegeben, und kaum war er eingestiegen, da setzte sich der Zug schon in Bewegung. Alle Sitze waren besetzt bis auf einen, worauf nur ein einzelner Passagier saß, der eine Menge Pakete und Schachteln neben sich aufgehäuft hatte, welche er aber, als Fritz neben ihm stehen blieb, mit einer würdevollen Bewegung auf den Boden stellte. Fritz schob sein Gepäc unter den Sitz, und ließ sich nieder, und schlauete nun in seinem Nachbar zu seiner nicht gerade angenehmen Überraschung den alten Squire Tompkins. Derselbe war Postmeister in seinem Orte, zugleich Prediger einer Methodisten-Gemeinde, und ein fanatischer Prohibitionist. Daß dieser unserm Felden nicht grün war, liegt klar auf der Hand, denn erstens war Fritz ein Drastiker, zweitens war er kein Kirchenglied, und drittens, was in den Augen des alten Fanatikers das Schrecklichste war, war er einem Glase Bier oder Wein nicht abhold.

Fritz grüßte den Alten freundlich, was dieser mit einem feuerstiften Winkeln erwiderte. Schweigend saßen sie dann nebeneinander.

Der Zug rollte über die Kansas-River-Brücke, an dem Südlichen Armströmung vorbei ins Land hinaus. Rasch erhoben sich waldige Hügel, die sich wie hohe Dämme an dem Flußthale entlang

zogen, welches sich mit seinen üppigen Feldern gar Linken dehnte.

„Das Korn sieht sehr gut in diesem Jahre,“ brach Fritz endlich das Schweigen.

Squire Tompkins, der ebenfalls auf die vom Abendsonnengolde verklärten Felder schaute, nickte.

„Dawohl mein Freund, das sind auch Bruder Baileys Felder, darauf ruht der Segen des Herrn, er hat für den Bau unserer Kirche letztes Jahr fünfzig Dollars geschenkt, und was er jährlich für die Missionen in China und Japan gibt, übertrifft diese Summe noch!“

Darauf hatte Fritz nichts zu erwidern.

„Nun betrachte Euch mal das Weidfeld dort, mein Freund,“ begann der Alte nach einer Weile plötzlich, „sieht wie verschneit und zwerzig, die Felder sieht man kaum; wißt Ihr, woher das kommt?“

„Wah — wahrscheinlich ist es zu spät gepflanzt, und hat unter der anhaltenden Dürre gelitten,“ meinte Fritz.

„Gesteh mir Freund — weit geschult. Deines Feld gehört Wister Buchmiller, und wißt Ihr, was der ist? — Ein Ungläubiger und ein Diener des Teufels!“ Die letzten Worte sprach er im Tone des tiefsten Abscheus.

„Sie sind ein —“ Fritz wollte hinzusetzen: „Narr,“ aber er bedachte sich und sagte: „Ein frommiger Heiliger!“ — Er ahnte, daß der alte Fanatiker jetzt loslegen würde, und da er sich den grauen Haaren gegenüber nicht hinsetzen lassen mochte, und sich erinnerte, irgendwo gelesen zu haben, daß gegen die Dummheit die Götter selbst wegschlich klappten, erhob er sich, zog seine Pfeife aus der Tasche, und begab sich in den Rauchwagen.

Zweimal hatte Fritz seine Pfeife leer geraucht, als der Kondukteur den Namen seiner Station anscrief. Rasch eilte er in seinen Wagen zurück, wo Squire Tompkins sich ebenfalls zum Aufbruch rüstete, und lud sich sein Gepäc auf. Als der Zug hielt, war er der Erste auf der Plattform, tief dem Alten ein gemächliches „good by“ zu, und schied die Richtung zu seiner Wohnung ein.

Mit herrschenden Winden überleg Fritz Pöbelsch die von ihrem Gemahl auf der Tisch gebrachten Gegenstände.

„Wo ist denn das Fleisch?“ fragte sie in einem Tone, der rasche Beantwortung erforderte.

Fritz schmunzelte und nahm die Schachtel zur Hand.

„Aber so was — gleich den neuen Hut aufge-

seht — kein Wunder, daß der alte nur sechs Jahre gehalten hat, was kostet er denn?“

„Nur zwei Dollars — ich konnte doch das Fleisch nicht so in der Hand tragen — aber daß mal auf, ein schönes Stück habe ich getriegt!“ Er hatte nämlich zwei Centd mehr für das Pfund bezahlt, um es ein gutes zu erhalten, damit seine Liebeth sich nicht freuen möge.

Inzwischen hatte Fritz die Schaar von der Schachtel entfernt, und hob nun den Deckel ab. Wie einem Ausdruck der Ueberraschung sah er fernengerade in die Höhe. Aus der Schachtel lugte ihm aus einem Papierkränze der braune Hals eines irischen Kruges entgegen.

Auch Frau Liebeth war so überrascht, daß sie ihre Zunge nicht leicht regeln konnte.

Fritz nahm den Krug zur Hand, zog den Kork heraus und roch daran. Ein zweifelnder Ausdruck malte sich in seinem Gesichte, welcher sich zu einem verblüfften verwandelte, als er nach von dem Inhalt des Kruges kostete. Wie, um sich völlig zu überzeugen, nahm er noch einmal einen kräftigen Schluck, und brach dann in ein unbländiges Gelächter aus.

Frau Liebeth riß bei dem seltsamen Gebahren ihres Mannes Mund und Augen auf, und wurde zuletzt ganz roth vor Aerger im Gesichte, daß sie nicht zu Worte kommen konnte. Kann aber hatte sein Inneres sich einigermaßen beruhigt, da legte sie los. Was das heißt? ob er verrückt gewesen sei oder sie zum Narren halten wollte!

„Ach Liebeth, das ist ja getrennt — denk Dir, ich habe die Schachtel verwechselt, die des alten Tomplins erkaufte — dieses großen Wasserheiligen und sanftigen Temperenz-Preidgers! und da ist Whisky darin — Whisky!“

Und wieder lachte er, bis ihm die Thränen über die Wangen liefen. Dann nahm er, um sich zu überzeugen, daß es wirklich so sei, noch einmal einen tüchtigen Schluck.

Die Frau sank auf einen Stuhl und schlug die Hände zusammen. „Nein, aber so was! — dieser alte Heuchler, dieser graue Sünder — bist Du aber auch sicher, daß dies seine Schachtel ist?“

„Sicher? na und ob!“ und Fritz erzählte, wie es gekommen. —

Squire Tomplins, dessen häßliches Haus nicht weit von der Eisenbahnstation von einem häßlichen Garten umgeben lag, war ein Wittwer. Seine beiden erwachsenen Söhne assistirten ihm in der Post-Office und dem damit verbundenen Laden. Der Haushalt führte Bridget Hanagan, eine robuste Dame von vierzig Jahren. Was der Squire an seine verheirathete Frau, ein schwaches, willensloses Wesen, durch trennende Behandlung gesündigt hatte, mußte er unter dem Regime seiner Haushälterin büßen; es war ein offenes Geheimniß, daß er vollständig unter dem Pantoffel der energischen Dame von der grünen Insel fand.

Nachdem er die für den Haushalt eingekauften Gegenstände züfischschaltete in der Küche abgeliefert, hatte er die Privatsachen, darunter auch eine Hutschachtel, auf sein Zimmer getragen, und sich dann nach dem Boden begeben, wo er etwas zu besorgen hatte. Dort war er länger aufgehalten worden, wie er geglaubt, und das Abendessen wurde schon aufgetragen, als er zurück kam.

Als er sich auf sein Zimmer begeben wollte, trat Bridget ihm entgegen und sprach:

„Well Squire, was halt Ihr denn da wieder angestellt?“

Der Ton frappirte ihn noch mehr wie die Frage, doch war er sich keines Unrechtes bewußt und antwortete kurz: „Wieso?“

„Wieso? — Ihr schneht ja an merkwürdiger Herstreutheit zu laboriren; ohne daß man mich fragt, werden da Sachen mitgebracht, die wir gar nicht nötig haben, die werden dann versteckt und dazu fragt man noch: wieso?“

„Aber meine liebe Bridget, wozum verhet Ihr denn eigentlich?“

„Von der Schachtel natürlich, die Ihr mit auf Euer Zimmer genommen habt; letzte Woche haben wir doch erst eine ganze Sendung „Beef Tea“ erhalten — und jetzt wird das Geld so zum Fenster hinausgeworfen!“

Eine helle Röthe, die an der Nasenspitze ihre Kulmination erreichte, überzog das Gesicht des mächtigen Squire.

„Well Bridget,“ flüsterete er in großer Verlegenheit, „ich — hm — ich habe jetzt einiger Zeit ein starkes Kleinen im linken Bein — und da wollte ich es zum — zum — einreiben!“

Er hielt inne, denn Bridget machte Augen, als sähe sie ein Gespenst. „Guter Gott,“ rief sie ängstlich, „seid Ihr denn verrückt geworden?“

Dies war dem Squire doch ein bloßes ja arg; sein ganze Conrage zusammennehmend, sprach er in strengem Tone: „Das ist genug, wenn ich mein Bein einreiben will, geht das niemanden was an, noch, was ich dazu gebrauche!“

Bridget schlug ihre Hände zusammen und rief:

„O Lord, der Mann ist nicht mehr bei Verstand! Will sich mit Kleinfleisch das Bein einreiben?“

Jetzt war die Kleide, überrascht zu werden, an ihm. „Was? Wieso Kleinfleisch?“

Bridget wich ängstlich einen Schritt zurück, und deutete flüchtig auf die Hutschachtel, welche offen auf einem Seitenstische stand, worin aus dem zerknüllten Strohpapier das rothe Fleisch schimmerte.

Squire Tomplins fand eine Weile da wie vom Schlage gerührt. Dann sprang er zu dem Tisch, ergreif die Schachtel, und flüsterte, ohne ein Wort zu sagen, hinein in die dunkle Nacht.

Entsetzte Flüche, trotz seiner Frömmigkeit, vor sich hinnermelnd, schlug er die Richtung zu Fritz Pauers Horn ein.

Salzwegs begegnete ihm jemand. Schon wollte er an ihm vorüber eilen, als er gewahrte, daß jener eine Schachtel in der Hand trug.

„Wister Bauer?“ fragte er halblaut, stehen bleibend.

„W. Wister Tompkins — ja, ich bin's, wollte gerade zu Ihnen, habe aus Versehen Ihre Schachtel mitgenommen, ich bitte auch vielmals um Entschuldigung. Wie ich sehe, habt Ihr ja die meine schon mitgebracht — tauschen wir also — so — danke sehr!“

„Wister Bauer,“ begann Tompkins zögernd, als dieser sich entfernen wollte, „Ihr — hm — Ihr seht wohl nicht die „Tapeta Bayette“?“

„Nein!“ entgegnete Friß verwundert.

„Well — ich habe nämlich — hm — am rechten Bein seit einiger Zeit ein heftiges rheumatisches Kratzen — und da habe ich in dem Blatte gelesen, daß dagegen eine Einreibung mit — Whisky sehr gut sein soll — und da wollte ich es mal versuchen.“

„So —?“ entgegnete Friß, mühsam einen Lachanfall unterdrückend, „sonderbar, davon habe ich noch nie gehört, das heißt — ja doch, aber mein Rezept lautet anders. Man nimmt eine Quantität Whisky, füllt sie in ein Glas, trinkt es leer, und reibt dann mit dem Glase die betreffenden Stellen. — Vielleicht thut die von Ihnen angewandte Methode auch ganz gute Wirkung; hoffen wir es, und nun gute Besserung. Good bye!“

Als Squire Tompkins das nächste Mal in der Sonntagsschule wieder eine gewaltige Philippika gegen den Genuß des Whiskies losließ, erschall plötzlich aus einer Ecke halbwidriger Barjken die laute Frage: „Didn't you rub your leg with it?“

Die ganze Versammlung, der der oben erwähnte Vorfall bekannt wurde, brach in ein gellendes Lachen aus.

Seit jenem Tage predigt Squire Tompkins nicht mehr gegen den Genuß geistiger Getränke.

## Allerlei Wichtiges.

— Ach herje! Sanger Schmann (auf dem Bahnhof ankommend und seine Frau recht Schwermüthig erblickend, rief): „Gott! ich bin nicht mehr zuhause, daß Du Karo nicht mitbringen sollst?“ — Junge Frau: „Deshalb soll Karo gerade mit Dir fahren.“ Sie hat die Tasche gelassen.“



Wichtige Argumentation.

— Abgemacht. Sie: Du, Alfred, ich habe dich hoch geschätzt, mir seien sie's sehr gerathen! — Er: „Und ich — wie sehen schon zurückgekehrt!“

— Kalther Verdacht. (In der Mensur): „Ah, Hanna, sieh' den Flammings-Storch mit seiner feuerrothen Kette!... Nicht wahr, der bringt die Juden-tücher?“



„Morgens hat halt im Mund.“

— Unverschämte Barjke. Stadthaus (der im Walde über eine Barjke gehelbert): „Stehbe Genscheit! Im Befehl des Balles werd' ich sterben!“

— Rabern. Radin: „Das sag' ich Ihnen aber, gnädige Frau, wenn Sie sich das Nachtragen um die Nachpreise nicht bald absegnen, werden Sie nicht mehr lange Gedulge bei mir sein!“

— Aus der Schule geschwätzt. Groß: „Kellner, geben Sie mir ein Knochle!“ — aber, wenn ich bitten darf, ein Knochen!“ — Kellner: „Dann müssen Sie sich schon noch ein Weisheit gebildet — es wird gleich ein Knochen sein!“



Philosophische Betrachtungen.

# Edelweiß.

Eine Schweizer-Amerikanische Skizze von Julius Grunzig.

[Für diesen Kalender.]

Sie saßen beisammen am Tisch im Parlor, oberhalb des Grocery-Store's in dem kleinen, sanfteren Bramblehüchlen von Union Hill. Er, ein kräftig gebauter junger Mann, mit dunkelbraunem Haar und eben solchen Augen in dem scharf markirten, etwas knochigen, aber doch unheimlich sympathischen Gesichtszügen. Sie, eine schlanke Dame von etwa neunzehn Jahren, frisch und gesund, zum Ansehen, einem offenen, freimüthigen, nur wie und da ein wenig träumerischen Ausdruck in den hellen, freundlichen Augen. Sie waren beschäftigt mit der gemeinsamen Betrachtung einer Kapsel voll prächtiger Photographen der schönsten Schweizerlandschaften. Er erläuterte und erklärte die Bilder und das Mädchen hörte ihm leuchtenden Blickes zu, gelegentlich war eine Frage an ihn richtend.

Als sie eben wieder einen Carton zur Seite legten, um nach einem andern zu greifen, fiel aus der Kapsel etwas Weißes auf den Boden. Das junge Mädchen bückte sich, griff danach und hob es auf. Es waren ein Paar zusammenhängender, gepreßter, sammetweicher Edelweißblüthen. Sie hielt dieselben nie gesehen. Staunend betrachtete und befehlte sie die eigenartige Blume und erkundigte sich bei ihrem Gesellschafter nach Namen und Herkunft der Pflanze. Doch der junge Mann schien die Frage überhört zu haben. Ernst und gedankvoll blickte er in's Weite.

Bertha Schwarzenbacher hatte als einziges Kind ihres Schweizer Elternpaares in dem kleinen Orte Tottenville des fernen Staates Nebraska das Licht der neuen Welt erblickt. Vater und Mutter Schwarzenbacher waren vor etwa fünfundsiebenzig Jahren eingewandert. In der Pionierzeit hatten sie einander nicht gekannt. Sie kamen aus verschiedenen Kantonen. Die Mutter aus Basel, der Vater aus der Gegend des Siemalshäuser-Sees. Erst auf dem Auswanderer-Schiff, welches Beide einer ungewissen, wenn auch hoffnungsvollen Zukunft im fremden Land entgegenführte, lernten sie sich kennen und lieben. Die würdige Mütterlichkeit, die natürliche Vertrauensliebe, welche sich unter Weisengenen auf längeren Oceanfahrten sehr bald einzustellen pflegt, landmannschaftliche Sympathien, ähnliche Schicksale in der Vergangenheit und gemeinsame Zukunftserwartungen führten sie so leicht ein Paar junger Herzen in Liebe zusammen.

Nach der Landung in New York mußten sie sich freilich wieder für eine Weile trennen. Die junge

Widlerin ging in Dienst bei wohlhabenden Leuten und Ulrich Schwarzenbacher suchte Beschäftigung als Fabrikarbeiter in der Umgegend. Damals waren noch bessere Zeiten für die Einwanderer als heute. Nach kaum drei Jahren seit ihrem Betreten des amerikanischen Bodens hatten Beide sich ein für ihre Verhältnisse erkleckliches Einkommen ersparen können. Sie waren in der Zwischenzeit, trotz mancherlei Anfechtungen, einer dem anderen treu geblieben und beschloßen jetzt „den Bund fürs Leben“. — Ulrich Schwarzenbacher hatte sich von dem Fieber des „Go West, young man“ anheften lassen und er bewog deshalb seine Herzallerliebste, mit ihm nach dem fernen Tottenville in Nebraska zu ziehen. Mit Hilfe ihrer Verwandten erwarben sie dort einen Grocery-Store, und wenn sich auch ihre ursprünglichen, sanguinischen Hoffnungen auf schnelles Reichwerden nicht verwirklichten — vielleicht weil Tottenville mit der allgemeinen Entwicklung des Westens nicht gleichen Schritt hielt — so hatten sie doch ihr gutes, sorgenfreies Auskommen.

Nach fünfjähriger Ehe wurde ihnen das erste Kind geboren, welches auch das erste und einzige bleiben sollte. Trotz ihres schuldigen Verlangens nach einem männlichen Stammhalter nahen sie aber mit ihres bestehenden Anspruchs und in ihrer gemeinsamen Liebe zu der kleinen, gesund und prächtig gediehenden Bertha voll und glücklich gewesen, wenn es ihnen in dem kleinen Orte nicht so gänzlich an landmannschaftlichem Verkehr ge fehlt hätte. Tottenville war eine amerikanische „Town“. Nicht einen Schweizer gab es dort, außer ihnen. In nicht einmal Dutzende aus dem Reich“ waren dorthin verschlagen worden. Nur flüchtig, für wenige Wochen, war noch Jahren einmal ein Mann aus dem italienischen Grenz-Kantonen aufgetaucht und hatte versucht, sich dort festzusetzen. Doch verfiel er ja Schwarzenbacher's Genußthanz eines Tages ebenso schnell und plötzlich, wie er gekommen war. Er war durch und durch ein „mauvais sujet“ und machte seiner Landmannschaft nur wenig Ehre.

So war denn unser wanderer Schweizer Ehepaar für den Cultus der nie versiegenden Primathelie ganz auf sich selbst angewiesen. Aber wie das bei Naturen mit reichem, inneren Gefühlleben häufig der Fall ist, je mehr sie abgerissen waren von jeder äußeren Anregung, desto nachhaltiger, desto intensiver legten und pflegten sie dasheim, unter sich, die allheimathlichen Erinnerungen, desto inniger, desto anhänglicher kultivierten sie in der Familie das liebevolle Gedächtnis des ange-

Sammlen Vaterlandes, ihrer schönen, herrlichen Schweiz.

Und so hatten sie auch ihre Tochter Bertha erzeugt. Das junge Mädchen, welches doch die Heimath ihrer Eltern nie mit eigenen Augen gesehen hatte, sie eigentlich war aus elischen, schlechten, unvollkommenen Kupferstücken und Holzschäufeln der beschiedenen Bibliothek Schwarzenbachers's kannte, war im Laufe der Jahre allmählig von einer phantastischen, tiefinnerlichen Schwärmerei für das ferne schöne Land ergriffen worden. Immer und immer wieder machte ihr der Vater erzählen aus seinen ewig frischen Jugenderinnerungen, von den gewaltigen Schneebedeckten Bergriesen seiner eigenen Heimath, von den kippigen Weidestüben, von den schier unerschöpflichen Sees-Seen, von den imposanten Naturerscheinungen und von den prächtigen, arbeitsamen, treuen Menschen, welche dort leben.

Und als die kleine Bertha älter geworden, zur blühenden Jugendzeit herangereift war, ging der gute Vater, wenn er gerade bei schelmischer Laune war, auch wohl dazu über, ihr von den Zaub'n und Dämon'n aus dem Schweizerland und den freischen, fröhlicheren jungen Herzenstheile zu erzählen. Hatte er ja doch auch sein Wahl' gehabt, ehe er fort war, nach Amerika und ehe er Bertha's Mutter gekannt. Ein lieb's, brav's Wahl'. Aber die war gestorben, war ihm durch eine tödliche Krankheit von der Seite gerissen worden.

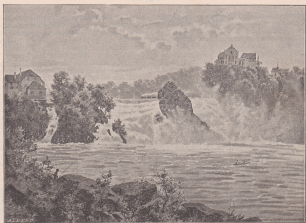
Noch des Vaters Schilderung mußten die jungen Durcken in seiner Heimath ganz andere Leute sein, als hier die „Bog's" in dem kleinen amerikanischen Städtchen. Wohl hatte Bertha Bertha mit Gleichaltrigen keinerlei Vergleichs mit dem Orte. Sie war ja mit ihnen von Klein an aufgewachsen, mit ihnen in die Public School gegangen und hatte, wenn auch nicht regelmäßig, an ihren Jugendjahren theilgenommen. Und als die Zeit kam, regte sich in ihrer durch und durch geizenden Natur hier und da wohl auch so etwas, wie eine wärmere Zuneigung für den Einen oder den Andern unter der heranwachsenden männlichen Jugend. Aber wenn sie dann wieder einmal des alten Schwarzenbachers's Erzählungen gedenkt hatte, da erschien ihr das „flinten" der amerikanischen „Bog's" auf's Neue und läppisch, verglichen mit den Phantasie-Verstellungen, welche sie sich von der männlich-herzhaften Fieber der Schweizer Berg-Flöhe machte. So kam es denn auch schließlich dahin, daß sie allen ernstlichen Werkzeugen junger Totenbiller, von denen mancher ein oder gar beide Augen auf das schmale Mädel geworfen, beharrliche Abweisungen entgegenstellte und es sich immer fester in den Kopf setzte, nur ein „echter Schweizerbub" dürfte ihr Schatz und später ihr Gatte werden.

Um diese Zeit etwa war es, daß Schwarzenbacher einen Brief von einem Landmann aus

Union Hill im Staate New Jersey erhielt. Dort in der Gegend war in der Zwischenzeit die Seidenindustrie emporgeblüht und eine zahlreiche Schweizer-Arbeiterbevölkerung hatte sich in der Nähe angesiedelt. In Rücksicht darauf gab der Landmann Schwarzenbacher diesen den Rath, seinen Wohnsitz Testenville mit Union Hill zu vertauschen und auch seine Erwerbsart nach dort zu verlegen. Zur jubelnden Freude Bertha's wurde der Gedanke sofort aufgegriffen und befolgt. Endlich würden sie nun doch brave, echte Schweizer zu sein bekommen und mit ihnen verkehren können! Der guteheirliche kleine „Eiser" war bald preiswürdig verkauft, die Ueberstellung bewerkstelligt, Schwarzenbacher von dem Union Hiller Lande leihen herzlich aufgenommen und das neue Geschäft, von jenen patronisirt, schnell in flotten Gang gebracht. — Freilich hatte das anfangs viel Arbeit gefordert und Bertha hatte tüchtig mit zugreifen müssen. Abends war man dann müde und ruhebedürftig und von gegenseitiger Berthe konnte in den ersten Tagen und Wochen nicht eben viel bei Rede sein. Jetzt aber war die Hauptarbeit in Ordnung, war alles im schönsten Geleise und Schwarzenbacher hatte die Gelegenheit einer musikalischen Abendunterhaltung der „Bierwaldstättler Liedertafel" benutzt, um sich und seine Familie mit weiteren Kreisen der dortigen Landwirthe in gesellschaftliche Verbindung zu bringen.

Verstehend Augen und klagenden Herzens war Bertha in den beschiedenen bekannten Saal der Vereinshalle getreten und die liebliche, frische Schweizer-Amerikanerin hatte ihrerseits sofort die Aufmerksamkeit aller Anwesenden auf sich gelenkt. Das jagte ihr wohl auch ein wenig mehr das Blut in die Wangen, brachte sie aber nicht in Verlegenheit. Offen und freimüthig plauderte sie mit denen, die sich mit ihr bekannt machen ließen. Das bald danach beginnende Konzert war ein Frohgemüth für sie. Die prächtigen heimathlichen Männerchöre der „Liedertafel" gaben ihr doch eine ganz andere Vorstellung von den Wirkungen des Gesanges, als das einseitige Gebudel der amerikanischen „Volklied" und Cassinaker, die sie bisher gekannt. Und als dann gar zwischen zwei Chören ein junger nationaler Mann das Bodentanz befiel und mit warmer, echter Trampfindung ein schönes Schweizerlied vortrug, da kamen der sonst nicht sentimentalen Bertha die Thränen in die Augen. Sie kannte das Lied schon. Ihr Vater, dem die Gesangsgabe verlagert war, pflegte es nämlich zwischen den Bühnen zu „beumeln". Aber voll herausgegebenen von dieser jugendfräftigen Männerstimme wirkte es doch ganz anders. Tief ergriffen hatte Bertha dagehört, noch lange nachdem die letzten Töne verklungen waren.

Schwarzenbacher hatte unter der Hand erfahren, daß der junge Mann, Alois Kemer, aus jenem Heimathsdorfe stammte und ganz kürzlich erst ein-



Der Rheinfall.



Die Stadt Fribourg.

gewandert war. „Sehst, Berth“, so secht er trübe Schwärzungen ab,“ hatte er lächelnd seiner Tochter zugerufen. „O! sollt' r Dir?“ Das junge Mädchen antwortete nicht, sondern erstarrte nur und suchte mit den Augen im Saal nach der Gestalt des Säugers, der in der Menge verschwunden war.

Berth's Vater hatte dann noch im Laufe des Abends Bekanntschaft mit dem jungen Kamer gemacht und ihn für den nachfolgenden Sonntag zu sich in's Haus geladen, um ihn über Leben und Treiben in der gemeinsamen alten Heimath anzufragen. Dem ersten Besuch waren mehrere gefolgt und bald war Alois regelmäßig Gast in der Familie Schwarzenbachers. Auch die jungen Leute schlossen schnell Freundschaft; aber dabei schien es bleiben zu sollen, zum geheimen Kummer für den Vater, welcher bemerkte, daß in das Herz seiner Tochter, ihr selbst vielleicht noch unbekannt, innige Liebe zu dem jugendlichen Landmann Schwarzenbachers eingegeben war. Wohl war Alois Kamer freundlich, aufmerksam, ja liebenswürdig gegen Bertha; mittlerweile schien es sogar, als ob warmer Empfindungs-Ausprägungen ihn aus dem Herzen auf die Lippen kämen wollten. Dann aber plötzlich regerte er, wurde schweigsam und zurückhaltend. Eine Erinnerung an Vergangenes schien ihn zu bedrücken.

\* \* \*

So auch am heutigen Sonntag Nachmittag, als sie beim Besichtigen der heimathlichen Landschaften, an denen die begeistert schmärmende Bertha sich nicht satt sehen konnte, auf jene Edelweiß-Wälder gestiegen waren. Das junge Mädchen ließ ihre Hand abwechselnd von der Blume, die sie noch in der Hand hielt, zu Alois hinübergleiten, welcher das Gesicht von ihr abgewandt hielt. Sie fühlte inständig, daß jene Wälder mit seiner häufigen Bestimmung in unsichlichem Zusammenhange standen. Aber sie wiederholte ihre Frage nicht.

Nach einigen für Bertha peinlichen Minuten der Regungslosigkeit, kam wieder Leben in die Gestalt des jungen Mannes. Das Verlangen schien ihm aufzusteigen, sich anzusprechen. Er griff nach Bertha's Hand, ihr erst in's Antlitz blickend:

„Weißt, Berth“, a wa das Alkanti mi g'macht?“

Er las die stamme Bitte um Zutreten in ihren Augen und erzählte nun in schlichten, einfachen Worten, wie er daheim ein Mädchen heiß geliebt, das ihn doch so schändlich verrathen! Sie sei ein Stadtmädchen gewesen aus Bern und nur auf Sommerbesuch zu einem wohlhabenden Oeffentlich in seine Gegend gekommen. Sie habe, da es ihr auf dem Hofe an passender Gesellschaft fehlte, häufig allein bis tief in Wald und Berge hinein Spaziergänge gemacht und auf einem derelicten sei er ihr begegnet. In übermüthiger Dummheit habe sie ihn, den schlichten Arbeiter angesprochen und so

hätten sie Bekanntschaft gemacht, da jene es so einzurichten wollte, daß ihre Spaziergänge sie immer häufiger mit ihm zusammenführten. Er habe sich erst gar nicht denken können, was die Stadterin an ihm Appartees finde. Aber sie sei so gut und lieb zu ihm gewesen, dabei immer so lustiger Dinge und habe ihn häufig aufgehaut mit Augra, so verführerisch, so verheißend, daß es ihm warm und immer warmer um's Herz geworden und er das schöne Mädchen nimmer lassen konnte aus seinen Gedanken. Da habe er denn eines Tages Muth gefaßt und ihr seine heilige Liebe gestanden. Sie sei darüber wohl im Augenblick heilig erschrocken, gleich darauf aber ihm um den Hals gefallen und habe ihn herzlich abgelsüßt. Von diesem Augenblick an habe er sie als seine Braut betrachtet, wenn er sich auch nicht vorstellen konnte, wie die Sache zum guten Ende kommen sollte — zwischen ihm, dem schlichten Bauernsohn und Brautmann in einer benachbarten Stadt und diesem Stadtmädchen.

Als er davon sprach, auf dem Hofe, bei ihren Verwandten einen Besuch zu machen, wehrte sie wider erschrocken ab: „Nein, das ginge nicht; sie müsse erst daheim in Bern ihre Eltern vorbeichten.“ Dann hätten sie sich zur noch einige Male in derselben Frömmlichkeit gesehen. Sie habe sehr verstimmt mit ihm gethan, so daß er nicht anders glauben konnte, als sie sei ihm so von ganzem Herzen gut, wie er ihr. Einem Tages sei sie aber unerwartet mit der Nachrede gekommen, die Eltern hätten geschrieen, sie müsse am nächsten Morgen heimreisen. Ein Edelweißstündchen, das sie am Busen trug, theilte sie mit ihm zum Abschieden. Dann nahm sie Abschied, mit dem Versprechen, von Bern aus sofort an ihn zu schreiben und danach, — ja, danach, — (das junge Mädel's Hize verfinsterten sich bei diesen Worten) habe er von ihr direkt nichts wieder vernommen. Nach Monaten habe er einmal an einen Freund in Bern geschrieben und ihn gebeten, Erkundigungen einzuziehen und da habe er denn erfahren, daß seine Stadterin damals in der letzten Stimmung heimgekehrt sei und drei Wochen danach einen reichen Kaufmann geheirathet habe, mit dem sei sie schon seit Jahren verlobt gewesen und der ihr jetzt ein großes Haus mache. Sie sei ein herzloses, geistlichiges Wesen, das allen jungen Männern ihrer Umgebung die Köpfe verdrehe. Jetzt endlich wäre es ihm, Alois Kamer, wie Schuppen von den Augen gefallen. Auch mit ihm hatte sie nur die Spieltriebe! Aus Dangeireile, zum Zeitvertreib, weil ich gerade nichts Besseres fand! Er habe dann freilich die Liebe zu der Unvollkommenen aus seinem Herzen gerissen, aber es sei ihm nicht leicht geworden, denn er habe sie sehr geliebt!

Als Kamer gredet, erschien es ihm selbst sonderbar, ja fast unpassend, daß er dem jungen, unerfahrenen Mädchen da vor ihm so offen den heimlichen



Verbreid erzählt. Doch als er ausblidte, sah er eine Thraue stehen in den schönen Augen Bertha's. Sie legte ihre Hand treuherzig auf die seine:

„Wie hier! i druck, Alois, daß es so schlechte Waide git i der schöne Schweiz.“

„Es git halt schlechte Waide überall — aber es guete git's, Bertha, überall, in der Schweiz, und az in — — Amerika! Rit woe?“

Und wieder sah er sie an. Der trübe Geist war aus seinem Blicke verschwunden. Innig und warm sprach es aus seinen Lippen, so daß zum ersten Male Bertha ihre Augen verschämt vor ihm niederlag. Er hatte ihre Hand in der seinen behalten und plötzlich löste sich, noch der wohlthunenden Berührung, vollends die Kräfte von seinem Herzen. Jetzt gab es eine andere, eine schänerer Berührung. Jetzt konnte er frei zu ihr sprechen von seiner neuen Liebe, konnte ihr sagen, daß er sie in sein Herz geschlossen von Anfang an, daß er nur in schwerer Erinnerung an seine erste

trübe Erfahrung an sich gehalten. Aber jetzt wisse er, daß sie es ihm nicht machen werde, wie Brae!

„Oh, ich!“ Sie sagte es so innig, daß er in ihre Seele sah, sie an seine Brust zog und ihr die Thränen von den Wimpern wusch. — Bertha's Schwanenbader war überglücklich. Sie hatte ihren „chten Schweizerbub“ gefunden. — — —

Aber Eines mußte Alois Rauer ihr gleich versprechen: Wenn sie Mann und Frau geworden, sollte sofort fleißig gespart werden, damit sie bald, recht bald eine Reise nach der Schweiz machen könnten. Ein Entschluß würde immer noch zu ihrem vollen Glück fehlen, so lange ihre heisse Sehnsucht nicht erfüllt, so lange sie das herrliche Heimathland ihres Vaters nicht mit eigenen Augen gesehen.

Mit tausend Freuden ging Alois darauf ein. Ja, er fügte noch hinzu, er würde dann mit seiner Bertha auch nach Vera gehen, um dort der herrlichen Angetreuen zu zeigen, wie brave, muntere, treue Schweizermadel im fernen Amerika geboren werden.

### Vier Worte.

Ich möchte Dir vier Worte sagen,  
Hab' aber nicht den Muth dazu;  
Ich will'sch nur drum schädelich sagen:  
Sieh, kennst wohl die vier Worte Du?

### Betrachtung.

Wie riesengroß Dein Vaterland,  
Das kennst Du schon dies eine Mal:  
Wenn Jemand Dir was schuldig ist,  
So tritt Du ihn so leicht nicht auf.

### Im Zweifel.

Ein Schalkelker hat eine junge Dame erapagt, der er seinen neuen Roman diktiert, und die an der Schreibmaschine seine Gedanken zu Papier bringt. Bei der Stelle:

„O, mein angeheuer Engel, nehmen Sie das Gefährlich von meinen Lippen, daß ich ohne Sie nicht zu leben vermag. Machen Sie mich glücklich, stehen Sie mein Poet mit mir und seien Sie ganz die Meinel!“

hört die junge Dame inne und fragt neuherzig: „Wer das diktiert?“

### Aus einer Weinkarte.

Feiner Riesenheimer .....	1.50
Extra feiner Riesenheimer .....	1.00
Guter Riesenheimer .....	1.20



So hab' ich Lieb.

## Geschichtliche Uebersicht des abgelaufenen Kalenderjahres.

Zwei der wichtigsten Probleme, welche leider noch immer ihrer Lösung harren, sind die mit Unrecht sogenannte „Versöhnung“ zwischen Kapital und Arbeit — denn den Reichtümern gehören beide zusammen und sollten daher auch friedlich Hand in Hand mit einander gehen — und die Versöhnung des Klassenhasses. Bedauerlicher Weise scheinen wir jedoch, anstatt einer Vereinigung entgegen zu gehen, und immer weiter davon zu eassieren und zwar in denselben Maße, in welchem sich die schädlichste Genußsucht und der trasse Egoismus immer weiter verbreiten.

Die ein immer schnelleres Tempo annehmende Vermehrung und Ausbildung unserer Verkehrsmittel durch den Dampf, die Elektricität und die allwissende und allerdurchdringende Presse bringen es mit sich, daß Dinge, welche früher nur in lokalen und selbst da sehr oft nur in kleineren Kreisen bekannt wurden, jetzt binnen wenigen Stunden Gemeingut der ganzen civilisirten Welt sind.

„Des Lebens ungemessene Breite,  
Kann keinen Trübsen zu Theil.“

Sagt Schiller und es ist denn auch die jetzt herrschende Publizität — sowohl wir sie um keinen Preis der Welt vermissen und die sogenannten guten alten Zeiten der Unwissenheit und Verbohrung zurückwünschen möchten — durchaus keine ungünstige Breite.

Im Gegentheil, sie bringt eine ganze Reihe von Dingen mit sich, ohne deren Wissenschaft die Welt ganz gut bestehen und sogar prosperiren könnte. Wir wollen dabei noch gar nicht an die bedenklichen gemeinen Skandale z. denken, deren Gift die sensationstüchtigen Zeitungen, zuweilen trotz aller Vorsicht der betreffenden Honoraten, selbst in die sorgfältigst und pürstlich gehaltenen Familienkreise streuen, sondern nur an die unzähligen an sich vielleicht harmlosen Dinge erinnern, welche nur durch die Art, wie, und sogar die Zeit, wann sie vor das große Publikum gebracht werden, verderblich wirken. Der an sich harmlose Bericht über ein von einem Millionär gegebenes Bankett oder eine für ihn gebaute mit fürstlichen Veras ausgestattete Yacht z. B. wird in ruhigen Zeiten ohne besondere Beachtung bleiben, bei einiger Fangerdunst z. aber, wenn auch mit einigen maliziösen Bemerkungen versehen, zum gefährlichen Agitationsmittel. Und wie eifrig und mit welcher infernalischen Begeisterung gerade solcher Klatsch angesetzt wird!

Es ist für einen denkenden Menschen geradezu zum Schreien, Wägen und Angeln, wenn er die Heftigkeit liest oder die Brandreden von Vertretern mitanhören darf, welche mit geradezu eiserner Stirne dem Volke weismachen suchen, am wie

viel besser es ihm ginge, wenn sie — die modernsten aller modernen Weltverbesserer — das Heft in den Händen hielten. Wasmohl! Wenn es nur kein für diese Herren sehr unangenehm und dem Volke von ihnen total unbefangenes Ding wäre, welches mit dem ersten Buchstaben Geschichte heißt und and zeigt, wie „g l ü c k l i c h“ sie die Völker und Vemeinden machten, wo immer sie durch gewisse Vertretungen der Umstände, meist aber durch die unermessliche Kurzsichtigkeit und Schwäche der legitimen Behörden vorübergehend zur Macht gelangten!

Die Geschichte lehrt uns, daß es sich von Alters her bis auf den heutigen Tag in den allermeisten Fällen nur um ein: „Gebe Dich hinweg von hier, damit ich mich dahin setzen kann“ handelte und daß der oder die neuen Tyrannen, welche vorkommlichen Zeiten er aber sie auch annehmen mochten, tausendmal schlimmer waren, als die Alten.

Trotz der eifrigen Warnungen der Vergangenheit scheint es jedoch auf der einen Seite immer noch Machtthaber zu geben, welche um einiger Tausende von sozialistischen oder anarchistischen Stimmen willen die Regierungen von energisch-durchgreifenden Maßregeln gegen die drohende reiche Revolution so lange abzuhalten suchen, bis es zu spät sein wird, und auf der andern Seite auch nicht an dazumun und gegenwärtiges Elend zu sehen, welche sich auch von jeder Genuß und leicht zu willenslosen und später natürlich verhassten Werkzeugen der sich schlanter Weise im Hintergrunde haltenden Führer hergegriffen haben. Die Argumente der Letzteren appelliren an die gemeinsten Instinkte im Menschen, und darauf und nur darauf beruht ihr Einfluß und ihre Macht.

Wie einst Mohammed seine sehr zur Sinnlichkeit geneigten Gläubigen dadurch fanatisirte, daß er einem jeden Muskelmann, der in dem heiligen Kriege für die Ehre des Propheten (Sandschal-Scherrif) sein Leben hingabe, versprach, daß er sofort in den Himmel kommen und daselbst für alle Ewigkeit 725 liebende ewigjüngere und ewigjunge Mädchen sein eigen nennen würde, ebenso versprechen die modernen Propheten des Willensdynamismus, ihre Anhänger dadurch an sich zu fesseln, daß sie ihnen alle möglichen sinnlichen Genuße und zwar nicht erst im Himmel, sondern schon auf der Erde verschaffen.

Wenn wir einmal am Rade sein werden,\* so bramarbasiren die Herrn Volksherrgüter, dann wird das Eigenthumrecht aufgehoben werden und wir werden Euch Welt prägen und drucken, so viel Ihr nur wollt, (Hurrah!); ferner werden wir die Ehe abschaffen und die Frauen und Mädchen werden allen „Genossen“

gemein, am gehören; die Kinder erzieht der Staat (Gara!!!); und beides soll Ihr Tag für Tag so viel freien Wein, freies Bier und freien Schnaps haben, bis Ihr Alle mit einander unter den Tisch liegt" (Gara!!!) u. s. w., mit Geiz, oder richtiger bezeichnet, erbärmlicher Niedertrachtigkeit, bis in's Unerbittliche.

Leider hat die Thätigkeit der schon längst international genormten und ziemlich gut organisirten Nordbrennerbände in Folge der fast unglaublichen Schwäche und Unmöglichkeit der Regierungen einen so bedeutenden Umfang angenommen, daß wir ihr einen, und zwar nicht den unwichtigsten Theil unserer "Uebersicht" widmen müssen, so sehr wir gewöhnlich hätten, daß wir erfreulichere Dinge zu berichten hätten. Da sich jedoch der Chronik sein Thema nicht nach Belieben selbst aussuchen kann, sondern einfach zu berichten hat, was er an Thatfachen vorfindet, so müssen wir eben wohl oder übel in den faulen Apfel beißen.

Die unmittelbaren "Einbrüche", unter denen wir schreiben, sind ein glücklicher Weise erfolglos gebliebener Attentat auf den italienischen Premierminister Crispi und der leider nur zu gut geplante und mit wahrhaft teuflischem Geschick ausgeführte Mord des französischen Präsidenten Sadi Carnot. Das Erstere wurde am 16. Juni 1894 von einem in Lugo, Italien, geborenen, unter seinen Genossen als "Morat" bekannten Schwärzergesellen, Namens Paolo Lega, auf den zur Kammerführung durch die Via Capocorse jahrenten Minister mit einer Pistole verübt und den Letzteren beging der in Motta Visconti bei Mailand geborene Santa Caterio am 24. Juni, als er den anlässlich der Genseric-Ausstellung in Lyon anwesenden Präsidenten in seinem Wagen ertödtete, der eben im Begriffe war, durch die Rue de la République zur Festwerstellung in das Theater zu fahren.

Die beiden italienischen Nordbrenner erklärten mit der größten Frechheit, daß sie im Auftrage des Comités der Propaganda der That gehandelt hätten, welches das Todesurtheil über die Angegriffenen gefällt habe; die Vollstrecker der Urtheile würden durch das Volk bestimmt und so habe Lega den Minister Crispi, und Caterio den Präsidenten Carnot ermordet sollen.

Durch diese "offiziellen" Mittheilungen der bei-

den Schandfeste haben wir also den aus erster Quelle kommenden Beweis dafür, daß — was dem aufmerksamen und gut beobachtenden Beobachter übrigens schon längst bekannt war — wir es hier mit zwei verschiedenen Arten von anarchistischen "Genossen" zu thun haben. Die Einen, — wie die eben genannten zwei Secren Menschennieder, — vollstenden die "Urt heile" der an-do-sidolo-Niederbrenner, und die Anderen, wie die lebendwichtigen Herren Bombenschlecker Baillant, Henry u. s. w., arbeiten auf eigene Rechnung und Gefahr, indem sie als unabhängige Mitglieder der Propaganda die Welt nach ihrer eigenen Weise mit Dynamit u. s. z. "verbessern" suchen. Wer kein "Genosse" ist, hat demnach die herrliche Wahl, entweder dem Urtheil einer im Geheimen wühlenden raub- und mordgierigen Bande von Plündern zum Opfer zu fallen, oder von irgend einem einzelnen Dynamiterich zu dessen Privatpaß oder, um Schreden zu erregen, in die Luft geladen zu werden. Das sind ja recht nette Zustände in dem wegen seiner sonstigen großen Fortschritte ja viel gerühmten Ende des Jahrhunderts!

Und dabei besteht die ganze blutige Plak, die Kämpfer mit eingerechnet, aus höchstens einigen hunderttausend Mann und von dieser vergleichsweise Handvoll von Leuten lassen sich die ganzen 360 Millionen Einwohner von Europa und unzweifelhaft auch noch die 65 Millionen Amerikaner in's Bodensee jagen, anstatt die ganze Bande in jedem Lande an die nächst besten Galgen zu hängen?!

Und dabei besteht die ganze blutige Plak, die Kämpfer mit eingerechnet, aus höchstens einigen hunderttausend Mann und von dieser vergleichsweise Handvoll von Leuten lassen sich die ganzen 360 Millionen Einwohner von Europa und unzweifelhaft auch noch die 65 Millionen Amerikaner in's Bodensee jagen, anstatt die ganze Bande in jedem Lande an die nächst besten Galgen zu hängen?!

Daß die Regierungen das moralische Recht hätten, dies zu thun, darüber kann auch nicht der leiseste Zweifel bestehen, denn die Anarchisten fragen ja auch nichts darnach, ob durch Schreckensthaten hunderte oder tausende von wehrlosen Frauen und unschuldigen Kindern mit in die Luft fliegen oder nicht. Wer mit diesen Leuten noch Nachsicht oder Mitleiden hat, der steht auf der gleichen Linie mit einem Menschen, der, wenn er sein Weib und Kind von einem wühlenden Hunde bedroht sieht, erst noch zum Arzte läuft, um ihn zu bitten, zu unterzücken, ob der Hund wirklich krank ist oder nicht.

Dessen wir, daß die Regierungen angeführt der von Tag zu Tag immer freier und gewaltthätiger auftretenden geschlossenen Bande sich end-



Sadi Carnot.

sich zu einem gemeinsamen Kampfe gegen den Alle bedrohenden Feind aufzupfählen und den Willkür die furchtbaren Opfer an Gut und Blut ersparen wird, die es zweifelhaft kosten wird, wenn man dem die ganze civilisierte Welt in ihren Grundrissen bedrohenden verbrecherischen Treiben einer kleinen, aber gefährlichen und zum Ausbruch entschlossenen Wiederbande noch länger mit blöden Augen und in dem Schooß gefalteten Händen zusieht.

Was die übrigen allgemeinen europäischen Verhältnisse betrifft, so sind die Großmächte und in Folge davon auch die kleineren Staaten immer noch entschlossen, ihre Armeen und Flotten in der größtmöglichen Stärke und der denkbar besten Bewaffnung zu erhalten. Die Regierungen, monarchische sowohl, wie republikanische, haben eben ausdrücklich ausgesprochen, daß die stete Bereitschaft zum Kriege schon nach dem alten lateinischen Spruche: „Si vis pacem, para bellum,“ (wenn Du den Frieden willst, so sei zum Kriege gerüstet) das beste Mittel ist, um die schlimmste Eventualität fern zu halten. Sie betrachten die Kriegsbudgets als eine Art von Feuerversicherung-Prämien, die sie lieber bezahlen, als daß sie es darauf ankommen lassen, bei einer etwaigen Feuersbrunst Alles zu verlieren.

Die unsere Leser aus einer der statistischen Tabellen auf einer anderen Stelle dieses Buches sehen, sind diese Vertheilungsbudgets der europäischen Nationen durchaus nicht gering, sondern betragen durchschnittlich pro Jahr nahezu 800 (genauer 795) Millionen Dollars für eine Gesamt-Kriegsbudgets von 22,248,000 Mann, wobei die Land-Armee der verschiedenen Nationen noch nicht einmal mit eingerechnet sind.

Allerdings kann man sich einerseits damit trösten, daß diese Kirschennummern auch in den meisten der betreffenden Länder selbst wieder ausgegeben werden und daher den dortigen Arbeitern zu gut kommen. Andererseits gibt es aber auch Völker, die keine eigenen Gewerkefabriken, Kunstgewerbetrieben, Schiffbauhöfe u. haben und daher vom Auslande beziehen müssen, was sie selbst nicht produzieren können. Auf diesen kleineren Staaten lasten die Kosten der eisernen Rüstungen natürlich doppelt schwer, weil ein großer Theil der dafür aufgewandten Summen nicht wiederkehrt. Trotzdem denken sie an Schiller's Worte:

„So kann der Feind nicht in Frieden bleiben,  
Wenn es dem bösen Nachbar nicht gefällt,“

und ferner:

„Wichtig ist die Nation, die nicht  
Ihr Alles herabgibt an ihre Eher,“

und bleiben mit ihren Armeen auf der Höhe der Zeit, wenigstens so wünschen, daß es bald zu einer allgemeinen Abrüstung käme.

Die Stimmung der Völker ist übrigens

ihren eigenen Armeen gegenüber augenblicklich äußerst günstig. Denn erstlich sind die Soldaten bei den heutigen allgemeinen Wehrübungen ja doch nicht allein Fleisch von ihrem Fleische und Blut von ihrem Blute, sondern die Nationen fühlen auch inständig, daß das Militär sie nicht allein gegen den äußeren, sondern, wenn nöthig, auch gegen den inneren Feind schützen wird. Nicht war bezeichnender für diese Stimmung, als der enthusiastische Beifall der Massen: „Vive l'Armée,“ der nach der Ermordung Carnot's in Frankreich überall zu hören war, wo sich die Truppen zeigten, um den jede Gelegenheit zu Festlichkeiten benutzenden Mob zu Paraden zu treiben. Die Pariser Commune haben sich zwar ihrer Zeit den Versailles Truppen ergeben müssen, aber bei dem durch und durch legalistisch durchdrungenen Pariser Soldaten soll man „nie sagen, was eine Sache ist.“ Es ist daher ein für alle Welt beruhigendes Gefühl, zu wissen, daß die französischen Generale, Sautter, der Militär-Gouverneur von Paris, und Le Monnier de Laissac, der Generalstabschef der Armee und die Corpskommandanten u. w. immer auch ihre persönlichen politischen Überzeugungen sein mögen, doch in erster Linie Männer der Ordnung und energische Soldaten sind.

Wir sind der Meynung, welche die großen Vortheile erkennen, die die große französische Revolution, trotz ihrer entsetzlichen Verbrechen, und die darauf folgenden Kriegsjahre Napoleon's I. der Sache der menschlichen Freiheit und des Fortschritts gebracht hat. Aber einmal bis über die Kniee im Menschenthum waten schreit und gellend und die jetzt vorliegenden Fragen sollten sich bei einem guten Willen beiderseits doch ohne ähnliche Hienosopfer von Menschenleben und Eigenthum lösen lassen!

Zu den Einzelstaaten übergehend haben wir zunächst den Deutschland zu berichten, daß dasselbe ungeachtet des sich in vielen Kreisen seines eigenen Landes ergebenden bedauernden Widerspruchs, unentwegt mit seinen friedlichen Eroberungen auf dem Wege von Handelsverträgen fortfährt. Es ist thatsächlich nicht zu leugnen, daß einzelne Paragraphe dieser Abmachungen gewissen Anzeichen der heimlichen Industrie, ja sogar ganzen Ständen, wie z. B. dem der Landwirthe (der man jetzt nach dem Tode ihrer Parlamentspartei auch jaust die „Agrarier“ nennt) schwere Opfer aufzulegen. Aber, wie es Göthe in so schöne Worte kleidet:

„Nimm mit zagehobten Lidern,  
Du thatst Niemand was ja lieb;  
Dann wird nur von Hand gewunden,  
Wenn Du nehmen willst, so gib.“

so geht es auch bei den Handelsverträgen. Eine jede der contrahirenden Parteien sucht, ebenso wie bei irgend einer Verwandschaft, die möglichst günstigen Bedingungen für sich selbst heranzuschlagen und, wenn irgend möglich, die andere

über den Vögel zu korbieren. Wenn dann die Eine sieht, daß die Andere in gewissen Dingen abfolmt nicht nachgeben will oder kann, so knüpft sie eben die Fäden auf! und gibt in der einen Richtung, was sie in einer andern wieder doppelt zu nehmen hofft. Wenn die solche Verträge schließenden Minister ähnliche Abmachungen mit ihren Bekannten im Privatleben machen würden, so wären gar manche der hohen Herren schon längst im Anstich, denn daß bei den Staatshandelsverträgen der Eine den Andern über das Ohr haant, wo er nur immer kann, das steht fest.

Trotzdem erhalten die betreffenden Staatsmänner nicht allein keinen Tadel, sondern auch noch hohe Löhne von den beiden verhandlenden, beziehungsreiche verhandlenden Staaten und verdienen die Auszeichnungen auch, denn ein Handelsvertrag, selbst wenn er manche Unzulänglichkeiten in sich trägt und einige veraltete Interessen schädigt, ist in der Regel doch ein Unterpfand des Friedens und ein sehr kräftiges Mittel, um die verschiedenen Nationen sich an kommerziellen Wege einander immer näher zu bringen. So hat denn Deutschland, außer den bereits bestehenden höchst wichtigen und wohlthätig wirkenden Handelsverträgen mit Oesterreich, der Schweiz und Italien, auch noch solche mit Rumänien, Serbien, Spanien und — last, but not least — Rußland geschlossen. Dem russischen Vertrage wird, und zwar mit vollem Recht, eine sehr große Bedeutung beigelegt, weil sich Frankreich, trotz des London-Pariser-Allianz-Taumels mit den russischen Flotten-Offizieren, sowohl in Bezug auf die der russischen Regierung zu gewährenden Handelsvortheile, als auch die Auflegung einer neuen russischen Anleihe (Frankreich hat Rußland übrigens schon nahezu fünf Millionen Franken geschenkt und ist daher mit Recht etwas kospischen und vorzüglich geworden) sehr spröde gezeigt hat. Rußland wünscht und braucht aber Geld, sehr viel Geld, um seine Defizite zu decken, die in den Budgeten zwar sehr geschickt verborgen sind, aber trotzdem zum größten Schaden des russischen Finanzministers Wichte an allen Ecken und Enden des Reichthumsabhaltes immer wieder zum Vorschein kommen. Zu diesem Zwecke ist ihm eben Deutschland, beziehungsweise der deutsch-russische Vertrag, bei welchem der Vortheil fast ganz auf Seiten Rußland's liegt, gerade recht. Uebrigens wird Rußland, wenn nicht ganz besondere Umstände eintreten, sich um so mehr bemühen, Frieden mit Deutschland zu haben, als es hofft, daß dann das noch immer zu Recht bestehende, wenn auch nicht mehr so ganz streng beobachtete Verbot der Bezeichnung von Russenwerthen ganz aufgehoben werde.

Hier haben wir also einen Handelsvertrag von ganz eminent friedlicher Einwirkung auf die europäischen hohe Politik. Rußland wird Deutschland

augenblicklich weder aus eigenem Stücken angreifen, noch Frankreich in einem Angriffskriege gegen Deutschland unterstützen, weil es das Letztere zu nothwendig braucht. Deutschland selbst aber fällt es im Interesse nicht ein, weder Frankreich noch Rußland zu bekriegen, denn es hat ohnehin schon mehr unterbaute Franzosen und Polen in seinem Reich, als daß es wünschen sollte, noch mehr dazu zu bekommen. Auch hat Kaiser Wilhelm endlich noch zur rechten Zeit eingesehen, daß er nur die Kosten für England aus dem Praet holen würde, wenn er Rußland angreife. Bejüglich eines eventuellen Krieges mit Frankreich hat sich der Kaiser, wie erst jetzt durch einen Artikel in der „Revue de Paris“ bekannt wird, dem zur Arbeiterkonferenz nach Berlin entsandten französischen Deputierten, Jules Simon, gegenüber in folgender Weise ausgesprochen: „Ich halte mich — um von etwas Unmöglichem zu reden — die deutsche und französische Arme in Kämpfe mischen müßten, so vernöchte Niemand die Folgen eines solchen Krieges vorauszuzeichen. Ich würde daher einen Jeden, welcher die beiden Völker zur gegenseitigen Bekämpfung triebe, als einen Wahnsinnigen und einen Verbrecher betrachten.“ Der Kaiser hat sicherlich auch seinem Worte nachgelebt und erst neulich wieder einen Beweis seiner vernünftigen Besinnung gegen Frankreich gegeben, indem er die wegen offener Spionage zu mehrjähriger Festungshaft verurtheilten französischen Offiziere Degouss und Delagay gelegentlich Cernot's Beurlaubung amnestierte und sofort aus der Haft entließ. Die Sache machte im Allgemeinen einen sehr guten Eindruck unter den intelligenteren und ruhigeren Franzosen. Das Unglück ist nur, daß die Chanciers und Beulebardiersreiter keinen auch noch so hochherzigen Zug bei Anderen anerkennen, sondern Alles entweder als einen ihnen gebührenden Tribut hinzunehmen, oder gar für ein Zeichen von Schwäche und Feigheit halten.

Am 23. August 1893 starb der Herzog Ernst II. von Sachsen-Coburg und Gotha, wegen seiner Thronnahme an verschiedenen Schützen- und anderen Völkern auch der „Schützenherzog“ genannt. Er war ein außerordentlich geistvoller und populärer Herr, der Deutschlands Mission früh und voll erkannt und außerordentlich viel zur Erfüllung derselben beitrug. Sein Tod brachte die schon vorher viel ventilirte Frage der Thronfolge zur Entscheidung, indem sein Neffe (Sohn jenes Erbprinzen, des Prinz-Ordnals der Königin Victoria) der Herzog Alfred von Edinburgh, ihm in der Regierung des Herzogthums folgte. Die Sache machte Anfangs viel böses Blut in Deutschland, weil man nicht gern einen englischen Prinzen auf einem deutschen Thron sah. Doch Alfred's Gattin ist die Schwester des Zaren, der das langweilige Postleben bei der

alten Königin von England schon lange nicht mehr gefiel und so drückte man denn von oben beide Augen zu. Außerdem war den Familienstatuten und dem Erbvertrage nach absolut Nichts gegen die Edinburgher zu sagen und es wäre geradezu ein Staatsverbrechen Deutschlands gewesen, wenn man ihnen die Thronfolge nicht gestattet hätte.

Auf der Jagd in Götting, zu welcher er vom Kaiser Franz Joseph, nach Beratung der von beiden Kaisern abgehaltenen Wanderversammlungen, eingeladen war, that Kaiser Wilhelm den schon seit langem vom ganzen deutschen Volke ersehnten ersten Schritt zur Wiederverständung mit dem kaiserlichen Deutschland, dem Gründer des neuen deutschen Reiches, wofür er seine Kaiserkrone zu verhandeln hat. Er bot ihm zunächst die Besetzung eines seiner kaiserlichen Schlösser während des Winters an. Auf den Rath seines Privatsekreters lehnte der Kaiser zwar das lebenswichtige Anerbieten ab, lehnte aber in einem so freundlichen Tone ab, daß der vollkommenen Versöhnung der beiden Herren nichts mehr im Wege stand. Am 26. Januar (dem Vorabend von des Kaisers Geburtstage) reiste der Kaiser auf die kaiserliche Einladung des Kaisers hin nach Berlin und wurde dort selbst nicht allein mit unzähligen Jubel der Bevölkerung, sondern auch mit allen kaiserlichen Ehren in einer selbst in kaiserlichen Kreisen sonstigen Anwesenheit empfangen: er dinnete allein ohne jegliche weitere Gäste mit dem Kaiser und der Kaiserin. Abend begleitete der Monarch seinen alten Kanzler persönlich nach dem Bismarckhof und das nicht endenwollende Gespräch auf der Rückfahrt nach dem Schlosse und am nächsten Tage, wo immer er sich zeigte, bewies dem Kaiser deutlich genug, daß er einen wahren Herzenstausch des Volkes erfüllt hatte. Am 19. Februar besuchte der Kaiser den Kaiser in seinem Lusthause Friedrichsruh und seit jener Zeit stehen Kaiser und Kanzler wieder auf dem alten freundlichen Fuße und in lebhafter Correspondenz.

Die Sache ist eigentlich mehr eine Familienangelegenheit Deutschlands, aber die beiden agierenden Persönlichkeiten waren und sind heute noch von so gewaltiger Wichtigkeit für ganz Europa, daß eben fast Alles, was sie thun, den Charakter eines großen Ereignisses erhält. Und was die dem Kaiser heute noch vielfach nachgetragene Feindseligkeit betrifft, so ist erstens das französische Sprichwort nicht zu vergessen: „Wenn man eine Damaile haben will, muß man wohl oder übel Eier zerbrechen.“ Und zweitens sind, wie auch die Zeiten nach Bismarck gezeigt haben, 3. B. kleine Grenz-Zwischenfälle nicht allein in Monarchien, sondern auch in Republiken möglich, ohne daß die betreffenden Nationen sich darüber gleich in die Haare zu zerren brauchen.

Uebereinstimmend müssen wir, um der Hauptpflicht des Chronisten, der Gerechtigkeit, zu genügen, auch den

jetzigen Kanzler, Grafen von Caprivi, etwas in Schutz nehmen. Wie aus der an einer anderen Stelle des Blattes angeführten Tabelle ersichtlich, sind die 397 Mitglieder des Reichstags in nicht weniger als hundert Parteien, Fraktionen und Kreislagen gespalten und es ist wahrlich kein Vergnügen für den Kanzler, mit einem so zerstückelten Parlamente zu regieren.

In Berlin entstand im Monat März eine Art Vierkriege dadurch, daß die Preussische eine Anzahl ihrer Arbeiter entließen und es sich überhaupt verbot, daß Sozialistenführer und mit dem Braugetriebe gar nicht in Verbindung stehende Demagogen ihnen Vorschriften darüber zu machen suchten, wie sie ihre Geschäfte führen sollten. Wie ähnlich in solchen Fällen, verhängen die Sozialisten den Boycott über alle Bevale, wo Bier aus den in Acht und Bann gehaltenen Brauereien verzapft wurde u. s. w.; mit welchem Erfolge bleibt eben abzuwarten, doch scheint der in Folge der auch in Berlin herrschenden großen Hitze entstandene riesige Durst mehr als alles Andere dazu beizutragen, um die namentlich für die darbenenden Arbeiterfamilien recht traurigen Streiks zu einem baldigen Ende zu bringen. Sind doch schon eine Anzahl der größten sozialistischen Agaposten dabei betroffen worden, daß sie ihre werthen M—l—r, Barden Jüngern, wollen wir sagen, bei „die Bier“ mit geborgtem Bier ausgetrunken.

Daß die armen mühseligen Arbeiter, trotz aller der bisher gemachten bitteren Erfahrungen, immer noch nicht einsehen wollen, daß es noch jedesmal die Führer oder vielmehr die Verführer waren, welche bei all' diesen Streiks, Boycotts und sonstigen unheilvollen Interessen des arbeitenden Volkes in Szene gesetzten Agitationen und „Kraftproben“ ein bequemes, zuweilen sogar luxuriöses Leben auf Kosten der von ihnen an der Nase herum gezogenen Arbeiter führen und oft genug auch bei der „Beilegung“ dieser Sachen noch ein schönes Stück Geld nebenbei „verdienen“, ist wahrscheinlich unbegreiflich!

Die Berliner Silber-Exposition-Kommission, auf welcher Silbererz, nach dem Schlage unserer Blaud, Jans, Schumann u. s. w., die deutsche Regierung zu ähnlichen verbotlichen Silber-Experimenten zu verleiten suchen, wie sie von den Preussen mit einer etwas besseren Sache nachbilden. Bisherig fast überall verurteilt werden, ist am 6. Juni 1894 sang und Klanglos, wie sie gekommen, auch wieder auseinander gegangen. Graf Bismarck, der Staatssekretär des Reichsfinanzwesens, verurteilte die sehr deutliche Abweisung aller Vorschläge in seiner Schlussrede zwar etwas, indem er sich diplomatisch dahin ausdrückte, daß die deutsche Regierung die ihr zugegangenen Mitteilungen einer eingehenden Prüfung unterziehe und die ihr geeignet erscheinenden zur Grundlage der Erwägung machen werde, aber wer die Diplomatensprache kennt, der weiß, daß dies

eine noch schlimmere Phraſendrescherei war, als wenn er direkt „Nein“ geſagt hätte. Die Welt weiß jetzt offiziell, daß, wenigſtens ſolange der ſehr energische Poſadowski da iſt, die deutſche Regierung weder an eine „Prüfung der Mittheilungen“, noch „weitere Erwägungen“ denkt, ſondern einfach an der Goldwährung ſtehen bleiben wird.

einmal unmöglich machen würde. Die Hoffnung wurde jedoch ſo oft geäußert und der die- und ſchmeizhame politiſche Eierſänger verſtand es ſo gut, bei jeder, wenn auch noch ſo geſchäftlichen Miniſterkriſis ſtehen zu bleiben, daß man ſchon fürchtete, man würde ihn überhaupt nicht mehr ſee, als endlich die an Hody und Kaasbetracht,



Das Pappenspiel.

In Oeſterreich-Ungarn hatten die wahren Freunde des Kaiſerreichs ſchon ſeit langen Jahren gekoſt, daß der iriſchſche Oeſterreicher oder Oeſterreichiſche Irländer Sidcwant Taaffe of Carren und Baron of Ballymore, der für gewöhnlich Graf Taaffe genannte angebliche Stoßmann, unter deſſen geradezu ſchmähvollem Dezentraliſations-System das Reich beinahe in Stücke gegangen wäre, ſich endlich doch

ja ſogar an Revolution ſtreifende und nur Taaffe zur Laſt zu legende Situationen in Böhmen und noch manche andere Dinge dem Kaiſer die Augen darüber öffnete, daß es mit der „Taaffeſchen Sorte des Nationalitäten-Ausgleiches und ähnlichen Schwindel nicht mehr ging.

Taaffe, getreu ſeiner Tanzmeiſterrolle, verſuchte zum Schluſſe ſeiner Carrière noch ein neues Wäp-

den, indem er ein Gesetz zur Erweiterung des Stimmrechtes plante, welches etwa 3½ Millionen neuer Stimmgeber geschaffen hätte. Aber der Kaiser hatte endlich und zwar aus sehr guten Gründen — trotz der Dreyfussdebatte — genug von seinem Demokratischer und beauftragte den Dr. Fürst Alfred von Windisch-Grätz mit der Bildung eines neuen Kabinetts. Dem neuen und verhältnismäßig nach jungen Minister-Präsidenten — er ist erst 45 Jahre alt — ein bestimmtes Programm zu stellen, ist ziemlich schwierig. Denn bei einem Manne in solcher Stellung kommt es nicht allein auf seine persönlichen Eigenschaften, sondern auch — und zwar nicht ausschließlich auf politischen u. dgl., sondern auch anderwärts — auf die Art an, wie er sich zu den Wählern hinter dem Thron stellt. Die von verschiedenen Seiten gewünschte Erweiterung des Wahlrechtes in liberaler Richtung wird von Windisch-Grätz, wenn auch nicht im Lauffe, so doch in seinem eigenen Sinne durchgeführt werden. Doch die Verletzung des Kaisers in seinem Abschiedsschreiben an Taaffe und die übrigen entlassenen Minister, daß „er es sich vorbehält, die Dienste der Ex-Minister in Zukunft auf das Neue in Anspruch zu nehmen“, deutet nicht darauf hin, daß der Monarch sich ein für allemal von seinem Dreybruder getrennt hat.

So, wie die Sachen augenblicklich stehen, hat es das Taaffe'sche System oder vielmehr der Mangel irgend eines denkwürdigen Systems unter keiner Regierung glücklich so weit gebracht, daß die ganzen Nationen, bis hinunter zu den kleinsten Nationalen „verschult“ worden und der gutwiltigste deutsche König die Reize dafür bezahlen mußte. Denn — hauptsächlich zum Danke für seine konfessionelle Gefinnung und unerwünschte Geduld, — nahm man ihm das, womit man jetzt in seinen Ansprüchen immer frecher werdendes nicht-deutsches Gesindel „verschulte“.

Trotz alledem besteht bis jetzt noch im Lante der europäischen Völkerverhältnisse, die noch unversöhnter sind, als die auch an Größensache leidenden Wagnaren, der vom Kaiser per Telegramm und ohne vorherige Berathung mit seinem Stiermann verhängte kleine Belagerungszustand, durch welchen es den böhmischen Stadthalter, Grafen von Thun und Hohenzollern, ermöglicht wird, wenigstens einigmaßen — der rothe wildbehaarte Haß gegen alles Deutsche bleibt trotzdem noch oft genug durch — Ruhe und Ordnung unter dem fanatischen Pöbel zu halten.

Was die Schweiz betrifft, so hat sie in zwei grobe in der Jetztzeit hochwichtigen Fällen, an denen die übrigen Nationen sich ein Beispiel nehmen sollten, den Beweis geliefert, daß ein sich selbst regierendes Volk dem Fortschritte in seiner weitesten Ausdehnung zuliegen und dabei doch Ruhe und Ordnung für sich selbst und die Nachbarn aufrecht erhalten kann.

Die ganze gebildete Welt verneint und verbietet

jene mordgierige Bande, die sich „Anarchisten“ nennt und ihrer Lebensaufgabe darin sieht, unschuldige Männer, Frauen und Kinder in die Luft zu sprengen, nur am Schreden zu verheeren und, während dieser alle Thätigkeit der Anderen lähmt, unzählige teure Schandtaten zu begehen.

Als das Völkerversammlen der ganzen Welt konnte die Schweiz bisher unmöglich eine so scharfe Kontrolle der Dreyfussdebatte und sich nur auf kurze Zeit Aufhaltenden über, wie sie z. B. an kleinen wenig besetzten Orten eingeführt werden kann. Sowie aber an die Schweiz die Pflicht herantrat, nicht allein ihre eigenen Bürger, sondern auch ihre zahllosen süßlichen ordnungsliebenden Besucher zu schützen, da hatte es, um einen populären Ausdruck zu gebrauchen, „geheißt“. Der Bundesrath, der sich schon seit dem Monat Dezember 1893 in den Besitz einer vollen Namen- und Quantitätsliste aller in der Schweiz lebenden Anarchisten gesetzt hatte, wies nämlich viele derselben kurzer Hand aus der Schweiz aus. Noch leben einige hundert, anscheinend mehr harmlose Gräuel als gefährliche Revolutionäre dazwischen. Da sich aber in neuerer Zeit wiederholt gezeigt hat, daß auch angebliche Gräuel ebenso gefährlich werden können, wie der wüthendste Anarchist, so werden sie alle ohne Unterschied genau beobachtet und im Falle sie die Grenzen des Erlaubten in irgend welcher Weise überschreiten sollten, ebenfalls unmissichtlich auf den Schuß gebracht.

Obwohl sich im Östlichen die Ostschweizer bestärken zu lassen, versteht die Schweiz sehr gut, die Grenze zu ziehen, wo das legitime Asyl aufhört und der Unterklapp für den Verbrecher beginnt, und wer als ein der keiner Schandtaten anrüchlicher Feind der menschlichen Gesellschaft erkannt wird, der hat von den eidgenössischen Behörden ebensowenig Rücksicht zu erwarten, wie von irgend einem andern geordneten Gemeinwesen.

Die zweite Scheibe, auf welcher die Schweiz einen Kern-Schlag gelassen hat, war die Abstimmung über das sogen. „Recht auf Arbeit“. 52,387 Schweizer Stimmgeber verlangten die Aufnahme der Bestimmung in die Bundesverfassung, daß der Bund einem jedem Schweizerbürger das Recht auf ausreichende lohnende Arbeit gewähre, d. h. also mit andern Worten, daß der Bund und die Kantone sich gemeinsam auf solche Sozialwerke einzulassen mögen, um allen etwa arbeitslosen Bürgern so viele Arbeit zu verschaffen und dieselben so zu beschäftigen, daß sie von den Löhnen leben können.

Nachdem die Bundesversammlung beschlossen hatte, dem Schweizer Volk die Verwerfung des Initiativbegehrens anzurathen, kam es zur Abstimmung, bei welcher alle die Anhänger der Sozialdemokratie dafür, und die Gegner derselben dagegen stimmten. Bei dieser Gelegenheit kam es zum ersten Male zu einer Zählung

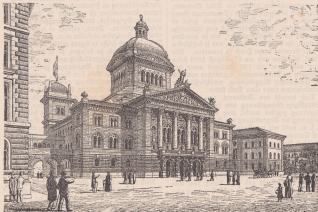


der in der Schweiz lebenden Sozialisten. Das Resultat derselben war, daß nicht allein die Eidgenossenschaft als solche, sondern auch kein einziger Kanton überwiegend sozialistisch gesinnt ist.

Reizet der Kanton hat sich für das Recht auf die Arbeit ausgesprochen. Von den 658,000 stimmberechtigten Schweizern sind nur wenig mehr als der Hälfte nach den Stimmschlüssen gegangen und von den ungefähr 360,000 Abstimmenden sprach sich kaum ein Fünftel zu Gunsten des sozialdemokratischen Experimentes aus. Wenn, nach der Abstimmung zu urtheilen, alle diejenigen, welche für das „Recht auf Arbeit“ gestimmt haben,

Kalender berichtet wurde, verlor die Alpen-Republik einen fähigen und gewissenhaften Staatsmann und an General Drozog den hervorragenden Militär seit dem Abischen General Dufour &c.

Für die Schweizer in Amerika ist es eine gewisse Genugthuung, daß der ehemalige Schweizer Gesandte in Washington, Oberst Emil Frey, den dieselben zu den ihrigen zählen, weil er den amerikanischen Bürgerkrieg mitgemacht hat, für das Jahr 1894 zum Bundes-Präsidenten ernannt worden ist. Der Kalendermann war auch so glücklich, ein Bild von ihm anzufinden, das ihn in der Uniform eines amerikanischen Unions-Offiziers



Das neue Parlamentsgebäude in der Bundesstadt Bern.

Sozialdemokraten sind, so giebt es in der Schweiz deren etwa siebzigtausend, kein sehr starker Prozentatz auf eine Bevölkerung von nahezu drei Millionen.

Im August 1893 tagte in Zürich ein allgemeiner Arbeiter-Kongreß mit vielen schönen Reden, aber ohne Erfolg.

In die Bundesversammlung wurde der sogenannte Schächter-Kritik aufgenommen, nachdem die Mehrheit des Volkes sich hierfür entschieden hatte; hierbei bestimmt, daß kein Thier mehr ohne vorherige Prüfung geschlachtet werden darf.

Im Bundesrath Kuchonnet, der auch zweimal als Bundespräsident an der Spitze der Regierung gestanden und dessen Tod bereits im letztjährigen

darstell, kurz vor seiner Gefangennahme durch die Rebellen, die ihn nach Pizzo Brison brachten, wo er zum Tode verurtheilt wurde und nur durch besonders glückliche Umstände und gegen Auszahlung des von den adelichen Truppen gefangenen südlichen Rebellen-Offiziers, des Majors Gorken, ausgetauscht werden konnte.

Im Laufe des Jahres hat die Bundesversammlung beschlossen, ein neues Parlamentsgebäude zu errichten, dessen Bild der Leser auf dieser Seite findet.

Viel Staub wirft in der Schweiz ein Initiationsbegehren auf, über welches im November abgestimmt werden soll und welches bezieht, daß von den Zolleinnahmen Frez. 2 per Kopf an die ein-

seinen Kanteen für Schul-Zwecke überlassen worden sollen.

Im Mai 1894 erfolgte der Durchschlag des Abbaueinsatzes im Rantou-Bereich, westlich vom Jüngersee, eines der größten Tunnels in Europa. Die Verdrängung hat 3 Millionen noch nicht völlig erreicht; aber trotz der kleinen Zahl ist und bleibt die Schweiz ein Musterstaat für alle civilisirten Völker der Erde.

In Frankreich gab es während des vergangenen Kalenderjahres fast alle nur denkbaren Dinge im politischen Leben, nur keine Ruhe auf irgend eine längere Zeit.

Der Anfang zu den heute noch nicht beendeten Unannehmlichkeiten bildete ein Stief-Brudermord, welches sich in Nîmes-Mortes (Departement Gard) abspielte. Dem französischen Arbeiter gefiel es nämlich nicht, daß beschützt auch noch italienische Genossen oder „Eindringlinge“, wie sie dieselben nannten, ihre Brod finden sollten, und so beschloßen sie, die Fremden kurzer Hand zu ermorden. Wie gesagt, so gescheh und am 17. August 1893 fielen denn auch mehr als 150 Italiener unter den Streichen der Beschloßenen, mit welchen natürlich die himmlichen Eingeborenen, einschließlich der Polizeibehörden unter einer Decke saßen.

Daß damals den Italienern eine nur sehr geringfügige Vergütung von der französischen Regierung gegeben wurde, mag neben der Verweigerung der Bezahlung von Baillant, Henry, u. s. w., wohl mit der Grund dafür gewesen sein, daß Carnot, wie oben erwähnt, gerade einer italienischen Hand zum Opfer fiel.

Der Besuch eines russischen Geschwaders unter dem Befehle des Contre-Admirals Neellian in Toulon und die darauf folgende Einladung der russischen Offiziere zu großen Festlichkeiten nach Paris gab zwar Anlaß zum wilden Entschluß aus für die russischen angeblichen Alliierten, blieb aber ohne jegliches praktisches Resultat. Da die französischen Vasallen und Vasallen u. s. w. lehnten sogar die Aufnahme einer neuen russischen Anleihe ab, die als Pferdefuß des Vasallen, Festspielen u. nachhinkte, als das „Dix-neuvième Siècle“ (eine der vornehmsten Zeitschriften Frankreichs) in abstraktem, klaren Bissen nachwies, daß die Franzosen ihren russischen Freunden schneidig schon 4½ Milliarden Francs (900 Millionen Dollars) geliehen hatten.

Bei der am 27. Juni abgehaltenen Sitzung der Nationalversammlung zur Wahl eines neuen Präsidenten waren von den 300 Senatoren und 584 Deputierten (zusammen 884 Stimmberechtigten) volle 877, also die Gesamtzahl mit nur 7 Ausnahmen gegenwärtig; 26 der Versammelten enthielten sich des Stimmens. Das Resultat der Sitzung war, daß Casimir-Perier mit 451 Stimmen, also 24 Stimmen abseits der Majorität auf sieben Jahre zum Präsidenten gewählt wurde, ein

nicht zu unterschätzender Triumph der konservativen Republik. Die Deputiertenkammer wählte am 5. Juli Auguste Laurent Bureau mit 259 Stimmen zu ihrem Präsidenten.

Die Italiener — die, im politischen Sinne, Engländer des Südens — sehen, wie schon in unseren früheren Berichten erwähnt, fast, fast unter der Hand auf alle möglichen Centralitäten vorzubereiten. Nominell ein altes Mitglied des Verbundes, hat Italien geheime Abmachungen sowohl mit Rußland, als auch mit England (soweit sich die noch persönlich nachbarn Engländer überhaupt auf spezielle Abmachungen einlassen) und sucht, kurz vor Carnot's Ermordung, auch eine Annäherung an Frankreich vorzubereiten. Die letztere Kombination ist natürlich in Folge des traurigen Ereignisses, vorläufig wenigstens absolet nicht diskutierbar. Denn, obwohl es keinem vernünftigen Franzosen einfallen wird, die italienische Regierung als solche in irgend welche Verbindung mit dem Attentat zu bringen, so ist Frankreichs Haß auf Italien ausgebildeter noch zu groß, als daß von freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Völkern die Rede sein könnte, namentlich, da auf Seiten der Italiener auch noch der nicht ganz unbegründete Verdacht besteht, daß die Anrufer auf Syllia zum größten Theile durch französische Emigranten angestiftet wurden. Die beiden Regierungen, die französische und selbst die italienische, gaben sich große Mühe, die Sache zu demontieren, aber im Volke steht einmal der Glaube, daß Frankreich nicht ganz zufällig an den syllianischen Wirren ist, und das Volk hat diemal Recht, und die italienische Regierung könnte die Beweise sehr gut herbeischaffen, wenn nicht die Dämonen oder Zweidrittel ihrer Beamten besessen wären.

Nach den in Italien köstlichen Ministerwechseln regiert augenblicklich wieder der alte energische Kampfhahn Crispi, wie es scheint, der einzige Staatsmann, der seinen Landolenten wirklich imponiert und sie zu leiten versteht. Crispi's Hauptstärke besteht, neben seinen hohen staatsmännischen Gaben, in seinem großen Patriotismus und seiner Selbstverleugnung, hätte er sich doch schon längst zum Präsidenten der italienischen Republik machen können, wenn er nur gewollt hätte. Aber er steht ein, daß bei der Unruhe und Unsicherheit seines Volkes die konservative konstitutionelle Monarchie eine bessere Hingabe für den Frieden und die innere Ordnung genügt, als die Republik, selbst unter seiner eigenen Führung, und so sitzt König Humbert mit dem früheren Revolutionär Crispi als Ministerpräsidenten viel ruhiger auf seinem Throne, als mit dem reaktionärsten feinsten Junker, den er an seine Seite derselben konnte.

Der Gesundheitszustand des Papstes Leo XIII. (85 Jahre alt), des Ältesten regierenden Päpsten, dessen Reich über die ganze Welt ausgedehnt

beht ist und etwa 250 Millionen Menschen umfasst, gibt schon seit länger als einem Jahre zu den ersten Bedenken Anlass. Und da dieser Bericht, noch ehe der Kalender von der Presse kommt, möglicher Weise sein Nekrolog werden wird, so dürfen wir, was immer unsere Religion sein mag, — wir haben es hier ja nur mit der geschichtlichen Persönlichkeit des ehrenden Kirchenfürsten zu thun — wohl sagen, daß Leo XIII. den Tag der Zeit verstanden hat, wie schon lange kein Papst vor ihm. Mit hohem Staatsmännischem Talente begabt und aller aggressiven Politik abhold, suchte er die Gegensätze zu versöhnen, wo er konnte, und seine Encyclica werden als die Worte eines großen Völkerrührers und wahren Menschenfreunds noch lange gelesen werden, nachdem die jetzt so hoch angepriesene Völkereglückungs-Encyclica der Literatur den Weg aller Würste und Käse gegangen sein wird. Namentlich seine außerordentlich ergreifenden Jubiläums-Encyclica hat bewundernswürdig geschrieben und waren auch nicht, wie sonst, nur an die Erzbischöfe und Bischöfe, sondern an alle „Fürsten und Völker“ ohne Unterschied des Glaubens gerichtet.

In politischer Beziehung wirkte der Papst bei den Franzosen sowohl, wie bei den Polen in eminent friedlichem Sinne, indem er beide ermahnte, sich den Gesetzen der bei ihnen bestehenden Regierungen zu fügen und nicht auch noch religiöse Künste herauszuschwören. Im Juni riefen ihn Chile und Peru an, in einem zwischen ihnen ausgebrochenen Streite als Schlichter zu fungieren, welcher seine Entscheidung wohl beinahe zu erwarten steht.

In den Händen Rußlands oder vielmehr des Zaren — denn in ihm ist die Macht Rußlands versetzt, was immer man sonst sagen mag — liegt heutzutage die Hauptentscheidung über die Fragen der hohen Politik Europa's. Daß dem so ist, das verdankt der russische Zar ausschließlich der Fähigkeit und ruhig abwartenden Haltung Alexanders III. Auch sonst hat sich der Zar trotz seiner verhältnismäßig kurzen Regierung (seit dem 13. März 1881) schon große Verdienste um Rußland erworben. Sein Hauptprogramm ist, den Wohlstand der unteren Volksklassen — darnach nennt er sich ja auch mit Vorliebe „Bauernkaiser“ — zu heben und sie zu befähigen, sich bei größeren nicht bedenklichen nationalen Kalamitäten, wie Hungersnöthen, Epidemien u., etwas mehr aus eigener Kraft zu helfen, als bisher. Er kann in seiner Stellung nicht geradezu ein Gegner des Adels, als Standes, sein — denn dieses Experiment ist schon mehreren Zaren, so auch seinem eigenen Vater Alexander II. sehr wohl bekommen, aber wenn er je der die Wahl gestellt würde, sich entweder für den Adel oder seine Bauern zu entscheiden, so würde er ohne Zweifel die Partei der Letzteren ergreifen. Daher sind auch diejenigen,

welche da auf Grund der in die Welt geschleuberten englisch-germanisch-jüdischen Schundliteratur glauben, der Zar sei bei seinem Volke verhaßt, in schwerem Irrthum. Die Polizei, im Verein mit anderen Behörden, kann bis zu einem gewissen Grade den Monarchen beim Ausweichen zu einer Parole u., einen entsetzlichen Empfang sichern, dadurch, daß sie Sanitätsreiter an gewisse Plätze postirt, eine Anzahl Gendarmen betrachten macht u. s. w. Aber sie kann nicht Millionen und Millionen Bewohner von Städten und Marktflecken und Dörfern des unermesslich weiten Reiches in die Kirchen zwingen und dort mit Thronen in den Augen treten machen, daß Gott ihnen ihren geliebten Herrscher wieder geniesse lasse, wie es am Ende des Monats Januar und Anfangs des Februar zur Zeit der schweren Erkrankung des Zaren an der Lungenerkrankung der Fall war, wenn ein Fürst nicht wirklich tief im Herzen des Volkes sitzt. Wären da hunderte und noch mehrere Nihilisten und Anarchisten-Wische u. vorzuzählen, daß der Zar vom Volk blutig gehaßt werde u. s. w.: wer die lebenden, meinenten und betenden Massen in der Jaakob'schen und Peter-Pauls-Kathedrale, der Petrikirche, dem Alexander-Nikolski-Kloster u. in Petersburg und anderen Kirchen in allen Theilen des Reiches gesehen hat, der weiß, daß die Berichte von dem Haß- und Mordgenuß der zahlter Schwärzwerke zur Förderung englischer Interessen herrühren.

In seiner außerordentlichen Politik war der Zar durchaus friedlich. So gewährte er Oesterreich-Ungarn ganz aus freien Stücken die Rechte der meistbegünstigten Nationen in Bezug auf Bosnien, und im Juni ließ er dem Papste durch seinen Gesandten Ignotsky erklären, daß er den katholischen Bischöfen in Rußland und Polen volle Freiheit in ihrem Verkehre mit dem Vatikan gestatte. Der Abbruch des russisch-deutschen Handelsvertrages gab, wie schon oben bemerkt, Anlaß zu einem besonders heftigen Briefwechsel zwischen dem Zaren und Wilhelm II.

Außerdem hat sich auch noch der russische Thronfolger, der Kaiserwirth Nicolaj (27 Jahre alt) mit der 23jährigen Prinzessin Alix von Hessen, der jüngsten Schwester des regierenden Großherzogs Ernst Ludwig verlobt. Leider ist es noch den neuesten Berichten wieder zweifelhaft geworden, ob die für den europäischen Frieden so wichtige Heirath zu Stande kommen wird oder nicht (die Hochzeit ist vorläufig auf den 15. November festgesetzt). Kurz nach ihrer Verlobung wurde die Prinzessin nämlich krank und die Ärzte sind noch nicht sicher darüber, ob das Fieber nur ein vorübergehendes ist oder ein chronisches zu werden droht. Ist letzteres der Fall, so wird die Verlobung wohl wieder zurückgehen, da eine durch und durch gesunde Konstitution eines der ersten Erfordernisse

für die künftige Kaiserin ist. Oder der Zar müßte, da der nächstjüngere Sohn Georgij bedauerlicher Weise ohnehin bald sterben wird (Mädenmarckverlegung in Folge eines Sturzes und der Lefelange auf das Verdeck eines Kriegsschiffs) seinen dritten Sohn, den 17jährigen Großfürsten Michail zum Thronerben ernennen, in welchem Falle Nicolaj natürlich heirathen kann, wenn er will.

Wir kommen nun zu dem Völkerconglomerat — beinahe hätten wir Gesindel geschrieben — welches man früher unter dem Namen Donaufürstenthümer bezeichnete und Rumänien, Bulgarien, Serbien und Montenegro umfaßt.

So ziemlich das Wichtigste, welches sich in dem erwähnten Raadstaate, Rumänien ereignete, war, daß die Kronprinzessin Maria (30 Jahre alt), die Gemahlin des an dieser Stelle schon Hter erwähnten Kronprinzen Ferdinand und Tochter des Edinburgher Herzogs Alfred von Sachsen-Coburg und Gotha am 15. Oktober 1893 von einem Erkelungen erkrankt wurde, was dem regierenden Hause eine gewisse Art von Stabilität und Legitimität — der Junge ist wenigstens ein geborener Rumäne — verleiht, vorausgesetzt, daß die Herrlichkeit dachselbst überhaupt noch lange dauert.

Es; jetzt soll nur die verrü — Pardon, kaiserliche Königin Elisabeth (auch als „Carmen Sylva“ oder „Waldbeißnische“ bekannt) glücklich in Neapel oder Italien bleiben; denn, wenn sie jetzt zurückkäre, dann seht es einen kleinen hässlichen Krieg ab, bei welchem sie eben so sicher müßte, wie seiner Zeit, als sie die Heirath des doppelten Ferdinand mit der in das Rumänische überjeten verführten, französischen Chansonnetten-Sängerin Vucareau begünstigte. Im Uebrigen — der König herrscht, aber er regiert nicht.

Der eoburgische Bulgare oder bulgarische Coburger hat sich ebenfalls zur Legitimität seiner „Dynastie“ am 20. Januar 1894 von seiner Frau mit einem Stammbaume beschenken lassen, den er auf den Namen *Peris* taufen ließ.

Uebrigens hat der kleine Ferdinand da unten sich je eine Art von Staatsreich geküßt, indem er den sehr energischen und sehr tüchtigen Premierminister Stambuloff, dem er es zu verdanken hat, daß er überhaupt so lange auf dem Thron blieb, Raub und Raub entließ. Er ließ ihn sogar verhaften, weil es hieß, der Geckhitz habe sich an der Staatskasse bereichert u. Da natürlich; gewiß doch; Alles zugegeben: der Keel hat gestohlen, wie ein Kabe. Aber haben es denn die ehemaligen serbischen Regenten Belimarkowics und Milits besser gemacht und thut nicht das ganze Gesindel von „Staatsmännern“ da unten auch heute noch ganz dasselbe? Völlertich, wegen den paar Millionen, die Stambuloff in die Tasche steckte, wozu denn in Bulgarien, so viel Vorn zu machen!

Der Ep-Premierminister war wenigstens, was man seinen zu jedem Verrath jederzeit bereitm Collegem nicht nachsagen kann, seinen Fürsten treu ergeben, ja er trugte Rebellverze, Dodeln und Gift, um den langwierigen Coburger auf dem Thron zu erhalten und seine Dynastie zu besiegeln und verlangt nichts weiter dafür, als daß der Fürst ihn bei seinen „Finanzoperationen“ — wie man das Ding höflicher Weise nennt — nicht all zu genau auf die Finger sehen solle. Ganz Bulgarien — wie es Ferdinandchen einst thun wird, wenn man ihn nicht vorher abmurkt, — hat Stambuloff ja doch nicht in seinen weiten Taschen fortgeschleppt, also hätte man ihn sein kleines Nationalvergnügen lassen können.

Serbien selbst jetzt an zwei, statt früher nur dem einzigen küniglichen Puppen in Großfolio — Pardon für das Wort, aber für solche Schutzjakt gibt es eben keine andere Bezeichnung. Wer da jetzt eügnlich regiert, der alte Vamp Milica von der jungen Witte Alexander, beiseitigsetzte seine Waisensöhne, oder die kaiserliche Kattale, das scheint Niemand zu wissen und auch Niemand groß zu interessieren. Braucht irgend eine Großmacht Serbien einmal für irgend eine Intrigue, so wird sie sich den gerade am Ruder befindlichen oder die beiden küniglichen Puppen nebst den übrigen „Machern“, die über etwas Einfluß gebieten, einfach kaufen und Serbien wird thun, was ihm befohlen wird, wenn die Serben, obwohl selbst wenig besser, als die regierende Bande, nicht schließlich doch noch die Gebuld verlieren und die ganze Gesellschaft zum T. — jagen.

Montenegro — Fürst Nicolai I. und Kaiserin Milica und neun lebendige Kinder wozon nur die zwei ältesten Prinzessinnen, Milica mit dem Großfürsten Peter und Stana mit dem Herzog Georg von Leuchtenberg verheirathet sind; 100,000 Gulden Civilliste des Fürsten; — im Ganzen nur etwa 600,000 Gulden Staatskassette, dabei aber eine Million Gulden Schulden; — etwa 200,000 Einwohner, von denen überhaupt Nichts zu holen ist; — da haben Sie die ganze montenegrinische Herrlichkeit.

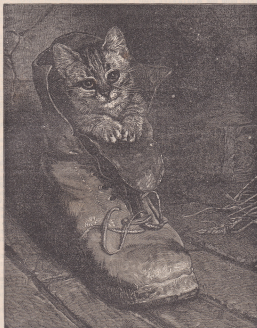
Zwischen der Türkei und einigen anderen Mächten fanden wieder einmal die süßlichen Klartieren über die Durchsicht verführerischer Schiffe durch den Bodporns statt, weil sie angeblich Kanonen, Waffen und Munition an Bord hatten, deren Transport durch ihre Gewähr die türkische Regierung nach den Bestimmungen des Berliner Vertrags nicht zu gestatten braucht, wenn sie nicht will. Doch haben weder diese, noch andere „Zwischenfälle“ bis jetzt zu ernstlichen Verwicklungen geführt und werden auch zu keinen führen, so lange, wie oben des Näheren erklärt, die Großmächte keinen europäischen Krieg haben wollen.

Dagegen fehlt es nicht an sehr beträchtlichen inneren Erschütterungen, und zwar im

wortwörtlichen Sinne, d. h. einer Reihe von sich noch jetzt, während wir dies schreiben, ereignenden heftigen Erdbeben in und um Konstantinopel, welche nicht allein einer großen bis jetzt offiziell noch nicht einmal festgestellten Menge von Menschen das Leben kostete, sondern auch riesige bis

aber auch noch eine Reihe von Erdbeben, welche ganze Ortschaften vernichteten und zahllose Menschenleben vernichteten und unberechenbaren Verlust an Eigentum aller Art verursachten.

Die jetzt 44jährige Kaiserin Olga, bekanntlich die Tochter eines der Onkel des jetzigen Zaren



Im Schuhschuh.

jetzt auf etwa 25 Millionen Dollars geschätzte Verluste an Wohnhäusern und anderen Gebäuden leiden zu verursachte.

In Griechenland gab es wieder einmal die übliche Anzahl von Minierketten und Pumpversuchen, um das Staatschifflein vielleicht noch vor dem direkten und offenen Bankrott zu retten (chastisch ist derselbe ja schon da); außerdem

(des verstorbenen Großfürsten Konstantin, welcher stark im Verdachte einer geheimen Verbindung mit den Nihilisten stand) wurde zum Chef der kaiserlich russischen zweiten Flottenescapade ernannt, ein sehr deutlicher Wink Alexanders III. an England, daß es ihm mit der Bildung einer stehenden Mittelmeerflotte voller Ernst ist.

Schweden und Norwegen geben wie es

scheint, der ganzen Welt etwas zu rathen aus, denn für einen vernünftigen Menschen und praktischen Politiker ist es kaum erklärlich, warum sich zwei fast ausschließlich auf einander angewiesene Nationen abseht nicht sollen vertragen können.

Schweden und Norwegen sind zwei seit dem 4. November 1814 durch eine Realunion vereinigte Königreiche, welche zusammen die skandinavische Halbinsel bilden. Norwegen ist eine konstitutionelle Monarchie von einem ausgeprägt demokratischen Charakter. Der Storting (Zusammenhang der norwegischen Worte „Stor“ groß und „Thing“ Volksversammlung) besteht seit genanntem Datum aus 114 Repräsentanten (58 schwedischen und 56 norwegischen). Der König hat nur die Ausübung der vollziehenden Gewalt (und zwar in fast noch geringerer Weise, als der Präsident einer Republik), wobei ihm für Norwegen noch ein besonderer Staatsrath zur Seite steht, der aus zwei norwegischen Staatsministern und acht norwegischen Staatsröthen besteht, damit den parteiisairten Gemüthern der Norweger nur ja kein Leid geschieht. Na, was will denn dieses „Königreich“ mit seiner ganzen Kriegerbekleidung von zwei Millionen gegen Schweden's fünf Millionen (genau 4,806,865) und seinen armeneligen \$121,250, welche es zu der Existenz des Königs beisteuert? Die Finanzen sind in entgegenwärtiger Ordnung \$12,773,835 Einnahmen gegen \$12,587,150 Ausgaben; also sogar noch einen kleinen Ueberschuß von \$186,675; ferner hat das Land nur 214 Juden, dafür aber eine für seinen Umfang geradezu enorme Handelsflotte von 735 Dampfern, 6798 großen Segelschiffen und 7533 kleineren Booten mit zusammen 3,767,160 Tonnen Gehalt — mein Lieber, was willst Du noch mehr? Und trotzdem gehen die Streiter und Räuber dieses freischützigen Volkes unentwegt jahraus jahrein fort, obwohl Norwegen ohne Schweden's Hülfe keine staatliche Existenz nicht wird ausrecht erhalten können, sondern sich, um nicht ganz unterzugehen, immer sehr viel schwereren Opfern und verdorbenen Demuthigungen an Rußland oder das unter dessen Schutz stehende Dänemark „aufschließen“, d. h. unter dasselbe wird beugen müssen, wenn es einmal zum Kriege kommt.

In Dänemark hat der König seinen Finanzminister Stray — so eine Art Taaffe in das Dänische übersetzt — endlich hüllen gelassen und dadurch den bekanntlich schon seit Längem bestehenden Verfassungskonflikt friedlich beendet. Seit dem Jahre 1885 zum ersten Male wieder genehmigten der Landsting oben, wie der Hellsichtig des Reichsbudget und ist jetzt alle Aussicht vorhanden, daß die Regierungsmaschine in Zukunft ge-  
heißlich und ohne weitere Reibungen arbeiten wird.

In den Niederlanden zerbrechen sich die Wuthheeren jetzt schon ihre bösen Köpfe darob, wie

sich die allerdings etwas heißen Verhältnisse gestalten werden, wenn ihrer jetzt 15jährige Königin Wilhelmine einmal heirathen wird: ob ihr künftiger Gemahl durch die Ehe so ipso jure Niederländer und die eventuellen Kinder zu Prinzen und Prinzessinnen von Oranien werden; was für einer Nation Er immer angehören mag; ob Er oder die regierende Königin den Oberbefehl über die Heere und Marine führen wird u. s. w., lauter Fragen, über welche sich die niederländische Verfassung gründlich ausschweigt und die in sehr bedeutendem Ausmaß mit dem niederländischen Eherecht zu kommen drohen, welches bestimmt, daß die Frau dem Manne zu folgen habe, wo immer er sich niederlassen wolle und daß sie in Bezug auf die Erziehung der Kinder u. s. w. seinem Willen gehorchen müsse. Da die Königin dem heirathsfähigen Alter immer näher kommt, so werden die Generalstaaten (niederländische Gesetzgebung, aus erster und zweiter Kammer bestehend) der gesetzlichen Ordnung der betreffenden belakaten Verhältnisse wohl in kurzer Zeit näher treten müssen.

Der König Leopold II. von Belgien, überhaupt nicht das Muster eines Monarchen, hat sich im Monat März 1894 seinem Volk gegenüber in eine sehr scharfe Lage gebracht, indem er auf einem seiner bekannten „Ausflüge mit —“ nach Regionen verkehrte, wo man ihn nicht leicht durch Briefe und Telegramme stören konnte. Da zur selben Zeit in den Kammern wichtige Angelegenheiten debattirt und die Wahlreformfrage des Premierministers Deconart aus dem Knappeinstantenkonse zurückgezogen wurde und überhaupt die Existenz des ganzen Ministeriums auf dem Spiele stand, so war die Entrüstung über die Handlungweise des Königs im ganzen Lande sehr groß und wurden an verschiedenen Orten Versammlungen abgehalten, in welchen ganz direkt die Proklamirung der Republik gefordert wurde.

Durch die drohende Stimmung unter seinen Herren Unterthanen doch gehörig in Schrecken gesetzt, kam der König baldmöglichst wieder zurück, jedoch nur, um sich gleich wieder in, wo möglich, noch heißeres Wasser zu würgen. Das tiefsie Bemühen seiner unglücklichen Schwester, die jüngere gebliebene Kaiserin Charlotte, Witwe des erschollenen Kaisers Mar von Mexiko, hat er ja schon längst verschmähet. Es kam ihm daher nur allzu gelegen, daß die mit seinen Privatverhältnissen sehr genau vertraute englische Regierung ihm anbot, einen Streifen des Kongolandes von ihm zu kaufen oder zu pachten, wodurch sie im Stande gewesen wäre, eine breite Handels- und Verkehrsstraße vom Rayland bis nach dem obern Egypten anzulegen, sich zwischen den Kongostaat und die deutschen Besitzungen zu schieben und dadurch unter Umständen auch den französischen Besitzungen sehr ungenem zu werden. Doch erhoben sowohl Frankreich, wie auch Deutschland, wie schon an anderer Stelle

ermüdet, crassen Einspruch gegen das Arrangement, welches in Folge davon vorläufig fallen gelassen wurde. Ob es der König nicht trotzdem schließlich noch durchsetze, Geld aus seine Kassen aufzunehmen, bleibt abzuwarten.

Spanien ist leider immer noch der Schauplatz der heftigen und heimtückischen Anarchisten-Aktivitäten und es ist eine geradezu unbegreifliche, oder vielmehr nur durch die Wilden der Königin-Regentin begreifliche Schamlosigkeit der Regierung, daß sie dieser Art von Gefindel, welches da unten sein diabolisches Handwerk treibt, nicht schon längst mit der Belagerung des Belagerungsstaates, beziehungsweise der Erklärung eines Staatsrechts geantwortet hat, nach welchem jeder im Besitze einer Bombe u. dergleichen sofort hingerichtet wird.

Der von den Engländern angestellte und mit Waffen und Geld unterstützte Aufstand der Riffmännchen wurde durch einen kurzen, aber ausschweifenden Kampf bei Melilla unterbrochen und Marokko die Zahlung einer Entschädigungssumme von 15 Millionen Dollars auferlegt, welche der inzwischen etwas gewaltsam „verstorbenen“ Sultan Muley-Hassan auch zu zahlen versprach, — vorausgesetzt, daß keine englischen Freunde, die in solchen Sachen „etwas heimlich“, d. h. tödliches Schmeichelei gegen ihre Kränklichkeit, später aber erfolgreichen Geschäftsteilhaber sind, — ihm das Geld dafür genehmigt hätten. Da Abd-El-Aziz, der Verdrüssene seines Vaters, der sich sofort des Thrones bemächtigte und seinen älteren Bruder Muley-Mehammed gefangen setzen ließ, die Kleinigkeit bezahlet wird oder nicht, bleibt abzuwarten. Wahrscheinlich nicht!

Seit dem 12. Juni 1894 wird auch Spanien von Erdbeben heimgesucht und haben die Provinzen Granada und Almeria ganz besonders große Opfer an Menschenleben und Eigentum aller Art erlitten.

In Portugal gehen sich König wie Minister die größte Mühe, um die Finanznot durch die größt mögliche Sparsamkeit zu bekämpfen, leider fällt jedoch der Erfolg nicht gleichen Schritt mit ihrem guten Willen.

Einen Beweis seiner freundschaftlichen Gesinnung für die Vereinigten Staaten hat Portugal gegeben, indem es gestattet, daß während der Dauer seiner gespannten Beziehungen mit Brasilien der amerikanischen Gesandte Garay die Interessen der in Portugal lebenden Brasilianer wahrnehmen dürfe.

In England gab es einen der blühenden Kohlenstrikes (350,000 Kohlengrüber) und eine der noch üblicheren Convoien im Parlament, wo die hoch ehrenwerthen Herren M. P.'s sich wegen der irischen Home-rule, welche später im Hause der Peers mit der ungeheueren Majorität von 419 gegen 41 Stimmen abgelehnt wurde, an ihre Pampubding-Schädel kriegten. Der sogenannte

„Grand Old Man“, (dessen Hauptverdienst darin bestand, daß er unter ewigen Periummiffeln innerhalb und außerhalb des Parlaments 86 Jahre alt wurde) trat am 11. März endlich — wie die Zeitungen zum letzten, zum wirklich letzten — zum allerletzten Male vom Schauplatz ab. Der Earl von Rosebery, auch der „fat boy“ genannt, wurde Premierminister von England und sein Pferd „Ladok“ gewann am 6. Juni 1894 den ersten Preis im Derbyrennen.

Also, einer der ersten Geniestriche, welche Ladok — nicht doch, damals war das Rennen noch gar nicht gesehen, sondern der „fat boy“ — machte, war die Koago-Geschichte. Wie er dabei sahe, oder vielmehr absehe, das haben wir oben schon erwähnt.

Der zweite war, daß er das Kanonenboot „Pamlico“ nach Tanager schickte, um da, wo möglich, während der marokkanischen Wirren im Tschad zu fischen, was ihm bei der Wohlthätigkeit der übrigen Nationen, die auch ein paar Kanonen dort haben, ebenfalls kaum gelingen dürfte.

Die letzten Ereignisse von der Weltbühne sind die Kabeldepeschen von Asien, welche berichten, daß Japan seit entfallen ist, das Königreich Korea zu annektieren und China den Krieg erklärt hat. Das erste Gefecht vor der Mandschurei, am 25. Juli, soll mit einem glänzenden Siege der Japaner beendet haben, indem deren Flaggenkreuzer, die „Kasuma“, den chinesischen Transportdampfer „Kon-Shing“ in den Grund schickte, bei welcher Gelegenheit 1500 besetzte Soldaten ihr Leben einbüßten. Dagegen sollen die Chinesen unter dem Befehle des Generals Yeh die Japaner zu Land bei Hsashan geschlagen haben. Zwanzigtausend Mann chinesischer Rekruten und der Wandscharei haben die Grenzen von Korea überschritten und verfolgen jetzt in Verbindung mit den Truppen des Generals Yeh die sich auf Seid zurückziehenden Japaner.

Schließend wollen auch die Engländer wieder einmal im Tschad fischen (wie gewöhnlich!) und drehen mit einer temporären Befestigung — temporär für immer, so ähnlich wie in Egypten, — Kreisel. Rußland hat jedoch sofort ein energisches Beto gegen jede derartige Befestigung von Seiten irgend einer Nation eingelegt und ein hartes Geschwader nach Korea dirigiert, um den Engländern die Lust zu verderben, sich auch hier noch festzusetzen.

Damit es der Katastrophe nicht an einem etwas komischen Seitenstücke fehle, so sehen die Chinesen, welche wir hier in unserem eigenen Lande durch das Geary- und ähnliche kindische Gesetze auf das heftigste diskreditieren, in Japan und die Japaner in China auf speziellen Befehl unseres Staats-Sekretärs Gresham unter dem Schutze der Vereinigten Staaten-Gesandten, der Herren G. Dunby in Peking und E. Dunn in Tokio.



Herbstragende Takte im verfloffenen Kalenderjahr.

(Siehe Seite 78 bis 86.)



## Die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.

Unser riesiges, 9,068,600 Quadrat-Kilometer umfassendes Land enthält zwar vorläufig noch der Schätzung der verschiedenen Gouvernements vom 1. Januar 1894 nur 66,905,740 Einwohner, während unsere alte Mutter Europa auf einem nur wenig größeren Territorium (9,695,341 Quadrat-Kilometer) deren 360,453,000, also mehr als fünfmal soviel Seelen besitzt, wie wir, und doch hat unser verhältnismäßig kleiner, aber rühmlich und unternehmendes Volkthum während des vergangenen Jahres mehr Vörm in der Welt gemacht, als je zuvor.

Die Thätigkeit, ja nur die einfache Existenz eines Staatsengpases von nahezu 70 Millionen Menschen läßt sich eben nicht mehr so einfach vermagern, wie es früher fast überall in Europa geschah, wenn von uns die Rede war: „Och, Amerika,“ hieß es da, „was kann von dortübern viel Gutes herkommen!“ Heute sprechen die Herrschaften anders. Die Weltausstellung in Chicago hat uns, und speziell Chicago, ein schönes Bild Gutes gekostet — das ist richtig; aber wenn dieselbe zehn- und zwanzigmal mehr gekostet hätte, so wäre das Geld doch gut angelegt gewesen, denn es hat Europa, d. h. unseren europäischen und anderen Vätern, endlich einmal gezeigt, daß sicherlich Gutes und zwar sehr viel Gutes aus Königlichem von „dortübern“ kommen kann und überhaupt, daß „hinter dem Berge“ — oder vielmehr jenseits des Passes — auch noch Menschen wohnen.“

Die Ausstellung hat unseren Besuchern vor Allem die drähen thätiglichen und unter sonst sehr gebildeten Leuten noch bestehenden Vorurtheile benommen, daß aus dem kahlen Brodthorn die Indianer noch mit dem Tomahawk im Gürtel spazieren gehen; daß man nicht nach Chicago reisen könnte, ohne bis an die Zähne bewaffnet zu sein, — also ob man in dem höchst civilisirten Europa nicht, wie zahllose Beispiele schon gezeigt haben, auch auf der Eisenbahn verurtheilt werden könnte; — daß wir uns nicht von rohem, zwischen dem Sattel mehr gerittenen Fleische ernähren, sondern bei Delmonico, Delille, Monquain u. s. w. sehr civilisirt, ja ebenso gut, wie in den ersten Restaurants Europa's speisen; daß sich der amerikanischen Arbeiter im Allgemeinen besser kleidet, besser isst und besser wohnt, als zahllose kleinere Beamte in Europa, und endlich, wenn es gilt, Gerechtigkeit und Ordnung anstreben zu erhalten, man hier ebensowenig, vielleicht sogar noch weniger Spott versteht, als drüben.

Während sie all dieses Gute geleistet und unzählige Handels- und Geschäftsverbindungen eröffnet hat, welche mit der Zeit unermesslich werthvoll werden müssen, hat uns die Ausstellung im Inlande einige nicht unbedeutende Nachtheile

gebracht, die zwar durch die bekannte Elastizität und Energie des Amerikaners bald überwunden sein werden, und aber augenblicklich doch schon zu schaffen machen. Wie es scheint, haben sich fast alle Kreise mehr oder minder sehr in die Erwartung eingelassen, daß der Ausstellungslohn ein geradezu riesiger Aufschwung aller Geschäfte u. s. w. folgen werde. Leider traf diese ohnehin etwas sanguinische Erwartung nicht allein nicht zu, sondern kam es schon in Folge der so lange Zeit in Anspruch nehmenden und schließlich nur mit Ach und Krach durchgeführten Widernis des Silberankaufes-Gesetzes (der sogenannten Sherman-Klausel), noch mehr aber durch die wohlthätig hoch- und landesverderblichen Verzögerung des Tarif-Gesetzes zu einer Art von Panik, an deren Folgen wir noch länger zu leiden haben werden, als sich heute absehen läßt.

Es sind zwei schwermüthige Worte „Droh- und Landbeserzath,“ welche wir gebrauchen; doch soll man von dem Benehmen von Gesetzgebern, demokratischen ebenso, wie republikanischen, sagen, welche, obwohl sie wissen, daß die Rückkehr zum geregelten Geschäft und dadurch die Wohlfahrt des ganzen Landes von ihrer möglichst raschen Erledigung der wichtigsten kommerziellen Gesetzgebung abhängt, die Letztere in der unantwortlichen und furchtbaren Manier verzögern, nur um die Kirchthurm-Interessen ihrer respectiven Distrikte zu wahren oder, was noch schlimmer ist, — ihre eigenen Taschen zu füllen?

General Winfred S. Hancock antwortete einmal auf die Frage, was er vom Tarif hielte, kurz und bündig: „Der Tarif ist eine tolle Frage.“ Der Mann wurde damals von fast allen Seiten angegriffen und das mildeste Urtheil war, daß man ihn als altem Soldaten diese Unverschämtheit eben nicht übel nehmen dürfte u. s. w. Heute hat der alte Hase den seine glänzende Rechtfertigung dadurch erhalten, daß unsere kurzfristigen, verbotenen und eigensinnigen Gesetzgeber lieber das ganze Land zu Grunde gehen lassen, als sie in einer nur die Interessen einer Sägemühle in Possumet oder einer Lohgerberei in Kalamazoo oder einer Colliery und Calf-Harvest im Wolfenstuftheim berührenden Frage auch nur um einen Viertel Cent nachgeben.

Leider bringt uns die allgemeine Verachtung, mit welcher das Volk auf diejenigen seiner Gesetzgeber sieht, welche ihn so zu sagen das Brad aus dem Rande nehmen, nicht weiter und das Conservenz- und Schmutz-Roméo sehen keine Ende finden zu wollen. Es hat auch bis beinahe Mitte August gedauert, bis die Vorlage beider Häuser passirte. Schließlich zwang der Senat das Repräsentantenhaus auch wirklich, die sogen.

German-Bill anzuerkennen, um den Volk wenigstens einen mageren Knochen statt gar nichts darzubieten.

Die durch die allgemeine Unzufriedenheit hervorgerufene Coeop-Bewegung, d. h. die Bildung und der Ausruf auf Washington von einigen sich selbst "Commonweal-" oder "Industrial-Armies" nennenden, zum Theil aus Tramps, zum Theil aber auch aus arbeiter befindlichen wirklichen Arbeitern bestehenden Haufen, ist, wie vorausgesetzt war, ohne jegliches Resultat wieder im Sande verlaufen.

Dagegen waren die großen Kohlenpreise und namentlich die neueste in Folge einer Lohnreduktion in den Pullman'schen Palast-Car-Fabriken angeordnete Arbeits-einstellung vieler Eisenbahnbediensteter leider von den übelsten Folgen begleitet. Wenn größere Massen von Menschen in Aufregung gerathen, namentlich in großen Städten oder Industriecentren, so sich auch noch allezeit, jede Gelegenheit zum Nöthemachen denzupener Wob darunter mischt, so gibt es Unruhen. Diefelben arteten in solchem Maße aus, daß die lokalen Behörden und selbst die zum außergewöhnlichen Dienst eingesetzten Deputy-Sheriffs nicht mehr genöthigt, sondern an vielen Orten die Willkür und sogar das reguläre Militär heranzubordern werden mußte, um die Ordnung wieder herzustellen. Namentlich in Chicago trieb es der Wob so toll, daß er den ganzen Verkehr, sogar die Postverbindung abschnitt, die mit allen möglichen Waffen beladenen Wogen in Brand setzte u. s. w. Das sehr maß- und selbstvernehmliche Militär stellte mit verhältnismäßig nur wenigen Menschenmann die Ruhe wieder her und der Senat und das Repräsentantenhaus vollzogen dem Präsidenten ihren Dank für die prompte Wiederherstellung von Gesetz und Ordnung.

Hoffentlich bessern sich nach Ordnung der Tariffrage auch die Geschäfte wieder, so daß die Arbeiter im ganzen Lande wieder menschenwürdige Löhne verdienen und in ihrer Produktivität und Verwerthung nicht mehr so leicht die Beute heillosen Dyer und Demagogien werden.

In unserer ansehnlichen Politik war die Faltung der Vereinigten Staaten würdig und korrekt. Der Präsident erklärte von Anfang an, daß wir abseits kein Recht hatten, und in die innere Politik Ha i i ' s einzumischen und seine Faltung wurde trotz des Geschrei einzelner Dinge-Politiker vom Kongreß ganzgehehen. Nachdem jetzt, am jüngstvergangenen 4. Juli die Hancocker sich selbst zu Gunsten der Republik erklärt und Sanford D. Dole als den ersten Präsidenten desselben jeierlich installirt haben, ist unsere "Mission" zur Civilisirung der Kanoten natürlich zu Ende.

In den brasilianischen Bürgerkrieg oder, richtiger gesagt, einer Mariacerevle

der Admirale Nello und de Gama gegen den rechtlich erwählten Präsidenten Peiroto, sagte unser damals in den brasilianischen Gewässern stationirter Konter-Admiral H. C. R. Desham, der frühere Kommandant der nordatlantischen Flottenstation, seine Aufgabe in sehr scharfer Weise auf. Döner sich in irgend welcher Weise in den Kampf selbst einzumischen, machte er den Anführern sehr energisch begreiflich, daß er innerhalb des Bereichs der Vereinigten Staaten-Kanoten keine Verletzung des internationalen Völkerrechts, Schädigung der Interessen von Angehörigen neutraler Mächte u. dgl. dulden würde, und sandte einem der Rebellenkrisse, welches die Warnung nicht beachtete, ein paar Kugeln in die Tafel.

Die Deringameer-Frage ist zur ziemlich friedlichen Befriedigung aller beteiligten Parteien, d. h. nicht zur Anzierung, als zur tustischen erledigt.

Nach Nicaragua wurde eine unserer Kriegsschiffe geschickt, im Falle es dochst zum Schen unserer Interessen nöthig sein sollte.

Die Statistik unserer Einwanderung für die ersten sieben Monate des Jahres 1894 läßt leider eine gewaltige Verminderung von 138,647 Personen im Vergleich zu derselben Zeitdauer des Jahres 1893 erkennen. Es ist dies um so bedauerlicher, als wir nach den am Anfang dieses Berichtes gegebenen Zahlen noch für reichlich 900 Millionen Menschen Platz haben.

Die von der sogenannten "American Protective Association" und anderen Know-nothing-Cranks geplanten Versuche zur Verschönerung, beziehungsweise zum direkten Verbote aller Einwanderung sind daher nicht allein sehr überflüssig, paritätische-engerzige Beschränkungen, sondern ein ganz direkter Schaden für die Weiterentwicklung unserer überreichen natürlichen Ressourcen, zu deren voller Ausbeutung wir, wie bemerkt, noch Millionen und aber Millionen tüchtiger Arme und unternehmender, energischer Köpfe bedürfen. Anstatt die Einwanderung zu unterbinden, sollten unsere Bundes- und Staaten-Gesetzgebungen lieber daran denken, die wirklich arbeit- und strebsamen Einwanderer in ihrem Fortkommen zu unterstützen. Namentlich dem Farmer, einem der wichtigsten Elemente unserer Bevölkerung, sollte und könnte sehr gut gehalten werden, wenn man z. B. den neuangekommenen Käufern einer Farm oder den thatsächlich ersten Bauern unserer noch unbesetzten weiten Streden des Landes für die ersten Jahre vollkommen Steuerfreiheit gewähren würde. Ferner könnten durch Einführung der staatlichen Bevölkerung in unser noch Millionen Acker unbesetztes trodenes Areal, die sogenannten Oeklandereien (American Deserts), hunderten-tausenden den Farmerfamilien Heimstätten zum Vortheil des ganzen Landes errichtet werden.

Wir können es uns nicht verlagern, bei dieser

Gelangenheit ein spezielles Wort an alle unsere Leser zu richten, und das ist die crasse Mahnung, sich, angesichts der unauflebenden nationallichen und aller Fremden mit willem Hasse gegenüberstehenden Bewegung, fest wie Stahl und Eisen an ihre eingewanderten Brüder anzuschließen, mag deren Vaterland sein, was immer es wolle.

Namentlich sollten sich alle germanischen Völker, die hier, wenn einzig, ein so großes Wort bei der Verwaltung ihres Adoptiv-Vaterlandes mitsprechen könnten, auf das Innigste an einander anschließen. Paßt ihnen Preußen, Oesterreich, Schweizer u. s. w. sich freuen, wenn es dem Schweden oder Norweger schlecht geht, und umgekehrt möge kein Holländer, Sachse oder Westphale u. s. w. im Stillen die Hände reiben, weil es hier einem Bayern oder dort einem Schweizer oder Württemberger trotz ihres besten Willens nicht recht gelingt, demüthigt zu kommen. Im Gegentheil: so wie die Knospenbewegung gegen uns Alle ohne Unterschied gerichtet ist, ebenso sollten wir uns vereint als Sachsen, Preußen, Schweizer, Bayern, Schwaben oder was immer wir sein mögen, wie ein Mann zusammenstehen, einander helfen, wo wir können, und anstatt über den Erfolg eines unserer Stammesverwandten zu ärgern oder ihn zu beneiden, sollten wir uns darüber freuen, daß das germanische Element hier immer mehr zu Ehren kommt. Denn was der Sieg des Einzelnen ist, das ist gleichzeitig auch eine Ehre für die Gesamtheit! Wir sind hier im fremden Lande auf einander angewiesen; was dem Einen frommt, kommt direkt oder indirekt auch dem Andern zu gut und somit:

„Wollen wir sein ein einzig Volk von Brüdern,  
In keiner Noth uns trennen und Gefahr!“

Und wenn wir einst eine große, zielbewusste und tren zusammenhaltende germanische Völkerfamilie gebildet haben, so legt und auch nicht engherzig und chauvinistisch im Verkehr mit anderen Nationen sein!

Es muß aber feste wenigstens das Bestreben und der Ehrgeiz aller hier Eingewanderten ohne jeglichen Unterschied sein, in erster Linie gute und patriotische amerikanische Bürger zu werden. Ein Glieder, der sein Vaterland verläßt oder gar beschimpft, um sich bei Fremden einzuschneideln; aber ein nicht minder großer Fehler, der nicht sein Bestes zum Wohle und zur Vertheidigung seines Adoptiv-Vaterlandes thut, welches ihm und den Seinen ihr Brod gibt!

Als amerikanische Bürger sehen wir ohnehin Alle, Alle auf ein und denselben neutralen Boden und es wäre nicht allein unpatriotisch, sondern

auch lächerlich, wenn wir andere europäischen Beurtheile und Kleinlichkeiten auf den für alle Menschen freien hiesigen Boden übertragen wollten, der auch uns so glücklich angenommen hat.

Die Franzosen, Russen, Spanier, Portugiesen, Italiener, Türken u. s. w. haben hier ganz dieselben Rechte, wie wir auch, und sind von der Knospenbewegung gleich und selbst bedroht. Wollen wir daher auch sie in unsere große gemeinsame Familie der fremdgeborenen Elemente mit vollem freudigen Herzen aufnehmen, Jedem helfen, soweit wir können, und Schulter an Schulter stehen, wenn wir einst, was in nicht allzuferner Zeit kommen wird, den — und zwar diesmal hoffentlich leichten — Kampf gegen das unbalbarme fanatische Puritanerthum auszufechten haben werden! Mögen alle unsere Flaggen, seien sie nun die französische *Tricolore*, das weiße Kreuz im rothen Felde, die deutschen, österreichischen und russischen Adler u. s. w., so lieb sie uns, als die Symbole unserer Heimath auch sein mögen, in diesem Lande der Freiheit nur einer einzigen Fahne heiligen, und das sei für jetzt und immerdar — das **Sternend Banner!**

Indem wir von ganzem Herzen wünschen, daß sich unsere Hoffnungen erfüllen und es unseren vielen Freunden in der neuen, wie in der alten Welt im Jahre 1896 recht gut gehen möge, verabschieden wir uns hiermit von ihnen mit dem anerkennenden Wunsch für ein

## Fröhliches Wiedersehen in 1896.

— Gemüthlich. Bei der Frau Herzogin war der Resident Mosbach, ein ebenso durch seine Verdienste für das Staatswohl, wie auch durch seine mangelhaften gesellschaftlichen Formen bekannter Herr, zur Tafel geladen, und führte die Hofdame der Herzogin zu Tisch. Präsident: „Ist Sie schon lange in Deutschland bei Herr Mosbach, grüßtes Fräulein?“

— Hofdame: „O ja! Ich bin schon dreißig Jahre Hofdame bei der Frau Herzogin!“ — Präsident (ganz ernst): „Was? Schon dreißig Jahr! Seit denn g'hält mir aber von der Frau Herzogin; denn ich bin doch von 'nem ganz Charakter! Wer Frau nicht g'rad ist! Die b'hält ihre Denkmalde an' immer so lang, die daß sie heirathe, wenn sie sich was g'spart habe!“

— Der gekochte Pöbel. „Hanna, darf ich etwas sagen?“ — „Du machst, daß es Dir verheeren ist, du Tisch zu sprechen!“ — „Dort ist auch nicht ein Wort sagen!“ — „Nein, Frau! Wenn Papa die Zeitung gelesen hat, dann kannst Du sprechen!“ — „Papa legt nach Tisch die Zeitung fort und fragt den Pöbel.“ — „Hann, Pöbel, was meinst Du denn sagen?“ — „Ich wollte sagen, daß im Wohnzimmer das Wochenscheinungsbehr geplagt ist!“

— Ein treuer Diener. Der Herr Baron ist ein harter Herr. „Jann“, sagt er einst zu seinem Bedienten, nachdem er sich einige Klaffen hat kommen lassen, gleichsam als Entschuldigung: „Jann, ich bin so müde, daß ich mich noch einmal zu Tode trüben werde!“ — Diener: „Grüßlicher Herr — da her! ich mit Ihnen!“

# Hervorragende Todte im verflossenen Kalenderjahr.

(Juli 1893 bis August 1894. — Siehe Seite 74.)

## In Europa.

Juli 1893: Der berühmte Reichspollsekretär Dr. John Rae in Köthen (Gardens bei London). — Ferdinand Freilich von Bauer, österreichischer Reichskriegsminister und tapferer Soldat, der alle Feldzüge seit 1849 mitgemacht hatte.

August 1893: Ernst II., Herzog von Sachsen-Coburg und Gotha, der sogenannte „Schützenherzog“, weil er aus Foyersmünderschlachten eine Anzahl von Schützenfesseln mitgemacht hatte. Eiliger Mitarbeiter von Wilhelm I., Bismarck und Reck an der Ausrüstung Deutschlands; verdienstvoller Schriftsteller und auch als Komponist (Diana v. Solange u.) nicht unbedeutend. Schriftsteller, durch und durch deutsch er. Gestorben im Alter von 75 Jahren.

September 1893: General Marie Francois de Nicolai (in Folge eines Sturzes vom Pferde), Chef des französischen Generalstabes, äußerst wichtiger Offizier, war zum Chef der Armee ernannt im Falle eines europäischen Krieges. — Der schon so oft totgelacht, jetzt aber wieder wirklich lebend berühmte Militärhistoriker, Dr. Emin Pascha.

Oktober 1893: J. Marie Emile Patrice Maurice, Graf von Mac Mahon, geb. 1808, Herzog von Magenta, Marschall von Frankreich, wurde am 24. Mai 1875 Präsident der franz. Republik, am 30. November d. J. auf sieben Jahre befristet, trat aber am 30. Januar 1879 vor der republikanischen Majorität zurück; ausgedehnter Soldat und Feldherr, aber nicht blosig und deutlich genug, um sich in den parlamentarischen Gossesfuß zu fügen. — Arnold von Kameke, geboren den 14. Juli 1817, preussischer General, leitete den Angreifen-Angriff auf Paris; 1873–1883 Kriegsminister, seit 1875 General der Infanterie, nach einer von der alten Garde. — Charles Francois Gossod, berühmter Komponist, „Haut“, „Rome und Judo“, „Gina Nard“ u., war 1818 in Paris geboren.

November 1893: Alexander L. Pein, von Weimberg und Kunst von Bulgarien durch Solferino vom 29. April 1879, schlug die Serben in der Schlacht bei Slivnitsa 17–20 November 1885 auf's Haupt, wurde aber trotzdem durch eine hinterlistige Intrigue am 21. August 1886 vom Thron gestürzt, worauf er unter dem Namen eines Grafen von Ostman in die österreichische Armee eintrat, in welcher er als Brigadegeneral in Graz stand; war im Falle eines russischen Krieges zum Kommandanten einer Armee bestimmt. Er erreichte ein Alter von nur 34 Jahren. — Peter Iljitsch Tschaikowski (an der Cholera), berühmter russischer Komponist, voll Originalität; Opern „Eugen Onegin“ u., „Symphonien, Phantasien, u. s. w.“ — Theodor Wachtel, berühmter lyrischer Tenor, bis heute noch unübertroffen in seiner Rolle als „Paphos“ bei Lesperance.

Dezember 1893: Der berühmte Physiker, Professor John Tyndall (78 Jahre alt) in London. — eine Paraphrase auf den Gebieten der Wärmelehre, des Magnetismus, der Schallfortpflanzung u. s. w. sind von epochemachender Bedeutung. — Sir Sam. W. Bates, geb. 1821, berühmter Naturforscher.

Januar 1894: Der Rektor der französischen Armee, der 1798 geborene General Gille Melin.

† General Gossod.

— Fürst Nikolaus Scherbow (77 Jahre alt), dessen leidenschaftlicher Angehöriger seiner Zeit immer noch unter Goethe steht. — William Henry Dobbins, französischer Staatsmann und Archäolog; 1875 Unterrichtsminister; 1879 Ministerpräsident, seit 1883 Botschafter in London.

Februar 1894: Der eidgenössische General Hans Herzog (geboren 1819 zu Aarau) 1860 Chef der Artillerie, schlug am 1. Februar 1871 in Verdun die Konvention des Übertritts von Frankreichs Armee in die Schweiz ab. (Nach anderen Erzählungen.) — Der weltbekannte Wiener Professor der Chirurgie



und Cyrcum Dr. Theodor Villreth (geb. 1829). Seine kühnen und eckeligen Operationen erwarben ihm den Ruf eines der ersten Chirurgen aller Zeiten. Er starb an einem Herzleiden. — **Jan 6 von Sulew**, der große Pianist und geniale Dirigent. Starb, 64 Jahre alt, am 13. Februar 1894 in Rom, Italien. Als Schüler Nizis erlangte er sich auf seinen Konzerten in der alten und neuen Welt und als Dirigent besonders der Werke von Beethoven, Brahms und Wagner, ansehnliche Triumphe.

**März 1894:** Ludwig Kossuth, geb. 1802, ungarischer Revolutionär, 1848 Präsident des Landesvertheilungsausschusses, beantragte am 14. April 1849 die Ablegung des Hauses Habsburg und die Unabhängigkeit Ungarns; flüchtete nach der Katastrophe von Siles nach der Türkei, wo man ihn von 1860 bis 1881 in Kautsch (Kilisch) internierte. Lebte seitdem in England und Paris, wofür er auch starb. Die Leiche wurde von Italien nach Budapest übergeführt und beauftragt unter großen Pomp beigesetzt.

**April 1894:** Graf Adolph Friedrich v. Schack, geb. 1815 bei Schwerin, bekannter Dichter und Kirchenhistoriker, Kunst-Würden erster Klasse; vermachte seine fast unerschöpfbare Gemäldesammlung (die „Schackstiftung“ genannt) dem deutschen Kaiser, welcher sie der Stadt München, wo der Verstorbene lange Jahre gelebt hatte, überreichte. — Der bekannte schakische Dichter Ludwig Pfau.

**Mai 1894:** Karl von Schiller, 72 Jahre alt, Diplomat und Geschichtsschreiber von eminenter Begabung; war 1871 deutscher Gesandter in Washington, seit 1882 deutscher Gesandter beim Vatikan, machte im vorigen Jahre einen der Erben des neuen Reiches, einen Herrn v. Bülow, welchen, der ihm nicht die Schmeicheleinflüsse kannte. — General der Kavallerie Graf Sigward-Sehlen; war 1870 und 1871 Militär- und Zivilgouverneur von Elsaß-Lothringen.

**Juni 1894:** Sadi Carnot, Präsident der französischen Republik, am 24. von einem italienischen Anarchisten infolge ermordet; war am 11. August 1837 in Limoges geboren und war Ingenieur von Beruf. 1870 berief ihn Gambetta zum Präsidenten des Departements der unteren Seine; war da an Stelle er eine hervorragende Rolle im öffentlichen Leben und wurde am 3. Dezember 1887 als Nachfolger Greys Präsident der Republik. (Zweie aneinandergefallene Kisten.) — Kardinal von Dunajewski, Erzbischof von Krakau. — Baron Giovanni Riccio, 1887 wegen Theilnahme an einem Aufstande in lebenslänglicher Gefängnisstrafe verurtheilt, 1890 durch Garibaldi befreit, von 1876—77 Minister des Innern, dann lebhafter Agitator im Parlament, 1891 wieder Minister des Innern, lebte seit Anfang dieses Jahres im Folge eines Schlaganfalls ganz gelähmt.

**Juli 1894:** Am 25. der General-Pflicht der Propaganda Bibel, Katholischer Reichspropaganda Rat von Kadoschewski (72 Jahre alt); wurde 1862 Erzbischof von Posen-Gnesen; 1874 wegen Vergehens gegen die Reichsregierung abgesetzt und in zwei Jahren Gefängnis verurtheilt, die er auch, allerdings bei sehr frühlicher Behandlung, in Genuß verließ. 1876 Vertreter der Provinz, am 15. März 1875, also nach während seiner Gefängnisstrafe, zum Kardinalpriester ernannt, ging er 1876 nach Rom, empfing 1876 seinen Erzbischofsstuhl und nach, hochgeehrt, als General-Pflicht der Propaganda des Glaubens. In den letzten Jahren seines Lebens bekämpfte er,

daherlich meißtens, das junge deutsche Reich nicht mehr so heftig, wie früher, was der deutsche Kaiser bei seiner letzten Anwesenheit in Rom, im Jahre 1890, durch die Verleihung des höchsten Ordens an den Cardinal kannte anerkannte. — Am 29. Juli: Erzherzog Wilhelm von Oesterreich, 47 Jahre alt, Reichsminister, General Inspektor der Kavallerie und Großkreuzer des deutschen Ordens im Kaiserthum



Dr. Emil Pfeiffer.

Oesterreich (unverändert); außer tüchtiger, fleißiger und ungewöhnlich wohl unterrichteter Soldat und bei dem hohen Alter des als Feldherrn berühmten Feldmarschalls (77 Jahre) eine der militärischen Hoffnungen Oesterreichs, fand in Folge des Sturzes von einem Pferde, welches der alte Herr in jugendlichen Reiterzeiten an den Tod der an seiner Seite in Baden bei Wien vorbeifahrenden elektrischen Straßenbahnwagen geschoben wurde. Künftig sein Ziel zu erreichen, wurde er jedoch von dem Mordanschlag Thiers abgelenkt und noch eine Stunde mit gefesselt, in daß sein Tod eine halbe Stunde nach dem Unfall eintrat.

### In den Vereinigten Staaten.

**Juli 1894:** General Morgan, vortierender General des Mexicanischen und des Bürgerkrieges, 73 Jahre alt, in Fort Monroe.

**August 1894:** Contre-Admiral Thetson A. Smith.

**September 1894:** Hamilton Fish, 45 Jahre alt, begann seine politische Karriere 1842 als Vertreter New York im Congress, wurde 1848 Gouverneur, 1851 Bundes-Senator, dann unter Präsident Grant, in dessen letztem Amt er blieb, Staatssekretär, Mitglied des Schiedsgerichts in der

„Alabama“-Frage und lag sich beim Abzuge von Grant's zweitem Termin dem öffentlichen Leben zurück. — Der frühere Generalfeldmarschall der conföderierten Armee, später Reichsgraf des Aghide von Egypten, der sich später



Gen. W. Phillips.

eine wichtige und wohl verdiente Pagele erwarb Dr. Edward Sch.

Oktober 1893: Ex-Senator William D. Washburn von Kentucky, 84 Jahre alt. — Bundes-Reichsrichter Hugh E. Bond, 63 Jahre alt, in Baltimore.

November 1893: Jeremiah M. Rust, geb. 1836. Ackerbauinhaber unter Präsident Harrison's Administration. — Dr. Edward Morley, Herausgeber des Philadelphia Record a. l. w. 79 Jahre alt.

Januar 1894: Professor Oswald Seidensticker, verdienter deutscher, amerikanischer Gelehrter, Prof. der deutschen Sprache und Literatur an der Universität von Philadelphia in Pennsylvania, 69 Jahre alt. — Herman Sigel, Reichsrichter der Abenszeit in Milwaukee, 63 Jahre alt.

Februar 1894: Geo. W. Childs, der bekannte, reiche, aber ebenbürtig amerikanische Eigentümer des „Philadelphia Ledger“, einer der einflussreichsten Zeitungen des Landes, geb. 1829. — Am 16. Februar in Rochester, nahe Cincinnati, General Jacob Kintner, 88 Jahre alt, verdienter Offizier im amerik. Bürgerkrieg. Er war am 7. Jan. 1866 im Kampf bei der Schlacht getötet. — Joseph Neppeler, einer der bedeutendsten Garrikenisten und Künstler der Kunst; Gründer des bekannten Bildblattes „Puck“ u. l. w.

März 1894: Jabel H. Davis, Rebellen-General und großer Überführer, geb. 1816 in Virginia, farb in Yorkburg, Va. — Hansheimer-Schlager, einer der Hauptführer im Kampf Schleswig-Holsteins gegen Dänemark, indischer Jäger in Texasport, Va.

April 1894: Bundes-Senator J. V. Vance von North Carolina. — General Henry W. Slocum in Brooklyn. — Ernst Knaabe, der Eigentümer

der berühmten Phonographen in Baltimore, Md. — H. S. Carr, Kriegsgenosse von New Hampshire, 78 Jahre alt. — Felix Seligman, Chef der großen Bankfirma S. & W. Seligman & Co. in New York.

Mai 1894: Valentin Flay, einer der reichsten Steuer-Kollektoren, so nicht des Landes; „self made man“ im besten Sinne des Wortes. — Bundes-Senator H. V. Stockbridge von Michigan. — Ex-General-Polizier und Chef-Kocher der „Washington Post“ H. Dutton.

Juni 1894: William Walter Phelps von New Jersey. Hochgebildeter Staatsmann, lange Jahre Mitglied des republikan. Repräsentantenhauses und unter Präsident Garfield amtiert. Gelandete in Wien und unter Garfield's Administration amtiert. Gelandete in Berlin. Er war am 27. August 1839 in New York geboren und farb am 18. Juni auf seinem Posten in



William Phelps.

Dezember, R. J. — Ex-Senator William H. Verlin von Kansas. — Im Alter von 66 Jahren Philipp Herzog, Gründer der großen Eisenbahnen Illinois & Herzog in Minneapolis, Minn.

# Gedächtnisrede!

## Epithete.

Wir sindlich treuer Seele Gott vertrauen,  
Mit heil'gen, frommen Muth in's Leben gehn,  
Von Geth und Leid das Beste rein erhalten,  
Im Geth opfernd'ger Liebe walten,  
Nach Selbstverleug'ring ringen erlaßten —  
Dass wir und bleib' der Weltspat' beins Lebens!

Des Lebens Lust ist leicht zu lernen und zu lehren;  
Du mußt vom Schicksal nie zu viel begehren;  
Der, welchem ein bescheid'ndes Loos genügt,  
Hat einen Schatz, der nie verfliehet.

# Statistisches, Wissenswertes und Gemeinnütziges.

## Eine Republik, die nicht unbekannt ist.

Trotz der bekannte Spruch von der Unbekanntheit der Republiken auf die Vereinigten Staaten keine Anwendung findet, sondern daß diese sich einer in das Bewußtsein gehenden Öffentlichkeit begeben, geht wohl am Besten aus den nachstehenden angegebenen Beträgen hervor, welche Ouel Som vom Jahre 1861 bis heute an seine Seemanns und die Hintersichtbaren der auf dem Meere der Ähre Befehlenden bezahlt hat:

Jahres-Zeitraum am folgenden 30. Juni	Beträge der ausbezahlten Pensionen:
1861	\$1,072,462.00
1862	796,885.00
1863	1,025,140.00
1864	4,264,617.00
1865	8,525,153.00
1866	18,489,896.00
1867	18,619,356.00
1868	24,010,882.00
1869	28,422,884.00
1870	27,780,812.00
1871	35,077,384.00
1872	36,169,341.00
1873	29,185,290.00
1874	39,289,750.00
1875	29,683,117.00
1876	28,381,690.00
1877	28,580,157.00
1878	28,544,415.00
1879	33,780,526.00
1880	37,340,548.00
1881	50,426,539.00
1882	54,296,281.00
1883	60,431,973.00
1884	57,273,537.00
1885	62,594,707.00
1886	64,584,270.00
1887	74,815,486.85
1888	79,646,148.87
1889	88,275,113.28
1890	106,493,890.19
1891	118,548,869.71
1892	141,086,211.84
1893	128,155,342.51
1894	151,008,000.00
<b>Total: 34 Jahre.</b>	<b>\$1,727,503,544.42</b>

So wie in den nächsten Jahren mindestens ebenso, so nicht mehr auszubekannt haben werden, als im Jahre 1894, werden wir schon in zwei Jahren, als 1896, aber zwei Millionen Dollars (gleich zehn Milliarden Franken, also gerade doppelt soviel wie das französische Kriegskostenzuschlagung vom Jahre 1871, an Pensionen bezahlt haben.

Außerdem werden wir nach den Berechnungen des Statistikers Mifflin noch einmal zwei Millionen Dollars zu bezahlen haben, bis wir mit dem Verbands-Steuer fertig sein werden, selbst wenn der mit dem Meere des Volkes so freigelegte Congress keine neuen Pensionen kategorien einführt und die jetzt auf den Völkern ruhenden Pensionen nur des durchschnittlichen menschliche Lebensalter erreichen. Leider zeigt die Pensionliste des Amerikanischen Krieges, um nur ein Beispiel anzuführen,

daß Selbstmörder von 110 bis 120 Jahre alt werden oder vielmehr daß sich, auch wenn sie längst tot sind, immer noch gütliche Menschen finden, welche die betreffenden Pensionen in die Taschen stecken. Es soll uns wundern, wie alt — nach den Angaben der Pensionstafeln wenigstens — die aus dem Seemanns-Liste auf den Völkern Begebenen werden mögen?

## Der Verbrauch von Genuß- und Krieg-Kimeln auf der Erde.

Nach den bekanntesten Zusammenstellungen des Dr. H. Der trinken 100 Millionen Menschen Kaffee; ebenfalls 100 Millionen sauren Del oder Essig; 200 Millionen essen oder rauchen täglich; 400 Millionen Cigars und 500 Millionen trinken Thee. Fast alle Völker der Erde sind dem Verbrauch des Tabaks ergeben, die meisten rauchen, die anderen kauen oder kauen (Kaukau) kauen.

Nur die allerersten Völker begnügen sich mit Wasser als ausschließlichen Getränk und nur selten sind die Völker mit dem natürlichen Saft der Früchte zufrieden; die meisten Völker bereiten aus dem einen oder anderen derselben bewundernde Getränke.

Der Traubenmost nimmt unter vielen den ersten Rang ein; die Völker genießen aus der Aesopias Arida oder Soerostoma Vinialis einen fast ausserordentlichem Trank; in den Tropenländern bereitet man den sogenannten Palmwein; die Völker Afrikas verfeinern ebenfalls die Kunst, sich Beerenwein und sogar eine Art Bier zu kochen. Im Indien kochen man aus Reis und dem Saft der Areca Catechu den Wein; in Amerika aus dem Auswurf der Kaka und aus Kohn den Wein; in Europa aus Getreide, Kaffeebohnen, verschiedenen Baumfrüchten, der Salspurgel etc. geistige Getränke verschiedener Art. Die Mongolen bereiten aus der Milch, die vorzügliches in ihr erhaltenen Hirschkorn in weingeistige Gährung übergehen kann, den Kamsa.

Die alten Schilberer und Germanen be-ratheten sich an dem aus Honig bereiteten Weh. Deutsche, Engländer, Scandinavier, Amerikaner etc. brachten aus verschiedenen in Ordnung versetzten Getreidearten das Bier, unter welche Kategorie auch das Einge- der Tabak gehört, das für gewöhnlich mit dem aus Hirse bereiteten Wermuth aus Simulana identisch ist. Auf den Südwesten wird aus Pfeffer der wunderbarste Getränk bereitet. Die Amerikanischen Indianer gewinnen ihren Ethika aus Mais, die Chinesen und Japaner haben ihren Thee und die Araber ihren Kafi.

Die meisten Völker, die einen vergnüglichen Tag zu machen, geben sich einige in hohen Kosten lebende Völker, welche bei dem Mangel an Cerealien und Knochen, grobkörnigen, die Bäckereikunst beugen, aber an unerschöpflichen Früchten, mitten in der dünnen asiatischen Steppe zwischen der Wolga und Asien durch die Vertheilung animalischer, aus den Enten der Seen abge-ladener Fische, die eine Art Fischeknapp bereiten. Das Aussehen gelingt ihnen jedoch ganz gut und so regiert der Porzellan 11 mit absoluter Gewalt in der ganzen Welt.

Es ist zu bemerken, daß man sehr schön, wenn man sie über Nacht in lauwarmes Wasser legt und mit einem kleinen Pfeffer und Kleinalf überbringt. Den andern Morgen schmeckt man sie gut mit reinem Wasser aus.







— Neugierig. A.: „Nun steht Dich gar nicht mehr mit Deiner Frau, ist sie krank?“ — B.: „Nicht schlimm, sie hat sich aber mich geliegt und die Welt-  
scheide bekommen; auf die Promenade will sie allerdings nicht mehr mit!“ — A.: „Du, warum ärgert man seine Frau denn eigentlich am besten?“

— Ironie. Franz (indem er ihr Brautkleid mit ihrem Reifungsband vornimmt): „Sag ich ängstlich aus während der Cerimonie, Clara?“ — Brautjungfer: „Wie wenig im Anfang, meine Liebe, aber nicht mehr, nachdem Georg „Ja“ gesagt hatte.“

— Richtige Erklärung. Sohn: „Vater, in der Zeitung habe ich oft, alle richtig verstandene Leute.“ — Vater: „Das sind die Leute, die so denken, wie der Redakteur!“

— Im Hochamt bestellt ein Herr, der fortwäh-  
rend noch eine flüchtige Beiführung: „Der Herr ist  
schon da.“ Der Küster lacht. Der dicke Mann, der  
daneben beim Rindstehen steht, nach einem Wip-  
pen: „Schau, wir auch noch 'ne Fliege, der Herr wird  
jauchzen!“

— Zwiegespräch. Verkäufer: „Hier ist ja eine  
jung eingelegte Gide!“ — Transpiriert Sie denn auch so  
wie ich?“ — Schwabe: „Ja wohl, ich nicht wie a Sau!“

— Eine Schaar Betrügerinnen wirrt sich in das ge-  
füllig offenkundige Haus einer alten Dame und bringt in  
die Schlafkammer, wo ein Nachtsicht brennt. Die alte  
Dame schreit aus dem Schlafe auf und ruft: „Wohin  
vor sich zu haben. Ach, lassen Sie mich leben!“ Jam-  
merliche sie, trotzdem der Chor der Betrügerinnen einstimmig  
antwortet: „Doch soll sie leben! Doch soll sie leben! Drei-  
mal hoch!“

— Kringesfallen. Ein Akademik schickte einem  
Gefährten ein Buch, in welchem er sagte, daß es ihm man-  
gelnde sei, Gold zu machen und theile dann sein  
Verfahren mit. Er hatte eine hohe Verkleidung zu  
empfehlen, erhielt aber nur eine kleine Beiste, mit der  
Bemerkung, er möge sie nicht fühlen, wenn er es ver-  
stehe, Gold zu machen.

— Verhänglich. „Lieber Onkel! In Deinem  
Geburtstag habe ich Dir mein bestes Mädchen  
diese Gansche, voll!“ — Onkel: „Du bist gut scherzend! Die  
Gans ist zwar klein, aber sie könnte dem Jungen Deiner  
auftrüben Kinde Ja!“

— Kavalierlich. Die Frau Dorothea schreibt  
an ihre Freundin: „Theate Karora, gestern war bei  
meinem Sohne Abendessen. Um 11 Uhr wurde sein  
Junge gebracht und dann sehr geistig. Wir waren alle  
recht heiter.“

— Schiller's Sohn, der Oberlehrermeister von  
Schiller, hatte von dem poetischen Geiste seines Vaters  
keine Ahnung, dagegen war er fromm und mit Geld und  
Gut. Von seinem Vater erhielt er zu sagen: „Der-  
selbe sei zwar ein geliebter Mann gewesen, aber vom  
Gute habe er Nichts verstanden, ja, hätte er in seiner  
„Wilde“ nicht gesagt: „Nimmst Du von Richter-  
hammer, — das sei ja das schlechteste Holz.“

— Rache ist süß. Karl (nachdem er und sein  
kleiner Bruder abgekauft worden sind): „Karl“ nun,  
Karl, wenn wir erst einmal groß sind und Kinder  
haben! Nachher ha'n wir die auch!

— Schöne Spekulation. A.: „Der letzte  
Roman hat Ihnen sehr gefallen, wie kommt denn  
das?“ — B.: „Ganz einfach; am Tage nach der Aus-  
gabe lasirte ich in einer Zeitung, daß ich eine Verheir-  
athung habe, die der Heirat meines letzten Romans  
ähnelt. Sie hätten nur den Erfolg sehen müssen, in  
zwei Tagen war eine Auflage geräumt.“

— In der Hitze. Konversations- (zu einem  
andern, der ihn „Dummkopf“ geschimpft hat): „Du  
beauchst aber auch mit großem Gese zu thun mit Deiner  
Schreiberei! So dumm wie Du bin ich auch nicht,  
nieleicht dich dummer!“

— Sehr wahr! Er: „Du sag' mal, Freundchen,  
ist das merkwürdig, daß auf dem Kopf mein Haar schon  
ganz grau zu werden anfängt, mein Schamhaar aber  
noch ganz schwarz ausseht?“ — Sie: „Dann sehe ich  
nicht viel Unterschiedes — Dein Schamhaar ist doch  
auch mindestens 20 Jahre jünger.“

— Auch ein Trost. Frau: „Wie, Du weißt in's  
Theater gehen und nicht, Deine Frau haben sitzen  
lassen?“ — Mann: „Klarings! Sei froh, daß ich  
Dich nicht für's ganze Leben sitzen ließ.“

— Ein aufmerksamer Vater. Frau: „Daß  
Du mir aber auch gar nichts mehr zum Geburtstage  
schenkst, finde ich geradezu rücksichtslos!“ — Mann:  
„Im Gegentheil, lieber Kind: Damen, welche die  
Zerstörung überkommen, erinnern man nicht gern daran,  
daß sie wieder ein Jahr älter geworden sind.“

— Der beste Beweis. Frau: „Offensichtlich ver-  
stehen Sie etwas von Köchen!“ — Frau Köchin: „Ne-  
dame, ich habe hier jedes Jahr einen Kochhaber, ich  
stehe, daß der Beweis jauch ist!“

— Immer Professor. Dienstmädchen: „Denn  
Professor, soeben ist der Tisch zu Ihnen gekommen!“

— Professor: „Dummkopf, ist ihm Professor magig-  
sch!“

— Ein angenehmer Winter. Lehrer: „Die  
Winter der kältesten Zeit sind meist streng und unange-  
nehm gewesen. Kann mir Jemand einen angenehmen  
Winter sagen?“ (Ein Schüler meldet sich) „Ja?“ —  
Schüler (stark): „Der vor zwei Jahren, als Sie  
sechs Wochen krank waren.“

— Gerechter Jora. Richter: „Nun, als Sie  
sich überzeugen, daß Sie den Unedelm gestohlen,  
haben Sie denselben trotzdem noch eine Beiste ge-  
geben!“ — Angeklagter: „Aus Mitleid, daß  
ich den Richter nicht erreicht habe.“

— Geizathvermittler (zu einem Kunden):  
„Eine wertvolle Partie, diese Dame, kann ich Ihnen  
vermitteln: Lebensmüde, geistig, hässlich ... Ich  
Sie mal her, Ihre Photographie!“ — Herr: „Ja,  
das ist ja meine geliebteste Frau — die Schwindlerin!“

— Melitide. A.: „Hier, ein Venedig ge-  
staltig?“ Der Tobak ist sehr gut, er reinigt das Gehirn  
und schärft den Verstand.“ — B.: „So, so! Von der  
Sorte schmeckt Sie wohl auch noch nicht lange?“

— Geefel. Zimmervermittler: „Es freut mich,  
daß Ihnen das Zimmer gefällt; ich muß Ihnen aber  
gleich sagen, daß darin Niemand wohnt.“ — Einrent:  
„Das schadet Nichts, ich habe ja immer einen „Natter.“

— Biertrinkers Philosophie. „Wenn der  
Zeit sein Weid, nachdem es zur Schlafzeit geworden  
war, vor Liebe gestorben wäre, was für einen Ricken-  
dampf müßte er gehabt haben!“

— Rache. Ruht der zum Hothhaus hinaus-  
getriebene nicht: „Zof! Laß schnell die Ader die  
Chren, an die ich ihn sage, der ist mein Feind und  
verflucht, schmeißt er mich raus... Gut! Dassel, was  
muss! Aber jetzt bleibe ich bei dem Hothhaus  
sagen bis morgen früh, daß die junge Nachschicht  
sieh, was für Schindeln in dem Zofal verflucht!“

— Ja, die Freundlichkeit. Die Gemeinderath-  
sitzer sind zu einer Sitzung versammelt und der neu  
bestellte Bürgermeister bemerkt ihnen: „Für Ab-  
schaffung des alten Rathhauses habe ich noch einen  
eingehenden Plan im petto, vorher möchte ich aber die  
Meinung der anderen Gemeinderathsmitglieder hören.“  
— Nach langer, heimlicher Rücksprache meinte der Tages-  
bauer: „Da sind wir wirklich nicht einig, möchten  
wir den Herrn Bürgermeister nicht bitten, jemanden  
nach „Petto“ zu schicken, um den Plan zu holen, wenn's  
mit gar nicht ist.“

— Schacht. H.: „Sag mal, lieber Freund,  
ist Deine Frau neugierig?“ — H.: „Ne?“ — Die  
ist überhaupt bloß aus Neugierde auf die Welt ge-  
kommen!“

— Raffinirte Galanterie. Alte Coquette  
die Mädchen auf den Herrn Meierchen hat: „... Aber  
mussn' belästigen Sie nicht, Herr Meierchen?“ —  
Meierchen: „Bitte, nach Ihnen, mein Fräulein, nach  
Ihnen!“

— Ernsthändig. Fremder: „Was begehrt  
Ihr als Führer auf das Wackerhorn hinauf und  
herunter?“ — Führer: „Herunter braucht man nicht!“  
Fremder: „Warum?“ — Führer: „Weil I' sonst  
abstürzt!“

— Das bessere Mittel. H.: Was? Du  
wills, um Menschenkenntnis und Erfahrung zu kom-  
men, ins Ausland gehen. — H.: Ja, ich hatte die  
Absicht; aber ich habe mir es überlegt, ich werde mich  
berathen lassen!“

— Botanische Werthurtheile. Die Pa-  
rosin von Gladbach schickt an einen Ball mit einem  
vorzüglichen Gedeckungsplan, der um je mehr auffällt,  
als die Parosin „dies aber vorzüglich“ bezeichnet ist.  
„Ich habe gar nicht gemerkt“, bemerkt einer der An-  
wesenden, „daß Edelstein auch in der Ebene blüht.“

— Deutscher: „Was haben Kamerad doch mit al'  
den kleinen Kindern an der Jungferknecht ge-  
macht?“ — Fremder-Deutscher: „Dem Hensel über-  
geben, nur Kosten habe verursacht und mir damit  
Gedra polieren lassen.“

— Kegelstiel. „Hören Sie, Herr Herr, Sie  
sind schnell verdammt trübselig!“ — Herr: „Ne-  
mlich.“ — Sie trinken ja nur gewässerten.“

— Gut parirt. Der französische Lustspiel-  
Schreiber erhält ein von einem Pariser Millionär so-  
genanntes Schreiben: „Mein theurer Herr! Ich habe  
den Wunsch, mich mit Ihnen zu einer dramatischen  
Darstellung zu vereinigen. Wollen Sie mir die Gefällig-  
keit erweisen, ein Lustspiel zu schreiben, und mir erlau-  
ben, einige Zeilen hinzuzufügen? Ich werde dann das  
Stück auf das prächtigste auführen lassen und mir  
wollen den Ruhm theilen. Schreibe erwidern: „Mein  
theurer Herr! Ich muß Ihnen herzlichsten Antrag  
ablehnen, weil die Fabel mich lehrt, daß ein Pferd und  
ein Esel nicht in dasselbe Joch gepaart werden sollen.“  
Der Millionär schrieb darauf: „Mein Herr, ich habe  
Ihren unermesslichen Brief erhalten. Mit welchem  
Namen können Sie mich ein Pferd nennen?“

— Professor: Sagen Sie aus, Herr Kandidat,  
wo findet man die meisten Diamanten?“ — Kandidat:  
„Im Zeckhause!“

— Dem Verliebten müßte sein Verstand je viel-  
wie die Sonnenzeit im Schatten.

— Je höher die Augen, desto mehr liegen sie.

— Frauen verachten auch ihr gebrochenes Herz  
noch weiter.

— „Schreiben Sie noch.“ Der Sprachsammler  
schreibt nicht von einem Chiemsee.

— Unter Ehegatten: „Mein Kästchen, wenn  
ich nicht zum Abendessen kommen kann, sende ich Dir  
ein Bilet durch den Dienstmann.“ — „Handige  
Mitte; ich habe das Bilet schon in der Tasche Deines  
Wiedertrades gefunden.“

— Das Scherzstück. Warum erzählt ein König  
schon mit zwölf Jahren die Krone und erst mit achtzehn  
Jahren eine Frau? — Weil es leichter ist, ein Königs-  
reich zu regieren, als eine Frau.

— Im Wackhause. Zwei Freunde treffen sich  
auf dem Perron. — „Was machst denn Du im Wack-  
hause?“ — „Ich habe einen Trauben steigen lassen.“ —  
— „Ich habe meiner Schwiegermutter das Schiffe gar  
Wackh gegeben.“

— Aus ärztlichen Kreisen: „Der Doktor X.  
ist doch ein ausgezeichneter Mann, er hat noch von  
seiner kleinen Patienten Geld angenommen.“ — „Wo-  
von lebt er denn?“ — „Die Eltern zahlen ihn.“

— Herr: „Meinen Sie in's Bad, mein Fräulein?“  
— Sie: „Nein, ich bin schon verlobt.“

— In einem Punkte sind die Frauen nicht neu-  
gierig: Sie fragen nie, woher der Mann das Geld  
nimmt, dessen Sie begehren.

— Eigentümliche Halberung: Gut zum  
Witz: „Dah Sie je meiner Frau nicht davon sagen,  
daß ich Ihnen schon eine Menge Geld für Wein schul-  
dig bin, sonst glaubt die wunder wie reich ich bin!“

— Witzspruch: Auch zu kalten Partikeln  
kann eine Dame in schlechtem Geruch kommen.

— Neues Wort: H.: „Wie geht's?“ — H.:  
Danke! Man bestimmt sich je nach!“

— Beim Kasse: Fräulein Irma hat ich am  
selbstigen Telle ihrer Person täglich angezogen und  
senkst ihr Krat darüber.“ — „Glauben Sie, daß  
man es schon wird, Herr Doktor?“ — „Das hängt  
von Ihnen ab“, erwiderte dieser.

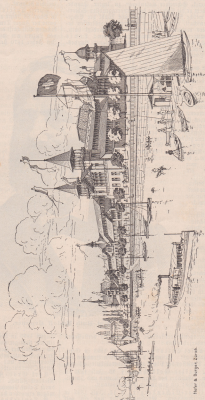


„Wer lacht lacht, lacht am besten.“

## Die Gewerbe-Ausstellung in Zürich.

In Zürich ist vom 15. Juni bis 15. October 1894 eine Gewerbe- und Industrie-Ausstellung veranstaltet worden, welche, obwohl sie als nationales Unternehmen

des nationalen Schaffens dient, zu dessen Betrachtung auch die Nachbarn, Schweizer in der Fremde und der Fremdling aus weiter ferne herbeizitiert worden.



Das Ausstellungsgelände der American Gewerbe-Ausstellung in Zürich, — (15. Juni bis 15. October 1894.)

Hof & Burger Druck.

Bereits sind die Vorbereitungen anbelangt in vollem Gange für eine schweizerische Landesausstellung von 1896 in Genéve. Auf ihr Gelingen hin arbeiten bereits alle Kreise des Landes. Sie wird ein getrenntes Bild

„Nations, la so vaillante,  
Hier fait sa place glorieuse.  
Ses fils d'élite vont braver l'épreuve.  
Son bon droit sera bien servi!“

# Hervorragende im verfloffenen Jahre verstorbene Schweizer.

(Juli 1895 bis Juni 1894.)

Im Kalenderjahre 1892—1893 war der Name „Alteit. Schweizer Kalender“ zu jeder Stunde, nachdem er die Nekrologe der hervorragenden Schweizer, welche sich um das öffentliche Wohl der Eidgenossenschaft, oder in ihrem engeren Landestheile besonders verdient gemacht haben, ausständigt kam, gezwungen, einen Nachtrag zu bringen: Louis Kappeler, Bundesrath und gewählter Bundespräsident, einer der bedeutendsten Staatsmänner des Schweiz, fast ebe des letzten Hogen geachtet waren und so konnten wir nachträglich noch Bild und Lebensbeschreibung dieses hochverehrten Patrioten im Kalender pro 1894 bringen.

Leider haben wir auch braver Männer als dahingekichene zu bezeichnen, welche wir aber die Gesetze ihrer engeren Heimath bekannt waren oder junk zu den vornehmsten Söhnen der Waaler Freischaftlichen: General Hans Dettlog, Oberst Wieland, Rat. Rath Rudolf Brunner u. i. w.; des letzteren Einfangs- freud war ein engerer, aber dessen- ungeachtet ein für die Entfaltung frei- heitlicher, fortwäh- licher Kanti- nismen für die ganze Schweiz, ein hoch- wichtiger und gegen- ständlicher. Nekrologe u. Portraits des erst Ge- nannten findet der Leser an anderer Stelle. Einflüge

hervorragende verstorbene Schweizer im verfloffenen Kalenderjahre sind:

Daniel Callot, † 1. Juli 1893 in Genf, 91 Jahre alt. Erfinder des leuchtenden Brenners und gen. Professor der Physik an der Centralchule in Paris.

H. Haller-Gebhard, † 13. Juli 1893 in Bern. Gründer des Berner Bauvereins und Jandigenkates; ein gewandter Geschäftsmann.

Wilhelm Fichtenberger, † 14. Juli 1893 in Neuchâtel. Organisations- und ein selbst- made man.

Martin Dold, † 18. Juli 1893 in Baselstadt, 79 Jahre alt. War von 1844—1886 im Schuldienst;

eine biedere, leistungsfähige Natur und in Sängerkreisen weithin bekannt.

Warner Cajetan Voghard, † 19. Juli 1893 in Basel, 86 Jahre alt. Im Freihaussengang als Feld- weiser der Jäger Truppen, gab er den Anlaß zu der be- kannten Kundschel der Jäger Offiziere an die Regierung von Luzern um milde Behandlung der Gefangenen. Im Jahre 1870 stellte er sich auf die Seite der Altkatholiken und blieb bis zu seinem Ende immer Ueberzeugungstreu. Toleranz und Menschlichkeit folgten ihm in's Grab.

Professor Richard Ulrich Scholze, † 22. Juli 1893 in Zürich, 81 Jahre alt.

Dr. med. Siegel, † 28. Juli 1893. Zahnarzt und Direktor der v. Kolligen Zahnklinik in Gerschingen.

Alfred Gengenbach, † 30. Juli 1893 in St. Gallen, 80 Jahre alt. War 35 Jahre Prä- sident der Bank in St. Gallen.

Edgar-Stephan Walter Treichler, † 10. August 1893 in Zürich. War 30 J. im Schiffs- dienst auf dem Zürchersee.

J. J. Scherz-Stein, geb. 1828, † 17. Aug. 1893 in Basel. Verwaltungscatho- lischer Präsident der Centralbahn. 1854 bis 1868 be- kleidete er die Stelle des Krei- slandrichters.

Wilhelm Thomas, † 21. August 1893 in Wien, geb. 1835 in Basel. Er war ein sehr tüchtiger und talentvoller Techniker, theilweise sich am Bau der Centralbahn, mit Spid an der Franz-Joseph-Orientbahn, war 1861—1867 Erbauer der Brennerbahn und erhielt 1868 in Wien den Rang eines Oberbauamtes.

Carl Grob-Basel, † 23. August 1893 in Kriessach-Basel. Ein wohlthätiger Mann, der sich durch Tabak-Plantagen auf Sumatra ein großes Ver- mögen erworben hatte.

H. Pantenberg, Ingenieur in Bern, † 24. Aug. 1893 im Alter von 77 Jahren. Verfasser des Buches „Ueber die Berechnung der Wasserkräfte in der Schweiz“ und Erbauer mehrerer Dampfbahnen.



Hans Rudolf Brunner.

**Barthold Bielein**, † 24. Aug. 1893 in Basel, 68 Jahre alt. War Polizeigerichtspräsident 1872—1875, letzter Bürgermeister von Basel 1873—1875, Regierungsrath 1875—1892. Mitglied des Nationalraths 1873—1880, Präsident desselben 1880.

**School Oberlieutenant Hoff**, † 25. August 1893 in Yagans. Nationalrath und ein Mann von altem Ehrgeiz und Muth, der sich viele Verdienste um das allgemeine Wohl erworben hat.

**Dr. Hermann Linder von Rheind.**, † Ende August 1893 in Maron. Er war eine Zeit lang eidgehörlicher Kasphektor und ein in weiten Kreisen bekannter Mann.

**Cigarrenfabrikant Rudolf Fischenberger**, † Anfangs September 1893 in Zimmern, 63 Jahre alt. Von bedeutenden Anlagen brachte er sein Geschäft zu einem angenehmen und verbreiteten Namen.

**Glenns Dufour**, † 7. Sept. 1893 in Grenchen. War Nationalrath von 1884 bis zu seinem Tode und Staatsrathspräsident von Grenchen 1893; ein in der kantonischen politischen Welt, ein häufig fortwährender Politiker.

**Schmid-Sapp**, † 11. Sept. 1893 in Solothurn, 71 Jahre alt. Langjähriger Richter und Leiter des Juristischen auf dem Reichthum, auch in weiten Kreisen bekannt und beliebt.

**Dr. Fritz Herz von Herzogenbuchsee**, † 13. September 1893 in Buzsac Kiras, erst 32 Jahre alt. Ein talentvoller und kenntnisreicher Arzt, der sich in fremden Ländern einen berühmten Namen gemacht hatte.

**Ernst Dr. Gaster**, † am 14. Septbr. 1893 in Winterthur, einer der wichtigsten Verwaltungsbekannten des Kantons Zürich und vortrefflicher und gewandter Mann. Er hat sich in Winterthur sehr verdient gemacht.

**Paul Kuhnert**, erst. Kantonspräsident, † 14. Sept. 1893 in Bern. (Siehe ausführliche Lebensbeschreibung mit grosser Formate im „Amerik. Schweizer Kalender“ pro 1894.)

**Kantonskanzler Joh. Martin Meier**, † 18. Sept. 1893 in Perlen, 63 Jahre alt. 1867—72 Mitglied der außerordentlichen Regierung und während mehr als 30 Jahren Mitglied des Kantonsraths. Als vorzüglicher Kenner der finanziellen Verhältnisse und langjähriger Mitglied der Kantonskassenverwaltung leistete er dem Kanton eminente Dienste.

**Schulhof-Inspektor Ludwig Erli**, † 18. Sept. 1893 in Kappelen. Er war längere Zeit Statthalter. Am Feldzug gegen den Sonderbund nahm er als Major eines St. Galler Bataillons Theil.

**Dr. Julius Stämpfli**, Pfarrer, † 19. Sept. 1893 in Winterthur, im Alter von 52 Jahren, allgemein beliebt und geschätzt. Er war ein hehrer, liebenswürdiger Charakter, ein tüchtiger Wohltäter für die Armen und ein eifriger Förderer des Schulwesens und des Gedeihens. Er war langjähriges Mitglied der Schul-, Armen- und Kirchpflege.

**Rever. Bull**, † 27. Sept. 1893 in Fock am Schönbühl, nach langjähriger Krankheit. Seit 1848 war er ein eifriger Politiker, nach längere Zeit Mitglied des grossen Rathes.

**Gesetzrath Friedrich Eggmann**, Thierarzt, † 29. September 1893 bei Fock, Kanton Bern, ein hervorragender Führer der bern. Volkspartei und eine echte Berneramaur. Er war kein blosser Postulant und war sehr wohl liberal, auch bei politischen Gegnern, beliebt und geschätzt.

**Joh. Herzog**, Alt. Lehrer, † 29. Sept. 1893 in Biedlisbach, Bern, 76 Jahre alt. Ein warmer beherter Mann, der ein volles Volkshörerschaften seines Amtes wahrte.

**Dr. G. von Trelli von Zürich**, † 4. Okt. 1893 in Oberhausen. Ein wohlbekannter beliebter Arzt, gründete vor 20 Jahren eine Heilanstalt für Gichtkranke, fand also seinen Arzt dem Tode in Zusammenhang vor.

**König Wilhelm Linder von Rheind.**, † 8. Okt. 1893 in Constantinopel, geb. 1843. War seit 1869 Mitglied der orientalischen Gesellschaft in der Türkei.

**Professor Bartholomäus Krenn**, † 12. Okt. 1893 in Grenchen, 79 Jahre alt. Kantonisch bekannter Kunstmalers.

**Kaiser Emil Hellmar**, † 14. Okt. 1893 in Basel im Alter von 57 Jahren. Eidgen. Hofkassendirektor der V. Schweiz, welche Stelle er seit 1874 mit grosser Thätigkeit ausübte. Er war ein sehr beliebter Offizier.

**Kantonsrath Schenk von Schaffhausen**, † 16. Okt. 1893 in Marlen. Ein feigler Kantonsrath, der interessante Sammlungen besaß.

**Rechtsgerichtspräsident Steinmann**, † 21. Okt. 1893 in Grenchen. Ein wohlthätiger und vielseitiger Beamter. Verlebte hat sich namentlich auf nützlichem Gebiete hervorgethan. Dem Kantonsrath gehörte er sechs Jahre (1886—92) an.

**Kantonsrath und Bezirksrath Arnold Stigzel**, † 28. Oktober 1893 in Oberkochen, nach mehrwöchentlichem Kranken. Einer der populärsten Männer des Bezirkes. Er gehörte der liberalen Partei an, häufige eines gemässigten Fortschritt und war gegen Reich und Arm gleich freundlich.

**Prof. Hans Rudolf Knepp**, † 29. Oktober 1893 in Bern, geb. 1824 in Rapperswil-Lenzburg, St. Zürich. Hervorragender Pädagoge und einer der wichtigsten Lehrer, Schulinspektor und ein guter Bürger. War Schulrath in St. Gallen 1850—1860, Seminarlehrer in Rorschach 1860—1880, Professor der Pädagogik an der Universität Bern von 1870 bis zu seinem Tode. Als Seminarlehrer verstand er es, trotz Beobachtung strenger Disziplin, die Liebe und Achtung seiner Schüler zu erwerben.

**Dr. Joh. Jakob Trachsel**, † 30. Okt. 1893 in Bern, geb. 1802 in Yagans, St. Zürich. Seiner seit 1835 im eidgenössischen Staatsdienst; war Untersuchungsbeamter in Schmutzleischden seit 1860, zugleich Sekretär des Justiz- und Polizeidepartements. Ein vortrefflicher Beamter.

**Herrn Ochsenbein**, † 31. Oktober 1893 in Schönbühl. Mitarbeiter der Zürcher Schöde. Er war Pfarrer in Maron und Grenchen.

**Herrn Raghind**, † 31. Oktober 1893 in Bruggen im Alter von 73 Jahren. Erbauer des Berneralters, wußte mit dem patriotischen Sinn früherer Generationen den Unternehmungen der neuen glänzend zu verleben; ja auch eine Zeit lang im kantonischen Kantonsrathe, wo er eine gemässigt liberale Richtung vertrat.

**Karl Bodmer**, der berühmte jüdische Maler, † Ende Oktober in hohem Alter in der Nähe von Paris.

**Theologielehrer August Handler**, † 2. Nov. 1893 in Grenchen, im Alter von 67 Jahren. Er war ein Sohn des Pfarrers Prediger Theod. Handler und wirkte an der Universität Grenchen seit 1861.

Alt Staatsanwalt Schönbühl, geb. 3. November

1893 im Aug. 63 Jahre alt. Ein glücklicher Jüngling mit hervorragender Begabung, ein volkreufter Volkserzieher und hätte einer der ersten Edgarden werden können, wenn die Schicksalskräfte nicht all zu sehr hemmend in sein Leben eingegriffen hätten.

**Emmanuel von Gumbert**, † 4. November 1893 im Jänner. Gumbert Augustin Gumbert, am 4. neapolitanischen Schwärmer-Republik, ein bei seinen Kameraden sehr beliebter Offizier, welcher aus dem holländischen Feldzug 1848/49 mitkam.

**Edwig Schwarz**, von Zürich, † 6. November 1893 im Kaderel, 28 Jahre alt, nach langer Krankheit. Ausgebildet mit reicher literarischer Bildung und hochentwickeltem Talent erregte in viele Kreise mit den Gaben ihrer Kunst.

**Dr. P. A. von Rostkowsky**, St. Petersburg, † 5. Nov. 1893. Rostkowsky, Erbauer und Eigentümer der Rostkowsky'schen Eisenbahn.

**Dr. Julius Krügel**, † 6. November 1893 in Zürich-Bühl, 49 Jahre alt. Als Professor an die Universität Zürich berufen, genügte ihm geistvoller unruhiger Charakter die Thätigkeit seines Amtes nicht und er wurde einer der ersten in den Reihen des Schweizer Nationalismus.

**Alt Graf von J. A. Müller**, † 7. November 1893 im Bismarck (König) im jählichen Wankesetz. Gewohnt zum Krieg und Postkammerhalter, ein in seinen Kreisen bekannter und beliebter Mann.

**Karl Ludwig Moritz**, † 8. November 1893 im Basel, 75 Jahre alt. Ein wichtiger Beamter, 1848—1865 war er Mitglied des Basler Rathes und leistete in Baslerischen Angelegenheiten.

**Chr. Richard**, † 8. Nov. 1893 in Zürich, 78 Jahre alt, der älteste Gemeinderat. Ein Mann und dem Bundeskrieg, den er als Oberkommandeur mitmachte.

**Oskar Jakob Wigger**, genealogischer Stadtrathsherr, † 9. Nov. 1893 in Yverdon, im Alter von 71 Jahren. Er spielte im öffentlichen Leben seiner Vaterstadt und seiner Heimatstadt eine bedeutende Rolle.

**Frans Jacob Schuyter** von Yverdon, Kanton Yverdon, † 10. November 1893, geboren 15. Mai 1812. Einer der ersten Vertreter des alten Yverdon. Im Jünglingsalter thätig in Zürich, Yverdon. Hat an der Genesung. Ein Mann von hohen Grundsätzen.

**Joseph Senn**, † 10. November 1893 in Olten, 82 Jahre alt. Vertreter des Kantons Solothurn und langjähriger Stadtrath von Olten.

**Jean Pierre Kuber**, † im November 1893 in Schwanden, 74 Jahre alt. Früherer Polizeikommissar, der 1848, nach dem misslungenen Novemberaufstand, den Yverdon von Pontasile gelassen haben.

**Heinrich Kauter**, † 12. Nov. 1893 in Leimbach (Kanton), 82 Jahre alt. Zeit und weit als der beste Högenschied bekannt, der auch dem Yverdon zum Transport des Kessels der ersten Lokomotive in die Schweiz gedient hat.

**Alt Kantonsrath Rüschmayer**, † 12. Nov. 1893 in Basel. Derselbe leistete seiner Heimatgemeinde lange Jahre als Beamter treuen Dienst.

**Werner Arnold Straßer**, † 13. Nov. 1893 in Zürich, erst 35 Jahre alt, an den Folgen mehrerer Wunden. Er war der Bruder des Werners und Dichters Gottfried Straßer von Weimelsdorf.

**Oskar Joachim Thudt**, † 14. November 1893 in Schwanden, St. Gallen, im Alter von 72 Jahren. Ein Mann, der im öffentlichen Leben, in Genesung und

Kanten und als Leiter eines angesehenen und industriellen Geschäftes eine hervorragende Stellung einnahm.

**Großhof Hug**, † 14. November 1893 in Zürich. Führer der liberalen Partei.

**Professor Wilhelm Dähler**, † 18. Nov. 1893 in Zürich, 82 Jahre alt. Er wirkte 1836—1865 am Polytechnischen Institut in Zürich in der Mathematik, 1865—1870 dayte er an der Universität. Er war ein sehr fröhlicher und geistvoller Mann, der allgemein geschätzt und beliebt war.

**Wasserschiffahrt Rath**, † im Nov. 1893 in Yverdon, im Alter von 84 Jahren. Kom als armer Junge nach Yverdon, wo er als eine gute Erziehung erhielt. Er war ein freundlicher Mann und sehr konzentriert und erfüllte trotz hohen Alters die Anforderungen immer noch von seiner Disziplin.

**Constantin Bodenheimer**, † im Nov. 1893 in Zürich am Schlagfluß. Langjähriger Ehrenbürger des „Zürcher Journals“. Er war früher als Lehrer an der hohen Schule in Bern, später als Professor, dann Redaktionsrath in Bern und Zürich, leitete als Leiter der Journalistik und literarischen Arbeiten, beschäftigte sich besonders mit landwirtschaftlichen und sozialpolitischen Fragen.

**Christoph Dr. Anton Zinner** von Arth, St. Gallen, † 22. November 1893 in Yverdon. War Schullehrer in Zürich 1831—1834, Professor und Religionslehrer am kantonischen Gymnasium 1834—1843, Professor der Dogmatik in Yverdon 1843—1876, Propst an dem St. Peter in Yverdon 1876, bischöflicher Kommissar und Mitglied des Konfessions des Bischofs Basel seit 1880. Ein gelehrter und unerschütterlicher Lebensmensch, ein großer Mann, unerschütterlicher Hochachtung und einer der angesehensten Geistlichen Yverdon. Er war bis in die letzte Zeit geistig frisch und ein unerschütterlicher Arbeiter und Zeitungsredakteur.

**W. P. Balzer**, Genie der kantonischen Ingenieure, † 22. November in Olten, im Alter von 84 Jahren. Er lebte während fast einem halben Jahrhundert dem kantonalen Baubureau an und hat den größten Theil des bündnerischen Straßennetzes unter seiner Leitung zur Anlage gebracht.

**Flavio Hoffmann**, † 23. November 1893 in seiner Vaterstadt Kappelen. Ein origineller Schriftsteller und wichtiger Kenner der h. geistlichen Geschichte. Er wirkte als Pfarrer in St. Gallen, Solothurn und Nidwalden.

**Kocher**, † im November 1893 in Bern im Alter von 80 Jahren. Der ehemalige Oberingenieur des Kantons Bern. Seit der hervorragenden Chirurgie Kocher.

**Schweizermeister H. Ziegler**, der „Schützenbater“, † im Nov. 1893 in Olten, im Alter von 81 Jahren. In Schützenbater reich und weit bekannt.

**Karl Wilhelm**, † 26. November 1893 in Oberrohrdorf, geb. den 21. April 1798. Der ehemalige Bruder Yverdon im Kloster Zettingen.

**Dr. Richter**, † 27. November 1893 in Yverdon. Früherer Reg.-Rathsherr von Yverdon und Präsident der Universität. Er war ein tüchtiger, tüchtiger, durchaus intelligenter, kommunikativer Charakter, ein ausdauernder Arbeiter, ein sorgfältiger Mann und Familienmensch.

**Alt Pfarrer Wildberg**, † 30. November 1893 in Bern, im Alter von 80 Jahren. War Pfarrer in Zwingen, Klingen, St. Gallen, St. Gallen und Pfarrer in St. Antoni, Freiburg.



KASPAR VON KASPAR JENNY



JOEL HEINRICH WIELAND



ACHILLES THOMMEN



JEAN-ÉTIENNE-FRANÇOIS DUFOUR



DR. CARL BURCKHARDT-BELIN



FRANZ XAVER SCHWYTZER  
VON BUONAS



DR. CARLO PASTA

**Hervorragende im verfloffenen Jahre verstorbene Schweizer.**

(Zw. 1861 bis Juni 1864. — Zitt. 2. Zeit. 28. 186 186.)

Heinrich Schörrer, † 5. Dez. 1893 in Wilmersdorf. Ein um seine Heimatgenossen sehr verdienstlicher Mann, der durch großes Fleiß und Emsigkeit sein kleines Geschäft zu einer großen Fabrik auszubilden wußte und auch eifrig für das Wohl seiner Arbeiter besorgt war.

E. Karver, † 5. Nov. 1893 in Bern, an den Folgen einer Gehirn- u. Gehörkrankheit. Er war der Verwaltung der Schweizer Kantonsbankverwaltungen. Als Premier gehörte der Bankdirektion während einer Reihe von Jahren dem Nationalrat an, wo er sich der freimüthigen Partei angeschlossen. Er war ein geborener Kantonar.

Dr. Joh. Rudolf Wolf von Zürich, † 4. Dezember 1893, geb. 7. Juli 1816. Professor der Astronomie am eidgen. Polytechnikum seit 1855, Präsident der Schweiz. geodätischen Kommission seit 1862. Als Professor der Astronomie und Direktor der Zürcher Sternwarte war er weltbekannt. Er war der einzige noch lebende Vertreter aus der ersten Periode des Polytechnikums. Erscheinend waren die Ergebnisse seiner Studien über die Sonnenflecke.

Joseph Meyer von Schönenwerd, † im Dezember 1893 in München, 78 Jahre alt. Derselbe war aus Yverdon gebürtig, war im jungen Jahren in der Schweiz und Oesterreich als Ingenieur thätig und wurde später kgl. bairischer Brandversicherungsrath.

Dr. August Schuster, † im Dezember 1893 in Gmünd, 67 Jahre alt. Bekannter Ideolog, seit 1861 als Professor an der Genfer Hochschule thätig.

Dr. Wilhelm Gysi, † 10. Dezember 1893 in Olten, 70 Jahre alt. Er war von 1853 bis 1863 Professor der Geschichte an der Kantonschule St. Gallen, dann eod. Unterlehrer, von 1872 an erster Lehrer am Gymnasium der Bundeskanzlei und seit 1879 eod. Bibliothekar. Dr. Gysi schrieb eine Reihe historischer Arbeiten und widmete längere Zeit die „Jahrbücher für schweizerische Statistik“.

Thierarzt Wanköfer, † im Dezember 1893 in Jelling, im 78. Lebensjahre. Ein Tierarzt von bedeutendem Rufe und großer Praxis, machte sich durch sein menschenfreundliches Wesen allgemein beliebt.

Franz Oswald Segt, † im Dezember 1893 in Grenchen, Solothurn, 84 Jahre alt. Als hiesiger Besitzer des Grenchener Bades in den Hochzeiten (jetzt Institut Bruchheim) in dem württembergischen Krailach wohl bekannt, besonders auch durch die geliche Aufnahme, welche die Gsch. Oswald damals d. J. dem künftigen und verstorbenen Kaiser gewährten.

Großrath Stecher, † im Dezember 1893 in Interlaken, im Alter von 66 Jahren nach längerem Verden. Den Touristen als Besitzer des Markthaus Altes wohlbekannt.

Schweizer Architekt Schläpfer, † 14. Dezember in Zürich, 58 Jahre alt. Er genoss um seine Kunst willen einen ausgezeichneten Ruf weit über die Grenzen seiner eigenen Heimat hinaus.

Professor Georg von Hög von Zürich, geb. 31. März 1816, † 17. Dez. 1893. Der zweite Staatssekretär des Kantons Basel 1845–1847, Präsident der Schweiz. geschichtsforschenden Gesellschaft seit 1864. Professor der Schweizergeschichte an der Hochschule Zürich seit 1868. Der erste und größte Kenner der Schweizergeschichte und Meister an ihrer historischen Schule.

Ulrich Burckhalter, † 17. Dez. 1893 in Frauenbrunn, St. Bern, im Alter von 70 Jahren. Negationskammer- und Kantonsrat. Ein fröhlicher Mann und einer der Führer der bernischen Volkspartei. Früher ein eifrigerer Freikämper, kultig

er später konvertirter Katholik. Er war ein braver Mann.

Salomon Seltzer, † 24. Dezember 1893 in Winterthur. Er war der Begründer der weisbräunlichen Firma Seltzer Seltzer.

Dr. J. Kimmner, † 28. Dezember 1893 in Aarau, 79 Jahre alt. Der Bisherige war ein hervorragender Arzt und eine lange Reihe von Jahren Mitglied des Kantonsrates.

Adolph Heiler, geb. 1832, † im Dez. 1893 in Bern. War in den 30er Jahren eine Zeitlang Kantonskammer, 1846–1866 Schlichter und Richter der schweizerischen Bundesversammlung.

Augustin Sales Benjiger, † 27. Dez. 1893 in Elmshorn, 67 Jahre alt. Der Bisherige gründete 1829 den „Einsiedler Anzeiger“, dessen Leitung er in treuer lehrerhafter Weise fast 34 Jahre bestrug.

François Cardinaux, † 28. Dezember 1894 in Genéve, 69 Jahre alt. Ein um das Verwaltungswesen und die Kunstschreibungen seiner Vaterstadt sehr verdienter Mann. Mehr Jahre war er Präsident des Genéve Stadions.

Hilfswissenschaftler Joseph Scherzi, † im Januar 1894 in Biel, 69 Jahre alt. Er gehörte bis zu seinem Tode dem Genéve Rath an, leitete das obernächstigen Fragen großes Interesse und zeichnete sich seinen vielen Arbeiten gegenüber durch aufrichtiges Wohlwollen aus.

Francesco Petrosi, † im Januar 1894 in Locarno, Tessin, 76 Jahre alt. Bisherige 16 Jahre das Amt des Staatsanwaltes und galt als Bestkämpfer des Verfalls.

Dr. E. v. Tschanner, † im Januar 1894 in Bern, 77 Jahre alt. Ein hervorragender Kunsthändler und Kunstschlichter, ehemals Präsident des kantonalen bernischen Kunstvereins.

Kaiser Franz, † 13. Januar 1894 in Engelbrunn, Olten, 74 Jahre alt. Er war einer der größten Sammler-Gelehrten des Kantons und besaß u. A. mehrere große Gemälde- und Porzellan-Sammlungen in Italien. Er legte sich ein Denkmal durch seine Wohlthätigkeit.

Ingenieur Robert Wälti, † 18. Januar 1894 in Thun, 48 Jahre alt. Er war lange Zeit Direktor der Gas- und Wasserwerke in Thun, ein außerordentlich thätiger und eifriger Mann.

General Hans Dettling, † 2. Februar 1894 in Aarau, 75 Jahre alt. 1860 wurde er zum Landeshauptmann zum Ober-Inspektor der Armee ernannt und 1870 zum General der zum Schutze der schweizerischen Grenze während des deutsch-französischen Krieges aufgestellten eidgen. Armee. Am 1. Febr. 1871 schied er mit den französischen General Glandin die Kommanden ab, durch welche 85,000 Mann der schweizerischen Armee sich mit allen Waffen und Kriegsmaterialien an die Schweiz ergaben. Seit 1875 war er Präsident der Armee, welche Stellung er bis zu seinem Tode mit Auszeichnung bekleidete. Bis in die letzte Zeit seines Lebens war Glandin auch Vorsteher der Kommission für die Landesbefestigung, wie er denn überhaupt in allen wichtigen militärischen Fragen zu Rathe gezogen wurde.

Kaufmann Alfred Schwaner, † Anfangs Februar 1894 in Nidw. St. Gallen. Er war einer der hervorragenden Handelskammer der Schweiz. Seine Vorlesungen der Handelskammer Altes und des Genéve gelten als sehr lehrreiche Vorlesungen.

Jean Arrien Philippe, † Anfangs Februar





Dr. HEINRICH  
SCHWEIZER-SIDLER



Dr. JOH. RUDOLF WOLF



GEORG VON WYSS



AMI-AUGUSTE OSCAR BOUVIER



Dr. ANTON TANNER



HANS RUDOLF RUEGG



Dr. JOH. JAKOB TRACHSLER

**Hervorragende im verfloßenen Jahre verstorbene Schweizer.**  
(Juli 1893 bis Juni 1894.—Siehe Seite 88 146 152.)

1894 in Genf, 80 Jahre alt. Der Verflochtene war Chef der weltbekannten Firma Patek Philippe & Co. in Genf und soll der Erfinder der Chronometrie sein.

Als Bundesmann Dr. Adolph Jent, † Mitte Februar 1894 in St. Gallen, 62 Jahre alt. Früher ein sehr geschätzter Arzt, wurde er im Jahre 1885 in den Regierungsrath und zum Bundesmann gewählt, welche Aemter er bis 1891 bekleidete.

Oberrathmann Adolph Jent, † im Februar 1894 in Bern, 47 Jahre alt. Er war Kirchstathler und einer der Chefs der Firma F. Jent, in deren Verlag „Der Bund“ erscheint, und hat zahlreiche sehr werthvolle militärtechnische und militärwissenschaftliche Artikel verfaßt.

Dr. med. Adrian Zieli, † 2. Februar 1894 in Bern, 73 Jahre alt. Langjähriger Adjunkt der eidgenössischen Subververwaltung und ein wichtiger, thätiger Beamter.

Als Bundesmann Paul Müller, † Mitte Febr. 1894 in Dabau, 66 Jahre alt. Er bekleidete eine Reihe von Aemtern und Beamtenstellen und erwarb sich große Verdienste um seinen Heimatort.

Gemeinderath Jakob Heinrich Sulzer-Rietter, † Ende Februar 1894 in Kofers, Thurgau. Gewerbetreibender Müller und Geschäftsmann, Besitzer der großen Kaserne Hofstättbühlmatten.

Dr. Karl Wieland, † 26. Februar 1894 in Basel, 54 Jahre alt. Bekannt als Fachschriftsteller und geschätzter Arzt, langjährig Mitglied des Genfer Rathes.

Nationalrath Adolph Brunner, † 11. März 1894 in Bern, 67 Jahre alt. Einer der ausgezeichneten Juristen, Forensiker und Staatsmänner der Schweiz, langjähriges Mitglied des bernischen Grossen Rathes und des schweiz. Kant.-Rathes und zeitweiliger Präsident dieser Behörden. Die Stadt Bern, der Kanton und die ganze Schweiz haben an ihm einen ihrer edelsten Bürger verloren. Als Bundesrath Vallinbatt Brunner anno 1866 zuerst mit Prof. O. König eine log. Inauguraldissertation gedruckt. Schon in der ersten Großschweifexon ging dieselbe jedoch in die Druckschreiberei über. Seitdem war und blieb Brunner einer der ersten Intellektuellen Führer der freisinnigen Partei. Mit reichem Wissen verband er ungewöhnlichen Schaffenskraft, strengen Logik und eine glänzende Rednergabe. In fast allen gesellschaftlichen Fragen hat sein Wort mit entzückendem Einfluß in die Waagschale. Er war einer der Hauptstärker der Einführung des obligatorischen Referendums im Kanton Bern, einer der Hauptorganisatoren bei der Bundesversammlung des schweiz. Bundes und ebenso einer der Hauptstärker für die im 1893 vom bernischen Volk angenommene neue Kantonal-Verfassung.

Georg Meier, † 20. März 1894 in Schaffhausen, 64 Jahre alt. Er war der Erfinder und Verleger des „Schaffhauser Anzeigersblattes“ und ein sehr thätiger, freisinniger Mann.

Obergerichtspräsident Dr. Strähli, † 3. April 1894 in Winterthur. Ein Mann von vielseitiger Bildung und tiefem ethischen Charakter und ein Freund und Förderer gemeinnütziger Bestrebungen.

Als Bundesrath Adolph Berninelli, † im April 1894 in Weipfen, St. Gallen, 72 Jahre alt. Er war der Gründer und Leiter eines bedeutenden Selbstschreibungs-Geschäftes und ein Wohlthäter im vollen Sinne des Wortes; er hat für Arme und Bedürftige sehr effiziente Hand geübt.

Oberst Heinrich Wieland, † 3. April 1894 in Solothurn, 73 Jahre alt. Im Jahre 1842 trat er in die

schweizerische Armee, machte 1848 als Unterleutnant im Habsburger-Regiment den Sonderbundskrieg mit, ging 1850 als Oberleutnant in württembergische Armee, welcher ihm für seine merkwürdige Haltung bei den Kämpfen in Süddeutschland, besonders als Bataillons-Kommandant bei Gera, hohen württembergischen Auszeichnungen eintrug. In die Schweiz zurückgekehrt, bekleidete er 1861 den Posten eines Oberleutnants im schweizerischen Generalstab, 1864 wurde er Inspektor I. Klasse der Infanterie, 1866 Oberst im Generalstab, 1875 Oberinspektor der VIII. Division, 1890 Kommandant derselben und am 14. Oktober 1891 wurde er zum Kommandanten des IV. Armeekorps ernannt. Am 2. Mai 1893 war Oberst Wieland bei Ausbruch des Bundeskrieges des deutschen Kaiserthums in Luzern anwesend.

Professor Dr. Johann Heinrich Schweizer-Sidler, † Anfangs April 1894 in Zürich. Er habilitirte 1841 als Privatdozent in Zürich und wurde nach kürzerer Verhinderung an der angestammten Kantonschule im Jahr 1850 als Professor nach Zürich zurückberufen. Seine Lehrtätigkeit umfasste er hauptsächlich als Sprachlehrer auf dem Gebiete des Sanskrit und der Sprachgeschichte.

Katholik Peter Fener, † im Mai 1894 in Olten, 64 Jahre alt. Der Verflochtene hat sich um die industrielle Entwicklung des Kantons hohe Verdienste erworben in seinen Leistungen als Mitglied verschiedener Behörden, sowie durch private Initiative und Thätigkeit.

Keller Sigi, † im Mai 1894 in Brugg, Aargau. Er hat 40 Jahre lang den heutigen Schulen vorgesprochen und genoss als Schulmann einen ausgezeichneten Ruf.

Als Nationalrath Dr. Ernst Siegel, † im Mai 1894 in Zürich. Ein vorzüglicher Jurist und große Autorität in wasserrechtlichen Fragen.

Regierungsrath Jakob Herzog, † 21. Mai 1894 in Baden, Aargau. Derselbe spielte in der Kulturkampfbewegung und als begeisterten Freikirchler eine hervorragende Rolle.

Herr Louis Jaquet, † Anfangs Juni 1894 in Genf, 83 Jahre alt. Das älteste Mitglied der Genfer Gesellschaft, ausgezeichnet durch seine thätige Thätigkeit, die ihn bis in seine letzte Lebensjahre nicht ruhen ließ, Arme und Kranken Trost und Hilfe zu bringen.

#### Ueber verstorbenen Schweizer in Amerika

bringt die „Amerik. Schweizer Zeitung“ jede Woche eine große Anzahl zum Theil ausserordentlich Mergelnde. Ein kurzer Auszug von wohlklingenden Persönlichkeiten für 1893 als Fortsetzung vom Kalender pro '94 ergibt:

Witoldo P. Häggl, † 13. August, 63 Jahre alt, in Highland City, Pa. Er war einer der Stadt-Präsidenten, † in Solothurn, Aarg., 36 Jahre alt. Hinterließ über 100 Nachkommen. — Friedrich Häggl, † in Cleveland, O., im Nov., 53 Jahre alt, großer Industrieller. — Geo. Schärer, † 14. Febr. im New York, 65 Jahre alt, Aargau-Weinbau.

In 1894: Benedikt Garabet, † im Juni in Louisiana, La. Hat einmal die Welt umrundet. — Henry K. Hähle, † 3. Juli in Solothurn, O. Autor von „Kantons Gänge“. — Geo. Gamm, † 1. Juli, 45 Jahre alt, in San Francisco, wohlklingender Mann des „Delaware Hotel“. — Dr. Leo A. Schärer, † 10. Sept. in New York, 38 J. alt, Aargau. — Heinrich Kern, † 20. Sept. in Boston, England. Höher der Schweizer in der letzten Kalenderjahre weniger reiche Gänge hatten!

Einrichtungsbeschluss.

Stichting van Bildsant Alfred Eins. — Gesticht am 13. Juli 1894 in Wenen.

[illegible]

Der Zichoff's  
Schneizer - Ge-  
schichte, seine Ge-  
schichte und Ge-  
schichte, wie das  
Freihold von Kan-  
nada, Abbruch am  
Hoch, das Gefol-  
genstempel, die  
Herrschaffen-  
Familie, eine  
Stunden der Kan-  
nada und die un-  
ten anderen seiner  
gesamten und er-  
hebenden Ge-  
schichten, dem ist Ge-  
schichte Zichoff's  
alter lieber Be-  
stimmung.

„Nicht aus  
Besitzstand, nicht  
aus Heiligkeit  
kennt der Geist,  
war welchem das  
Schweigenberg  
gittet. Die lach-  
hafte Föderation  
der Freiheit  
und Unabhängig-  
keit, wenn es  
nicht aus unserer  
eigenen Mitter-  
begeben.“ So sprach  
Hochstet in  
dem Jahre 1888  
in einem  
seiner bekanntesten  
Werke über  
das Schicksal  
unserer alten  
Vaterlande  
und es kam  
nur ein  
wahrer Volksfreund  
heraus.

Die ständigen Reden an der Entlassungsfeier hielten die Herren Oberst Zuercher, Stadtmann Schmid und Bundespräsident Frey. Als beim die großen Serbien des Schwemgen im Sinne der auf einem gemeinsamen Godel angebrachten Zentralin-schrift heraus und Bundespräsident Frey keine noch unbekannt, daß auch heute noch, wo der Eidgenossenschaft eine neue Ära bracht, die Kraft des nationalen Gehaltens obliegen mit unserem Land erhalten müde.

Stylole (1771-1833) wurde als Hofschauspieler geboren; kam aber in früher Jugend nach der Schweiz und lebte in der Schweiz eine Zeitlang in verschiedenen, Kant. Gemeinden. Im 1798 kam er als Repetitor nach Kanton, dem damals, polit. Mittelpunkt der Schweiz, wo er sich bleibend niederließ und wurde der legendäre Leiter des dortigen Schulzweiges. Er teilte außerdem in offiziieller Eigenschaft als Schulrat und Präsident der im Kant. Kanton Aargau, Uri, Schwyz und Zug. Das aargauische Staats- Güttersystem erhielt er im 1805. Er starb im Jahre 1848.

(Kamerling bei  
Kalenbermanns  
Die Kunst. No-  
velen Bibliothek's,  
feinen Einbänden,  
je von \$8.00 durch  
Publishing Co., 116  
West Street, zu be-  
zogen. Wert sollte in  
erfolgreiche sein.



HEINRICH ZSCHOKKE.

1771—1848

SCHRIFTSTELLER, STAATSMANN

UNID WILKSFORD

1148 YATTELLAND

17 Bände in 8 feinen Einbänden.  
 Auf zum Preise von \$8.00 durch  
 die Swiss Publishing Co., 116  
 Hudson Str., New York, zu be-  
 ziehen. Dieses Werk sollte in  
 jeder Schreierfamilie sein.

## Das neue Parlamentsgebäude in Bern und die eidg. Behörden.

Nach einem Beschluß der eidgenössischen Räte in der Junisession 1894 soll Bern in nächster Zukunft einen anderen neuen Prachtbau erhalten, nämlich ein neues Bundesrathshaus, oder Parlaments-Gebäude. Der Leser findet auf Seite 67 dieses Bl. die Rückfront des neu zu errichtenden Palastes und nebenstehende Illustration stellt die Südfront dar. — Das jetzige Bundesrathshaus wurde im Jahre 1854 erbaut, in halb romanischem, modernisirten Stile der Münchener Schule, hat aber schon längst nicht mehr die nötigen Räume für Ständer- und National-Rath und die verschiedenen Verwaltungszweige. — Nach dem von Prof. Hans Kurr in Bern entworfenen Plane wird der Neubau die Mitte, der alte Bundespalast den linken und das neue Willkürgebäude den rechten Flügel des Gesamtbaues bilden. Im Hauptgeschoß des neuen Gebäudes befindet sich vorn der Sitzungssaal des Ständerathes, an der Rückseite der des Nationalrathes, beide umgeben von Vorhöfen und Räumen für Komitees u. In der Mitte befindet sich das Treppenhause, welches besonders schön und großartig angelegt ist. Ueber demselben steigt eine große, den Bau beherrschende Kuppel auf.

Das Ganze wird ein Prachtbau und ein Stolz und eine Ehre für die Schweizer Eidgenossenschaft werden, ein Sinnbild der Kraft und Einheit derselben.

Kein Land der Erde wie die Schweiz kann sich rühmen, als oberste Vertreter stets die besten

Männer aus der Mitte des Volkes auszuwählen zu haben. Nicht politische Beschäftigung, sondern dem Verstande für das



öffentliche Wohl und der Reinheit und Stärke des Charakters verbanke unsere Schweiz. Staatsmänner ihre Ermählung zu hohen Beamten. — Wie viel konnte in dieser Hinsicht Columbia von ihrer Schwesterrepublik Helvetia noch lernen!

Auf nebenstehender Seite bringt der Kalendermann ein Portrait des gegenwärtigen Bundesrathes, welcher am 14. Dez. 1893 für die 16. Amtsperiode, d. h. für die Dauer vom 1. Jan. 1894 bis 31. Dez. 1896 gewählt wurde. Als Präsident für 1894 wurde der frühere schweiz. Gesandte in Washington, Oberst Emil Frey von Mönchsdorf, geb. 1838 und als Vize-Präsident Josef Kemp von Entlebach, geb. 1834, gewählt. Die Mitglieder sind: Karl Schenk von Signau, geb. 1823, Adolph Deucher von Frauenfeld, geb. 1831, Volker Hauser von Börschwil, H. St. Gallen, geb. 1837, Adrien Fuchsel von Gené, geb. 1849 und Eugene Ruffy von Yver, geb. 1854. — Bundeskanzler ist Gustav Ringier von Zofingen.

Der gegenwärtige Nationalrath besteht aus 145 und der Ständerath aus 44 Mitgliedern. Präsident des Nationalrathes ist Rob. Genthe von Neuchâtel, geb. 1847, und Vize-Präsident Ernst Dreiner von Basel, geb. 1856. — Präsident des Ständerathes ist Viktor Wängler von Solothurn, geb. 1849, und Vize-Präsident Jean Turrenin von Sitten, geb. 1845. Dr. Karl Schenk hat den Präsidentenstuhl der Schweizer Republik schon zum sechsten

Male innegehabt: Im Jahre 1865, 1871, 1874, 1878, 1885 und 1893.



Portratt des schweizerischen Bundesrathes.





Gidg. Delegaten zur Columbia Weltausstellung 1893.

## Zwei Schweizer Nationalfeste.

In Lugano fand am 4.—7. August das eig. Turnfest statt, zu welchem sich über 4000 Schweizer Turner und mehrere ausländische Turnvereine einfanden. Die Gesamteinfaltungen waren sehr erfrischend und ein ungewöhnliches Schauspiel boten die von 3000 Turnern vorzüglich ausgeführten Stabübungen. Das Fest war vom herrlichsten Wetter begünstigt und verlief in höchster Ordnung. Eine Abschiede wurde von der Stadt Lugano zu Ehren der Gäste ein See- und Landfest veranstaltet, wie es glänzender noch nicht begabenen.

Somit aus 21 Turnern bestehende Märgle des Schweizer-Amerikanischen Turnverbandes (siehe Bericht) nahen ebenfalls am feste Theil. Die Schweizer-Amerikaner,

mann bei uns gefällig und dankbar anerkannt, und es soll dieser hochheilige Akt dem Schweizer-Amerikanischen Turnverbandes in der Schweiz auch nicht so bald vergessen werden. Ich bitte Sie, alle Ihre Freunde und Turngenossen herzlich von mir zu grüßen und ihnen die Befehdung zu geben, daß ich in meinem persönlichen Leben nie eine größere Genugthuung empfinden habe und empfinde, als bei den Turnern des Wohlwollens meiner Mitglieder in den Ber. Staaten.\*

In Zürich am Zühstättli wurde am 26. und 27. August 1894 das zweite Schweizerische Schwing- und Kneipierfest abgehalten, an welchem Seem, Turner und Schwingen in großer Anzahl sich betheili-



Die Lugano-Sektion des Schweizer-Amerikanischen Turn-Verbandes.

Schlichter, Bogel, Wetter, Hess, Kell, Schöfer,	Grubler, Kestli, Winter, Fretz,
progr.	man.
Hoffmeyer, H. Böhli, Hänggi, G. Schöfer,	Dübendorfer, Wäber, Grubler, Jaa, Willach,
Scen.	de Gontier, Hirt, Schöfer.

welche die weite Welt über den Ocean nicht scheuten, um an einem eiden. Nationalfeste theilzunehmen, wurden auf Schweizer Boden überall herzlich begrüßt. Als Preis errangen sie beim Schlingens-Wettrennen einen silbernen Becher und einen Gedenkstein.

Von Herrn Bundespräsident Frey erhielt die Märgle — dieselbe übermittelte ihm ein Bericht in Lebensgröße, angefertigt nach einer vom Kalendermann in Breck, Staat Illinois, entworfenen Photographie von ihm in der Uniform eines Union-Soldates, kurz vor seiner Gefangenhaltung in Tibbis Weilen — eine Autograph, worin es u. a. heißt: „Es war ein schöner Gedanke, daß Sie Ihre Schweizer-amerikanische Turn-fahrt über's Meer zu uns bestanden. Das hat Jochen-

litten. Die häufigen Stöße der Berg, der Hochsee und der Thäler wurden bei ihrem Einzuge in die festlich geschmückte Stadt mit ausgebreitem Unterhosen begrüßt. Den Volksspielen auf dem Festplatze wohnten 10,000 Zuschauer aus allen Theilen des Vaterlandes bei. Es war ein prächtiges Schauspiel, das lebte an die olympischen Spiele im alten Hellas erinnerte. Die Hauptattraktionen bildeten das Schwingen und Hurnen. Das Programm umfaßte ferner: Alphardiale, Jodeln, Föhnweidenzügen, Wellenlauf, Weilsung, Weinköhen, Ausdauerren, Klammern und Fußgänger u. Die ausländische Rite der Prelege-kranten wurde in der „Amerik. Schweizer Ztg.“ vom 29. September publizirt.



# Der Schweiz. Landsturm und der Patriotenbund der Schweizer in Amerika.

(Für diese Seiten.)

Die Schweizerische Armee ist ein Milizkörper, dessen Soll-Verband für Auszug und Landwehr gesetzlich normirt ist auf 104,603 Mann Auszug, 94,454 Mann Landwehr, zusammen 199,071 Mann.

Der Effektiv-Verband war auf 1. Januar 1894: Auszug: 134,932; Landwehr: 80,298; Landsturm: 273,296, also zusammen 488,526 Mann oder nahe eine halbe Million Soldaten. Wenn der Kaiserdemann dies einem Fremden erzählen würde, würde man ihn wahrscheinlich einen Varen von Rindhausen tituliren.

Am 3. März 1885 wurde im Ständerath die Motion gestellt: Der Bundesrath sei einzuladen, der Bundesversammlung eine Vorlage zu machen, in welcher Weise die nationale Verteidigung, resp. der Landsturm organisiert und ihm der Charakter und die Rechte des Kriegsführenden gesichert werden sollen. Die völkerrechtliche Regulierung des schweizerischen Verteidigungssystemes für den Kriegsfall, resp. Geschützführung desjenigen völkerrechtlichen Schutzes, den eine kriegsführende Partei beansprucht, lag schon in der Motion. Deren Annahme folgte das Landsturmgesetz vom 4. Dezember 1886 mit der Bestimmung: Der Landsturm bildet neben dem Auszug und der Landwehr einen Theil der gesetzlich organisierten Wehrkraft der Schweiz. Eidgenossenschaft.

Die Organisation des schweiz. Landsturms (bundesrechtliche Verordnung vom 5. Dez. 1887) ist die bedeutendste militärische Einrichtung der Neuzeit in der Schweiz; denn sie beruht die Landesverteidigung auf nahezu 300,000 Mann, eine Solche, welche in einem Kriegsfall nicht zu unterschätzen ist. Die Bestimmungen sind folgende:

1. Dienstpflicht. Jeder wehrfähige Schweizerbürger vom zehnjährigen 17. bis zum vollendeten 50. Lebensjahre, der nicht im Auszug oder in der Landwehr eingetrait ist, hat die Pflicht, im „Landsturm“ zu dienen. Es können auch freiwillige Aufnahme finden, welche das 17. Altersjahr noch nicht erreicht resp. das 50. schon überschritten haben.

2. Altersklassen. Die Landsturmpflichtigen werden nach ihrem Alter und nach Waffengabe der in der allgemeinen Militärorganisation festgesetzten Wehrpflicht ausgetheilt, und zwar: a) in Mannschaften im wehrpflichtigen Alter von 17, 18 und 19 Jahren und aus jüngeren Freiwilligen; b) in Mannschaften im wehrpflichtigen Alter von 20 bis 50 Jahren, resp. aus Freiwilligen über 50 Jahre. Die Wehrpflicht der Landsturm-Offiziere hört erst in ihrem 55. Altersjahre auf.

3. Verwendung des Landsturms. a) In Zeiten von Krieg oder Kriegsgefahr sind die Mannschaften unter lit. a. sanitärisch zu untersuchen, zu instruiren und in Rekrutenbataillone

einzureihen, um als Nachschub für den Auszug verwendet zu werden. (Die für den Felddienst Unzulässigen werden, soweit sie sich eignen, den Halbstücken zugezogen.) Die Art der Verwendung der Mannschaften (lit. a) findet nur auf besondere Anordnung des Militärdepartements statt. Aus den Mannschaften der zweiten Altersstufe (lit. b) werden entzogen: b) der bewaffnete Landsturm. Die denselben zugewiesenen Mannschaften können jahrgangsweise als Ersatzmänner in der Landwehr bei derjenigen Waffengattung verwendet werden, bei welcher sie früher gebient haben. Der bewaffnete Landsturm besteht erstens in Infanterie-Bataillone von je 200 Mann, bestehend in der Regel aus 4 Compagnien, welche in 4 Sektionen zerfallen, nebst allfälligen Schützenkompagnien; zweitens in eine Kanonierabtheilung in der Stärke bis auf 300 Mann für jeden Divisionskreis; drittens in eine Pionierabtheilung, welche in Compagnien zu einem Bataillon zu organisiren ist. c) Die Halbstücken. Diese bestehen aus Schanzarbeitern, aus Arbeitern in Militär-Etablissements, Kriegswerkstätten und Magazinen, aus Leuten für den Sanitätsdienst, aus Handwerkern für den Versorgungsdienst (Bäcker und Metzger), aus Fuhrleuten, Führern, Belagereuten für den Transport und Nachschubdienst; aus den beschränkt marschfähigen Leuten für den engeren Polizei-, Feuerwehr- und Büreauendienst. Die Halbstücken, welche nicht als Schanzarbeiter im Geniecorps verwendet werden, kommen unter die Rubrik „Spezialabtheilungen.“ Dieselben sind als bloße Detachements zu organisiren, über deren freiwilige Vereinnahmung besondere Verfügungen vorzulegen sind.

4. Organisation. Die Organisation der Truppen und Abtheilungen des Landsturms findet in der Weise statt, daß die pflichtige Mannschaft in den Gemeinden oder Sektionen entwerder insgesamt oder in Abtheilungen nach Jahrgängen besammelt und nach Waffengabe ihrer Tauglichkeit durch eine Abtheilung der Gemeindeführer in Verbindung mit dem Sektionschef entweder dem bewaffneten Landsturm oder den Halbstücken zugewiesen wird. Hierbei wird von einer sanitärischen Untersuchung Umgang genommen.

5. Kommando. Die Wahl der Kommandanten, welcher der Befehl über den Landsturm eines Distriktes zu führen hat, geschieht durch den Bundesrath. Diejenigen der Offiziere der Bataillone und deren Abtheilungen (Major, Adjutant, Hauptmann, Firstmann, Artz) vollziehen die Kantonsregierungen und die Unteroffiziere ernennen die Kommandanten bzw. der Chef der Halbstückenabtheilungen.

6. Ausrüstung. Die Uniform der bewaff-

neuen Pandfurnes besteht aus einem Kaput, einem weichen Füllhut mit kantonaler Kolorade, der Korpnummer und einer Helmbinde.

Die Bekleidung der Pfüßtruppen ist die bürgerliche mit Helmbinde, Füllhut, Kolorade und den darauf angebrachten Beschlägen der Spezialabtheilung. Der Füllhut ist auf eigene Kosten zu beschaffen.

Die Mannschafft des betroffenen Pandfurnes wird mit einem Heulakalibrischen Hinterlader (Wildschütz) oder Repetirgewehr aus den eidg. Beständen ausgerüstet. Bei Kriegsbefürchtungen werden die Handfeuerwaffen und die dazu gehörende Munition in den Bataillonskreisen abgegeben. Die Leute, welche eigene Handfeuerwaffen besitzen, haben dieselben im Dienste zu verwenden.

Die Offiziere und Unteroffiziere des Pandfurnes sind berechtigt ihre blühende Bewaffnung und Grabzeugen zu tragen. Die Offiziere sind unverwundet.

7. Aufgabe d. Gleichzeitigkeit mit dem Befehl zur Mobilmachung der Feldarmee erfolgt auch das Aufgebot der Pandfurnstruppen zuerst in den gefährdeten Grenzgebieten. Das Aufgebot wird auf Befehl des Bundesrates durch die kantonale Militärbehörde vollzogen. In dringenden Fällen kann es in den Gemeinden auch durch die Kantons-, Kanton-, Truppendivisionen oder Truppendivisionen erfolgen. Die Alarm- resp. Sammelplätze für alle Pandfurnkörper und Abtheilungen sind schon zum Voraus bezeichnend und den Mannschaffen bekannt gemacht worden.

8. Aufgabe des bewaffneten Pandfurnes. Betreffend die Aufgabe des bewaffneten Pandfurnes bemerken wir, daß dieselbe eine vielseitige ist, daß sie als eine notwendige, werthvolle Ergänzung und Verstärkung der Bundesverteidigung erscheint, welchem anzugehören eine Ehre für jeden Schweizer ist, welcher bei der Feldarmee ausgehoben hat.

Wäre diese neue Wehrkraft zum Schutze der schweizerischen Unabhängigkeit dienen, im Falle dieselbe früher oder später durch irgend eine fremde Macht bedroht werden sollte.

Im verflochtenen Jahre wurde die Gründung eines Patriotenbundes der Schweizer in Amerika beschlossen. Herr Konjul Emil Herka in New Orleans, La., warf in der „Amerik. Schweizer Zeitung“ vom 10. Februar 1894 die Frage auf:

„Auf welche Weise können die Schweizer in Amerika ihrem Vaterlande im Kriegsfall die Hilfe leisten und welche Bestimmungen sind zu diesem Zwecke zu treffen?“

In einer großen Anzahl Korrespondenzen aus allen Theilen des Landes in der „Amerikanischen Schweizer Zeitung“ wurde die Anregung lebhaft begrüßt und Vorschläge zur praktischen Durchführung gemacht.

Die Aufgabe eines provisorischen Initiativ-Komitees war es, die Stimmung unserer Pandfurne in der vorliegenden Frage weiter zu ergründen. Auf ungefähr 250 schriftliche Anfragen sind die meisten Antworten ernstlich und angefallen und besonders die offiziellen Vertreter unserer alten Vaterlandes, die Herren Schweizer-Konjule, haben mit großer Bereitwilligkeit ihren Beitritt und ihre Unterstützung zugesagt.

Das provisorische Initiativ-Komitee, bestehend aus den Herren:

Konjul E. Gochin in New Orleans, La., als Vorsitzender; Dr. John Friederich, der Kantonsrat und Redaktor der „Amerik. Schweizer-Zeitung“, A. H.; Henry Desider, Präsident der Schweizer-Amerik. Turnverbandes, New York; H. Teodor, Sekretär des Helvetia Männerchor, New York, als Sekretär; hat sich ergänzt durch die Herren: Konjul J. Bertschmann, New York; Konjul A. Polinger, Chicago, Ill.; Konjul Dr. O. Stamm, St. Paul, Minn.; Konjul H. J. Dietz, Cincinnati, O.; Gustave Hartmann, Präsident der Schweizer. Hilfsgesellschaft, New York; W. L. Muhlenberg, Präsident der Schweizer Helvetia-Gesellschaft, New York; J. J. Wagner, Präsident des Swiss Club, New York; A. Willemsen, Sekretär des Swiss Club, New York; Adolf Bryner, Präsident des Helvetia Männerchor, New York; Emil Knecht, New York; Louis Weiss in Firma Louis Weiss & Co., New York.

Der Patriotenbund soll eine Vereinigung aller Schweizer in Amerika sein und zum Zwecke der Unterstützung unserer alten Vaterlandes im Kriegsfall. Auch die Hilfeleistung bei allen andern Arten von Unglücksfällen und Seinszufällen soll nicht außer Acht gelassen werden.

Mitglied besitzen kann jeder unbefristete Schweizer und Schweizer-Amerikaner und jede Schweizerin werden.

Ungefähr 300,000 Schweizer beherbergen die Vereinigten Staaten und wenige davon werden im Kriegsfall ihre Scherlein verweigern, viele sogar opferwillig Gut und Blut dem Vaterlande bieten. Woran denn soll und kann nicht in ruhigen Zeiten ein gemeinsames Zusammenarbeiten aller Schweizer in Amerika erprobt und erzielt werden! Wer sich dem Verande anzuschließen wünscht, kann seinen Namen und Adresse an Herrn John Friederich, Redaktor, 116 Fulton Street, New York, einleiten.

Wo es sich um die Erhaltung des Vaterlandes handelt, muß ein Volk alles einzusetzen bereit sein, eingebend des Dichterswortes: Die Vaterlandsliebe hat keine Stufen; wer nicht alles thut, hat nichts getan, wer nicht alles kündigt, hat alles verweigert.“

Wer, wenn das Vaterland im Noth ist, einen anderen Gedanken als dessen Rettung füllt, ist nicht werth, eines freien Landes Sohn zu sein!“



A vintage beer label for J. Ruppert's Brewery. The label is rectangular with a decorative border. At the top, a banner reads "J. RUPPERT'S" in large, bold, serif capital letters, with "BREWERY" in smaller capital letters below it. Below the banner is an eagle with spread wings, perched on a shield. The shield features a central emblem with the letters "JR" and the words "ESTD 1867" on either side. The shield is flanked by two flags. Below the shield, the text "3<sup>RD</sup> AVE. 90<sup>TH</sup> TO 92<sup>ND</sup> ST. N.Y." is written in a smaller font. At the bottom, a large banner reads "LAGER BEER" in bold, serif capital letters.

J. RUPPERT'S  
BREWERY

ESTD 1867

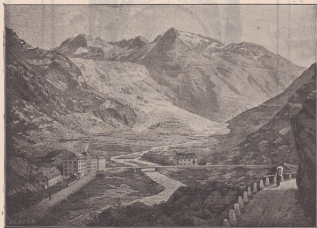
3<sup>RD</sup> AVE. 90<sup>TH</sup> TO 92<sup>ND</sup> ST. N.Y.

LAGER BEER



Genoa.

Es befindet in der Größe von 25x35 Zoll in Colorisdruck, ein bekannt ausgeführtes **Prachtdrama**, zum Spiegelbilde von nur \$1.50, von der Swins Publishing Co., 136 Fulton St., New York.



Der Rhone-Mündung.

Es befindet in der Größe von 25x35 Zoll in Colorisdruck, ein bekannt ausgeführtes **Prachtdrama**, zum Spiegelbilde von nur \$1.50, von der Swins Publishing Co., 136 Fulton St., New York.

# Geo Ringler & Co. Brewers.



**Superior Lager Beer. Ales and Porter.**

## VICTOR ECKSTEIN'S Metropolitan Ass'ly Rooms HOTEL

No. 62 4th St., New York.

Beisamundungs • Hotel • Schenker • Schenker • Verein.

"THE NEWPORT."

## WEBER'S COOKS' + HEADQUARTERS

IMPORTED AND DOMESTIC

WINES, LIQUORS & CIGARS

389 Seventh Avenue,

Between 3rd and 4th Streets, New York.

JOHN KRESS' WIENER BEER ON DRAUGHT.

## JOSEPH BLOECHLINGER ZUM ALPHORN WINE AND LAGERBEER SALOON AND BOARDINGHOUSE

No. 201 South Fifth Avenue,  
NEW YORK.

## CHARLES E. BECK Boarding House

208 W. 28th Street,

Near Seventh Ave.,

NEW YORK.

## Philippe Chambon

Importer and Dealer in

## WINES & LIQUORS

289 SEVENTH AVENUE

Between 26th and 27th Sts.,

NEW YORK.

Wine Bottling at Private Residences.

## H. BECKMANN

IMPORTED AND DOMESTIC

## Beers, Wines, Liquors and Cigars

MEETING ROOMS.

No. 413 West 39th Street

Between 3rd and 10th Avenues,

NEW YORK.



Genova.

82° 34 befindet in der Größe von 25x35 Zoll in Colortinte, ein bekannt ausgestelltes **Postbild**, zum Einzelnpreis von mit 21.25, von der Swiss Publishing Co., 136 Fulton Str., New York.



Vierwaldstätter-See.

82° 34 befindet in der Größe von 25x35 Zoll in Colortinte, ein bekannt ausgestelltes **Postbild**, zum Einzelnpreis von mit 21.25, von der Swiss Publishing Co., 136 Fulton Str., New York.

**A. SCHELLHASE, 35 Ave. A., New York**

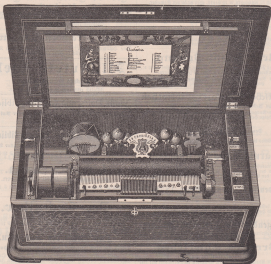
**BRIENZ & ST. CROIX, Schweiz.**

# Alles mit Musik!!!

Die kleine Welt ist in Hand,  
Du bist's gut so' und traurig aus.  
Ch'erst, es reich, es ist egal.

Die kleine Welt ist in Hand,  
Du bist's gut so' und traurig aus.  
Ch'erst, es reich, es ist egal.

IMPORT!



EXPORT!

## Schweizer, Deutsche und Amerikanische Spiel-Dosen

mit ausnehmendem Reiz oder Naturalismen, mit oder ohne Gelächern; Vokalharmonien, Reginas, Symphonien in Original-Modulationen. Künstliche Vogelgeil, Schweizer-Häuser, Scharaffen, Stant- und Ruckel-Hörner, Hirschgeil, Jagarantenengel, Kanarienvögel, Stühle, Alkoven, Kaffee- und Toilettenstühle, Casellen, Gracilien, künstliche Holendeln, Kuchelstube, Puppen, Bier- und Weinbäume, Weihnachtsmänner, Kollende Synthesen-Unterlagen u. s. w. **Alles mit Musik!!!** — Vertreter gesucht!

Der kleinste Katalog gratis und franco nach durch die „Amerikanische Schweizer Zeitung.“

**Special-Notiz!** Sämtliche Abonnenten derselben erhalten Anfangs Dezember meinen „Illustrierten Weihnachts-Katalog“ franco per Post.

**Originelle Geschenke für alle Gelegenheiten.**

Beste Dr. Beck's, Biele, Biele, Biele- und Biele-Biele-Biele u. s. w. Der kleinste Special-Geschenk in Amerika. 50





Im Verlage von

# • SCHAEFER & KORADI DEUTSCHE + BUCHHANDLUNG

S. W. ECKE 4TE & WOOD STR.,

PHILADELPHIA, PA.

Sind erschienen und gegen Einzahlung der beigefügten Preise sofort zu beziehen:

## John S. Appleton's

seine praktische Methode, die englische Sprache in kurzer Zeit (sehr leichtes und breites in German. Eine Ausgabe der englischen Sprache und Dictionary.

Stenographische praktische Methode mit einem Vorhang:

## Abriß der engl. und amer. Literatur

Von E. R. Schmitz, Ph. D., amerikanische Sprache. 620 Seiten, Colono. Im Verlage von Sch. 51.00. Zwei verschiedene Ausgaben ist es noch sehr vorteilhaft zur Erlernung der englischen Sprache allgemein geeignet.

## J. G. Oefschläger's

englisch-deutsches und deutsch-englisches Lesebuch-Wörterbuch. Nech Ausgabe der englischen Sprache mit deutschen Wörterbuch und deutschen Leseb. 720 Seiten. 48. Ausgabe. Preis 50.00.

## Der Staaten Kochbuch.

Vollständig deutsch und englisch. Ein Cook- und Backbuch für Haushalten und Wirtshäuser. Nach den neuesten in jeder Küche, aber besonders sehr reich und nützlichen Vorrichtung aller Gerichte, Suppen, Fleisch und Gemüse, Fleischwaren u. und höchste Anleitung im Garen, Erhitzen des Geflügels, Zuweiden, Einwickeln der Schokolade, Einwickeln der verschiedenen Speisen und Getränke, sowie im Glasieren verschiedener Süßigkeiten. Mit vollständiger Beschreibung der verschiedenen Gerichte, die in der Küche vorkommen. Von E. R. Schmitz, Ph. D. Ausgabe, 50.00. Preis 50.00. Preis 50.00.

## Der praktische Briefsteller.

Besteht aus englischer, aber vollständig zur richtigen Befolgung über in den allgemeinen Leben-Geschäften, sowie in Geschäften des Ver. Staaten vorzukommen. Briefe, Briefe, Urkunden u. sehr einer Anleitung über die richtige Befolgung und Interpretation, und einem Anhang von Übersetzungen. Ausgabe von Sch. 51.00. Preis 51.00. Preis 51.00.

## Der Selbstarzt.

eine Dosis und Spezies in eigenen Worten.

Medizinisch-chemisches Handbuch für den Arzt, von D. C. Cramer, 1844. Ausgabe, 50.00. Preis 51.00. Preis 51.00.

N. B. — Ein Katalog der Bücher, die in diesem Verlage zu finden sind, ist in jeder Sprache zu finden, und ist in jeder Sprache zu finden.

Bestellungen können bei:

## Heim'schen Lieder Sammlungen

der Jng. Richter „Hausbuch-Verlag“, sowie andere Lieder, und besteht insbesondere für Männer, Frauen und Kinder. Die Lieder sind in jeder Sprache zu finden, und ist in jeder Sprache zu finden.

Bestellungen können bei:

SCHAEFER & KORADI,

Philadelphia, Pa.

## Vollmachten u. s. w.

zur Einkassierung von Vermögen und Erbschaften

in allen Theilen Europa's werden angefertigt von

H. HANDRICH,

Notar des Schweizerischen Consulate,

18 Exchange Place,

New York.

## DR. JOHN BIAVA

Chirurg und Zahnarzt

105 West 44. Str., New York.

Diplomirt vom Kaiserthum Wien, sowie von der Universität in New York. Gebilde, Füllungen und Weimern zu sehr niedrigen Preisen. Räumliche Plätze ohne Platten. Zahnziehen mit Noth.

## FLEISCHMANN'S

VEGETABLE YEAST

COMPRESSED

HAS NO EQUAL

## R. SCHWARZ

60 PARK PLACE, NEW YORK.

Zeichnungen und Entwürfe von Patienten, Illustrationen zu Katalogen, Geschäftsfarben u. s. w. billigt bezeugt in feiner Ausführung.

Derfertiger der in diesem Kalender bezeichneten Illustrationen.

## Gougelmann & Co.

(früher Haus & Gougelmann)

Fabrikanten und Importeure von

Künstlichen Menschenaugen

von jeder Größe zu 100 Jahren.

Angen auf Bestellung eine Spezialität.

117 Ch 12. Str., 118. 8. und 4. Ave., New York.

Branch-Office: 1015 2nd Ave., Philadelphia, Pa.

## JOSEPH GILLOTT'S

STEEL PENS

SOLD BY ALL DEALERS THROUGHOUT THE WORLD.

GOLD MEDAL PARIS EXPOSITION-1875.

# Abonnirt

auf die

AMERIKANISCHE

# Schweizer Zeitung

Gegründet im Jahre 1808.

Abonnementspreis \$8 per Jahr. Anzeigen-Raten: 20 Cents per Zeile; \$35 per Zeile per Jahr.

**Einziges und offizielles Organ der Schweizer in Nord-Amerika.**

Ueber 30,000 Leser.

Die "*Amerikanische Schweizer Zeitung*" ist in allen Staaten und Territorien der Union, Canada und Britisch Columbia verbreitet und bringt nebst den wesentlichsten Ereignissen des In- und Auslandes **ausführliche Nachrichten aus allen Schweizer-Kantonen und hiesigen Schweizer-Kreisen und Schweizer-Kolonien**, wichtige **amtliche und private Mittheilungen** für alle in Amerika lebenden Schweizer, sowie eine möglichst vollständige **Todtentafel** der in der alten und neuen Heimath verstorbenen Landsleute.

Die "*Amerikanische Schweizer Zeitung*" eignet sich für *Geschäfte jeder Art* als vorzügliches

## ANZEIGE-MEDIUM

da sie das einzige Organ der in der Zahl von über einer Viertel Million in der Union lebenden Schweizer ist und auch in der alten Heimath sich eines grossen Leserkreises erfreut.

*Zuverlässiger Wegweiser und Rathgeber für Aus- resp. Einwanderer.*

Kein Einwanderer und kein in Nordamerika wohnender Schweizer sollte unterlassen, **dieses Blatt nicht allein zu lesen, sondern auch darauf zu abonniren.**

**Preis bloss \$2 per Jahr.**

Ebenfalls zu beziehen von jedem Zeitungsträger à 5 Cents per Nummer.

## THE SWISS PUBLISHING COMPANY

P. O. B. 1917

**NEW YORK**

116 Fulton Street.



St. Moritz.

887. 36 Seiten in der Größe von Blatt 366 in Collikerbestand, ein brillant ausgeführtes *Wandbild*, zum Preisgebot von nur \$1.25, von der Swiss Publishing Co., 116 Fulton Str., New York.



Jungfrau-Gruppe.

888. 36 Seiten in der Größe von Blatt 366 in Collikerbestand, ein brillant ausgeführtes *Wandbild*, zum Preisgebot von nur \$1.25, von der Swiss Publishing Co., 116 Fulton Str., New York.

# Besonders empfehlenswerthe Publikationen, Schweizer-Bilder &c.

Zusatz der Zeit veranlaßt gegen Erlaubung der angeführten Verleger von der Swiss Publishing Co., P. O. B. 1917, New York, zur Preisveränderung jedoch nachtheiliger. —

**Mittl.** Hefenbuch für Männer. 228 der schönsten Schweizerbilder, nach 3 bekannter Schweizer. Eleganter gebunden, 51.

**Schweizer Lieberbuch** von H. K. Hilt. Sammlung der besten Hölzer, Stein- und Eisenarbeiten der Schweiz, in 10 Hefen, 10 Bände, 10 Cent.

**Alphorn.** Hefenbuch für Männer, von Schweizer, 51.  
**Wollensperger.** Hefenbuch für Männer, 51.

**Heim.** Hefenbuch für den praktischen Mann, 51. Hefenbuch für Frauen, 51. Hefenbuch für Kinder, 51. Hefenbuch für Männer, 51.

**Neues Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Geschichte.** 10 Bände, 10 Cent.

**Der amerikanische Gärtner und Landwirt.** 10 Bände, 10 Cent.

**Steinmann's Hefenbuch** von Schweizer, 51.

**A treatise on the horse and his diseases.** 10 Bände, 10 Cent.

**Alphorn's Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Steinmann's Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Steinmann's Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Life and surprising Adventures of Robinson Crusoe.** 10 Bände, 10 Cent.

**Washington's Lager** von Schweizer, 51.

**Grundzüge der Schweizer Geschichte.** 10 Bände, 10 Cent.

**Jauchlin.** 10 Bände, 10 Cent.

**Schweizer Bilderbogen.** 10 Bände, 10 Cent.

**Schweizerland in Bildern.** 10 Bände, 10 Cent.

**Vues Suisses** von E. Lasserre. 100 Bilder der Schweizer Alpen, 10 Bände, 10 Cent.

**Alp und Meer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Album der Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Album der Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Album der Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Frachtdium** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Souvenir Albums** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Schweizerisches Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Importierte Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

## Gilder.

**Frachtdium** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Souvenir Albums** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Schweizerisches Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Importierte Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Souvenir Albums** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Frachtdium** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Souvenir Albums** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Schweizerisches Hefenbuch.** 10 Bände, 10 Cent.

**Importierte Schweizer.** 10 Bände, 10 Cent.

**Die schönsten Alpenbilder.** 10 Bände, 10 Cent.

**Souvenir Albums** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

**Frachtdium** der Schweizer. 10 Bände, 10 Cent.

## Schwigerbüttel.

[illegible]

Inhaltsverzeichnis der bisher erschienenen Bände.

1. **Anton Bern.** Schreyerstr. nach alten Brau. Zwei  
Höfe. Der Vorder. Local 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929.

- [illegible]

# **POST-, EILGUT- und FRACHT- VERKEHR nach EUROPA.**

Tägliche Beförderung von Paketen, Effekten und anderen Gütern nach Deutschland, Oesterreich, Frankreich, Schweiz, Russland etc. zu billigen Raten; ebenso von der alten Heimath nach den Vereinigten Staaten.

Zollamtliche Abfertigung ankommender Sachen wird prompt und billig besorgt.

Tarife und weitere Informationen ertheilen

**J. C. METZGER & CO.**

Offizielle Paket-Post-Agentur für die Schweiz.

30 BROADWAY, NEW YORK.

THE LATEST NOVELTY IN CROCHET COTTON



Clark's "O. N. T." Crochet Cotton

ON  
200 Yd. Spools Diagonally Wound.

This is the most artistic, effective and economical form in which Crochet Cotton has ever been offered to the public.

The spool has the appearance and regularity of the Honey-comb. It will not become entangled or tangled, as Crochet Balls do, and will save the consumer trouble and loss from waste.

Price and quality same as on 200 yd. balls.

**George A. Clark & Brother**

SOLE AGENTS,

400 Broadway, NEW YORK.



**TH. LOHR,**

288 Grand Str.,  
nabe Elm Str., NEW YORK.

Importeur von

**Musik-Instrumenten  
und Saiten.**

Größte Auswahl an Musik-Instrumenten und Saiten. Alle Arten Organe und Klaviere für Kirchen. Größte Auswahl an Saiten für alle Instrumente. Größte Auswahl an Musik-Instrumenten und Saiten. Größte Auswahl an Musik-Instrumenten und Saiten.

General-Agent für die Schweiz

**Schwarzer Zither.**

**A. KREISER**

Importeur von

**Rhein & Mosel-Weinen**

Bordeaux und Ungar, Claret, Sherry,  
Port und Brandies.

122 Fulton Street, NEW YORK.

Importierte

**Schweizer-Kalender**

pro 1895.

Nur 20 Cents per Stuck.

(Jeder Kalender hat 12 Monatsblätter und 12 Wochenblätter.)

Kaufe den Amerikanischen Schweizer Kalender. Jeder Kalender hat 12 Monatsblätter und 12 Wochenblätter.

**Aus der Schweiz.**

Alle nachfolgenden Verzeichnisse in der Schweiz erschienenen Kalender können gegen Einsendung von nur 20 Cents postalisch durch uns bezogen werden.

**Greift Gute Auswahl!**

Appenzeller K. (Heiden). — Neuer Appenzeller K. (Trogen). — Berner Pfaffen K. — Bänder K. — Bauern K. — Einsteher K. — Grail K. — Lenzen K. — Badener K. — National K. — Pilger aus Schaffhausen. — St. Galler K. — Vetter Jakob (Bäret). — Vetter Götli (Bäret). — Wälgger Weiten. — Schaffhauser K. — St. Ursen K. — Sch. Familien K. — Sch. Volks K. — Sch. Dorf K. — Zürcher K. — Glarner K. — Thurgauer K.

Der 6 Stuck Bestell. erhält ein freies Exemplar gratis.

Agenten und Wiederverkäufer erhalten guten Rabatt.

THE SWISS PUBLISHING CO.,

116 Fulton Street, New York.

# HOTEL WAHRENBERGER

ZU DEN

## DREI BUNDESBRÜDERN

130 GREENWICH STR.,

NEW YORK.

### Alleiniger Vertreter

sämmtlicher schweizerischen Agenturen der

**französischen Schnell-Postdampfer-Linie Havre-New York.**

Schiffskarten von und nach Europa zu billigsten Preisen. Eisenbahnbillets nach allen Punkten der Vereinigten Staaten und Canada's.

#### CORRESPONDENTEN IN EUROPA:

Conrad Schneebeli in Basel, Rommel & Co. in Basel, Louis Kaiser in Basel, Corecco & Brivio in Basel  
J. Leuenberger & Co. in Biel, Wirth-Hersag in Aarau, H. Zuber, General-Agent der Compagnie  
Générale Transatlantique in Paris, Aug. Hund in Offenburg, Carl Eugen Peisch in Strassburg,  
J. de Parpan in Bordeaux.

Schriftliche Anfragen werden mit Postwendung beantwortet.

ED. PFLUGI, Propr.

Spezialität: Importirte Schweizer- und Rhein-Weine.

# OLD DOMINION STEAMSHIP COMPANY

PETER McDONNELL, Emigrant Agent



5 BROADWAY, - - - NEW YORK.

*Principal Offices:*

33 North Clark St., Chicago; 3 Neue Gröninger St., Hamburg; Ellis Island, N. Y. Harbor.

CABLE ADDRESS, "PORTMOTEL."

**TICKETS** to all points West, Southwest and Northwest. Foreign money of all denominations bought and sold. Draft and Money Order drawn on all parts of Europe.

 **Eisenbahn-Billets** 

nach allen Punkten der Vereinigten Staaten; **Geld-Auszahlungen** nach Europa in irgend einer Summe mittelst Wechsel oder Postanweisung prompt und mit Garantie besorgt.

# Das größte Bedürfnis unserer Zeit

sind solide Versicherungsgeellschaften, welche den Bestand der Familie nach dem Tode des Versicherten garantiren und andererseits dem Versicherten selbst im Lebensfalle auf seine alten Tage ein Kapital oder eine Rente zufließen. In diesen Fällen wird dieser Zweck erreicht, weil sich die Interressen durch ausnehmend billige Prämien weiten lassen, in "Assessment"-Geellschaften oder "Endowment Orders" einzutreten, deren Versicherungen durch Rückes garantirt sind, und welche gewöhnlich noch einigen Jahren zu Grunde gehen, wie häufig die Orden "of the Iron Hall," "Tenth," "Germania" und viele Andere. Warum befolgen nicht unelackene Leute das Beispiel der prominenten Geschäftsleute und Kaufmänner, indem sie sich an die altbewährtesten versicherten Versicherungsgeellschaften mit festen Prämien wenden, welche seit langen Jahren bestehen und große Reizen und Ueberflüsse angestrichelt haben? Die selbste derselben ist die "Equitable Life Assurance Society of the United States," deren Beiträge von über 170 Millionen Dollars in derselben Weise, wie die der besten Sparbanken New York's angelegt sind. Im Todesfalle wird die Versicherungssumme von \$1000 aufwärts beim Tode bezahlt und die Ueberlebenden können nach 10-15 oder 20 Jahren nach dem Tontisplan entweder ihr Guthaben in Baar oder in Form einer Rente beziehen, oder aber eine größere Summe zu Gunsten der Familie ohne weitere Zahlungen ziehen lassen. Die prominentesten Schweizer Anwälte sind in dieser Gesellschaft für hohe Summen versichert, und Jedermann der sich über den Gegenstand zu informieren wünscht, hat nur die geringe Mühe, eine Postkarte an den unterzeichneten Schweizerischen Vertreter zu senden, um die detaillirten Berichte und Pläne der Gesellschaft postfrei zu empfangen. Entwürfe werden allerorts in den Vereinigten Staaten und Canada prompt erledigt und sind die Policen vollständig und nach Europa übertragbar. Da nur gesunde Personen aufgenommen werden und die Prämien je nach dem Alter beim Eintritt festgesetzt sind, so ist es vortheilhaft, sofort der Sache Beachtung zu schenken, und die Familie sicher zu stellen.

R. A. FISCHER, General-Agent,

P. O. B. 1427, NEW YORK.



Wir machen auf unser Proben-Album seiner Illustrationen, Kopf- und Schlag-Stücke, sowie verschiedene Ansichten von Maschinen-Bildern, welche wir zu bescheidenen Preisen herstellen, aufmerksam. Diese Stücke eignen sich besonders zu illustrierten Magazinen, Zeitschriften, literarischen Werken, Kalendern, Zeitungen etc. Dieses Album ist 11x14 Zoll in Format und 172 Seiten stark, wovon wir das Exemplar zu \$2.00 abgeben, welcher Betrag beim ersten bestellten Schnitt (Cut) abgezogen wird.

Geben Sie uns eine Idee was von Ihnen in Rechnungs-Formularen, Briefbogen oder irgend einer speziellen Zeichnung verlangt wird und wir werden Ihnen Entwürfe von solchen zur Genehmigung vorlegen.

Groß Aufträgen etc. beliebe man zu adressiren an

## F. A. RINGLER COMPANY

Manufacturers of Plates for all  
Printing Purposes.

21 & 23 Barelay St. to 26 & 28 Park Place, N. Y.



# New-Yorker Staats-Zeitung,

gegründet 1834.

Die größte und reichhaltigste deutsche Zeitung der Welt.

Die **New-Yorker Staats-Zeitung** ist für Emigranten und deren Familien bei dem größten und wohlhabendsten Markt. Sie stellt durch ihre Correspondenten und Bureau auswärts und durch ihre correspondirende und heimlich besorgte Correspondenz aus der Alten Welt die besten Original-Beziehungen her, die sich zu dem für diese Zeit bestimmt. Sie hat die Möglichkeit der besten Correspondenz und durch ihre eigenen Correspondenten der weitesten Welt von politischen und sozialen Angelegenheiten, Nachrichten aus allen Theilen der Vereinigten Staaten, der Welt ausserhalb und europäischen Verhältnissen. Die tägliche Ausgabe repräsentirt das wichtigste Correspondenz-Netz der Welt, ein vollständiges Correspondenz-Netz der Welt.

Die **New-Yorker Staats-Zeitung** ist politisch und religiös vollkommen unabhängig und liberal. Sie tritt einmüthig für die Rechte des Volkes und für einen gesunden Patriotismus in der politischen, wirtschaftlichen und sozialen Beziehung ein.

Der **Samstags-Beiblatt** (16 Seiten) der **New-Yorker Staats-Zeitung** nimmt wegen seiner Reichhaltigkeit an Nachrichten und Unterhaltungen täglich das meiste Interesse der Leser bei Familien-Besitzern etc.

Der **Wochenblatt** (16 Seiten) liefert das geistliche, literarische, wissenschaftliche und wissenschaftliche Organ für die ganze Nation. Es nimmt besonders Aufmerksamkeit bei der **Samstags-Zeitung**.

Alle Briefe, Karten, Telegramme und Nachrichten über den Tag und die Woche werden in der Zeitung und dem Wochenblatt veröffentlicht.

Alle Abonnenten empfangen auch die für die Vereinigten Staaten, Canada und Europa, sowie die Welt, täglich und wöchentlich (im Voraus bezahlt):

Tagesblatt.....	Für 12 Monate.....	\$3.00.
	Für 6 Monate.....	1.50.
	Für 3 Monate.....	0.75.
Tagesblatt und Sonntagsblatt.....	Für 12 Monate.....	\$5.00.
	Für 6 Monate.....	2.50.
	Für 3 Monate.....	1.25.
Sonntagsblatt.....	Für 12 Monate.....	1.00.
	Für 6 Monate.....	0.50.
Sonntagsblatt u. Wochenblatt.....	Für 12 Monate.....	2.50.
	Für 6 Monate.....	1.25.

Preiskuranten werden auf Wunsch versandt. — Abnehmer werden an allen Orten gesucht und können nach Wunsch. — Man abonnirt!

**New-Yorker Staats-Zeitung.**

Letter Box 1207, New York City, N. Y.

To General  
Advertisers!

There are over  
**300,000 Swiss**  
in the United States.

Their only and  
official organ is the  
**AMERIKANISCHE**

**Schweizer**  
**Zeitung**

116 Fulton St., New York.

It reaches the  
prosperous Swiss  
in every hamlet  
throughout the  
entire Country.

If you wish to  
sell your goods to  
clanish Swiss you  
will have to ad-  
vertise in the

**AMERIKANISCHE**

**Schweizer Zeitung.**  
NEW YORK.

**Benziger Brothers' Anstalt für Kunst-Stickerei.**

**Flaggen, Flaggen, Regalia, Schärpen etc.**

**Gestickt in Seide und Gold**



Gesang-Vereine,  
Schützen-Vereine,  
Turn-Vereine etc.

**Künstlerische Ausführung**  
garantirt.

Zeichnungen, den speziellen Wünschen  
des bestellenden Vereines Rechnung tra-  
gend, werden gerne unterbreitet.

Muster von Seide u. werden stets mit  
der Preisberechnung geschickt.

Alle Anfragen werden prompt beantwortet.

**BENZIGER BROTHERS, 36 & 38 Barclay Str., New York.**



## Karatsonyi & Kmetz,

— Importeurs von —

## UNGAR-WEINEN & BRANDIES, BUDAPEST.

NEW YORK: 54 Second Avenue, zwischen 2. und 3. Strasse.

## SYNDICAT DES VINS VAUDOIS

REPRÉSENTÉ PAR

FERD. CHAPPUIS

VINS SUISSES ET EAU DE CERISES.

331 7th Ave., bet. 28th and 29th Sts.,

NEW YORK.

## Kirschwasser-Gesellschaft in Zug (Schweiz.)

Actien-Gesellschaft zur

»Zuger«



Destillation des ächten

Kirschwassers

Absinthe, Enzian-Wasser, Zwetschgen-Wasser

Besteller in New York:

THE MOUQUIN RESTAURANT & WINE CO., 20 Ann Street & 149 Fulton Street, 433 6th Avenue.

Die vorzüglichsten, garantiert reinen Destillate der Kirschwasser-Gesellschaft in Zug finden sich in allen größeren Weinhandlungen, Hotels, Saloons &c.

Man achte auf die Zugermarken.

St. Medaille: Chicago 1893, 98

# SCHLAEPPI BROS.

## Wein-Handlung

136 BLEECKER ST., (6th Ave. Elev. Station) NEW YORK.

### Beste California und Ohio Weine

Bordeaux, Burgunder, italienische und Rheinweine, Tokayer u.

Spezialität in Feltliner.

Cognac und Liqueurs, abgelagertes altes Schweizer Kirsch- und Zwetschgenwasser,  
Guzian, Absynth, Vermuth, Trester, Trausen-Branntwein.

### Feinstes Oliven-Öl und Wein-Essig.

Ordnung für Privat-Familien werden speziell berücksichtigt und frei in's Haus geliefert. Wogen liefern durch ganz, Reis Post, auch „alla-Tour“; ferner nach Brooklyn, Hoboken, West Hoboken, Union Hill, Jersey City Heights u. s. w. Ebenfalls Aufträge nach allen Plätzen im Lande prompt effektiv.

WHOLESALE

RETAIL.

## E. VERBOUWENS

Importeur von

### Weinen, Cognacs, Liqueurs und Fancy Groceries.

628 achte Avenue, - - - New York.

Rothweine von Californien 50c., 65c. und 75c. die Gallone; Weissweine, 40c., 55c. und \$1 die Gallone; Rothweine in Fässern von 35c., 45c., 50c., 65c. an die Gallone, f. O. S., N. D.; Süsse Weine, Muscat, Angelica, Sberry, Madere und Port \$1 die Gallone; Schweizer Obstweine und Kirschgenwasser, \$12.50 per Kiste von 12 Fässer; Vermuth, \$4.50 per Kiste; Gute Cognacs, \$8 per Kiste von 12 Fässer; Moscateller Californien Wein, \$7 per Kiste; Verschiedene Solas-Öle von 80c. an die Gallone; Weisses Weinessig 50c., rother 60c. per Gallone.

Versucht unsern ächten „Gloriosa“ französischen gerösteten Kaffee,  
unerreicht in Qualität, per Pfund 30 bis 40 Cents.

Direkte Importation von Bordeaux-Burgunder-, Rhein- und Ungar-Weinen, La Côte (Wacht-lander) \$1.75 per Gallone, Alpenkräuter und Mooskamp-Wegenkitters, Rummel, Anisette, Mor-isco, Whiskey, Gin, Jamaica Rum, Blackberry-Brandy, Cassis, Eau-de-vie de Marc und allerlei feine Liqueure und Cognacs.

Nach der Stadt und Umgebung werden alle Aufträge frei in's Haus geliefert. Verlangt Preiscomant.

# **HENRY RICHTER** **\* TAILOR \***

No. 29 FRANKFORT STREET,  
 Bet. Wilkes and Gold Sts. NEW YORK.

Suits to Order at Lowest Prices.  
 Cleaning, Altering, Dyeing and Repairing neatly done.

**G. OTTINI & CO.**  
*Extra Wiener Bier.*

**Weine, Liquors und Cigarren**  
*Billards und Perfectionungs-Lokal.*  
 257 W. 29. Str., New York.

**BAPTISTE RAYNAL**  
**French & California Wines**  
 Delivered to all parts of the city.  
 397 7th Avenue. NEW YORK.  
*Country Place at 185th St. and Hall Ave., Morrisania.*  
 Directions: Take 6th or 9th Avenue Elevated to 135th Street;  
 cross Bridge to 135th Street and Jerome Avenue.

**OTTO BENZIEN'S**  
**APOLLO HALL**  
 475 NINTH AVE., Bet. 36th and 37th Sts., N. Y.  
**WINES, LIQUORS & CIGARS.**  
*Supplies Extra Lager Beer. Bowling Alley.*  
 Large Hall for Meetings, Parties, Weddings, &c.

Headquarters of the Java Maennerchor and Schweizer Tannverein.

 **J. JAMIN**  
 DEALER IN  
**CHOICE MEATS,**  
**Jersey Pork, Poultry and Game**  
 IN SEASON.

All kinds of Bologna and Country Sausages.  
 233 W. 19th St., bet. 7th & 8th Aves., N. Y.

**RESTAURANT AND WINE ROOM**  
**L. UHLENDORFF, PROP.**

Beliebtester Familienplatz Brooklyn. Importierte  
 Weine und Vognere. Warme und kalte Speisen zu  
 jeder Tageszeit. Elegante eingerichtete Kabinetsal für  
 zur Verfügung.

864 Broadway und 343 Floyd Str.,  
 Brooklyn, N. Y.

**CHARLES MERZ**  
**Fashionable Boot Maker**  
 CUSTOM WORK A SPECIALTY.

REPAIRING NEATLY DONE.  
 No. 144 W. 28th St.  
 Bet. 6th & 7th Avenues, NEW YORK.

Zur gemuthlichen Wein-Stube.  
**JOHN BUSER, Prop.**

*The Finest Brands of*  
**Liquors and Cigars**  
 ALWAYS ON HAND.  
 175 PALISADE AVENUE,  
 Corner Gardner Street, UNION HILL, N. Y.

**DELISLE'S**  
 92 FULTON STREET  
**French Restaurant**  
 CENTRAL BUILDING, 143 Liberty St.  
 Cor. Liberty, West and Washington Sts.  
 SPLENDID ROOF GARDEN. NEW YORK.  
 Direct Importers of SWISS WINES.

**Martin Beckmann**  
*Importier und Händler in*  
**Franz. und California Weinen,**  
**Brandies, Liquors, &c.**  
 207 WEST 32. STR.,  
 Nähe Scherle House, New York.

**BENEDIKT ESS**  
**THEATER KELLER**  
 Versammlungsplatz für Musiker, Schauspieler  
 und Künstler.  
 12 Union Square, NEW YORK.

Öffentlicher Keller und Commissionär von Weinen.

**THE WHITE HOUSE**  
*Hauptquartier der Schweiz. Hotelangehörigen.*  
**Ausgezeichnete Küche zu mässigen**  
**Preisen.**  
**Importirte und hiesige Biere.**  
 FRITZ WAGNER & KRUMAN, Prop.  
 \*137 W. 28. Str., zw. 6. und 7. Ave., New York.



**DRY MONOPOLE**  
**EXTRA**  
**CHAMPAGNE**  
(Roths Kapseln)

**HARTMANN & HUBBARD**  
Alleinige Agenten für die Ver. Staaten.  
34 BEAVER STREET, NEW YORK.

**Wurst- und Fleisch-Waaren.**  
**Jacob Müller**  
671 Sixth Ave., 3rd Fl., N. Y. C., New York.

Alle Sorten Schweizer-Wurst, Bratwurst, Blut- und  
Leber-Wurst, St. Galler Schiblinge, Schaffhauser  
Sevelfats, Kleeper, Kienwurst u. Sauerbrant.  
**Sandjäger**  
eine Spezialität. Prompte Befolgung aller Aufträge  
in der Stadt und in's Land.

**AUGUST LÜCHOW**  
**Hotel und Restaurant**  
108, 110 & 112 E. 14th St., NEW YORK.

Einzigster Agent für das berühmte  
**Würzburger Hof-Bräu-Bier.**

Das Familien-Getränk wird nicht nur in Wort und  
Gestalt, sondern auch in der That in der Stadt abgefordert.

**CARL MESSERSCHMITT**  
(Nachfolger von Philipp Maier)  
Importeur von  
**Rhein- und Mosel-Weinen,**  
**Clarets u.**  
102 Ost 14. Strasse,  
Gegüber Coleman's Halle, NEW YORK.



**C. & A. BEREUTER**  
Manufacturers of & Dealers in  
**Billiard & Pool Tables**  
74 THIRD AVE. bet. 11th & 12th Sts., NEW YORK.  
BILLIARD MATERIAL. REPAIRING DONE.

Die berühmten

# Pianos **SOHMER** Pianos

Sind gegenwärtig die populärsten,  
Bevorzugt von maßgebenden Künstlern.

Verkaufs-Lokal: 149 bis 155 East 14. Straße, New York.

## Schweizer-Pillen

Ächte, importirte. Preis per Box 20 Cts.  
franco per Post nach Empfang des Be-  
trages.

THE SWISS PUBLISHING CO.  
P. O. B. 1917, New York

**VACHERON & CONSTANTIN,**  
GENEVA, SWITZERLAND.



FINEST QUALITY OF WATCH  
MOVEMENTS, FITTING ALL  
SIZES OF AMERICAN CASES.

**\*V. & C.\***

**EDMOND E. ROBERT,**

Agent for the United States and Canada.

21 & 23 MAIDEN LANE,

NEW YORK.

## SYMPHONION und POLYPHONE

Orchester Parlor Spielwerke.



Eine kaumenswerthe Neuzigkeit. Das Beste,  
was in Schweizer Musikboxen erfunden wurde. Das  
Symphonion übertrifft die bisher weltberühmt ge-  
wordene Spieluhr bedeutend. Während diese nur  
drei, sechs, oder höchstens zwölf Stücke spielt, spielt  
das Symphonion *hundert* von Opern-Selectionen,  
Volksliedern, Walzer, Polkas, Quadrillen, Serena-  
den und ausgewählten Chorälen. Das Symphonion  
wird ähnlich einer Spieluhr aufgezogen und spielt  
für lange Zeit, ehe das Aufziehen wiederholt wer-  
den muß. Das Tempo ist regulirbar, man kann  
die Melodien langsam oder schnell spielen lassen.

Prächtige kunstvolle Gehäuse.

Schönste Parlor-Zierde.

Preis von \$5.00 aufwärts.

Man verlange Prospekte.

—: Einzige Fabrik in den Vereinigten Staaten. —

**WILLIAM F. HASSE**

107 Ost 14. Str., nahe Steinway Halle, NEW YORK.







**Abonnirt**

auf die „Amerik. Schweizer Zeitung“. Sie bringt ausführliche Nachrichten aus allen Kantonen der alten Heimath und allen Schweizer-Kreisen und Schweizer-Kolonien in Amerika; ferner die wichtigsten Ereignisse des In- und Auslandes, nicht wählend amtlichen und prinzipalen Mittheilungen und eine möglichst vollständige Todtenliste aller in der Schweiz und den Vereinigten Staaten verstorbenen Landsleute. Jeder Schweizer sollte die Zeitung nicht nur lesen, sondern auch darauf abonniren. John Friedrich, Stettin.

Gegründet 1868.

Anabhängig und dem Fortschritt huldigend.

Tolerant in Politik und Religion.

Ueber 50,000 Leser.

**Schweizer Zeitung.**



Abonnementspreis \$2 per Jahr.

Einziges und offizielles Organ der Schweizer in Nord-Amerika.

**Anzeige-Raten:**

20 Cents per Zeile. — \$25 per Zeile jährlich.

**Zungeigen**

haben in der in allen Staaten und Territorien der Union, Canada und British Columbia eingetragenen „Amerikanischen Schweizer Zeitung“ die beste Vertretung, da sie das einzige Organ der über eine Viertelmillion hier lebenden Schweizer ist und den Einwanderern als zuverlässiger Rathgeber dient und auch in der alten Heimath sich eines großen Erfolges erfreut. Jeder Schweizer Geschäfts- mann sollte darin annehmen.

THE SWISS PUBLISHING COMPANY, 116 Fulton Str., New York.

# Bücherfreunden „Amerik. Schweizer Zeitung“

—: offerirt die:—  
eine Gelegenheit, wie sie sich selten findet.

Es ist der Swiss Publishing Company gelungen, eine Partie äusserst werthvoller Bücher, wie:

Rothwell's englisch-deutsches und deutsch-englisches Taschenwörterbuch, Vergl. Rathgeber, Kochbücher u., ferner eine reichhaltige Kollektion von Novellen, Humoresken und Skizzen der hervorragendsten neueren Schriftsteller, wie Gottfried Keller, Ernst von Wildenbruch, Julius Krüger, P. A. Bösliger, Rud. Kindeu, Fanny Kemald, Ernst Eckstein, Wolf Wilbrand, Paul Heyse, Theo. Storm, Joan Turgenshoff u. s. w. zu sichern.

Da wir diese Werke in sehr grosser Quantität auf dem Bücher-Auktionswege angekauft haben, sind wir in der Lage, dieselben, wenn der Betrag mit

## Coupons! Coupons! Coupons!

der „Amerikanischen Schweizer Zeitung“ begleitet ist,

### ~ Weit unter Kostenpreis, ~

oder mindestens zur Hälfte billiger, als dem üblichen Ladenpreise, den **Abonnenten der Zeitung**, für welche diese Bücher ausschliesslich bestimmt sind, zu verabfolgen.

Ein Wörterbuch ist für Jedermann nothwendig zur Erkennung und Vervollkommenung der englischen Sprache.

Ein englischer Rathgeber zeigt uns, wie Krankheiten in der Familie vermieden werden können und erspart Deiner Nothungen.

Ein praktisches Kochbuch beantwortet jeder Hausfrau die Frage: „Was und wie soll ich heute kochen?“

Eine spannende Novelle, solche Humoreske und lehrreiche Skizze sind für lange Winterabende oder trübe Regentage die beste Unterhaltung und nach gethauer Arbeit eine geistreiche Erholung.

Für ausserordentlichen Plan siehe die laufenden Nummern der „Amerikanischen Schweizer Zeitung“, die von jedem Zeitungsträger zum Preise von 5 Cents per Nummer bezogen werden kann.

**THE SWISS PUBLISHING CO., 116 Fulton Str., New York.**

## Schweizer Pracht-Chromos

Erstehen im Kunstverlag von W. Kaiser in Bern. In 16 bis 36 Farben in feinstem Oelfarbenendruck nach Original-Oelgemälden. Grösse der Bilder 25x35 Zoll.

Die auf Seiten 57 (Altehall und Stadt Zürich), 102 (Genf- und Rhonegletscher), 104 (Eagane und Diemalshäuser-See), 109 (St. Moritz und Jungfrauengruppe) dieses Kalenders enthaltenen Illustrationen repräsentieren in verkleinertem Maße nur einige der Bilder dieses herrlichen schweizerischen Bilderwerkes. Weiter sind erschienen: Bern, Kantonbrunnen, Genfersee, Via Mala u.

Jedes Bild kann zum Preise von \$1.25 franco bezogen werden.

Das auf Seite 3 enthaltene große Bilderbild General Serjog, ein wahres Kunstwerk, kann zum Preise von \$1.50 franco bezogen werden.

**THE SWISS PUBLISHING CO., 116 Fulton Street, New York,**  
General-Agenten für die Vereinigten Staaten.